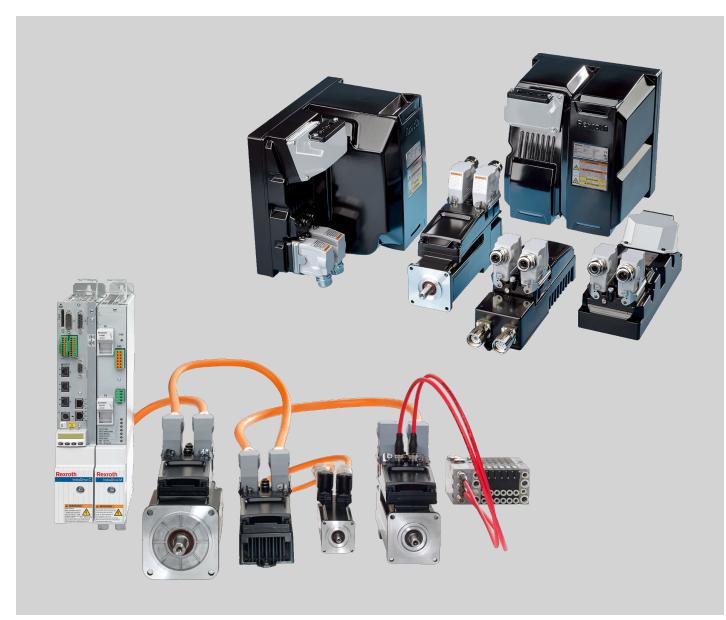




IndraDrive Mi

Drive Systems with KCU02, KSM02, KMS02/03, KMV03, KNK03, KLC03

Project Planning Manual R911335703 Edition 05



Title	IndraDrive Mi Drive Systems with KCU02, KSM02, KMS02/03, KMV03, KNK03, KLC03
Type of Documentation	Project Planning Manual
Document Typecode	DOK-INDRV*-KCU02+KSM02-PR05-EN-P
Internal File Reference	RS-447a9cdbb5102eb30a6846a001f6e846-5-en-US-4
Record of Revisions	See chapter 1.4.1 "Editions" on page 26.
Copyright	© Bosch Rexroth AG 2022
	All rights reserved, also regarding any disposal, exploitation, reproduction, editing, distribution, as well as in the event of applications for industrial property rights.
Liability	The specified data is intended for product description purposes only and shall not be deemed to be a guaranteed characteristic unless expressly stipulated in the contract. All rights are reserved with respect to the content of this documentation and the availability of the product.
Editorial Department	Engineering Drives [JoGo, HoSc, ArFe, ReMa (UdSt; BaBo)]

Table of Contents

	F	Page
1	System presentation	1
1.1	Introduction	
1.1.1	IndraDrive Mi	1
1.1.2	Features	2
	KSM02 motor-integrated servo drive	2
	KMS02 near motor servo drive	
	KNK03 mains filter, KMV03 supply unit, KLC03 DC bus capacitor unit, KMS03 near motor	
	servo drive	
	Cooling types	
	Maximum number of drives per drive line	
1.2	IndraDrive Mi drive system	
1.2.1	Components	
1.2.2	Series	
1.2.3	Firmware	
1.2.4	System structure	
1.2.5	Overview of functions	
	Firmware functions (functional packages)	
1.3	Type code	
1.3.1	Introduction	
1.3.2	KSM02 motor-integrated servo drive	
	KSM02 type code	
1.3.3	KMS02 near motor servo drive	
	KMS02 type code	
1.3.4	KMS03 near motor servo drive	
	KMS03 type code	
1.3.5	KCU02 drive connection box	
	KCU02.2 type code	
1.3.6	KMV03 supply unit	
	KMV03 type code	
1.3.7	KNK03 mains filter	
	KNK03 type code	
1.3.8	KLC03 DC bus capacitor unit	
	KLC03 type code	
1.3.9	Firmware	
1.4	About this documentation	26
1.4.1	Editions	
1.4.2	Documentations	
	Drive systems, system components	
	Motors	
	Cables	
	Firmware	
1.4.3	Your comments	32

L

II

2	Important directions for use	22
2 2.1	Intended use	
2.1.1	Introduction	
2.1.1	Areas of use and application	
2.2	Unintended use	
2.2		
3	Safety instructions for electric drive and control systems	
3.1	Definitions of terms	
3.2	General information	
3.2.1	Using the Safety instructions and passing them on to others	
3.2.2	Requirements for safe use	
3.2.3	Hazards by improper use	
3.3	Instructions with regard to specific dangers	
3.3.1	Protection against contact with electrical parts and housings	
3.3.2	Protective extra-low voltage as protection against electric shock	
3.3.3	Protection against dangerous movements	
3.3.4	Protection against electromagnetic and magnetic fields during operation and mounting	
3.3.5	Protection against contact with hot parts	
3.3.6	Protection during handling and mounting	
3.3.7	Protection against pressurized systems	
3.4	Explanation of signal words and the Safety alert symbol	40
4	General data and specifications	47
4.1	Acceptance tests and approvals	
4.2	Transport and storage	49
4.2.1	Transporting the components	49
4.2.2	Storing the components	50
4.3	Installation conditions	52
4.3.1	Ambient and operating conditions	52
4.3.2	Control cabinet design and cooling	57
4.3.3	Mounting position	59
	Mounting positions of components	59
	Mounting positions of motor-integrated servo drives	60
4.3.4	Compatibility with foreign matters	60
4.3.5	Motor paint	60
4.4	Voltage testing and insulation resistance testing	
4.5	Control voltage (24V supply)	61
5	Technical data of the components	63
5.1	Explanation of terms and definitions	
5.2	KSM02 motor-integrated servo drive	
5.2.1	KSM02 without motor holding brake, data sheet	
5.2.2	KSM02 with motor holding brake, data sheet	
5.2.3	KSM02 characteristics	
5.2.4	Dimensions and technical design	
-	5	

	Dimensions	75
	Technical design	
5.2.5	Bearing load and shaft load	80
5.3	KMS02 near motor servo drive	82
5.3.1	KMS02 data sheet	82
5.3.2	KMS02 dimensional drawing	85
5.4	KCU02 drive connection box	87
5.4.1	Brief description and use	87
5.4.2	KCU02 data sheet	88
5.4.3	KCU02 dimensional drawing	90
5.5	KMV03 supply unit	91
5.5.1	Ambient and operating conditions	91
5.5.2	Mechanics and mounting	92
	KMV03.1R-B/Ixxxx dimensional drawing (thermal interface)	
	KMV03.1R-Axxxx dimensional drawing (natural convection)	93
	KMV03.1R-Wxxxx dimensional drawing (forced cooling)	
	Dimensions, mass, insulation, sound pressure level	95
	Power dissipation, mounting position, cooling, distances	
5.5.3	Basic data	97
	Control voltage	
	Mains voltage	
	DC bus	100
	Braking resistor	101
5.6	KLC03 DC bus capacitor unit	102
5.6.1	KLC03 data sheet	102
5.6.2	KLC03.1N-B04M7 dimensional drawing (thermal interface)	103
5.6.3	KLC03.1N-A04M7 dimensional drawing (natural convection)	104
5.6.4	KLC03.1N-W04M7 dimensional drawing (forced cooling)	105
5.7	KNK03 mains filter	106
5.7.1	KNK03 data sheet	106
5.7.2	KNK03.1A-NR-B/Ixxxx dimensional drawing (thermal interface)	107
5.7.3	KNK03.1A-NR-Axxxx dimensional drawing (natural convection)	108
5.7.4	KNK03.1A-NR-Wxxxx dimensional drawing (forced cooling)	109
5.8	KMS03 near motor servo drive	110
5.8.1	KMS03 data sheet	110
5.8.2	KMS03 dimensional drawing	113
5.9	RKH hybrid cable	117
5.9.1	RKH hybrid cable incl. communication, technical data	117
5.9.2	RKH hybrid cable without communication, technical data	119
5.9.3	Selecting RKH hybrid cable incl. communication	121
5.9.4	Selecting RKH hybrid cable without communication	124
5.9.5	Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables incl. communication	126
	KCU - KSM/KMS	126
	KSM/KMS - KSM/KMS	127
	Flexible cable tracks	
	Hybrid cable with circular connector	130

IV

	HAS05.1-023 - KSM/KMS	135
	RHS0014 terminal connector	
5.9.6	Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables without communication	137
	KCU - KSM/KMS.	
	KSM/KMS - KSM/KMS	138
	Flexible cable tracks	140
	Hybrid cable with circular connector	141
5.9.7	Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables used for mains connection	143
	KNK03 - KMV03 (RKH0800)	143
	KNK03 - KMV03 (RKH0801)	144
5.9.8	Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables used for DC bus connection	145
	KLC03 - KMV03 (RKH0802)	145
	KLC03 - KLC03 (RKH0803)	145
6	Connection points	147
6.1	System connection points	
6.1.1	Connection point of equipment grounding conductor	147
	Cabinet-bound drive systems	147
	Cabinet free drive systems	148
6.1.2	Ground connection	149
6.2	KCU02 connection points	150
6.2.1	Positions of the connection points	150
6.2.2	X1, module bus	151
6.2.3	X29.1, X29.2, Multi-Ethernet	152
6.2.4	X49, L3 - Safe Torque Off	154
	Data	154
	Pin Assignment, Function	154
6.2.5	X50, E-Stop Input	155
6.2.6	X52, Status Messages	156
6.2.7	X53, Control Voltage Output	157
6.2.8	X54, DC Bus, Equipment Grounding Conductor Output KSM02/KMS02	
6.2.9	DC Bus Connection L+, L	159
6.2.10	Control voltage supply +24V, 0V	
6.3	KSM02 connection points	
6.3.1	Positions of the connection points	
6.3.2	X37, X38, digital inputs/outputs	
6.3.3	X103.1, X103.2, hybrid cable connection point	
6.3.4	X107, programming module	
6.3.5	X108, X109, communication output coupling	
6.3.6	X118, X119, external communication	
6.3.7	X141, safety technology and service input "release brake"	
	X141, safety technology "Safe Torque Off"	
	X141, "Safe Motion" safety technology (S3, SD options)	
	X141, without safety technology	
6.3.8	Second connection point of equipment grounding conductor	
6.4	KMS02 connection points	186

۷

		-
6.4.1	Positions of the connection points	186
6.4.2	X37, X38, digital inputs/outputs	
6.4.3	X103.1, X103.2, hybrid cable connection point	187
6.4.4	X104, motor encoder connection	
6.4.5	X107, programming module	188
6.4.6	X108, X109, communication output coupling	188
6.4.7	X118, X119, external communication	. 188
6.4.8	X141, safety technology	
6.4.9	X156, motor connection	. 189
6.4.10	X156, motor/motor encoder connection (single-cable connection)	190
6.4.11	Second equipment grounding conductor connection point	. 191
6.5	KMS03 connection points	. 192
6.5.1	Positions of the connection points	192
6.5.2	Motor cable and encoder cable connection	. 193
	Condition as supplied	193
	Connection cover: Mounting options	194
	Two-piece connection cover	. 194
	Connecting the cables	195
6.5.3	XD3, motor connection	197
6.5.4	XG3, motor temperature monitoring and motor holding brake	198
6.5.5	XG4, digital motor encoder connection	
6.5.6	XG8, analog motor encoder connection	
6.5.7	X37, X38, digital inputs/outputs	204
6.5.8	X103.1, X103.2, hybrid cable connection point	
6.5.9	X107, programming module	204
6.5.10	X108, X109, communication output coupling	204
6.5.11	X118, X119, external communication	204
6.5.12	X141, safety technology	
6.5.13	X156, motor connection	. 204
6.5.14	Second equipment grounding conductor connection point	. 204
6.6	KMV03 connection points	
6.6.1	Positions of the connection points	205
6.6.2	X37, X38, digital inputs/outputs	
6.6.3	X103.1, X103.2, hybrid cable connection point	206
6.6.4	X118, X119, external communication	206
6.6.5	X141, safety technology (KMV03)	207
6.6.6	Second equipment grounding conductor connection point	
6.6.7	XD1, mains voltage	208
6.6.8	XD10, control voltage	209
6.6.9	XD13, fan power supply	
6.6.10	XG3, mains choke temperature contact	
6.6.11	XG14, mains voltage synchronization	
6.6.12	XG34, mains contactor control and feedback contacts (KNK03)	
6.6.13	Connection cover: Mounting options	
6.6.14	Two-piece connection cover	
6.7	KNK03 connection points	
	•	

6.7.1	Positions of the connection points	
6.7.2	Second equipment grounding conductor connection point	
6.7.3	XD1, mains voltage	
6.7.4	XD1.2, supply unit	216
6.7.5	XD13, fan power supply	216
6.7.6	XG14, mains voltage synchronization	217
6.7.7	XG3, mains choke temperature contact	218
6.7.8	XG34, mains contactor control and feedback contacts	219
6.7.9	Connection cover: Mounting options	220
6.7.10	Two-piece connection cover	220
6.8	KLC03 connection points	221
6.8.1	Positions of the connection points	221
6.8.2	Second equipment grounding conductor connection point	
6.8.3	XD13, fan power supply	
6.8.4	X54.1, X54.2; DC bus	
6.8.5	Connection cover: Mounting options	
6.8.6	Two-piece connection cover	
7	Notes en preiset plenning	00E
7	Notes on project planning	
7.1	Combining the individual components	
7.1.1	Power supply	
7.1.2	Sizing mains filters	
7.1.3	Power supply by supply unit or converter	
	Supply units	
7.1.4	Power supply by HCS01	
7.1.5	Power supply by ctrlX DRIVE devices	
7.1.6	Power supply by KMV03 and KNK03	
	KMV03 supply unit, KNK03 mains filter	
7.1.7	Control voltage power requirement 42 V	
7.1.8	KCU02 drive connection box	228
	General information	228
	Control voltage supply	228
	Power supply to KSM/KMS (KCU)	230
7.1.9	KLC03 DC bus capacitor unit	234
	Application notes	234
7.1.10	Hybrid cable length	235
	Length of hybrid cable incl. communication	235
	Length of hybrid cable without communication	238
	Hybrid cable length vs. KCU performance	239
	Hybrid cable length vs. KMV03 performance	242
7.1.11	Zone setup	245
	Safety zones	
	E-Stop function	
7.1.12	Motor fan for KSM02	
7.1.13	Evaluating motor encoders at KMS	250
7.1.14	Length of motor cables and encoder cables at KMS	

		-
7.1.15	Operation with standard motors	251
7.2	Notes on electrical project planning	
7.2.1	Address Selector Switch	
7.2.2	IP configuration	
7.2.3	Current limitation	
7.2.4	Motor temperature	
7.2.5	Switching frequency	
7.3	Notes on mechanical project planning	
7.3.1	Mounting clearance	
7.3.2	Output shaft	
	Plain shaft	
	Output shaft with key	
	Output shaft with shaft sealing ring	
7.3.3	Bearings and shaft load	258
	General information	258
	Radial load, axial load	
	Bearing service life	
7.3.4	Holding brakes	
	Brake control and supply	
	Safety requirements	
	Sizing holding brakes	
7.3.5	Mechanically attaching driving elements	
	General information	
	Redundant bearings	
	Gearbox attachment	
	Coupling attachment	
	Bevel gear pinions or skew bevel driving pinions	
8	Identification	267
8.1	Scope of supply	
8.1.1	KCU02	
8.1.2	KSM02/KMS02	
8.1.3	KMS03	
8.1.4	KMV03	
8.1.5	KNK03	
8.1.6	KLC03	
8.2	Identifying and checking the delivered components	
8.2.1	KSM type plate	
-	Arrangement	
	Structure	
	System type plate	
8.2.2	KMS02 type plate	
	Arrangement	
	Design	
	System type plate	
8.2.3	KMS03 type plate	
-		

	Arrangement	
	Structure	274
	System type plate	274
8.2.4	KMV03 type plate	275
	Arrangement	275
	Design	276
	System type plate	276
8.2.5	KNK03 type plate	
	Arrangement	277
	Structure	278
8.2.6	KLC03 type plate	279
	Arrangement	279
	Structure	280
8.2.7	System type plate (module of configured variants)	
8.2.8	Plates at KCU02	
	Arrangement	
	Type plate design	
	Design of UL performance data plate	
9	Mounting and installation	
9.1	Introduction	
9.1.1	Important notes	
	Safety	
	Qualified technical staff	
	Handling the devices	285
9.1.2	System overview	
	Available connection points	286
9.1.3	Cold plate	
9.2	KSM	
9.2.1	Required Steps to Follow	
	Preparations for Mounting	288
	Mounting KSM	
9.2.2	Mechanical Interfaces	
	Flange Mounting	
9.2.3	Practical tips	289
9.3	KMS	290
9.3.1	Required steps to follow	290
	Preparations for mounting	290
	Mounting KMS	290
9.4	KCU02	291
9.4.1	Mounting depths	291
9.4.2	Touch guard	
9.4.3	KCU02 connection diagram	
9.5	KNK03, KMV03, KLC03	
9.5.1	Arranging the devices	
9.5.2	Mounting	

9.6	Electrical connection	
9.6.1	General information	
9.6.2	Notes	
9.6.3	Electrical interfaces	
	Overall connection diagram	
	HMV01 used as supply unit	
	HCS02 used as supply unit	
	HCS03 used as supply unit	
	HMV02 used as supply unit	
	HCS01.1E-W0054 used as supply unit	
	ctrlX DRIVE used as supply unit	
	KMV03 used as supply unit	
	Parallel drive lines	
	Fan connection	306
10		207
	Accessories	
10.1	Overview	
10.2	HAS01, basic accessory	
10.3	HAS02, shield connection	
10.4	HAS03, control cabinet adapter	
10.5	HAS05.1-018, dummy plate for KMS03 encoder connection	
10.6	HAS05.1-019, KNK03 mains voltage	
10.7	HAS05.1-020, KMV03 control voltage	
10.8	HAS05.1-021, hybrid joint	
10.8.1	HAS05.1-021-NNN-NN	
10.8.2	HAS05.1-021-NCN-NN	
10.9	HAS05.1-023, HCS01 adapter	
10.10	HAS05.1-024, passive 42 V supply unit	
10.10.1	View	
10.10.2	Purpose	
10.10.3	Properties	
10.10.4	Dimensions	
10.10.5	Connection	
	X37	
10 11	X103.1, X103.2, hybrid cable connection point	
10.11 10.12	HAS05.1-026, hybrid joint	
	HAS10, mechanical mounting parts	
10.12.1 10.12.2	Type code	
	Use	
10.12.3	Scope of supply	
10.13	RKB0021, Multi-Ethernet cable	
10.14	RKB0013, Multi-Ethernet cable	
10.15	RKB0033, cable for safety technology	
10.16 10.17	RKB0043, communication cable	
	RKB0044, communication cable	
10.18	RKB0054, fan cable	

10.19	RKS0010, Interface Cable	
10.20	RBS0023, connector for safety zone node	
10.21	RLS0725, KMS03 motor power cable connector	
10.22	RGS0725, KMS03 encoder cable connector	
10.23	RHS0725, KMS03 hybrid motor cable connector	
10.24	RH2-020BB, KMS02 - MS2N hybrid motor cable	
10.25	RH2-030DB, KMS02 - MS2N hybrid motor cable	
10.26	Metallic flange for circular connectors	350
10.27	netSWITCH sercos III	
11	Commissioning, operation, diagnostics and maintenance	
11.1	Notes on commissioning	
11.1.1	General information	
11.1.2	Preparation	
11.1.3	Procedure	
11.2	Notes on operation	353
11.3	Diagnostic functions	
11.3.1	KMV diagnostic display	
	LED H14	
11.3.2	KCU02 diagnostic display	
11.3.3	KSM/KMS diagnostic display	
	LED H14	
	LED at device	359
	Diagnostic display with MPx-17/18	
	Diagnostic display with MPx-2x	
	LED H25 H26	
	Use	
	LED H25, displays	
	LED H26, displays	
11.3.4	Diagnostic messages via parameters	
11.3.5	Firmware functions	
	Easy startup mode	
	Analog outputs	
	Oscilloscope function	
	Patch function	
	Monitoring function	369
	Logbook function	369
11.4	Service functions/troubleshooting	
11.4.1	General information	
11.4.2	Replacing fuses F4 and F5	
11.4.3	KMV03, replacing the fuse	
11.4.4	KLC03, replacing the fuses	372
11.4.5	Deactivating and Dismounting the Drive	375
	Deactivation	
	Dismounting	
11.4.6	Replacing the component	

11.4.7	"Release holding brake" service function	376
11.4.8	Saving Parameters	
11.4.9	Firmware Update	377
11.4.10	0 Replacing the programming module	377
11.5	Maintenance	378
11.5.1	Maintenance of the Motor Component	378
	General Information	378
	Cleaning	378
	Bearings	378
	Connection Cables	378
	Holding Brake – Commissioning and Maintenance Instructions	379
11.5.2	Maintenance of the Electronic System of the Drive	380
12	Environmental protection and disposal	381
12.1	Environmental protection	
12.1	Disposal	
12.2	Disposal	301
13	Service and support	383
14	Appendix	385
14.1	Digital inputs	385
14.1.1	Digital inputs type A (standard)	385
14.1.2	Digital inputs (safety technology L options)	385
14.1.3	Digital inputs (safety technology S options)	386
14.2	Digital outputs	387
14.2.1	Digital outputs (safety technology L options)	387
14.2.2	Digital outputs (safety technology S options)	388
14.3	Two-piece connection cover	390
14.4	Sizing mains filters (drive system)	391
14.5	ctrlX DRIVE and IndraDrive Mi	411
14.5.1	Drive system	411
14.5.2	ctrlX DRIVE documentation	412
14.5.3	Software settings	413
	Field bus solution	413
	ctrlX Drive Engineering	414
14.5.4	ctrlX PLC	414
14.5.5	Components	415
14.5.6	Notes on project planning	417
	Index	419

1 System presentation

•

1.1 Introduction

1.1.1 IndraDrive Mi

IndraDrive Mi is an innovative system solution within the Rexroth IndraDrive platform with

- KSM02 motor-integrated servo drives
 ⇒ Synchronous servo motors (on the basis of Rexroth IndraDyn S) with integrated inverters and control sections
- KMS02 and KMS03 near motor servo drives
 - ⇒ Very compact inverters with control sections
- KCU02 drive connection box

 \Rightarrow Component used to connect the servo drives to supply units or converters

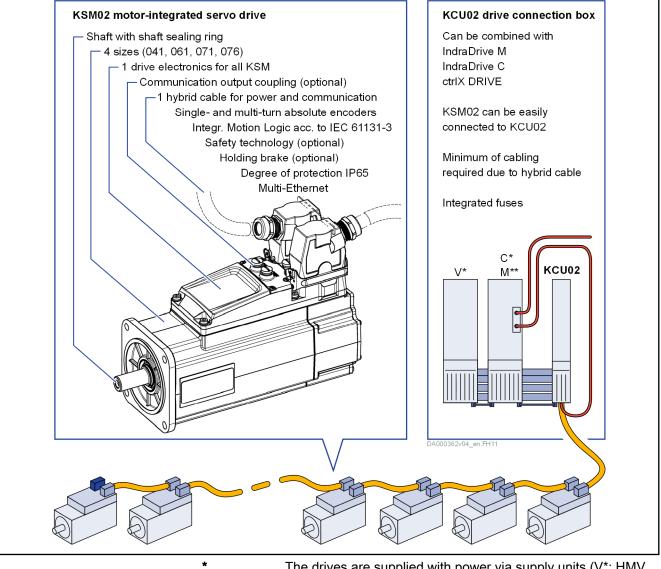
- KMV03 supply unit
 - \Rightarrow Component used to supply servo drives
- KNK03 mains filter (with integrated mains choke)
 - \Rightarrow Mains connection component for KMV03 supply units
- KLC03 DC bus capacitor unit
 - \Rightarrow Component used to buffer the DC bus voltage

Components of the IndraDrive Mi product range allow a drive system to be designed **without** a control cabinet.

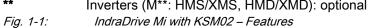
Supplying the drives with supply units (such as HMV or XVR) or drive controllers (such as HCS or XCS) requires a control cabinet.

1.1.2 Features

KSM02 motor-integrated servo drive



k .	The drives are supplied with power via supply units (V*: HMV,
	XVR,) or converters (C*: HCS, XCS,); alternative power
	supply: KMV
**	Invertera (M**: HMS/YMS, HMD/YMD); antional



KMS02 near motor servo drive

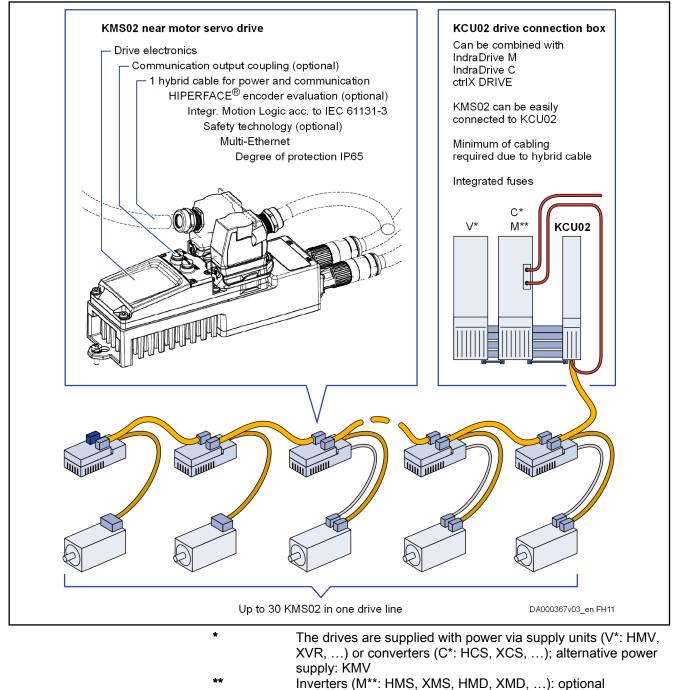


Fig. 1-2: IndraDrive Mi with KMS02 – Features

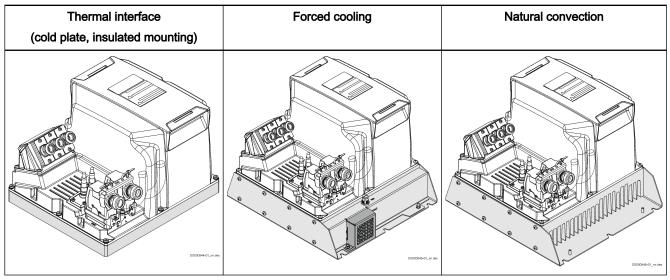
KNK03 mains filter, KMV03 supply unit, KLC03 DC bus capacitor unit, KMS03 near motor servo drive

Components	Features
KNK03	Cabinet free, distributed drive technology
	KNK03, mains filter
	Degree of protection IP65
	Integrated mains choke
	Integrated mains contactor
	• Cooling types: natural convection, forced cooling with fan, cold plate mounting, insulated mounting
RKH0801	KMV03, supply unit
KMV03	Degree of protection IP65
KMVUS	Integrated brake chopper
	Multi-Ethernet communication
	KSM02 and KMS02 can also be supplied
	• Cooling types: natural convection, forced cooling with fan, cold plate mounting, insulated mounting
RKH0xxx	KLC03, DC bus capacitor unit
KLC03	Degree of protection IP65
	Integrated overload protection
	• Cooling types: natural convection, forced cooling with fan, cold plate mounting
	KMS03, near motor servo drive
Division	Degree of protection IP65
RKH0xxx	• With heat sink (KMS03.1B- A)
THE	• With thermal interface for cold plate mounting (KMS03.1B- B)
KMS03.1B-A	 MultiEncoder interface: Hiperface, Endat 2.1/2.2, SSI, Safety 4 Wire, 1 V_{pp}
RKH0xxx	• 4 digital inputs and outputs, two thereof can be used as fast probe inputs
	Multi-Ethernet communication
	External Multi-Ethernet communication (optional)
	Multi-Ethernet communication output coupling (optional)
KMS03.1B- B	Safe Torque Off or Safe Motion safety technology (optional)
	Integrated Motion Logic in accordance with IEC 61131-3
DA000549v01_nn.des	

Components	Features
	RKH, hybrid cable
	• RKH0xxx
	 DC bus connection
	 Control voltage and signal exchange cable
	 Communication cable
	• RKH0800
	 Mains voltage
	 Mains contactor
	• RKH0801
	 Mains choke
	 Mains voltage synchronization
	• The hybrid cable is supplied in ready-made form with connectors.
	The bulk cable (hybrid cable without connector) is named REH0800 (hybrid cable incl. communication) or REH0803 (hybrid cable without communication; devices with external communication (ES option) use separate cables for communication).

Tab. 1-1: IndraDrive Mi with KMS03 – Features

Cooling types



Tab. 1-2:Cooling types (example: KMV03)

Maximum number of drives per drive line

Power supply	Drive	Maximum number
HMV, XVR, supply unit HCS, XCS, converter	KSM02, KMS02, KMS0)3 ≤ 30 ¹)
KMV03 supply unit	KSM02, KMS02, KMS0	$13 \leq 14^{-1}$
	í f V	The maximum number of drives per drive line depends on the ollowing factors: DC bus power, power requirement of control voltage, Y-capacitance and leakage capacitance of axes, cable engths. The module bus always limits the maximum number to 30.
	Tab. 1-3:	Maximum number of drives per drive line

1.2 IndraDrive Mi drive system

1.2.1 Components

KCU02 drive connection box	The KCU02 drive connection box
	 supplies the KSM motor-integrated servo drives and KMS near motor servo drives
	 with power (from the DC bus connection to a supply unit or converter)
	 with 42V control voltage
	• with integrated fuses protects the RKH hybrid cable against electric overload
	• allows the higher-level control unit to communicate with the KSM motor- integrated servo drives and KMS near motor servo drives
	\Rightarrow chapter "KSM02 motor-integrated servo drive" on page 2
	⇒ chapter "KMS02 near motor servo drive" on page 3
KMV03 supply unit	The KMV03 supply unit
	 supplies the KSM motor-integrated servo drives and KMS near motor servo drives
	– with power
	 with 42V control voltage
	 allows the higher-level control unit to communicate with the KSM motor- integrated servo drives and KMS near motor servo drives
	⇒ chapter "KNK03 mains filter, KMV03 supply unit, KLC03 DC bus capacitor unit, KMS03 near motor servo drive" on page 4.
KNK03 mains filter	Mains filters reduce radio interference and mains pollution.
	⇒ chapter "KNK03 mains filter, KMV03 supply unit, KLC03 DC bus capacitor unit, KMS03 near motor servo drive" on page 4.
KLC03 DC bus capacitor unit	DC bus capacitor units buffer energy in the DC bus of the drive system.
	⇒ chapter "KNK03 mains filter, KMV03 supply unit, KLC03 DC bus capacitor unit, KMS03 near motor servo drive" on page 4.
KSM motor-integrated servo drive	The KSM motor-integrated servo drive consists of:
	 Servo motor (on the basis of Rexroth IndraDyn S)
	Drive electronics, consisting of control section and power section
	\Rightarrow chapter "KSM02 motor-integrated servo drive" on page 2
KMS near motor servo drive	The KMS near motor servo drive consists of control section and power section.
	\Rightarrow chapter "KMS02 near motor servo drive" on page 3

RKH hybrid cable The RKH hybrid cable replaces the following individual cables:

- DC bus connection
- Control voltage and signal exchange cable
- Communication cable

(Devices with external communication (ES option) use separate cables for communication. For this case, hybrid cables without communication lines are available.)

The hybrid cable is supplied in ready-made form with connectors.

The bulk cable (hybrid cable without connector) is named **REH0800** (hybrid cable incl. communication) or **REH0803** (hybrid cable without communication).

⇒ chapter 5.9 "RKH hybrid cable" on page 117

1.2.2 Series

See section "Type code"

- KCU02 drive connection box
- KSM02 motor-integrated servo drive
- KMS02 near motor servo drive
- KMS03 near motor servo drive
- KMV03 supply unit
- KNK03 mains filter
- KLC03 DC bus capacitor unit

1.2.3 Firmware

Firmware required to operate an IndraDrive Mi drive system:

Product	Supported from firmware version
Series	
KSM02	MPB-17V08
	"Safe Motion" safety technology:
	MPB-18V08
KMS02	MPB-17V10
	"Safe Motion" safety technology:
	MPB-18V08
KMS03	MPB-20VRS
KMV03	PSB-20VRS

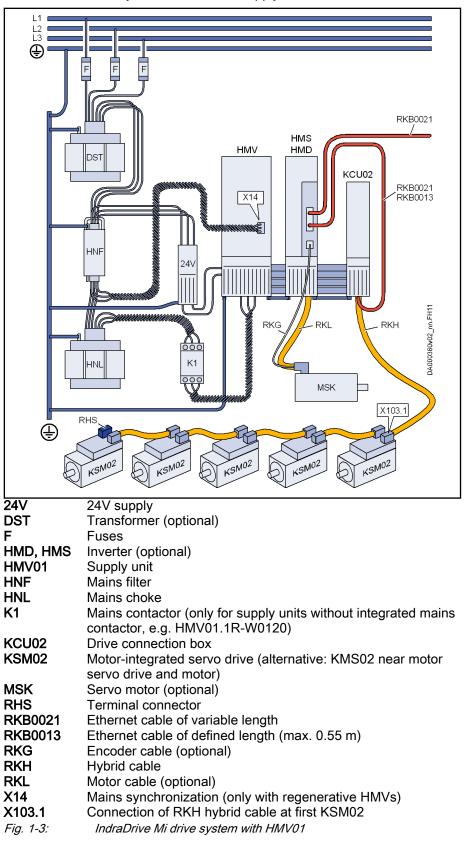
Tab. 1-4:Required firmware versions

1.2.4 System structure

The supply unit that is used significantly defines the system structure. Possible supply units:

- IndraDrive HMV01.1E/R or HMV02.1R supply unit
- IndraDrive HCS02.1E or HCS03.1E converter
- IndraDrive converter HCS01.1E-W0054 + HAS05.1-023
- IndraDrive KMV03.1R supply unit
- ctrlX DRIVE XVE/XVR supply unit
- ctrIX DRIVE XCS/XCD converter

The IndraDrive Mi drive system in the figure below contains KSM motor-integrated servo drives. This system structure also applies to IndraDrive Mi drive systems with KMS near motor servo drives.



IndraDrive Mi drive system with HMV01 supply unit:

R3	Illustrations of IndraDrive Mi drive systems with different supply units:
	• HMV01:
	fig. 9-4 "IndraDrive Mi drive system with HMV01" on page 297
	• HMV02:
	fig. 9-7 " IndraDrive Mi drive system with HMV02" on page 300
	• HCS01:
	fig. 9-8 "IndraDrive Mi system with HCS01.1E-W0054" on page 301
	• HCS02:
	fig. 9-5 "IndraDrive Mi drive system with HCS02" on page 298
	• HCS03:
	fig. 9-6 "IndraDrive Mi drive system with HCS03" on page 299
	• KMV03:
	fig. 9-10 "IndraDrive Mi drive system with KNK03, KMV03, KMV03, KMV03,
	ctrlX DRIVE
	fig. 9-9 "IndraDrive Mi drive system with ctrlX DRIVE" on page 302

Firmware functions (functional packages)

For the available firmware functions, see chapter "Functional packages" in the Functional Description of the firmware used.

Hardware-related functional restrictions as compared to drive controllers with separate control sections:

- Safety technology: not all safety functions available
- No analog inputs or outputs
- No digital and analog I/O extensions
- No additional encoder evaluations or encoder emulations

1.3 Type code

1.3.1 Introduction

The type code is the basis of each purchase order of a Rexroth product. The type code unequivocally describes all variants:

- KSM02 motor-integrated servo drive
- KMS02/KMS03 near motor servo drive
- KCU02 drive connection box
- KMV03 supply unit
- KNK03 mains filter
- KLC03 DC bus capacitor unit
- MPB/PSB firmware (observe the allowed firmware versions; see chapter 1.2.3 "Firmware" on page 10).

Product selection information For product selection and purchase order, take the following aspects into account:

- Observe detailed information and instructions in chapter 5 "Technical data of the components" on page 63 and chapter 7 "Notes on project planning" on page 225
- Before placing a purchase order, have our sales representative check whether individual options are available

The figure illustrates the basic structure of the type code. Our sales representative will help you with the current status of available versions.

1.3.2 KSM02 motor-integrated servo drive

KSM02 type code

									1									2										3									4
Short type designation	1	2	3	4 5	5	6 7	7 8	3 9	0	1	2	3	4	5	6	7	3	9 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4 !	5 6	5 7	8	9	0
Example:	K	sı	М	0	2	• [I	3 -	0	6	1	С	-	3	5	Ν	- 1	M 1	-	Н	P	0	-	Е	Т	-	Ν	Ν	-	D.	7	- 1	N	1 -	F	W	
		1		2		(90	Ð		5		6		Q)	8		9		10	0	1		¢	3		0	€		15			16		6	7	
0	Ρ	rod	uc	:t:																																	
	K	SM	=	KS	Μ																																
2	S	erie	es:																																		
	02	2 =	2																																		
3	D	esi	gn	:																																	
	1	= 1																																			
(4)	P	erfo	orn	nan	Ce):																															
	В	= E	3a	sic																																	
6	s	ize:																																			
	04	41 =	= 8	Size	e C	41																															
				Size																																	
				Size																																	
				Size	e C	76																															
6		əng				_																															
	_			ngtł	ר (;																															
0		/ind		-																																	
				/ind		-																															
				'ind 'ind		-																															
				/ind		-																															
8	-			g ty			<u> </u>																														
•				tura			ive	octio	n																												
		nco																																			
					al	en	co	der	· ⊢	line	erfa	ace	2.5	ina	le-	-turi	۰ ۱	128	si	an:	al r	her	ioc	ls													
				-										-				rn,		-	-				s												
											-					-		, bsol				-				rio	ds										
																		n al										ds									
0	-			cal d																																	-
	н	= (Co	nne	ect	tor,	hy	/bri	d																												
0	s	haf	t:																																		
	G	= F	Pla	ain s	sh	aft	wi	th s	sha	ift s	sea	alin	g١	ring	I																						
	P	= 8	Sh	aft v	wi	th k	ey	wa	y a	acc	ord	din	g t	o D	١N	1 68	85	5-1 ι	wit	h s	ha	ft s	sea	llin	g r	ing	9										

									1								2									3	3								4
Short type designation	1	2	3	4	5 6	7	8	9	0	2	3	4	5	6	7	B	9 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9 0) 1	i :	2 3	4	5	6	7	8	9 0
Example:	κ	s	м	0	2.	1	в	-	0 6	5 1	С	-	3	5	N	- 1	M 1	-	н	Ρ	0	-	Е	т	-	N	1 -	- 1	D 7	-	N	Ν	-	F١	N
		0		2		3	4		6	0	6		0) (8		9		10	1	12		6	•		1			15		6	6		1	
®	н	old	inç	g br	ake):										_		_						_											
	0	= V	elding brake: = Without holding brake																																
	2	= ⊦	lol	ldin	g b	rak	e,	DC	24	V,	ele	ecti	rica	lly	rel	ea	sing	g																	
10	м	= Holding brake, DC 24 V, electrically releasing aster communication:																																	
	E	T =	Μ	lulti	-Et	her	net																												
Ø	S	afety option:																																	
	L	3 = Safe Torque Off (STO)																																	
	N	N = Without safety technology																																	
	s	3 =	S	afe	Mc	otio	n (\	with	าอน	t SI	BC)																							
	s	D =	S	afe	Mo	otio	n (wit	h S	BC)																								
6	s	upp	oly	vo	tag	e:																													
	D	7 =	D	C 7	50	V																													
6	0	the	r c	lesi	gn																														
	E	s =	E	xte	ma	l m	ast	er	con	nm	uni	cat	ion	n M	ulti	-E	the	ne	et (2	2 ×	М	12)												
	N	N =	= N	lon	Э																														
	Т	0 =	N	1ulti	-Et	her	ne	t o	utpu	ıt c	ou	olir	ng (2 >	< M	12	2)																		
Ø	Fi	irm	wa	are:																															
	F۱	W =	= F	irm	wa	re	has	s to	be	or	der	ed	as	a	sep	ar	ate	su	bp	osi	tio	n													

Tab. 1-5:	KSM02 type code
1ab. 1-5.	Nomoz type coue

Size	Length	Winding														
		24	35	42	61											
041	С	-	-	√	-											
061	С	-	1	-	√											
071	С	\checkmark	√	-	-											
076	С	_	1	_	_											

Tab. 1-6:	Winding
-----------	---------

Size			Othe	r design		
	то	NN	ES	AT	AN	AE
041	1	√	\checkmark	\checkmark	√	✓
061	1	1	1	-	-	-
071	1	1	1	-	-	-
076	1	1	1	_	_	-

Tab. 1-7: Other design

Encoder		Safety	option	
	NN	L3	S3	SD
S1	\checkmark	\checkmark	√	✓
M1	√	√	√	√
S3	\checkmark	\checkmark	-	-
M3	√	√	-	-

Tab. 1-8: Safety option

18/431

1.3.3 KMS02 near motor servo drive

KMS02 type code

Short type designation	1 2 2 3	4 8 9 0
Example:	K M S 0 2 . 1 B - A 0 1 8 - P - D 7 - E T - E N H - L 3 - T O - F W	
	① ② ③ ③ ○ <th>++</th>	++
0	Product:	
	KMS = KMS	
@	Series:	
l e	02 = 2	
3	Design:	
	1 = 1	
	Performance:	
-	B = Basic	
6	Cooling type:	
	A = Natural convection (exterior heat sink)	
6	Maximum current:	
	018 = 18 A	
0	Degree of protection:	
	P = IP65	
8	Nominal DC bus voltage:	
	D7 = DC 750 V	
0	Master communication:	
	ET = Multi-Ethernet	
0	Encoder interface:	
	ENH = Encoder Hiperface®	
	NNN = Without ^{3) 4)}	
	ENA = Encoder ACURO®link ³⁾	
1 1	Safety option:	
	L3 = Safe Torque Off (STO)	
	S3 = Safe Motion (without SBC) ^{1) 3)} SD = Safe Motion ¹⁾	
	NN = Without	

			_			-		_		1		_						_	2			_			_			3			_		_	_		_		4
Short type designation	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3 4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7 8	8 9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Example:	ĸ	м	S	0	2		1	в	-	A	0	1	в -	P	-	D	7	-	Е	Т	-	Е	N	н	-	L :	3 -	Т	0	-	F	w						
		1		Q	2		3	4	(5	(6		Q		(Ð		9	9			10			1		e	2		6	3						
0	0	the	er (des	sig	n:																																
	N	N	= \	Vit	ho	ut																																
	Т	0 :	= N	/lul	ti-l	Ξth	er	net	: 01	utp	ut	col	upli	ng	(2	×I	M1	2)																				
	E	S =	= E	Exte	err	nal	ma	aste	er	cor	mm	านr	nica	atio	n N	/lul	ti-E	Eth	err	net	t (2	2 ×	Μ	12)													
	W	/N	= ,	An	gu	lar	со	nn	ec	tor	(m	note	or a	and	en	ico	de	r c	on	ine	ecti	on) ²⁾															
		/T 12			ιgι	ılaı	° c	on	ne	cto	or (mc	otor	a	nd	en	ico	de	r c	cor	nne	ecti	on),	Μι	ılti-	Eth	err	et	οι	utp	ut	со	up	lin	g (2	×
					-			onr 2) ²		tor	r (r	not	tor	an	d e	nc	od	er	со	nn	iec	tio	n),	e	xte	rna	l m	ast	er	со	mr	nu	inic	cati	ion	М	ult	i-
13	F	irm	Wa	are):																																	
	F	W	= F	Firr	nw	/ar	e ł	nas	to	be	e o	rde	erec	d a	s a	se	epa	ra	te s	sul	bpo	osi	tio	n														
						1)					-	nly nlv													E١	NA											

2)	Only if encoder interface = ENH
3)	Only if other design ≠ WN, WT, WE
4)	Only if safety option = L3, NN
Tab. 1-9:	KMS02 type code

1.3.4 KMS03 near motor servo drive

KMS03 type code

Short type designation	1 2 2 3
Example:	K M S 0 3 . 1 B - A 0 3 6 - P - D 7 - E T - E N D - L 3 - T O - F W
0	Product:
	KMS = KMS
@	Series:
	03 = 3
3	Design:
	1 = 1
(4)	Performance:
	B = Basic
6	Cooling type:
	A = Natural convection (exterior heat sink)
	B = Thermal interface
6	Maximum current:
	036 = 36 A
Ø	Degree of protection:
	P = IP65
8	Nominal DC bus voltage:
	D7 = DC 750 V
0	Master communication:
	ET = Multi-Ethernet
0	Encoder interface:
	END = Encoder Hiperface and digital encoder
0	Safety option:
	L3 = Safe Torque Off (STO)
	SD = Safe Motion
	NN = Without

Short type designation	4	2	2	4	5	6	7	0	0	1	1	2	2		5	6	7	0	٥	2	1	2	2	A	5	6	7 9		3	1	2	2		5	6	7	0	0	4
													_	_		_		_				_	_	_		_						-	-	5	0	1	0	9	0
Example:	K	М	S	0	3	•	1	В	-	Α	0	3	6	-	Р	-	D	7	-	E	Т	-	E	N	D	-	L	3 -	Т	0	-	F۱	N						
		1		G	2		3	④		6		6			0		8			9			(10			1		6	2		13							
10	0	the	ər o	de	sig	n:								-		-										-												-	
	E	S =	= E	Ext	err	nal	ma	ast	er	со	mr	nu	nic	ati	ion	Μ	lult	i-E	Eth	err	net	(2	×	M	12))													
	N	N:	= V	Vit	ho	ut																																	
	т	0 =	= N	Лu	lti-l	Eth	ner	net	t o	utp	out	со	up	lin	g (2、	×N	11:	2)																				
																					ast ect				mu	nic	ati	on	Mul	lti-	Eth	err	net	, s	ing	gle	-ca	abl	e
	11	N =	= 1	Са	abl	e r	not	t. A	۸N	123	3 (s	sing	gle	-Ca	abl	e r	mo	tor	C	on	neo	ctic	on	M2	23,	A	CU	RO	®lir	nk	out	go	ing	d	ire	cti	on	A))
					-			-													-					-	-	ma ng d					un	ica	atic	n	Μ	ult	j-
																`					ast rec				mu	nic	ati	on	Mu	lti-	Eth	err	net	, s	ing	gle	-ca	abl	e
	21	N =	= 1	Са	abl	e r	not	t. E	B N	123	3 (s	sinę	gle	-Ca	abl	e r	mo	tor	r C	on	neo	ctic	on	M2	23,	A	CU	RO	®lir	nk	out	go	ing	d	ire	cti	on	B))
	1							-																		-	-	ma ng d					un	ica	atic	on	Μ	ult	j-
0	Fi	irm	wa	are):																																		
	F١	W	= F	=irı	mv	var	e i	s re	eq	uire	ed	to	ор	er	ate	e th	ne	de	vic	ce																			

Tab. 1-10: KMS03 type code

22/431

1.3.5 KCU02 drive connection box

KCU02.2 type code

Example: K C U 0 2 . 2 N - E T - E T * - 0	5 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 2 5 - N N - N N - N W 1
Image: Constraint of the second systemImage: Constraint of the	
Image: Series in the	
KCU = KCU Series: 02 = 2 Design: 2 = 2 Configuration option: N = Fixed configuration Fixed configuration Master communication (input): ET = Multi-Ethernet Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
② Series: 02 = 2 ③ Design: 2 = 2 ④ Configuration option: N = Fixed configuration ⑤ Master communication (input): ET = Multi-Ethernet ⑥ Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet ⑦ DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
02 = 2 ③ Design: 2 = 2 ④ Configuration option: N = Fixed configuration ⑤ Master communication (input): ET = Multi-Ethernet ⑥ Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet ⑦ DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
③ Design: 2 = 2 ④ Configuration option: N = Fixed configuration ⑤ Master communication (input): ET = Multi-Ethernet ⑥ Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet ⑦ DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
2 = 2 ③ Configuration option: N = Fixed configuration ⑤ Master communication (input): ET = Multi-Ethernet ⑥ Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet ⑦ DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
Image: Second system Configuration option: N = Fixed configuration Image: Second system Master communication (input): ET = Multi-Ethernet Image: Second system Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet Image: Second system DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
N = Fixed configuration Image: Second state	
Image: Second system Master communication (input): ET = Multi-Ethernet ET = Multi-Ethernet Image: Second system DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
ET = Multi-Ethernet Image: Second state in the second state i	
Image: Second system Master communication (output): ET* = Multi-Ethernet ET* = Multi-Ethernet Image: Operation of the second system DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
ET* = Multi-Ethernet ⑦ DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
Ø DC fuse: 025 = Nominal current: 25 A	
025 = Nominal current: 25 A	
Interface:	
NN = None	
Ontrol panel:	
N = Without	
Other design:	
NN = None	
Firmware:	
NW = Without firmware	

Tab. 1-11: Type code KCU02.2

KCU02.2 vs. KCU02.1

KCU02.2 is fully downward compatible with version KCU02.1 and completely replaces this type.

1.3.6 KMV03 supply unit

KMV03 type code

Short type designation	on 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
Example:	KMV03.1R-B0007-P-D7-ET-NNNN-FW
Example.	
0	Product:
	KMV = Supply module
2	Series: 03 = 3
3	Design: 1 = 1
	Power supply unit:
Ð	R = Regenerative
6	Cooling type:
۲	A = Natural convection (exterior heat sink)
	B = Thermal interface (cold plate mounting)
	I = Thermal interface (insulated mounting)
	W = Forced cooling (exterior heat sink, mounted fan)
6	Rated power:
	$0007 = 7.5 \text{ kW}^{(1)}$
	$01K5 = 1.5 \text{ kW}^{2}$
	$05K0 = 5 \text{ kW}^{3}$
	$06K0 = 6 \text{ kW}^{4}$
Ø	Degree of protection:
	P = IP65
8	Nominal DC bus voltage:
	D7 = DC 750 V
9	Master communication:
	ET = Multi-Ethernet
0	Other design:
	NNNN = None
1	Firmware:
	FW = Firmware is required to operate the device
	 Rated power "0007" only with cooling type "B" Rated power "01K5" only with cooling type "I"
	3) Rated power "05K0" only with cooling type "A"

Rated power "01K5" only with cooling type "I" Rated power "05K0" only with cooling type "A" Rated power "06K0" only with cooling type "W" Tab. 1-12: KMV03 type code

4)

1.3.7 KNK03 mains filter

KNK03 type code

24/431

Short type designation	1 2 2 3 3 3 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2	80	
			7
Example:		++	_
0	Product:		
	KNK = Mains filter with integrated mains choke		
2	Series:		
	03 = 3		
3	Design:		
	1 = 1		
4	EMC area:		
	A = Category C3 in accordance with DIN 61800-3		
5	Application:		
	N = Standard		
6	Supply system:		
	R = For regenerative devices only		
0	Cooling type:		
	A = Natural convection (exterior heat sink)		
	B = Thermal interface (cold plate mounting)		
	I = Thermal interface (insulated mounting)		
	W = Forced cooling (exterior heat sink, mounted fan)		
8	Nominal current:		
	$0002 = 2.3 A^{1}$		
	0008 = 8.1 A ³⁾		
	$0010 = 9.5 A^{4}$		
	$0012 = 12 A^{2}$		
9	Degree of protection:		
	P = IP65		
0	Leakage capacitance:		_
	U226 = 226 nF		
10	Mains connection voltage:		
	A4 = 3 × AC 380 V -10% 3 × AC 500 V +10%		
0	Other design:		-
	NNNN = None		
	 Nominal current "0002" with cooling type "I" only Nominal current "0012" with cooling type "B" only Nominal current "0008" with cooling type "A" only Nominal current "0010" with cooling type "W" only 		

4)	Nominal current "0010" with cooling type "W" only
Tab. 1-13:	KNK03 type code

1.3.8 KLC03 DC bus capacitor unit

KLC03 type code

										1									2	2									3									4
Short type designation	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8 9	0	1 1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	4	5	6	7	8	9	0
Example:	κ	L	С	0	3		1	Ν	-	в	0	4	М	7	-	>	-	D 7	' -	N	1 N	IN	IN															
		1		(2		3	4		5		6	D		(Ð		8			(9																
0	P	roc	duo	ct:																																		
	K	LC	:03	3 =	D	Ck	bus	ca	ipa	acit	tor	ur	nit																									
0	S	eri	es	•																																		
	03	3 =	3																																			
3	D	es	igr	า:																																		
	1	=	1																																			
4	0	the	ər	pro	ope	ərti	es																															
	Ν	=	No	one	е																																	
5	C	00	lin	g f	yp	e:																																
	A	=	Na	atu	ral	СС	nv	ect	ioi	n (e	ext	eri	ior	he	at	sin	ık)																					
															nou		-																					
	W	/ =	F	oro	cec		ool	ing	(e	exte	erio	or ł	hea	ats	sinł	κ, r	no	unt	ed	fa	ın)																	
6								anc	e:																													
	04	1M	17	= 4	4.7	m	F																															
Ø		-				oro	tec	tio	า:																													
		=																																				
8		Nominal DC bus voltage:																																				
	-	D7 = DC 750 V																																				
9		Other design:																																				
	N	N٢	١N	=	No	one	;																															

Tab. 1-14: KLC03 type code

1.3.9 Firmware

Type code: see Functional Description of firmware

26/431

1.4 About this documentation

1.4.1 Editions

Edition	Release date	Notes
01	2012-03	First edition
02	2014-02	Changes in comparison to previous edition:
		Changed names of the KSM02 and KMS02 components:
		 KSM02: "motor-integrated servo drive" (previously: "distributed servo drive")
		 KMS02: "near motor servo drive" (previously: "distributed drive controller")
		Included "Safe Motion" safety option
		Updated type code
		Revised E-Stop function
		Revised sizing of hybrid cable length and control voltage power consumption
		• Included information on locking pins at connectors and connection points of hybrid cables
		 Included conductor colors of hybrid cable for connection points X52, X53 and X54
		 Included internal design of digital inputs/outputs (X37, X38)
03	2016-03	Changes in comparison to previous edition:
		New contents
		KMS03 (near motor servo drive)
		KMV03 (supply unit)
		KNK03 (mains filter with integrated mains choke)
		ES option (external communication)
		• HAS05.1-018, -019, -020 accessories
		Hybrid cable without communication lines (REH0803)
		Drive systems with HCS01.1E-W0054 supply unit
		Modified contents
		KSM02 type code
		KMS02 type code
		 Allowed maximum number of KCU02 + KMS02/KSM02 devices per drive line increased from 20 to 30

Edition	Release date	Notes
04	2019-09	Changes in comparison to previous edition:
		New contents
		KLC03: DC bus capacitor unit
		• KMV03: new variants with different cooling type
		KNK03: new variants with different cooling type
		• KMS02:
		 new variant with single-cable connection (KMS02.1B-xxxx-x-xx-ENA-xx-xx)
		 new variant with angular connector (KMS02.1B-xxxx-xx-xx-xx-xx-WN/WT/WE-xx)
		fig. 5-20 "Dimensions (with angular connector for motor and encoder connection)" on page 86
		• KSM02.1B-041C-xxx-xx-xx-xx-xx-AE/AN/AT-xx (ATEX design):
		included dimensional drawing
		HAS05.1-021: Hybrid joint
		HAS05.1-023: HCS01 adapter
		HAS05.1-024: Passive 42 V supply unit
		RKH09xx: Hybrid cable with circular connector
		RH2-030: Hybrid cable KMS02 - MS2N
		Sizing mains filters for drive systems with IndraDrive Mi/C/M/Cs
		System type plate for modules of configured variants
		Two-piece connection cover for KMV03, KNK03, KLC03, KMS03
		Modified contents
		KSM02 type code
		KMS02 type code
		KMS03 type code
		KMV03 type code
		KNK03 type code
		RKB0011 replaced by RKB0021
		• External communication (X118, X119) described in greater detail
05	2022-03	Changes in comparison to previous edition:
		New contents
		Coupling IndraDrive Mi devices with ctrIX DRIVE devices
		KMV03: Fuse
		KLC03: Fuse
		RKH0910: Interconnection diagram
		RH2-020BB: Hybrid motor cable KMS02 - MS2N (M17)
		Modified contents
		KMS02: Dimensional drawing
		REH0800: Updated technical data on travel distance, velocity, acceleration
		Removed ATEX devices

Tab. 1-15: Editions

1.4.2 Documentations

Drive systems, system components

Title	Type of documentation	Document typecode ¹⁾	Material number
IndraDrive Mi Drive Systems with KCU02, KSM02, KMS02/03, KMV03, KNK03	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-KCU02+KSM02- PRxx-EN-P	R911335703
IndraDrive Drive Systems with HMV01/02 HMS01/02, HMD01, HCS02/03	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-SYSTEM****- PRxx-EN-P	R911309636
IndraDrive Cs Drive Systems with HCS01	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-HCS01*****-PRxx- EN-P	R911322210
IndraDrive Supply Units, Power Sections HMV, HMS, HMD, HCS02, HCS03	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-HMV-S-D+HCS- PRxx-EN-P	R911318790
IndraDrive Drive Controllers Control Sections CSB01, CSH01, CDB01	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-CSH******-PRxx- EN-P	R911295012
IndraDrive Drive Controllers Control Sections CSE02, CSB02, CDB02, CSH02	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-Cxx02*****-PRxx- EN-P	R911338962
IndraDrive Additional Components and Accessories	Project Planning Manual	DOK-INDRV*-ADDCOMP****- PRxx-EN-P	R911306140
ctrIX DRIVE Drive Systems	Project Planning Manual	DOK-XDRV**-X*******-PRxx- EN-P	R911386579

In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the current edition of the documentation (e.g.: PR01 is the first edition of a Project Planning Manual)

Tab. 1-16: Documentations – overview

Title	Type of documentation	Document typecode ¹⁾	Material number R911						
Automation Terminals of the Rexroth Inline Product Range	Application Manual	DOK-CONTRL-ILSYSINS***- AWxx-EN-P	317021						
1	1) In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the current								

In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the current edition of the documentation (e.g.: AW01 is the first edition of an Application Manual)

Tab. 1-17: Documentations – overview

Motors

Title Rexroth IndraDyn	Type of documentation	Document typecode ¹⁾ DOK-MOTOR*	Material number R911
A Asynchronous Motors MAD / MAF	Project Planning Manual	MAD/MAF****-PRxx-EN-P	295781
H Synchronous Kit Spindle Motors	Project Planning Manual	MBS-H*****-PRxx-EN-P	297895

Title Rexroth IndraDyn …	Type of documentation	Document typecode ¹⁾ DOK-MOTOR*	Material number R911				
L Synchronous Linear Motors	Project Planning Manual	MLF******-PRxx-EN-P	293635				
S Synchronous Servo Motors MSK	Project Planning Manual	MSK******-PRxx-EN-P	296289				
T Synchronous Torque Motors	Project Planning Manual	MBT******-PRxx-EN-P	298798				
1) In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the current							

In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the current edition of the documentation (e.g.: PR01 is the first edition of a Project Planning Manual)

Tab. 1-18: Documentations – overview

Cables

Title	Type of documentation	Document typecode ¹⁾	Material number						
		DOK	R911						
Rexroth Connection Cables	Selection Data	CONNEC-CABLE*INDRV-CAxx-	322949						
IndraDrive and IndraDyn		EN-P							
1) In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the edition of the documentation (e.g.: CA02 is the second e of the "Selection Data" documentation)									

Tab. 1-19:

Documentations – overview

Firmware

Title	Type of documentation	Document typecode ¹⁾ DOK-INDRV*	Material number R911
IndraDrive	Application Manual	MP*-21VRS**-APxx-EN-P	385758
MPx-21			
Functions			
IndraDrive	Application Manual	MP*-20VRS**-APxx-EN-P	345608
MPx-20			
Functions			
IndraDrive	Release Notes	MP*-20VRS**-RNxx-EN-P	345606
MPx-20			
Version Notes			
IndraDrive	Application Manual	PSB-21VRS**-APxx-EN-P	385754
Power Supply Basic PSB-21			
Functions			
IndraDrive	Release Notes	PSB-21VRS**-RNxx-EN-P	385752
Power Supply Basic PSB-21			
Version Notes			
IndraDrive	Application Manual	PSB-20VRS**-APxx-EN-P	345610
Power Supply Basic PSB-20			
Functions			

Title	Type of documentation	Document typecode ¹⁾	Material number	
		DOK-INDRV*	R911	
Rexroth IndraDrive	Application Manual	PSB-19VRS**-APxx-EN-P	345602	
Power Supply Basic PSB-19				
Functions				
Rexroth IndraDrive	Application Manual	MP*-18VRS**-APxx-EN-P	338673	
MPx-18				
Functions				
Rexroth IndraDrive	Release Notes	MP*-18VRS**-RNxx-EN-P	338658	
MPx-18				
Version Notes				
Rexroth IndraDrive	Application Manual	MP*-17VRS**-APxx-EN-P	331236	
MPx-17				
Functions				
Rexroth IndraDrive	Release Notes	MP*-17VRS**-RNxx-EN-P	331588	
MPx-17				
Version Notes				
IndraDrive	Reference Book	GEN1-PARA**-RExx-EN-P	328651	
MPx-16 to MPx-21 and PSB				
Parameters				
IndraDrive	Reference Book	GEN1-DIAG**-RExx-EN-P	326738	
MPx-16 to MPx-21 and PSB				
Diagnostics				
Rexroth IndraDrive	Application Manual	SI3-**VRS**-APxx-EN-P	332634	
Integrated Safety Technology				
"Safe Torque Off" (as of MPx-16)				
IndraDrive	Application Manual	SI3*SMO-VRS-APxx-EN-P	338920	
Integrated Safety Technology				
"Safe Motion" (MPx-18 and above)				
Rexroth IndraDrive	Reference Book	MLD-SYSLIB2-RExx-EN-P	332627	
Rexroth IndraMotion MLD				
Libraries as of MPx-17				
IndraDrive	Reference Book	MLD-SYSLIB3-RExx-EN-P	338916	
Rexroth IndraMotion MLD				
Libraries as of MPx-18				

Title	Ту	pe of documentation	Document typecode ¹⁾ DOK-INDRV*	Material number R911	
Rexroth IndraDrive		Application Manual	MLD2-**VRS*-APxx-EN-P	334351	
Rexroth IndraMotion MLD					
as of MPx-17					
IndraDrive		Application Manual	MLD3-**VRS*-APxx-EN-P	338914	
IndraMotion MLD					
MPx-18 and above					
	1)	1) In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the currer edition of the documentation (e.g.: RE02 is the second edition			

Tab. 1-20:

of a Reference Book)

Documentations – firmware

1.4.3 Your comments

Your experience is important for our improvement processes of products and documentations.

If you find any mistakes in this documentation or have suggestions for changes, please send your feedback to the following address:

Bosch Rexroth AG Dept. DC-AE/EPI5 Bürgermeister-Dr.-Nebel-Str. 2 97816 Lohr am Main, Germany Email: dokusupport@boschrexroth.de

2 Important directions for use

2.1 Intended use

2.1.1 Introduction

Rexroth products are developed and manufactured to the state-of-the-art. The products are tested prior to delivery to ensure operational safety and reliability.

A WARNING

Personal injury and property damage by using products incorrectly!

The products have been designed for use in an industrial environment and may only be used as intended. Failure to use them in the intended way may cause situations resulting in property damage and personal injury.

Rexroth as the manufacturer shall not honor any warranty, liability or compensatory claims for damages resulting from unintended use of the products. The user alone shall bear the risks of unintended use of the products.

Before using Rexroth products, make sure that all the prerequisites for an intended use of the products are satisfied:

- Personnel that in any way, shape or form uses our products must first read and understand the relevant safety instructions and be familiar with their intended use.
- Leave hardware products in their original state, i.e., do not make any structural modifications. It is not permitted to decompile software products or alter their source codes.
- Do not install damaged or faulty products or put them into operation.
- Make sure that the products have been installed as described in the relevant documentation.

2.1.2 Areas of use and application

Drive controllers by Rexroth are designed to control electric motors and monitor their operation.

Controlling and monitoring the drive controllers may require additional sensors and actuators.

The drive controllers may only be used with the accessories and attachments specified in this documentation. Components that are not expressly mentioned may neither be attached nor connected. The same applies to cables and lines.
Operation is only allowed in the specified configurations and combinations of the components using the software and firmware

as specified in the relevant functional descriptions.

Drive controllers have to be programmed before commissioning to ensure that the motor executes the functions specific to the application.

Drive controllers of the IndraDrive Mi platform have been developed for use in single-axis and multi-axis drive and control tasks.

34/431

Device types with different drive power and interfaces are available for using the drive controllers in specific applications.

Typical applications include, for example:

- Handling and mounting systems
- Packaging and food machines
- Printing and paper converting machines
- Machine tools

Drive controllers may only be operated under the assembly and installation conditions specified in this documentation, in the specified position of normal use and under the specified ambient conditions (temperature, degree of protection, humidity, EMC, etc.).

2.2 Unintended use

"Unintended use" refers to using the drive controllers outside of the operating conditions, technical data and specifications described in this documentation.

Drive controllers must not be used, if ...

- they are exposed to operating conditions that do not meet the specified ambient conditions. This includes, for example, operation under water, under extreme temperature fluctuations or extreme maximum temperatures.
- Furthermore, drive controllers may not be used in applications that have not been expressly authorized by Rexroth. Therefore, please carefully follow the specifications outlined in the general safety instructions!
- Components of the IndraDrive Mi system are **products of Category C3** (with restricted distribution) in accordance with IEC 61800-3. This Category comprises EMC limit values for linebased and radiated noise emission. Compliance with this Category (limit values) requires the appropriate measures of interference suppression to be used in the drive system (e.g., mains filters, shielding measures).

These components are not provided for use in a public lowvoltage mains supplying residential areas. If these components are used in such a mains, high-frequency interference is to be expected. This can require additional measures of interference suppression.

35/431

3 Safety instructions for electric drive and control systems

3.1 Definitions of terms

Application documentation Application documentation comprises the entire documentation used to inform the user of the product about the use and safety-relevant features for configuring, integrating, installing, mounting, commissioning, operating, maintaining, repairing and decommissioning the product. The following terms are also used for this kind of documentation: Operating Instructions, Commissioning Manual, Instruction Manual, Project Planning Manual, Application Description, etc.

Axis processor The axis processor is a micro processor in which the control algorithms to operate the actor (e.g. a motor) are running.

- **B sample** To a large extent, the B sample comes with the technical function. However, there are restrictions, e.g. insufficient testing. Therefore, errors or product variations are to be expected. The product may only be used after a prototype agreement was signed.
- **Compatibility** Compatibility of a new function or functional enhancement means that, for example, a parameter file from a previous version can be used in the new firmware.
- **Component** A component is a combination of elements with a specified function, which are part of a piece of equipment, device or system. Components of the electric drive and control system are, for example, supply units, drive controllers, mains choke, mains filter, motors, cables, etc.
- **Control system** A control system comprises several interconnected control components placed on the market as a single functional unit.
 - **Device** A device is a finished product with a defined function, intended for users and placed on the market as an individual piece of merchandise.
 - **Drive** A drive (electric drive) consists of a drive controller with an electric motor.
- **Electrical equipment** Electrical equipment encompasses all devices used to generate, convert, transmit, distribute or apply electrical energy, such as electric motors, transformers, switching devices, cables, lines, power-consuming devices, circuit board assemblies, plug-in units, control cabinets, etc.
- **Electric drive system** An electric drive system comprises all components from mains supply to motor shaft; this includes, for example, electric motor(s), motor encoder(s), supply units and drive controllers, as well as auxiliary and additional components, such as mains filter, mains choke and the corresponding lines and cables.
 - **Grid system** A grid system is a large-scale, supraregional network of power plants (with respect to electric power). It is operated by a power supply company that is responsible for the mains and thus also specifies the rules for mains supply.
 - **Incompatibility** Incompatible new functions or incompatible functional enhancements produce a device behavior which does not correspond to the previous version.
 - **Installation** An installation consists of several devices or systems interconnected for a defined purpose and on a defined site which, however, are not intended to be placed on the market as a single functional unit.

Island grid An island grid supplies a limited area and is not connected to the public grid system or other power networks. The power supply company has to control the balance between consumed and generated power in the island grid. An

energy storage system can be used. The operator of an island grid can determine individual standards for the island grid. These standards can deviate from rules of public power supply companies.

- Machine A machine is the entirety of interconnected parts or units at least one of which is movable. Thus, a machine consists of the appropriate machine drive elements, as well as control and power circuits, which have been assembled for a specific application. A machine is, for example, intended for processing, treatment, movement or packaging of a material. The term "machine" also covers a combination of machines which are arranged and controlled in such a way that they function as a unified whole.
- Mains operation / island grid mode Mains operation and island grid mode are differentiated. In mains operation, the grid system defines the grid properties. Supply units that supply a grid system have to synchronize their voltages and frequencies to the existing grid system. In island grid mode, however, the supply unit defines the properties of the island grid. The supply unit controls the voltage and frequency in the island grid and thus assumes a "grid generator function". The power output is determined by the loads and, where applicable, other supply units in the island grid.
 - **Manufacturer** The manufacturer is an individual or legal entity bearing responsibility for the design and manufacture of a product which is placed on the market in the individual's or legal entity's name. The manufacturer can use finished products, finished parts or finished elements, or contract out work to subcontractors. However, the manufacturer must always have overall control and possess the required authority to take responsibility for the product.
 - Patch A patch corrects errors in the firmware.

Product Examples of a product: Device, component, part, system, software, firmware, among other things.

Project Planning Manual A Project Planning Manual is part of the application documentation used to support the sizing and planning of systems, machines or installations.

Qualified personnel for handling functionally safe products Individuals configuring, commissioning and operating functionally safe products must have the knowledge specified under "Qualified persons". Additionally, these individuals must be familiar with technical safety concepts as well as prevailing standards and regulations in the field of functional safety.

- Qualified persons In terms of this application documentation, qualified persons are those individuals who are familiar with the installation, mounting, commissioning and operation of the components of the electric drive and control system, as well as with the hazards this implies, and who possess the qualifications their work requires. To comply with these qualifications, it is necessary, among other things.
 - to be trained, instructed or authorized to switch electric circuits and devices safely on and off, to ground them and to mark them.
 - to be trained or instructed to maintain and use adequate safety equipment.
 - to attend a course of instruction in first aid.

Release, firmware/Runtime release With a new firmware release, compatible functional enhancements are provided or errors in the firmware were corrected. The firmware release is encrypted in the type code at position "RS" in AXS-V-VSRS.

Technology Function

The ctrIX DRIVE Technology Function refers to the PLC firmware function which allows the axis processor of the ctrIX DRIVE system to use customized PLC programs or ready-made technology apps.

37/431

- **User** A user is a person installing, commissioning or using a product which has been placed on the market.
- Version, firmware/Runtime version A new firmware version comprises basic changes in the scope of functions compared to the previous version. The scope of functions may also contain incompatible changes. The firmware version is encrypted in the type code at position "VS" in AXS-V-VSRS.

3.2 General information

3.2.1 Using the Safety instructions and passing them on to others

Do not attempt to install and operate the components of the electric drive and control system without first reading all documentation provided with the product. Read and understand these safety instructions and all user documentation prior to working with these components. If you do not have the user documentation for the components, contact your responsible Rexroth sales partner. Ask for these documents to be sent immediately to the person or persons responsible for the safe operation of the components.

If the component is resold, rented and/or passed on to others in any other form, these safety instructions must be delivered with the component in the official language of the user's country.

Improper use of these components, failure to follow the safety instructions in this document or tampering with the product, including disabling of safety devices, could result in property damage, injury, electric shock or even death.

3.2.2 Requirements for safe use

Read the following instructions before initial commissioning of the components of the electric drive and control system in order to eliminate the risk of injury and/or property damage. You must follow these safety instructions.

- Rexroth is not liable for damages resulting from failure to observe the safety instructions.
- Read the operating, maintenance and safety instructions in your language before commissioning. If you find that you cannot completely understand the application documentation in the available language, please ask your supplier to clarify.
- Proper and correct transport, storage, mounting and installation, as well as care in operation and maintenance, are prerequisites for optimal and safe operation of the component.
- Only qualified persons may work with components of the electric drive and control system or within its proximity.
- Only use accessories and spare parts approved by Rexroth.
- Follow the safety regulations and requirements of the country in which the components of the electric drive and control system are operated.
- Only use the components of the electric drive and control system in the manner that is defined as appropriate. See chapter "Appropriate Use".
- The ambient and operating conditions given in the available application documentation must be observed.
- Applications for functional safety are only allowed if clearly and explicitly specified in the application documentation "Integrated Safety Technology". If this is not the case, they are excluded. Functional safety is a safety concept in which measures of risk reduction for personal

safety depend on electrical, electronic or programmable control systems.

• The information given in the application documentation with regard to the use of the delivered components contains only examples of applications and suggestions.

The machine and installation manufacturers must

- make sure that the delivered components are suited for their individual application and check the information given in this application documentation with regard to the use of the components,
- make sure that their individual application complies with the applicable safety regulations and standards and carry out the required measures, modifications and complements.
- Commissioning of the delivered components is only allowed once it is sure that the machine or installation in which the components are installed complies with the national regulations, safety specifications and standards of the application.
- Operation is only allowed if the national EMC regulations for the application are met.
- The instructions for installation in accordance with EMC requirements can be found in the section on EMC in the respective application documentation.

The machine or installation manufacturer is responsible for compliance with the limit values as prescribed in the national regulations.

• The technical data, connection and installation conditions of the components are specified in the respective application documentations and must be followed at all times.

National regulations which the user has to comply with

- European countries: In accordance with European EN standards
- United States of America (USA):
 - National Electrical Code (NEC)
 - National Electrical Manufacturers Association (NEMA), as well as local engineering regulations
 - Regulations of the National Fire Protection Association (NFPA)
- Canada: Canadian Standards Association (CSA)
- Other countries:
 - International Organization for Standardization (ISO)
 - International Electrotechnical Commission (IEC)

3.2.3 Hazards by improper use

- High electrical voltage and high working current! Danger to life or serious injury by electric shock!
- High electrical voltage by incorrect connection! Danger to life or injury by electric shock!
- Dangerous movements! Danger to life, serious injury or property damage by unintended motor movements!
- Health hazard for persons with heart pacemakers, metal implants and hearing aids in proximity to electric drive systems!

39/431

- Risk of burns by hot housing surfaces!
- Risk of injury by improper handling! Injury by crushing, shearing, cutting, hitting!
- Risk of injury by improper handling of batteries!
- Risk of injury by improper handling of pressurized lines!

3.3 Instructions with regard to specific dangers

3.3.1 Protection against contact with electrical parts and housings

This section concerns components of the electric drive and control system with voltages of **more than 50 volts**.

Contact with parts conducting voltages above 50 volts can cause personal danger and electric shock. When operating components of the electric drive and control system, it is unavoidable that some parts of these components conduct dangerous voltage.

High electrical voltage! Danger to life, risk of injury by electric shock or serious injury!

- Only qualified persons are allowed to operate, maintain and/or repair the components of the electric drive and control system.
- Follow the general installation and safety regulations when working on power installations.
- Before switching on, the equipment grounding conductor must have been permanently connected to all electric components in accordance with the connection diagram.
- Even for brief measurements or tests, operation is only allowed if the equipment grounding conductor has been permanently connected to the points of the components provided for this purpose.
- Before accessing electrical parts with voltage potentials higher than 50 V, you must disconnect electric components from the mains or from the power supply unit. Secure the electric component from reconnection.
- With electric components, observe the following aspects:

Always wait **30 minutes** after switching off power to allow live capacitors to discharge before accessing an electric component. Measure the electrical voltage of live parts before beginning to work to make sure that the equipment is safe to touch.

- Install the covers and guards provided for this purpose before switching on.
- Never touch any electrical connection points of the components while power is turned on.
- Do not remove or plug in connectors when the component has been powered.
- Under specific conditions, electric drive systems can be operated at mains protected by residual-current-operated circuit-breakers sensitive to universal current (RCDs/RCMs).
- Secure built-in devices from penetrating foreign objects and water, as well as from direct contact, by providing an external housing, for example a control cabinet.

High housing voltage and high leakage current! Danger to life, risk of injury by electric shock!

• Before switching on and before commissioning, ground or connect the components of the electric drive and control system to the equipment grounding conductor at the grounding points.

41/431

- Connect the equipment grounding conductor of the components of the electric drive and control system permanently to the main power supply at all times. The leakage current is greater than 3.5 mA.
- Establish an equipment grounding connection with a minimum cross section according to the table below. With an outer conductor cross section smaller than 10 mm² (8 AWG), the alternative connection of two equipment grounding conductors is allowed, each having the same cross section as the outer conductors.

Cross section outer conductor	Minimum cross section equipment grounding conductor Leakage current ≥ 3.5 mA				
	1 equipment grounding conductor	2 equipment grounding conductors			
1.5 mm ² (16 AWG)		2 × 1.5 mm ² (16 AWG)			
2.5 mm ² (14 AWG)		2 × 2.5 mm ² (14 AWG)			
4 mm ² (12 AWG)	10 mm ² (8 AWG)	2 × 4 mm ² (12 AWG)			
6 mm ² (10 AWG)		2 × 6 mm ² (10 AWG)			
10 mm ² (8 AWG)		-			
16 mm ² (6 AWG)		-			
25 mm ² (4 AWG)	16 mm ² (6 AWG)	-			
35 mm² (2 AWG)		-			
50 mm ² (1/0 AWG)	25 mm ² (4 AWG)	-			
70 mm ² (2/0 AWG)	35 mm ² (2 AWG)	-			

Tab. 3-1: Minimum cross section of the equipment grounding connection

3.3.2 Protective extra-low voltage as protection against electric shock

Protective extra-low voltage is used to allow connecting devices with basic insulation to extra-low voltage circuits.

On components of an electric drive and control system provided by Rexroth, all connections and terminals with voltages up to 50 volts are PELV ("Protective Extra-Low Voltage") systems. It is allowed to connect devices equipped with basic insulation (such as programming devices, PCs, notebooks, display units) to these connections.

Danger to life, risk of injury by electric shock! High electrical voltage by incorrect connection!

If extra-low voltage circuits of devices containing voltages and circuits of more than 50 volts (e.g., the mains connection) are connected to Rexroth products, the connected extra-low voltage circuits must comply with the requirements for PELV ("Protective Extra-Low Voltage").

3.3.3 Protection against dangerous movements

Dangerous movements can be caused by faulty control of connected motors. Some common examples are:

- Improper or wrong wiring or cable connection
- Operator errors
- Wrong input of parameters before commissioning
- Malfunction of sensors and encoders
- Defective components
- Software or firmware errors

These errors can occur immediately after equipment is switched on or even after an unspecified time of trouble-free operation.

The monitoring functions in the components of the electric drive and control system will normally be sufficient to avoid malfunction in the connected drives. Regarding personal safety, especially the danger of injury and/or property damage, this alone cannot be relied upon to ensure complete safety. Until the integrated monitoring functions become effective, it must be assumed in any case that faulty drive movements will occur. The extent of faulty drive movements depends upon the type of control and the state of operation.

Dangerous movements! Danger to life, risk of injury, serious injury or property damage!

A **risk assessment** must be prepared for the installation or machine, with its specific conditions, in which the components of the electric drive and control system are installed.

As a result of the risk assessment, the user must provide for monitoring functions and higher-level measures on the installation side for personal safety. The safety regulations applicable to the installation or machine must be taken into consideration. Unintended machine movements or other malfunctions are possible if safety devices are disabled, bypassed or not activated.

To avoid accidents, injury and/or property damage:

- Keep free and clear of the machine's range of motion and moving machine parts. Prevent personnel from accidentally entering the machine's range of motion by using, for example:
 - Safety fences
 - Safety guards
 - Protective coverings
 - Light barriers
- Make sure the safety fences and protective coverings are strong enough to resist maximum possible kinetic energy.
- Mount emergency stopping switches in the immediate reach of the operator. Before commissioning, verify that the emergency stopping equipment works. Do not operate the machine if the emergency stopping switch is not working.
- Prevent unintended start-up. Isolate the drive power connection by means of OFF switches/OFF buttons or use a safe starting lockout.
- Make sure that the drives are brought to safe standstill before accessing or entering the danger zone.

- Additionally secure vertical axes against falling or dropping after switching off the motor power by, for example,
 - mechanically securing the vertical axes,
 - adding an external braking/arrester/clamping mechanism or
 - ensuring sufficient counterbalancing of the vertical axes.
- The standard equipment **motor holding brake** or an external holding brake controlled by the drive controller is **not sufficient to guarantee personal safety**!
- Disconnect electrical power to the components of the electric drive and control system using the master switch and secure them from reconnection ("lock out") for:
 - Maintenance and repair work
 - Cleaning of equipment
 - Long periods of discontinued equipment use
- Prevent the operation of high-frequency, remote control and radio equipment near components of the electric drive and control system and their supply leads. If the use of these devices cannot be avoided, check the machine or installation, at initial commissioning of the electric drive and control system, for possible malfunctions when operating such high-frequency, remote control and radio equipment in its possible positions of normal use. It might possibly be necessary to perform a special electromagnetic compatibility (EMC) test.

3.3.4 Protection against electromagnetic and magnetic fields during operation and mounting

Electromagnetic and magnetic fields!

Health hazard for persons with active implantable medical devices (AIMD) such as pacemakers or passive metallic implants.

- Hazards for the above-mentioned groups of persons by electromagnetic and magnetic fields in the immediate vicinity of drive controllers and the associated current-carrying conductors.
- Entering these areas can pose an increased risk to the abovementioned groups of persons. They should seek advice from their physician.
- If overcome by possible effects on above-mentioned persons during operation of drive controllers and accessories, remove the exposed persons from the vicinity of conductors and devices.

3.3.5 Protection against contact with hot parts

Hot surfaces of components of the electric drive and control system. Risk of burns!

- Do not touch hot surfaces of, for example, braking resistors, heat sinks, supply units and drive controllers, motors, windings and laminated cores!
- According to the operating conditions, temperatures of the surfaces can be **higher than 60 °C** (140 °F) during or after operation.
- Before touching motors after having switched them off, let them cool down for a sufficient period of time. Cooling down can require **up to 140**

minutes! The time required for cooling down is approximately five times the thermal time constant specified in the technical data.

- After switching chokes, supply units and drive controllers off, wait **15 minutes** to allow them to cool down before touching them.
- Wear safety gloves or do not work at hot surfaces.
- For certain applications, and in accordance with the respective safety regulations, the manufacturer of the machine or installation must take measures to avoid injuries caused by burns in the final application. These measures can be, for example: Warnings at the machine or installation, guards (shieldings or barriers) or safety instructions in the application.

3.3.6 Protection during handling and mounting

Risk of injury by improper handling! Injury by crushing, shearing, cutting, hitting!

- Observe the relevant statutory regulations of accident prevention.
- Use suitable equipment for mounting and transport.
- Avoid jamming and crushing by appropriate measures.
- Always use suitable tools. Use special tools if specified.
- Use lifting equipment and tools in the correct manner.
- Use suitable protective equipment (hard hat, safety goggles, safety shoes, safety gloves, for example).
- Do not stand under hanging loads.
- Immediately clean up any spilled liquids from the floor due to the risk of falling!

3.3.7 Protection against pressurized systems

According to the information given in the Project Planning Manuals, motors and components cooled with liquids and compressed air can be partially supplied with externally fed, pressurized media, such as compressed air, hydraulics oil, cooling liquids and cooling lubricants. Improper handling of the connected supply systems, supply lines or connections can cause injuries or property damage.

Risk of injury by improper handling of pressurized lines!

- Do not attempt to disconnect, open or cut pressurized lines (risk of explosion).
- Observe the respective manufacturer's operating instructions.
- Before dismounting lines, relieve pressure and empty medium.
- Use suitable protective equipment (safety goggles, safety shoes, safety gloves, for example).
- Immediately clean up any spilled liquids from the floor due to the risk of falling!

Environmental protection and disposal! The agents (e.g., fluids) used to operate the product might not be environmentally friendly. Dispose of agents harmful to the environment separately from other waste. Observe the national regulations of your country.

3.4 Explanation of signal words and the Safety alert symbol

The Safety Instructions in the available application documentation contain specific signal words (DANGER, WARNING, CAUTION or NOTICE) and, where required, a safety alert symbol (in accordance with ANSI Z535.6-2011).

The signal word is meant to draw the reader's attention to the safety instruction and identifies the hazard severity.

The safety alert symbol (a triangle with an exclamation point), which precedes the signal words DANGER, WARNING and CAUTION, is used to alert the reader to personal injury hazards.

A DANGER

In case of non-compliance with this safety instruction, death or serious injury **will** occur.

A WARNING

In case of non-compliance with this safety instruction, death or serious injury **could** occur.

In case of non-compliance with this safety instruction, minor or moderate injury could occur.

NOTICE

In case of non-compliance with this safety instruction, property damage could occur.

4 General data and specifications

4.1 Acceptance tests and approvals

Declaration of conformity

Declarations of conformity confirm that the components comply with the valid EN standards and EC directives. If required, our sales representative can provide you with the declarations of conformity for components.

DX000011v01_mr.FH11	Standard	Declaration of conformity ^{*)}		
Low Voltage Directive 2014/35/EU	EN 61800-5-1	DCTC-30317-022		
EMC Directive 2014/30/EU	EN 61800-3			
Machinery Directive 2006/42/EC	EN ISO 13849-1	DCTC-30129-003		
	EN 62061			
	EN 61800-5-1			
	EN 61800-5-2			
	EN 61508-1 7			
RoHS Directive	2011/65/EU	RoHS-Declaration		
*) Declaration of	conformity in Bosch	Rexroth media directory:		
www.boschrexroth.com/mediadirectory, search term e.g. "DCTC-30317-02				
Tab. 4-1: CE - applied standards				

C-UL-US listing The components are listed by **UL** (Underwriters Laboratories Inc.®).

Proof of certification can be found online. Enter the terms "UL" and "databases" in a search engine to get to the relevant UL web page. With the file number you will find the proof of certification.

R

UL ratings

When using the component in the scope of CSA / UL, observe the UL ratings for each component.

Only the following components have been approved in the scope of CSA / UL for supplying KSM and KMS components:

- HMV01.1E
- HMV01.1R
- HMV02.1R
- HCS01.1E
- HCS02.1E
- HCS03.1E
- KMV03.1R
- XVE
- XVR
- XCS
- XCD

HMV, HCS, XVE, XVR, XCS, XCD additionally require a KCU control module.

Make sure that the specified **short-circuit current rating SCCR** is not exceeded, e.g. by providing appropriate fuses in the mains connection of the supply unit.

UL wiring material

In the scope of CSA / UL, use copper 60/75 $^\circ\text{C}$ only; class 1 or equivalent only.

Allowed pollution degree

Comply with the allowed pollution degree of the components (see "Ambient and operating conditions").

	Company Name
	BOSCH REXROTH AG
C\YLJUS	Category Name:
	Power Conversion Equipment
Listed POW. CONV. EQ.	File numbers
97Y4	IndraDrive Mi components:
DX000009v01_nn. tif	• E134201
	• E227957

Tab. 4-2: C-UL listing

C-UR-US listing The components are listed by UL (Underwriters Laboratories Inc.®).

Proof of certification can be found online. Enter the terms "UL" and "databases" in a search engine to get to the relevant UL web page. With the file number you will find the proof of certification.

		1
	R	UL standard: UL 1004-1
		• CSA standard: C22.2 No. 100
		Company Name
		BOSCH REXROTH AG
	CUR_Zeichen.fh11	Category Name:
		Servo and Stepper Motors - Component
		File numbers
		MSK, MSM motors: E335445
	Tab. 4-3: C-UR listing	
	UL wiring material (rea	ady-made Rexroth cables)
	In the scope of CSA equivalent only.	/ UL, use copper 60/75 °C only; class 6 or
	Allowed pollution degr	ee
	Comply with the allow "Ambient and operatin	ed pollution degree of the components (see ag conditions").
CCC (China Compulsory Certifica- tion)	products mentioned in the prod Subject to Compulsory Certification Scope for Compulsory Certification in circulation in China. This compu- CNCA is the Chinese authority re- a product is imported in China, to using the entries in a database certification being required:	certification of safety and quality for certain duct catalog "First Catalogue of Products on" and in the CNCA document "Application on of Products acc. first Catalogue" and put ulsory certification has existed since 2003. esponsible for certification guidelines. When the certification will be checked at customs se. Three criteria are typically critical for
		S code) according to CNCA document npulsory Certification of Products acc. first
		g to CNCA document "Application Scope for Products acc. first Catalogue".
	 For the IEC product sta GB-standard must exist. 	andard used, a corresponding Chinese
		Rexroth described in this documentation, red, so they are not CCC certified. Negative

4.2 Transport and storage

4.2.1 Transporting the components

Ambient and operating conditions - transport

Description	Symbol	Unit	Value
Temperature range	T _{a_tran}	°C	-20 +70
Relative humidity		%	5 95

Description	Symbol	Unit	Value
Absolute humidity		g/m³	1 60
Climatic category (IEC 721)			2K3
Moisture condensation			Not allowed
Icing			Not allowed

Tab. 4-4: Ambient and operating conditions - transport

4.2.2 Storing the components

NOTICE

Risk of damage to the *KCU drive connection box* from long-term storage!

The KCU drive connection box contains electrolytic capacitors which may deteriorate during storage. When storing the KCU drive connection box for a longer period of time, run it **once a year for at least 1 hour** at 24 V control voltage U_{N3} .

NOTICE

Risk of damage to the *KMV supply unit* from long-term storage!

The KMV supply unit contains electrolytic capacitors which may deteriorate during storage. When storing the KMV supply unit for a longer period of time, run it **once a year for at least 1 hour** at mains voltage U_{LN} .

Risk of damage to the *DC bus capacitor unit KLC* from long-term storage!

The DC bus capacitor unit KLC contains electrolytic capacitors which may deteriorate during storage. When storing the DC bus capacitor unit KLC for a longer period of time, run it **once a year for at least 1 hour** at DC bus voltage U_{DC} .

Ambient and operating conditions - storage

Description	Symbol	Unit	Value
Temperature range	T _{a_store}	°C	-20 +55
Relative humidity		%	5 95
Absolute humidity		g/m ³	1 29
Climatic category (IEC721)			1K3
Moisture condensation			Not allowed
Icing			Not allowed

Tab. 4-5: Ambient and operating conditions - storage

KSM: Storage times

Additional measures must be taken on commissioning to preserve proper functioning – irrespective of the storage time which may be longer than the warranty period of our products. However, this does not involve any additional warranty claims.

Motors

Stora	ge time / n	nonths	Macaura for commissioning
> 1	> 12	> 60	Measures for commissioning
•	-	•	Visual inspection of all parts to be damage-free
•	-	-	Resurface the holding brake
	•	•	Check the electric contacts to verify that they are free from corrosion
	-	-	Let the motor run in without load for one hour at 800 1000 rpm
	•	•	Measure insulation resistance. Dry the winding at a value of < 1kohm per volt rated voltage.
		•	Replace bearing
			Replace encoder

Tab. 4-6:Measures before commissioning motors that have been stored over
a prolonged period of time

Cables and connectors

Storag	age time / months		Measures for commissioning		
> 1	> 12	> 60			
•	•	•	Visual inspection of all parts to be damage-free		
	•	•	Check the electric contacts to verify that they are free from corrosion		
		•	Visually inspect the cable jacket. Do not use the cable if you detect any abnormalities (squeezed or kinked spots, color deviations,).		

Tab. 4-7:

Measure before commissioning cables and connectors that have been stored over a prolonged period of time

4.3 Installation conditions

4.3.1 Ambient and operating conditions

Check that the ambient conditions, in particular the control cabinet temperature, are complied with by calculating the heat levels in the control cabinet. Afterwards, make the corresponding measurements to verify that the ambient conditions have actually been complied with.

In the technical data of the individual components, the power dissipation is specified as an important input value for calculating the heat levels.

Devices with the degree of protection IP65 are designed for use near the machines and are not installed in control cabinets.

RF RF	ctrlX DRIVE							
	See Project Planning (R911386579).	Manual	"ctrlX	DRIVE	Drive	Systems"		

Ambient and operating conditions (HCS, HMV, HMS, HMD, HCQ, HCT, KCU, HLC, HNF)

Description	Symbol	Unit	Value
Conductive dirt contamination	-	-	Not allowed
			Protect the devices against conductive dirt contamination by mounting them in control cabinets with the degree of protection IP54 (in accordance with IEC529).
Degree of protection of the device (IEC529)	-	-	IP20
Use within scope of CSA / UL	-	-	For use in NFPA 79 Applications only!
Temperature during storage	-	-	See chapter 4.2.2 "Storing the components" on page 50
Temperature during transport	-	-	See chapter 4.2.1 "Transporting the components" on page 49
Allowed mounting position	-	-	G1 ³⁾
Definition of mounting positions: See chapter "Mounting positions of components" on page 59			
Installation altitude	h _{nenn}	m	1000
Ambient temperature range	T _{a_work}	°C	0 40

Description	Symbol	Unit	Value
Derating vs. ambient temperature:		1	
The performance data are reduced by the factor F_{Ta} in the ambient temperature range $T_{a_work_red}$: $F_{Ta} = 1 - [(T_a - 40) \times f_{Ta}]$		T ™ 10	
Using a KCU drive connection box reduces the		-	1 Indian
rated power (P_{out}) at the 42 V control voltage output. The rated power at the power section output ($P_{DC_{cont}}$) is not reduced.			T_{a_work} $T_{a_work_red}$ T_{a}
	T _{a_work_red}	°C	40 55
	f _{Ta}	%/K	2.0
Derating vs. installation altitude:		ا 1	
At an installation altitude $h > h_{nenn}$, the available		0,9	DKG000130-v02nn.lh1
performance data are reduced by the factor $\mathbf{f}^{2)}$.		1 0,8 −	
At an installation altitude in the range h_{max} ohne to h_{max} , an isolating transformer has to		0,7_	
be installed at the drive system mains		0,6 ~	
connection.		L	h _{nenn} h _{max_ohne} h _{max}
Operation above h _{max} is not allowed!	h _{max ohne}	m	2000
	h _{max}	m	4000
Simultaneous derating for ambient temperature	···iiidx		Allowed;
and installation altitude	reduce performance data with the product $f \times F_{Ta}$		
Relative humidity	-	%	5 95
Absolute humidity	-	g/m ³	1 29
Climatic category (IEC 60721-3-3)	-	-	3K3
Allowed pollution degree (EN 50178)	-	-	2
Resistance to chemically active substances (IEC 60721-3-3)	-	-	Class 3C1
Vibration sine: amplitude (peak-peak) at 10 57 Hz ¹⁾	-	mm	0.15
Vibration sine: acceleration at 57 \dots 150 Hz ¹⁾	-	g	1
Overvoltage category	-	-	III (according to IEC 60664-1)
1) 2) 3)	According to EN 60068-2-6 Reduced performance data for drive controllers: allowed DC bus continuous power, braking resistor continuous power, con- tinuous current; additionally for HCS01, HCQ, HCT drive con- trollers: allowed mains voltage Some components can be operated in mounting positions oth- er than G1. The allowed mounting positions are specified in the technical data of the components.		
<i>Tab. 4-8:</i>	ab. 4-8: Ambient and operating conditions (HCS, HMV, HMS, HMD, I HCT, KCU, HLC, HNF)		

Ambient and operating conditions (KSM)

Description	Symbol	Unit	Value
Degree of protection (IEC 60529)	-	-	IP65
Use within scope of CSA / UL	-	-	For use in NFPA 79 Applications only!
Temperature during storage	-	-	See chapter 4.2.2 "Storing the components" on page 50
Temperature during transport	-	-	See chapter 4.2.1 "Transporting the components" on page 49
Allowed mounting position	-	-	IM B5, IM V1, IM V3
Definition of mounting positions: See chapter "Mounting positions of components" on page 59			
Installation altitude	h _{nenn}	m	1000
Ambient temperature range	T _{a_work}	°C	0 40
Derating vs. ambient temperature:		1	
The performance data are reduced by the factor F_{Ta} in the ambient temperature range $T_{a_work_red}$: $F_{Ta} = 1 - [(T_a - 40) \times f_{Ta}]$ Example: With an ambient temperature $T_a = 50$ °C and a capacity utilization factor $f_{Ta} = 3$ %/K, the rated power is reduced to $P_{DC_cont_red} = P_{DC_cont} \times F_{Ta} =$ $P_{DC_cont_red} \times (1 - [(50 - 40) \times 0.03]) = P_{DC_cont} \times 0.7$ Operation at ambient temperatures outside of $T_{a_work_and} T_{a_work_red}$ is not allowed! Derating vs. installation altitude: At an installation altitude in the range h_{max_ohne} to h_{max} , an isolating transformer has to be installed at the drive system mains connection.	T _{a_work_red} f _{Ta}	°C %/K 1 0,9 ↓ 0,8 0,7 0,6	$\begin{array}{c} & & & \\$
Operation above h _{max} is not allowed!	h _{max_ohne}	m	2000
	h _{max}	m	4000
Simultaneous derating for ambient temperature and installation altitude	Allowed; reduce performance data with the product of factors f and F_{Ta} (f × F_{Ta})		
Relative humidity		%	5 95
Absolute humidity		g/m ³	1 29
Climatic category (IEC721)			3К4
Allowed pollution degree (IEC 60664-1)			3 (only with connectors plugged in)

Description	Symbol	Unit	Value		
Maximum concentration of corrosive gases			According to degree of protection		
Vibration sine: axial	-	g	1		
acceleration at 10 2000 Hz ¹⁾					
Vibration sine: radial	-	g	1		
acceleration at 10 2000 Hz ¹⁾			With HAS10.1-001-001-NN accessories:		
			3		
Overvoltage category	-	-	III (according to IEC 60664-1)		
1) 2) 3)	According to EN 60068-2-6 Reduced performance data for drive controllers: allowed D bus continuous power, braking resistor continuous power, tinuous current Reduced performance data for motors: performance, torqu		ormance data for drive controllers: allowed DC s power, braking resistor continuous power, con- it		
Tab. 4-9:		and S3 Ambient and operating conditions (KSM)			

Ambient and operating conditions (KMS, KMV, KNK, KLC)

Description	Symbol	Unit		Value
Degree of protection (IEC 60529)	-	-	IP65	
Use within scope of CSA / UL	-	-	For use in NFPA 79 Applications only!	
Temperature during storage	-	-	See chapter 4.2.2 "Storing the components" on page 50	
Temperature during transport	-	-	See chapter 4.2.1	"Transporting the components" on page 49
Allowed mounting position	-	-	KMS	arbitrary
Definition of mounting positions: See chapter "Mounting positions of components" on page			KMV, KNK, KLC	Cooling types B and I: G1, G2, G3, G4
59				Cooling types A and W: G1
Installation altitude	h _{nenn}	m		1000
Ambient temperature range	T _{a_work}	°C		0 40
Derating vs. ambient temperature:		1		
The performance data are reduced by the factor F_{Ta} in the ambient temperature range $T_{a_work_red}$: $F_{Ta} = 1 - [(T_a - 40) \times f_{Ta}]$		т В		THE
Example: With an ambient temperature $T_a = 50$ °C and a capacity utilization factor $f_{T_a} = 3$ %/K, the rated power is reduced to				DK00012bv05_mm
$P_{DC_cont_red} = P_{DC_cont} \times F_{Ta} =$			T _{a_work} T _a	work_red T _a
$P_{DC_{cont}} \times (1 - [(50 - 40) \times 0.03]) = P_{DC_{cont}} \times 0.7$	T _{a_work_red}	°C		40 55
Operation at ambient temperatures outside of T_{a_work} and $T_{a_work_red}$ is not allowed!	f _{Ta}	%/K		3

Description	Symbol	Unit		Value	
Derating vs. installation altitude: At an installation altitude $h > h_{nenn}$, the available performance data are reduced by the factor f . At an installation altitude in the range h_{max_ohne} to h_{max} , an isolating transformer has to be installed at the drive system mains connection. Operation above h_{max} is not allowed!	h _{max_ohne}	0,9 ↑ 0,8 0,7 0,6 ~ m m		2000 4000	
Simultaneous derating for ambient temperature and installation altitude	Allowed; reduce performance data with the product of factors f and F_{Ta} (f × $F_{Ta})$				
Relative humidity	-	%	5 95		
Absolute humidity	-	g/m³	1 29		
Climatic category (IEC721)	-		3К4		
Allowed pollution degree (IEC 60664-1)	-		3 (only with connectors plugged in)		
Maximum concentration of corrosive gases	-		According to degree of protection		
Vibration sine: axial KMS: acceleration at 10 \dots 2000 Hz $^{1)}$ KMV/KNK/KLC: acceleration at 5 \dots 200 Hz $^{2)}$	-	g	KMS	1 With HAS10.1-001-001-NN accessories: 3	
		-	KMV, KNK, KLC	3M6	
Vibration sine: radial KMS: acceleration at 10 \dots 2000 Hz ¹⁾ KMV/KNK/KLC: acceleration at 5 \dots 200 Hz ²⁾	-	g	KMS	1 With HAS10.1-001-001-NN accessories: 3	
		-	KMV, KNK, KLC	3M6	
Overvoltage category			III (acco	ording to IEC 60664-1)	

1) 2) . Tab. 4-10: According to EN 60068-2-6 According to EN 60721-3-3

Ambient and operating conditions (KMS, KMV, KNK, KLC)

Control cabinet design and cooling 4.3.2

R

G1 is the only mounting position allowed for supply units and drive controllers installed in control cabinets.

Closed control cabinet with air circulation	Closed control cabinet with heat exchanger	Control cabinet with fan	Closed control cabinet with air conditioning unit
DF000844v01_nn.tf	DF000645v01_n.tif		
P _Q ~ 400 W	P _Q ~ 1700 W	P _Q ~ 2700 W	P _Q ~ 4000 W

Possible ways of heat dissipation

Pa Dissipated heat output

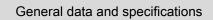
Tab. 4-11: Possible ways of heat dissipation

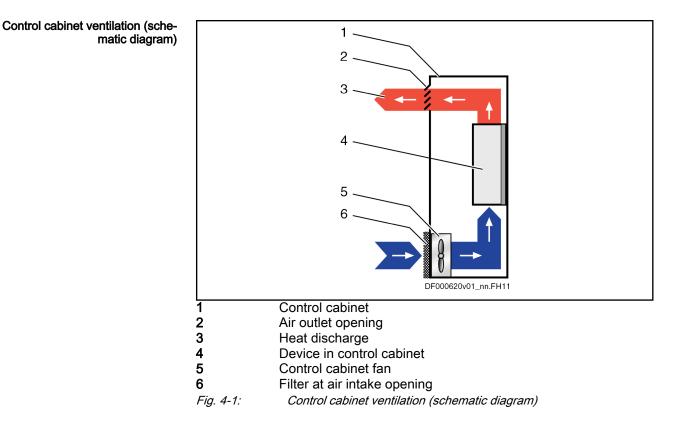
The section below describes the "control cabinet with fan".

Requirements for control cabinets with fan	NOTICE	Risk of damage by unclean air in the control cabinet!

Operating a control cabinet with a fan, but without the corresponding filters, can damage the devices or cause malfunction.

- Install filters at the air intake opening of the control cabinet so that unclean air cannot get into the control cabinet.
- Service the filters at regular intervals according to the dust loading in the environment.
- Only replace the filters when the fan has been switched off, because otherwise the fan sucks in the dirt coming off the filter and the dirt gets into the control cabinet.





Only clean air gets into the control cabinet through the filter at the air intake opening. The control cabinet fan behind the air intake opening conveys the air into the control cabinet and generates overpressure in the control cabinet. The overpressure prevents unclean air from getting into the control cabinet through possibly existing leaky points (leaky cable ducts, damaged seals, etc.).

4.3.3 Mounting position

Mounting positions of components

NOTICE	Risk	of	damage	to	the	components	by
	incor						

Only operate the components in their allowed mounting positions. The allowed mounting positions are specified in the technical data of the components.

For supply units and drive controllers installed in control cabinets, only the mounting position G1 is usually allowed.

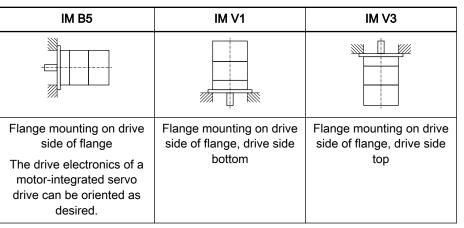
Some components can also be operated in mounting positions other than G1. The allowed mounting positions are specified in the technical data of the component.

Mounting positions The allowed mounting positions are specified with G1, G2, G3, G4 or G5 in the technical data of the components.

Mounting position	Description	
G1	1	Normal mounting position
	2 3 4 5 DF000659v01_nn.FH11	 The air heated inside the component can flow unimpeded vertically upward. In the case of components with integrated fans, the natural convection supports the forced cooling air current. Mounting surface Outgoing, heated air Component Fan within the component (forces the cooling air current)
		5. Cooling air
G2	180° to normal n	nounting position
G3	90° to normal me	ounting position
G4	bottom mounting	g; mounting surface on the bottom
G5	top mounting; m	ounting surface at the top
Tab 1-12.	Mounting por	sitions

Tab. 4-12: Mounting positions

Mounting positions of motor-integrated servo drives



Tab. 4-13: Allowed types of installation according to EN 60034-7:1993

NOTICE	Damage	cause
NONCE	Dunugo	Judoc

Damage caused by penetration of fluids!

If fluid is present at the output shaft over a prolonged time in mounting position IM V3, the fluid may enter the housing and cause damage.

Ensure that fluid cannot be present at the output shaft.

4.3.4 Compatibility with foreign matters

All Rexroth controls and drives are developed and tested according to the state-of-the-art technology.

As it is impossible to follow the continuing development of all materials (e.g. lubricants in machine tools) which may interact with the controls and drives, it cannot be completely ruled out that any reactions with the materials we use might occur.

For this reason, before using the respective material a compatibility test has to be carried out for new lubricants, cleaning agents etc. and our housings/ materials.

4.3.5 Motor paint

As standard, the motors are black (RAL9005).

4.4 Voltage testing and insulation resistance testing

According to standard, the **components** of the IndraDrive Mi range are tested with voltage.

Testing	Test rate
Voltage testing	100% (EN 61800-5-1)
Insulation resistance testing	100% (EN 60204-1)

Tab. 4-14:Applied standards

4.5 Control voltage (24V supply)

PELV¹⁾ for 24V power supply unit

For the 24V supply of the devices of the IndraDrive Mi range, use a power supply unit or a control-power transformer with protection by PELV according to IEC 60204-1 (section 6.4).

A UL508-certified power supply unit has to be used in the scope of CSA/UL.

The data in the table below generally apply to the 24V supply of the devices of the IndraDrive Mi range. For other data, such as power consumption and inrush currents, see the technical data for each device.

The specified values apply at the connections (+24V, 0V) to the "24V supply" of the devices!

Description	Symbol	Unit	Value
Control voltage for drive systems	U _{N3}	V	20.4 28.8 (24 +20% -15%)
			When using HMV01.1E, HMV01.1R, HMV02.1R, HLB01.1D supply units:
			22.8 27.3 (24 -5%, 26 +5%)
Max. ripple content	w	-	The amplitudes of the alternating component on ${\sf U}_{N3}$ have to be within the specified voltage range.
Maximum allowed overvoltage	U _{N3max}	V	33 (max. 1 ms)

Tab. 4-15: Control voltage

Overvoltage

Overvoltage greater than 33 V has to be discharged by the appropriate electrical equipment of the machine or installation.

This includes:

- 24V power supply units that reduce incoming overvoltage to the allowed value.
- Overvoltage limiters at the control cabinet input that limit existing overvoltage to the allowed value. This also applies to long 24V lines that have been run in parallel to power cables and mains cables and can absorb overvoltage by inductive or capacitive coupling.

Applies to all devices except HCS01 and HMV02: Insulation monitoring impossible The input 0 V is connected in conductive form to the housing potential. Insulation monitoring at +24 V and 0 V against housing is impossible.

1) Protective Extra-Low Voltage

5 Technical data of the components

5.1 Explanation of terms and definitions

KSM02 data sheet with optional brake

Description	Symbol	Unit	Definition
Listing in accordance with UL standard (UL)			Standard used for UL listing
Listing in accordance with CSA standard (UL)			Standard used for CSA listing
UL files (UL)			UL file number under which the components are listed
Short circuit current rating, SCCR, symmetrical amperes (UL) ¹⁾	I _{SCCR}	A _{rms}	Current which may flow at the point of infeed in the case of error (short circuit)
Ambient temperature during operation	T _{a_work}	°C	Ambient temperature during operation
Degree of protection			According to EN 60529
Ambient conditions acc. to UL50/50E			Ambient conditions acc. to UL50/50E
Mass	m _{mot}	kg	Mass of the component
Average sound pressure level (accuracy class 2) at P _{DC_cont} ²⁾	L _P	dB (A)	According to DIN EN ISO 11205; comparative value at 1 m distance, out of cabinet
Control voltage supply		I	
Rated control voltage input (UL)	U _{N3}	V	Supply voltage of control electronics
Rated power consumption control voltage input at U_{N3} (UL)	P _{N3}	W	Power with which the power supply unit is loaded for 24V supply
Power section data		1	
Rated power (t > 10 min)	P_{LN_nenn}	W	Power consumption from the DC bus (L+, L-) at the point of maximum power (PML)
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively (UL)	P _{Diss_cont}	W	Occurring power dissipation at P _{LN_nenn}
Rated input voltage, power (UL) 3)	U _{LN_nenn}	V DC	Voltage supplied to the component at the power input
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF	Capacitance in DC bus
Allowed switching frequencies 4)	f _s	kHz	Allowed switching frequencies
Motor stage data			
Continuous torque at standstill 60 K	M _{0_60}	Nm	Continuous torque that can be delivered at the motor output shaft at speed $n \ge 0.01$ Hz and 4 kHz of switching frequency.
Maximum torque	M _{max}	Nm	Maximum torque that can be delivered for approx. 400 ms at maximum current I_{max} (manufacturing tolerances +5% / -20%).
Maximum current	I _{max(rms)}	A	Maximum, temporarily allowed phase current (rms value) in the motor winding without damaging effect on the permanent-magnet circuit of the motor.

Description	Symbol	Unit	Definition			
Torque constant at 20 °C $^{5)}$	K _{M_N}	Nm/A	Ratio of torque to current in the motor winding (r.m.s. value) at motor temperature 20 °C. Unit (Nm/A).			
Voltage constant at 20 °C 6)	К _{ЕМК_1000}	V/min⁻¹	R.m.s. value of the induced motor voltage at motor temperature 20 °C and 1000 revolutions per minute. Unit (V/ 1000 min ⁻¹).			
Rotor inertia	J _{rot}	kg*m ²	Rotor inertia			
Thermal time constant	T _{th}	min	Time of the temperature rise to 63% of the end temperature of the motor housing with the motor loaded with the allowed S1 continuous torque. The thermal time constant is determined by the size of the motor and the cooling type used. $ \begin{array}{c} & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ $			
Maximum speed	n _{max}	min ⁻¹	Maximum allowed speed of the motor. Limiting factors can have mechanical (centrifugal forces, bearing stress) or electrical (DC bus voltage) causes.			
Insulation class according to DIN EN 60034–1			Insulation class			
Data of optional holding brake						
Holding torque	M ₄	Nm	Transmittable holding torque			
Clamping delay	t ₁	ms	ON delay when clamping			
Release delay	t ₂	ms	Release delay			
Brake mass	m _{Br}	kg	Add mass of holding brake to mass of motor			
Holding brake inertia	J _{rot}	kg*m²	Add holding brake inertia to rotor inertia			
	1) 2) 3) 4)	Suitable for use on a circuit capable of delivering not mo this SCCR value, 600 V AC or less. The drive series sha used with listed AC input line fuses or listed circuit breal specified in this documentation. According to DIN EN ISO 11205; comparative value at 7 tance, out of cabinet KCU02: DC bus input L+/L- Also depending on firmware and control section; see pa ter description "P–0–0001, Switching frequency of the po output stage"; see "P-0-4058, Amplifier type data"				



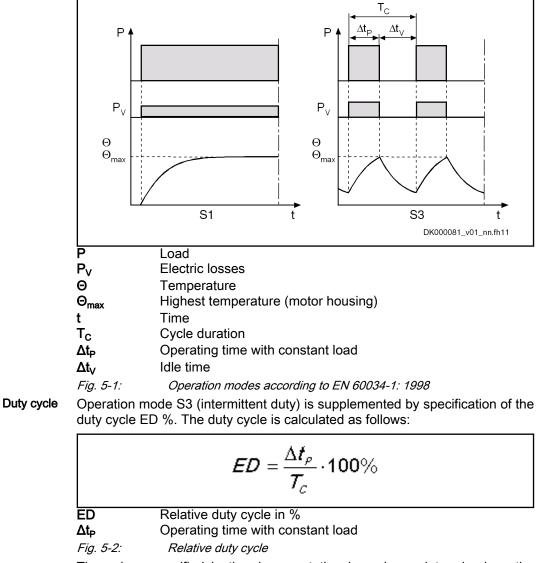
Tab. 5-1: KSM02.1B-041, KSM02.1B-061, KSM02.1B-071, KSM02.1B-076 data sheet

Motor data The motor data and characteristics are determined under the following conditions:

- Ambient temperature 40 °C
- Insulated structure (aluminum flange)
- Amplifier temperature S-0-0384 = 100 °C (Δ T = 60 K); this temperature is slightly higher than the temperature of the motor housing
- Switching frequency 4 kHz (at 8 kHz reduced continuous torque and peak torque)
- Motors with radial shaft sealing ring

Operation modes

KSM02 motor-integrated servo drives are documented according to the test criteria and measuring methods of EN 60034-1. The specified characteristics correspond to operation modes S1 or S3.



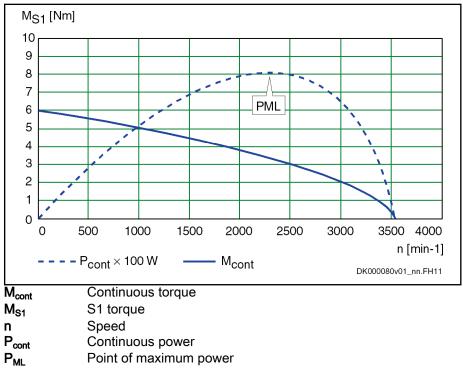
The values specified in the documentation have been determined on the basis of the following parameters:

Cycle duration: 1 min

Duty cycle ED: 25%

DC continuous power P_{DC}

Power consumption at the point of maximum power (PML); mechanical power and power dissipation





Maximum allowed DC bus power at nominal voltage

DC peak power P_{DC_max}

Sample characteristic

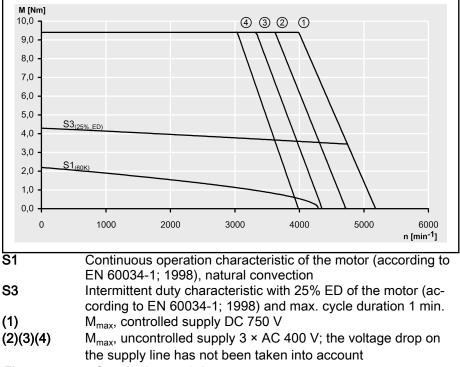


Fig. 5-4: Sample characteristic

5.2 KSM02 motor-integrated servo drive

5.2.1 KSM02 without motor holding brake, data sheet

KSM without motor holding brake, data sheet

Description	Symbol	Unit	KSM02.1 B-041C- 42N 0	KSM02.1 B-061C- 35N 0	KSM02.1 B-061C- 61N 0	KSM02.1 B-071C- 24N 0	KSM02.1 B-071C- 35N 0	KSM02.1 B-076C- 35N 0	
Listing in accordance with UL standard		-			UL S	508C			
Listing in accordance with CSA standard		-			C22.2 N	o. 274-13			
UL-Files					E13	4201			
Short circuit current rating	SCCR	A, KCU supplie d	42000						
Maximum through current		A			25	5.0			
Ambient temperature range for operation with nominal data	T _{a_work}	°C			0	.40			
Degree of protection according to IEC 60529	IP		IP65						
Ambient conditions acc. to UL50/50E			Type 4X Indoor use only						
Mass	m _{mot}	kg	5.6	9	.6	14	1.1	14.6	
Average sound pressure level (accuracy class 2) at P_{DC_cont} ¹⁾	L _P	dB (A)			Less t	han 75		1	
Control voltage data									
Rated control voltage input ²⁾	U _{N3}	V			DC 3	042			
Rated power consumption control voltage input at $U_{N3}{}^{3)}$	P _{N3}	W			17	7.5			
Power section data									
Rated power (t > 10 min)	P _{LN_nenn}	W	470	895	765	1320	1285	1200	
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively ⁴⁾	P _{Diss_cont}	W	70 140 175					165	
Rated input voltage, power ⁵⁾	U _{LN_nenn}	V			540.	750		1	
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF	0.012			0.024			
Capacitance against housing ⁸⁾	C _Y	nF			50 +	· 100			
Allowed switching frequencies ⁶⁾	f _s	kHz			4	; 8			
Motor stage data									

Description	Symbol	Unit	KSM02.1 B-041C- 42N 0	KSM02.1 B-061C- 35N 0	KSM02.1 B-061C- 61N 0	KSM02.1 B-071C- 24N 0	KSM02.1 B-071C- 35N 0	KSM02.1 B-076C- 35N 0
Continuous torque at standstill 60 K	M _{0_60}	Nm	2.2	6.0	5.5	10.5	10.0	8.7
Maximum torque	M _{max}	Nm	9.4	25.0	18.0	35.0	28.0	29.0
Maximum current	I _{max(rms)}	А	6.8	14.9	17.7			
Torque constant at 20 °C	K _{M_N}	Nm/A	1.60	2.03	1.16	2.52	1.8	85
Voltage constant at 20 °C ⁷⁾	К _{ЕМК_1000}	V/1000 min ⁻¹	98.2	125.0	71.5	155.0	114.0	113.8
Rotor inertia	J _{rot}	kg*m ²	0.00017	0.00	087	0.00)173	0.00430
Thermal time constant	T _{th}	min	13	1	8 15 2		25	
Maximum speed (electrical)	n _{max el}	min ⁻¹	5500 4300 6000 3400 4700				00	
Thermal class (EN 60034-1)	T.CL.		155					

Latest amendment: 2017-01-24*

1)	According to DIN EN ISO 11205; comparative value at 1 m dis- tance, out of cabinet
2)	Comply with supply voltage for motor holding brake
3)	See information on "Rated power consumption control voltage input at U_{N3} "
4)	Plus dissipation of braking resistor and control section
5)	Mains input L1, L2, L3 (for HMV and HCS only); For use on a solidly grounded wye source only.
6)	Also depending on firmware and control section; see parame- ter description "P-0-0001, Switching frequency of the power output stage"; see "P-0-4058, Amplifier type data"; for supply units the switching frequency is 4.2 kHz
7)	Manufacturing tolerance ±5%
8)	50 nF: L+ against ground; 100 nF: L- against ground
Tab. 5-2:	KSM without motor holding brake - Technical data
RF RF	Rated power consumption control voltage input at $U_{\rm N3}$
	Plus safety option

5.2.2 KSM02 with motor holding brake, data sheet

The data of KSM02 with motor holding brake differ from the data of KSM02 without motor holding brake in the following aspects:

- Rated power consumption control voltage input at U_{N3}
- Mass
- Rotor inertia
- Motor holding brake

KSM with motor holding brake, data sheet

Description	Symbol	Unit	KSM02.1 B-041C- 42N 2	KSM02.1 B-061C- 35N 2	KSM02.1 B-061C- 61N 2	KSM02.1 B-071C- 24N 2	KSM02.1 B-071C- 35N 2	KSM02.1 B-076C- 35N 2			
Listing in accordance with UL standard		-	UL 508C								
Listing in accordance with CSA standard		-		C22.2 No. 274-13							
UL-Files					E13	4201					
Short circuit current rating	SCCR	A, KCU supplie d	42000								
Maximum through current		A			25	5.0					
Ambient temperature range for operation with nominal data	T _{a_work}	°C		040							
Degree of protection according to IEC 60529	IP		IP65								
Ambient conditions acc. to UL50/50E			Type 4X Indoor use only								
Mass	m _{mot}	kg	5.9	10	D.1	15	5.2	15.7			
Average sound pressure level (accuracy class 2) at $P_{DC_{cont}}^{11}$	L _P	dB (A)		1	<	75					
Control voltage data											
Rated control voltage input ²⁾	U _{N3}	V			DC 3	042					
Rated power consumption control voltage input at $U_{N3}{}^{3)}$	P _{N3}	W	29.5	35	5.5		41.5				
Power section data				1		1					
Rated power (t > 10 min)	P_{LN_nenn}	w	470	895	765	1320	1285	1200			
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively ⁴⁾	P_{Diss_cont}	W	70 140 175				165				
Rated input voltage, power ⁵⁾	$U_{\text{LN}_{nenn}}$	V			540.	750					
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF	0.012			0.024					
		1	1			Latest ame	endment: 20	017-01-24*			

Technical data of the components

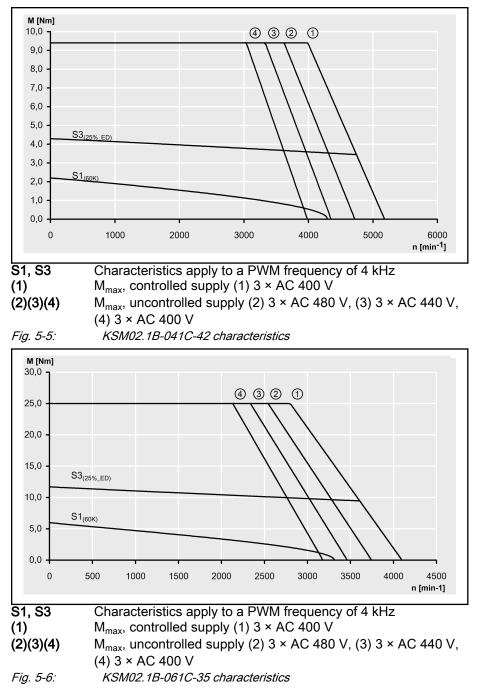
Description	Symbol	Unit	KSM02.1 B-041C- 42N 2	KSM02.1 B-061C- 35N 2	KSM02.1 B-061C- 61N 2	KSM02.1 B-071C- 24N 2	KSM02.1 B-071C- 35N 2	KSM02.1 B-076C- 35N 2
Capacitance against housing ⁸⁾	C _Y	nF			50 +	100		
Allowed switching frequencies ⁶⁾	f _s	kHz			4	8		
Motor stage data								
Continuous torque at standstill 60 K	M _{0_60}	Nm	2.2	6.0	5.5	10.5	10.0	8.7
Maximum torque	M _{max}	Nm	9.4	25.0	18.0	35.0	28.0	29.0
Maximum current	I _{max(rms)}	Α	6.8 14.9 17.7					
Torque constant at 20 °C	K _{M_N}	Nm/A	1.60	2.03	03 1.16 2.52 1.85			
Voltage constant at 20 °C7)	К _{ЕМК_1000}	V/1000 min-1	98.2	125.0	71.5	155.0	114.0	113.8
Rotor inertia	J _{rot}	kg*m²	0.00019	0.00	0093	0.00189		0.00446
Thermal time constant	T _{th}	min	13	1	8	15		25
Maximum speed (electrical)	n _{max el}	min ⁻¹	5500	4300	6000	3400 4700		00
Thermal class (EN 60034-1)	T.CL.			ļ	1:	55	Į	
Holding brake data								
Holding torque	M ₄	Nm	4.00	10	.00		16.00	
Maximum clamping delay	t ₁	ms		25			30	
Maximum release delay	t ₂	ms	35 40				50	
Holding brake mass	m _{Br}	kg				-		
Holding brake inertia	J _{br}	kg*m²	0.000023 0 0.0000590 0.0001610					
		1	1	1		Latest ame	endment: 20)17-01-24*

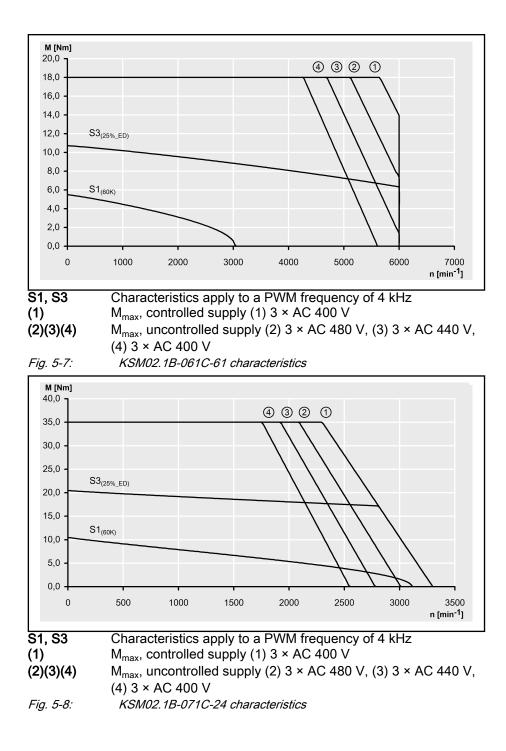
1)	According to DIN EN ISO 11205; comparative value at 1 m dis- tance, out of cabinet; HCS types in -L*** design: load-depend- ent
2)	Comply with supply voltage for motor holding brake
3)	See information on "Rated power consumption control voltage input at U_{N3} "
4)	Plus dissipation of braking resistor and control section
5)	Mains input L1, L2, L3 (for HMV and HCS only); For use on a solidly grounded wye source only.
6)	Also depending on firmware and control section; see parame- ter description "P-0-0001, Switching frequency of the power output stage"; see "P-0-4058, Amplifier type data"; for supply units the switching frequency is 4.2 kHz
7)	Manufacturing tolerance ±5%
8)	50 nF: L+ against ground; 100 nF: L- against ground
Tab. 5-3:	KSM with motor holding brake - Technical data

R

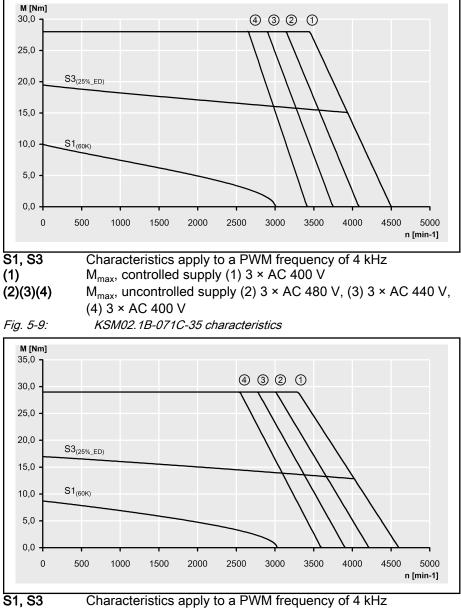
Rated power consumption control voltage input at U_{N3} Including motor holding brake, plus safety option 72/431

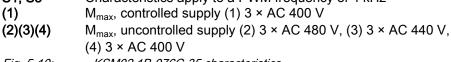
5.2.3 KSM02 characteristics

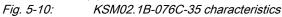




74/431







5.2.4 Dimensions and technical design

Dimensions

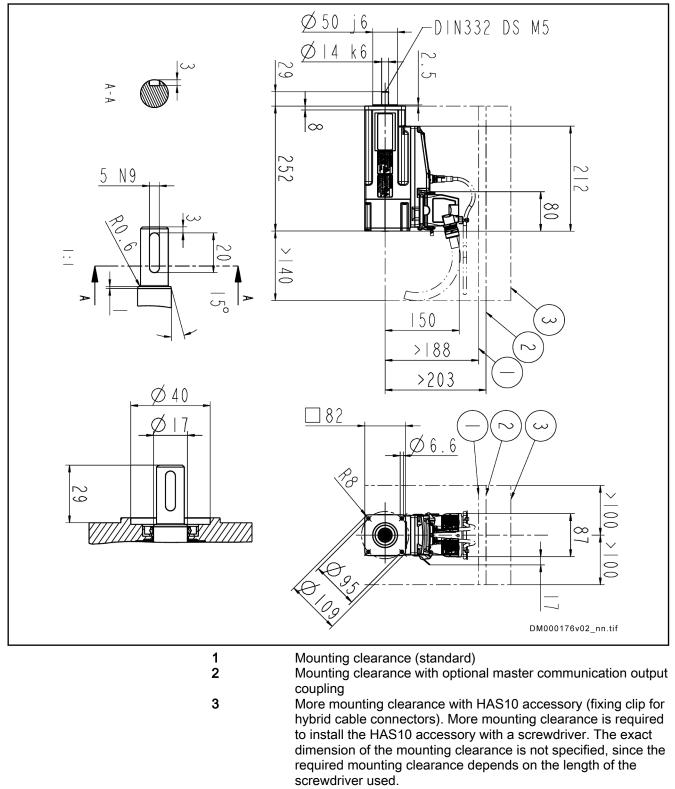
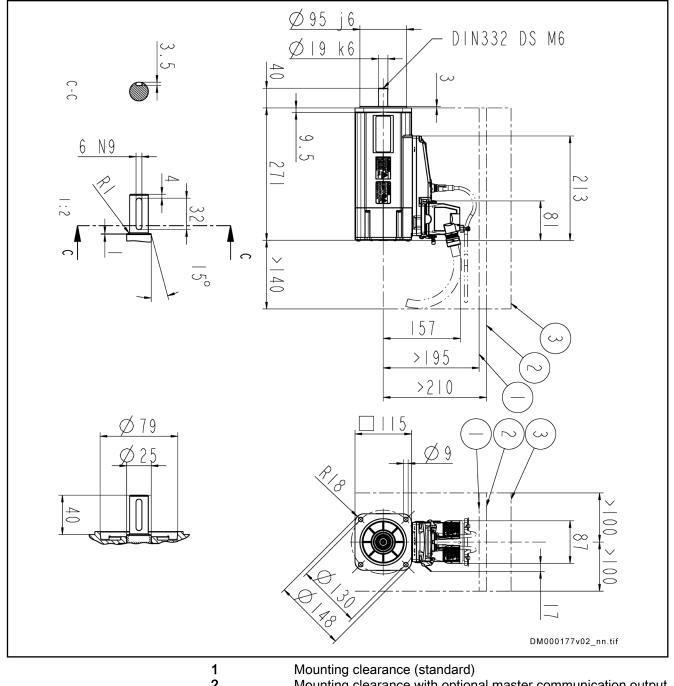
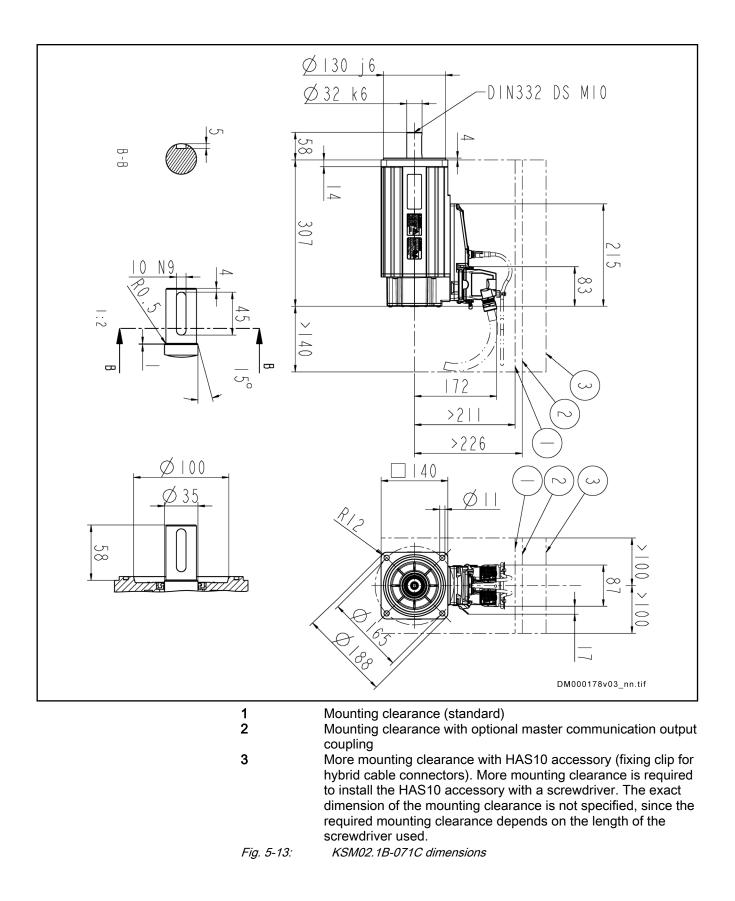


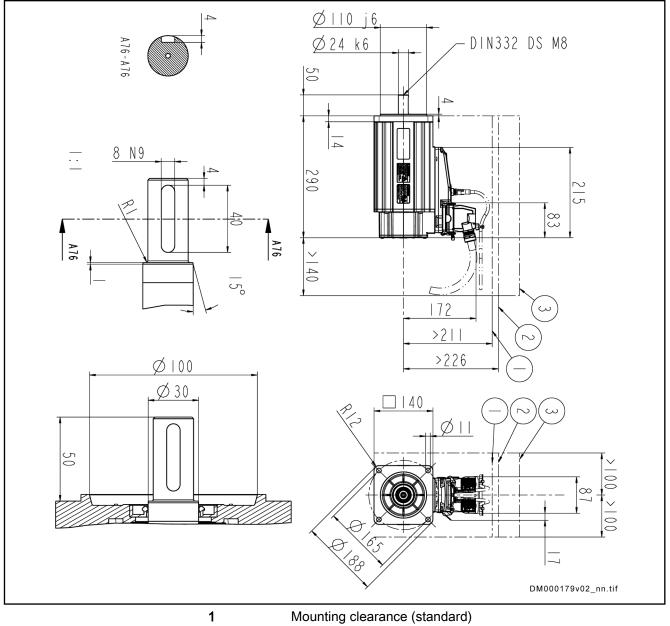
Fig. 5-11: KSM02.1B-041C dimensions

Technical data of the components

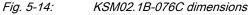


	Mounting clearance (standard)
2	Mounting clearance with optional master communication output
	coupling
3	More mounting clearance with HAS10 accessory (fixing clip for hybrid cable connectors). More mounting clearance is required to install the HAS10 accessory with a screwdriver. The exact dimension of the mounting clearance is not specified, since the
	required mounting clearance depends on the length of the screwdriver used.
Fig. 5-12:	KSM02.1B-061C dimensions





1	Mounting clearance (standard)
2	Mounting clearance with optional master communication output coupling
3	More mounting clearance with HAS10 accessory (fixing clip for hybrid cable connectors). More mounting clearance is required to install the HAS10 accessory with a screwdriver. The exact dimension of the mounting clearance is not specified, since the required mounting clearance depends on the length of the screwdriver used.
Fig 5-11.	KSM02 1B-076C dimensions



Technical design

Type of construction of motor Housing varnish Vibration severity level (vibration quality) Concentricity, run-out and align-

Type of construction of motor B5 according to EN 60034-7

Black, RAL 9005

A, according to EN 60034-14: 2004

According to DIN 42955, ed. 12.81 (IEC 60072-1)

Encoder	Concentrici	ty tolerance	Run-out and alig	nment tolerance
S1, S3, M1, M3	Ν		Ν	

Tab. 5-4:Tolerance for concentricity, run-out and alignment, depending on encoder option

Flange

ment

Output shaft, shaft end and centering hole According to DIN 42948, ed. 11.65

Motors with keyway have been balanced with the **complete** key. The machine element to be driven has to be balanced without a key.

Shaft end cylindrical, acc. to DIN 748 part 3, ed. 07.75 (IEC 60072-1)

Centering hole, according to DIN 332 part 2, ed. 05.83

Туре	Corresponding key, according to DIN 6885-A (is not part of the scope of supply of the motors)	Centering hole, according to DIN 332 part 2, ed. 05.83
KSM02.1B-041	5 × 5 × 20	DS M5
KSM02.1B-061	6 × 6 × 32	DS M6
KSM02.1B-071	10 × 8 × 45	DS M10
KSM02.1B-076	8 × 7 × 40	DS M8

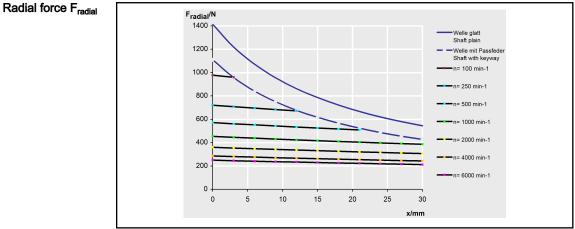
Tab. 5-5: Key and centering hole

80/431

5.2.5 Bearing load and shaft load

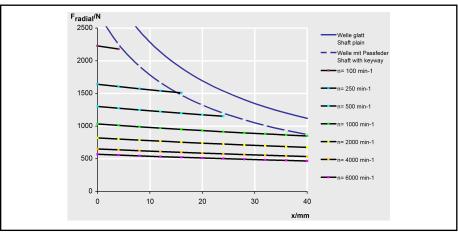
See chapter 7.3 "Notes on mechanical project planning" on page 256 for further information on

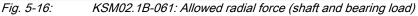
- Allowed radial and axial forces
- Shaft load
- Bearings





KSM02.1B-041: Allowed radial force (shaft and bearing load)





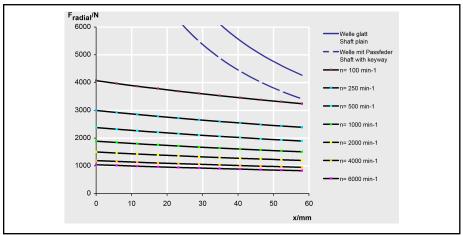


Fig. 5-17: KSM02.1B-071: Allowed radial force (shaft and bearing load)

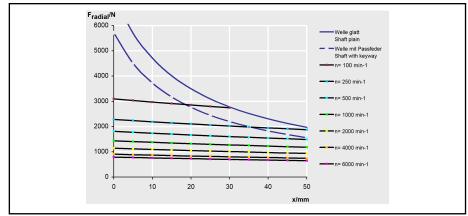


Fig. 5-18: KSM02.1B-076: Allowed radial force (shaft and bearing load)

Axial force F _{axial}	
--------------------------------	--

Туре	Maximum allowed axial force in [N]
KSM02.1B-041	20
KSM02.1B-061	20
KSM02.1B-071	40
KSM02.1B-076	40

Tab. 5-6:

Allowed axial force

5.3 KMS02 near motor servo drive

5.3.1 KMS02 data sheet

KMS data sheet

Description	Symbol	Unit	KMS02.1B-A018-P-D7-ET-NNN-NN-NN
Listing in accordance with UL standard			UL 508C
Listing in accordance with CSA standard			C22.2 No. 274-13
UL-Files			E134201
Ambient temperature range for operation with nominal data	T _{a_work}	°C	040
Degree of protection according to IEC60529			IP65
Ambient conditions acc. to UL50/50E			4X Indoor Use Only
Mass	m	kg	2.50
Control voltage data			
Control voltage input ¹⁾	U _{N3}	V	DC 3042
Rated power consumption control voltage input at ${\rm U}_{\rm N3}{}^{\rm 2)}$	P _{N3}	w	17.5
Power section data			
Short circuit current rating	SCCR	A rms	42000
Rated input voltage, power ³⁾	U_{LN_nenn}	V	DC 540750
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF	0.02
Capacitance against housing ⁹⁾	C _Y	nF	118+100
Rated input current	I _{LN}	A	7.3
Allowed switching frequencies ⁴⁾	f _s	kHz	4, 8
Maximum through current		A	Bypass max. 25 A
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively ⁵⁾	P_{Diss_cont}	w	50.00
Power section data - output			
Output voltage, fundamental wave in V/Hz (U/f) control	U_{out_eff}	V	U _{DC} * 0.71
Output voltage, fundamental wave in closed-loop operation	U_{out_eff}	V	-
Rise of voltage at output with $U_{LN_{nenn}}$ and 7.5 m motor cable length phase-phase $(10-90\%)^{6)}$	dv/dt	kV/µs	5.00
Rise of voltage at output with $U_{LN_{nenn}}$ and 7.5 m motor cable length phase-ground $(10-90\%)^{7}$	dv/dt	kV/µs	5.00
		<u>ı </u>	Latest amendment: 2018-02-22*

Description	Symbol	Unit	KMS02.1B-A018-P-D7-ET-NNN-NN-NN
Output frequency range when $f_s = 4 \text{ kHz}$	f _{out_4k}	Hz	0400
Output frequency range when $f_s = 8 \text{ kHz}$	f _{out_8k}	Hz	0800
Output frequency threshold to detect motor standstill ⁸⁾	f _{out_still}	Hz	04
Maximum output current when $f_s = 4 \text{ kHz}$	I _{out_max4}	А	17.7
Maximum output current when $f_s = 8 \text{ kHz}$	I _{out_max8}	А	13.3
Continuous output current when $f_s = 4 \text{ kHz}$	I _{out_cont4}	А	5.8
Continuous output current when $f_s = 8 \text{ kHz}$	I _{out_cont8}	А	2.6
Continuous output current when f _s = 4 kHz; output frequency f _{out} less than f _{out_still}	I _{out_cont0Hz_4}	A	5.6
Continuous output current when $f_s = 8 \text{ kHz}$; output frequency f_{out} less than f_{out_still}	I _{out_cont0Hz_8}	A	2.4
			Latest amendment: 2018-02-22*

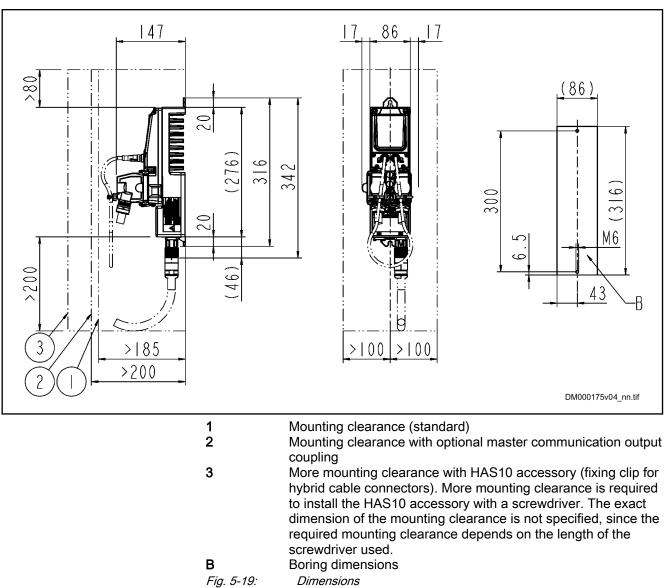
1) 2)	Comply with supply voltage for motor holding brake See information on "Rated power consumption control voltage input at U_{N3} "
3)	Mains input L1, L2, L3 (for HMV and HCS only); For use on a solidly grounded wye source only.
4)	Also depending on firmware and control section; see parame- ter description "P-0-0001, Switching frequency of the power output stage"; see "P-0-4058, Amplifier type data"; for supply units the switching frequency is 4.2 kHz
5)	Plus dissipation of braking resistor and control section
6) 7)	Guide value, see following note
8)	See following note regarding output current reduction
9)	118 nF: L+ against ground; 100 nF: L- against ground
Tab. 5-7:	KMS - Technical data
RF RF	Rated power consumption control voltage input at U _{N3}
	Plus motor holding brake, plus power consumption of externally connected inputs/outputs, plus safety option
RF III	Guide value "Rise of voltage at output"
	Observe that the voltage load at the motor is almost independent of the power section used.
	Especially when using standard motors , make sure that they comply with the occurring voltage load.

Technical data of the components

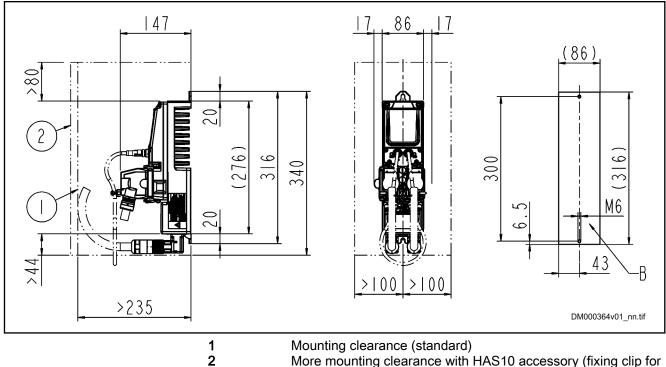
Reduced output current at motor standstill

Depending on the electric output frequency, the output current is reduced for thermal protection of the power section.

The output current is reduced, when the electric output frequency has fallen below the threshold to detect motor standstill.



5.3.2 KMS02 dimensional drawing



More mounting clearance with HAS10 accessory (fixing clip for hybrid cable connectors). More mounting clearance is required to install the HAS10 accessory with a screwdriver. The exact dimension of the mounting clearance is not specified, since the required mounting clearance depends on the length of the screwdriver used.



- Boring dimensions
- Dimensions (with angular connector for motor and encoder connection)

5.4 KCU02 drive connection box

5.4.1 Brief description and use

KCU02 drive connection box The KCU02 drive connection box

- supplies the KSM motor-integrated servo drives and KMS near motor servo drives
 - with power (from the DC bus connection to a supply unit or converter)
 - with 42V control voltage
- with integrated fuses protects the RKH hybrid cable against electric overload
- allows the higher-level control unit to communicate with the KSM motorintegrated servo drives and KMS near motor servo drives

5.4.2 KCU02 data sheet

KCU data sheet - Currents, voltages, power

Description	Symbol	Unit	KCU02.2N-ET-ET*-025-NN-N-NW
Listing in accordance with UL standard			UL 508C
Listing in accordance with CSA standard			C22.2 No. 274-13
UL-Files			E134201
Mass	m	kg	3.80
Degree of protection according to IEC60529			IP20
Minimum distance on the top of the device $^{1)} \label{eq:minimum}$	d _{top}	mm	80
Minimum distance on the bottom of the device $^{2)} \label{eq:minimum}$	d _{bot}	mm	110
Horizontal spacing at the device ³⁾	d _{hor}	mm	0
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	ΔΤ	К	< 60
Cooling type			Forced
Volumetric capacity of forced cooling	V	m³/h	approx. 0.3
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively	P _{Diss_cont}	W	90
Insulation resistance at 500 V DC	R _{is}	Mohm	> 50
Average sound pressure level (accuracy class 2) at $P_{DC_cont}^{4)}$	L _P	dB (A)	< 70
Control voltage data - input			
Control voltage input ⁵⁾	U _{N3}	V	DC 24 ±20 %
Rated power consumption control voltage input at $\rm U_{\rm N3}$	P _{N3}	W	675
Max. inrush current at 24 V supply	I _{EIN3_max}	А	10.00
Pulse width of I _{EIN3}	t _{EIN3Lade}	ms	< 1000
Input capacitance	C _{N3}	mF	11.00
Maximum allowed voltage for 1 ms	U _{N3_max}	V	33.00
Control voltage data - output			
Nominal voltage	U _{out}	V	42.0
Nominal power	P _{out}	W	588.0
			Latest amendment: 2017-01-20*

89/431

Description	Symbol	Unit	KCU02.2N-ET-ET*-025-NN-N-NN-NW		
Power section data - input					
Rated input voltage, power	U_{LN_nom}	V	DC 540 750		
Rated input current	I _{LN}	A	25.0		
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF	< 0.001		
Capacitance against housing	C _Y	nF	2 × 100		
Short circuit current rating	SCCR	A rms	42000		
Power section data - output					
Output voltage	U _{out}	V	DC 540 750		
Continuous output current	I _{out_cont}	A	25.0		
Derating of P_{DC_cont} ; P_{BD} ; I_{out_cont} when $T_{a_work} < T_a < T_{a_work_red}$	f_{Ta}	%/K	-		
Rated power (t > 10 min) at $U_{LN_{nenn}}$	P _{DC_cont}	kW	14.0 18.8		
Maximum allowed DC bus power at $U_{\text{LN}_{\text{nenn}}}$	P_{DC_max}	kW	42.0 53.3		
		1	Latest amendment: 2017-01-20		

1) 2) 3) See fig. "Air intake and air outlet at device"

According to DIN EN ISO 11205; comparative value at 1 m distance, out of cabinet

Comply with supply voltage for motor holding brake

5) *Tab. 5-8:*

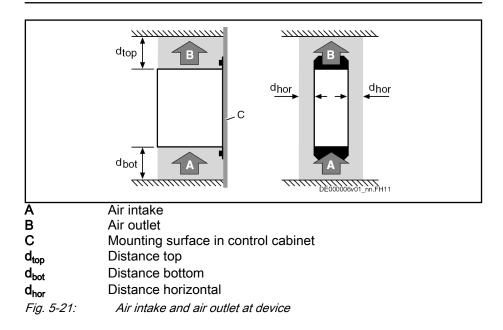
4)

8: KCU - Technical data

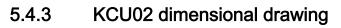
NOTICE

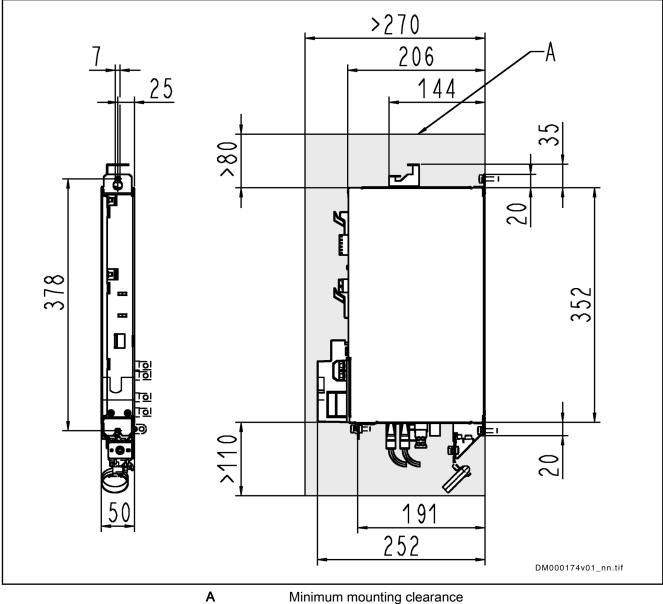
Property damage due to temperatures higher than 105 °C!

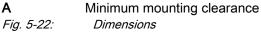
Comply with specified minimum distances!



R911335703_Edition 05 Bosch Rexroth AG DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com







5.5 KMV03 supply unit

5.5.1 Ambient and operating conditions

Ambient and operating conditions - UL ratings

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN		
Short circuit current rating	SCCR	A rms	42000					
Rated input voltage, power ¹⁾	U _{LN_nenn}	V	3 × AC 380 500					
Rated input current	I _{LN}	A	8.1	12.0	2.3	9.5		
Output voltage	U _{out}	V	DC 750					
Output current	I _{out}	А	6.7	10.0	2.0	8.0		
Latest amendment: 2019-08-08*								

1)

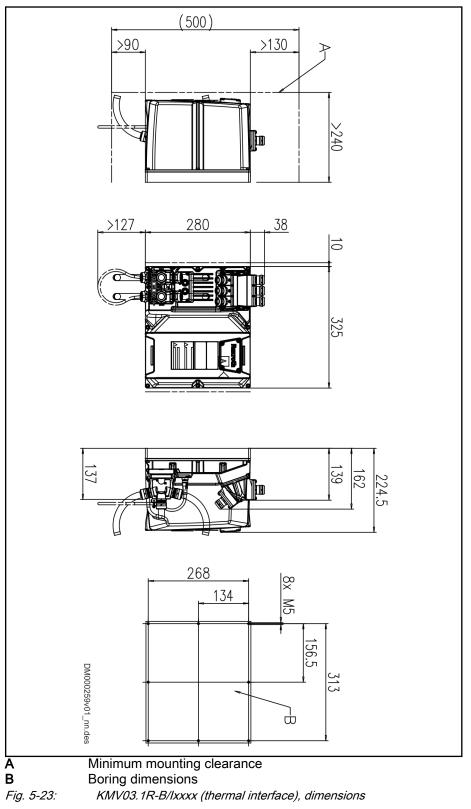
Mains input L1, L2, L3; For use on a solidly grounded wye source only.

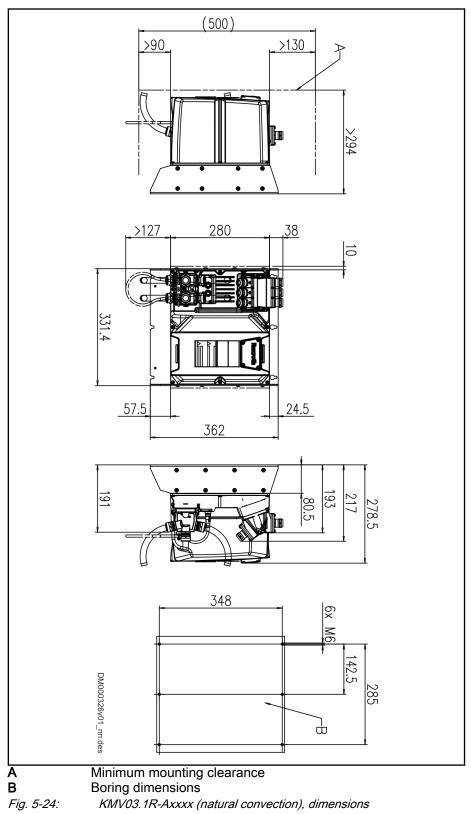
Tab. 5-9:

KMV - Ambient and operating conditions - UL ratings

5.5.2 Mechanics and mounting

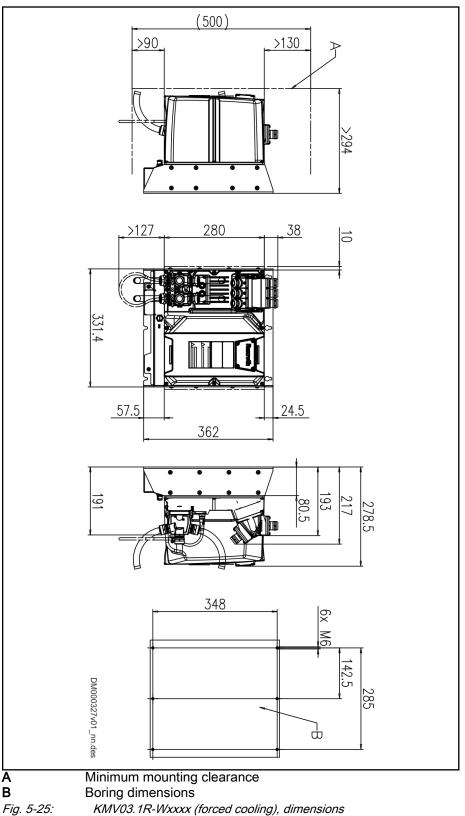
KMV03.1R-B/Ixxxx dimensional drawing (thermal interface)





KMV03.1R-Axxxx dimensional drawing (natural convection)





Dimensions, mass, insulation, sound pressure level

Data for mass,	dimensions.	sound	pressure	level.	insulation
Bata for made,	annonono,	oouna	procouro		modulation

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN	
Mass	m	kg	20.00	15	.70	20.00	
Device height ¹⁾	Н	mm	360	28	30	360	
Device depth ²⁾	Т	mm	280	230		280	
Device width ³⁾	В	mm	330	325		330	
Insulation resistance at 500 V DC	R _{is}	Mohm	> 50				
Capacitance against housing ⁵⁾	C _Y	nF	150 + 200				
Average sound pressure level (accuracy class 2) at $P_{DC_{cont}}^{4}$	L _P	dB (A)	< 50			< 60	
Latest amendment: 2019-08-08*							

tance

1) 2) 3)	Housing dimension; see also related dimensional drawing
4)	According to DIN EN ISO 11205; comparative value at 1 m dis-

5)

150 nF: L+ against ground; 200 nF: L- against ground

Tab. 5-10: KMV - Data for mass, dimensions, sound pressure level, insulation

Power dissipation, mounting position, cooling, distances

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN		
Ambient temperature range for operation with nominal data	T _{a_work}	°C	040					
Allowed mounting position			G1 G1, G2, G3, G4 G1					
Cooling type			Air cooling	Air cooling Thermal interface Force				
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively ¹⁾	P _{Diss_cont}	W	390.00	500.00	220.00	430.00		
Rated power consumption control voltage input at $U_{\rm N3}$	P _{N3}	W	18					
Temperature increase with minimum distances $d_{\text{bot}};d_{\text{top}};P_{\text{BD}}$	ΔΤ	К			-			
Latest amendment: 2019-08-08								

Cooling and power dissipation data

1) *Tab. 5-11:* Plus dissipation of braking resistor and control section *KMV - Cooling and power dissipation data*

5.5.3 Basic data

Control voltage

Control voltage supply data								
Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN		
Control voltage input ¹⁾	U _{N3}	V	DC 24 V ±20 %					
Max. inrush current at 24 V supply	I _{EIN3_max}	А	10.00					
Pulse width of I _{EIN3}	t _{EIN3Lade}	ms	< 1000					
Input capacitance	C _{N3}	mF	11.00					
Rated power consumption control voltage input at U_{N3} and $P_{out} = 0 W$	P _{N3}	W		1	8			
	I		1	1	atest amendme	nt [.] 2019-08-08		

Latest amendment: 2019-08-08*

1) 2) 3)Comply with supply voltage for motor holding brakeTab. 5-12:KMV - Control voltage supply data

Control voltage data - output

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN	
Nominal voltage	U _{out}	V	42				
Nominal power	P _{out}	W	340	510	200	400	

Tab. 5-13: KMV - control voltage data - output

Mains voltage

Mains voltage supply data

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN	
Mains frequency	f _{LN}	Hz		50.	60		
Tolerance input frequency		Hz		±	2		
Maximum allowed mains frequency change	$\Delta f_{LN} / \Delta t$	Hz/s			1		
Rotating field condition				No	one		
Short circuit current rating	SCCR	A rms		420	000		
Nominal mains voltage	$U_{\text{LN}_{nom}}$	V		3 AC	2400		
Three-phase mains voltage at TN- S, TN-C, TT mains	U _{LN}	V		AC 380	0500		
Mains voltage, three-phase at IT mains $^{1)}$	U _{LN}	V		AC 380	0500		
Mains voltage, three-phase at Corner-grounded-Delta mains ²⁾	U _{LN}	V	Not allowed				
Tolerance rated input voltage U_{LN}		%		±´	10		
Minimum inductance of mains supply (mains phase inductance) ³⁾	L _{min}	μH	50				
Assigned mains filter with integrated mains choke			KNK03.1A- NR-A0008-P- U226-A4- NNNN	KNK03.1A- NR-B0012-P- U226-A4- NNNN	KNK03.1A- NR-I0002-P- U226-A4- NNNN	KNK03.1A- NR-W0010-P- U226-A4- NNNN	
Minimum short circuit power of the mains for failure-free operation	S_{k_min}	MVA		1	.5		
Inrush current	I _{L_trans_max} on	A		8.1 .	13		
Maximum allowed ON-OFF cycles per minute ⁴⁾					1		
Power factor TPF (λ_L) at P_{DC_cont} with mains choke; U_{LN_nenn}	TPF			0.9	99		
Power factor of fundam. component DPF at P _{DC_cont} with mains choke	cosφ ^{h1}		0.99				
Mains connected load at P_{DC_cont} ; U_{LN_nenn} with mains choke	S _{LN}	kVA	5.7	8.4	1.6	6.6	
Rated input current	I _{LN}	А	8.1	12.0	2.3	9.5	

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN	
Mains fuse according to EN 60204-1 ⁶⁾		A	20	30	6	20	
Required wire size in accordance with NFPA 79 and UL 508 A (internal wiring); ⁵⁾	A _{LN}	AWG	14				
				L	_atest amendme	nt: 2019-08-08*	
	1) 2) 3) 4)	Mains voltage > U _{LN} : Use a transformer with grounded neutr point, do not use autotransformers! Otherwise use HNL mains choke Observe allowed number of switch-on processes; without ex ternal capacitors at the DC bus					

	ternal capacitors at the DC bus
5)	Copper wire; PVC-insulation (conductor temperature 90 °C;
	$T_a \le 40$ °C) in accordance with NFPA 79 chapter 12 and
	UL 508A chapter 28
6)	Type in accordance with UL: Class J LPJ-30SP at most
Tab. 5-14:	KMV - Mains voltage supply data

Technical data of the components

DC bus

Supply unit data - DC bus

Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN	
Nominal value of regulated DC bus voltage ¹⁾	U _{DC_nenn}	V		7!	50		
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF		2.	35		
DC resistance in DC bus (L+ to L-)	R _{DC}	kohm		42	.00		
Rated power (t > 10 min) at $f_s = 4 \text{ kHz}$; U_{LN_nenn} ; control factor $a_0 > 0.8$; with mains choke	P _{DC_cont}	kW	5.00	7.50	1.50	6.00	
P_{DC_cont} and P_{DC_max} vs. mains input voltage; $U_{LN} \le U_{LN_nenn}$		kW	$P_{DC_cont(ULN)} = P_{DC_cont} \times (1 - (400 - U_{LN}) \times 0.0025)$				
P_{DC_cont} and P_{DC_max} vs. mains input voltage; U_{LN} > U_{LN_nenn}		kW	P _{DC_cont}				
Maximum allowed DC bus power at U_{LN_nenn} ; with mains choke	P _{DC_max}	kW		15	.00		
Monitoring value maximum DC bus voltage, switch-off threshold	U _{DC_limit_m} ax	V		90	00		
Monitoring value minimum DC bus voltage, undervoltage threshold	U _{DC_limit_mi}	V	500				
Allowed external DC bus capacitance (nom.) at $U_{LN_nenn}^{2)}$	C _{DCext}	mF	9.40				
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	t _{lade_DC_Ce} xt	S	0.70				
				l	_atest amendme	nt: 2019-09-04*	

1)	Only devices with regulated DC bus
2)	Use assigned mains choke
Tab. 5-15:	KMV - Supply unit data - DC bus

Braking resistor

Integrated braking resistor data								
Description	Symbol	Unit	KMV03.1R- A05K0-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- B0007-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- 101K5-P-D7- ET-NNNN	KMV03.1R- W06K0-P-D7- ET-NNNN		
Braking resistor continuous power	P _{BD}	kW		0.	15			
Braking resistor peak power	P _{BS}	kW		12	.00			
Nominal braking resistance	R _{DC_Bleede}	ohm	60					
Braking resistor switch-on threshold - independent of mains voltage ¹⁾	U _{R_DC_On_f}	V	820					
Absorbable regenerative power	W _{R_max}	kWs	7.50					
Cooling of integrated braking resistor			Heat sink	Base plate	(Coldplate)	Heat sink		
Latest amendment: 2019-08-08								

1) Fac *Tab. 5-16: KI*

Factory setting

5-16: KMV - Integrated braking resistor data

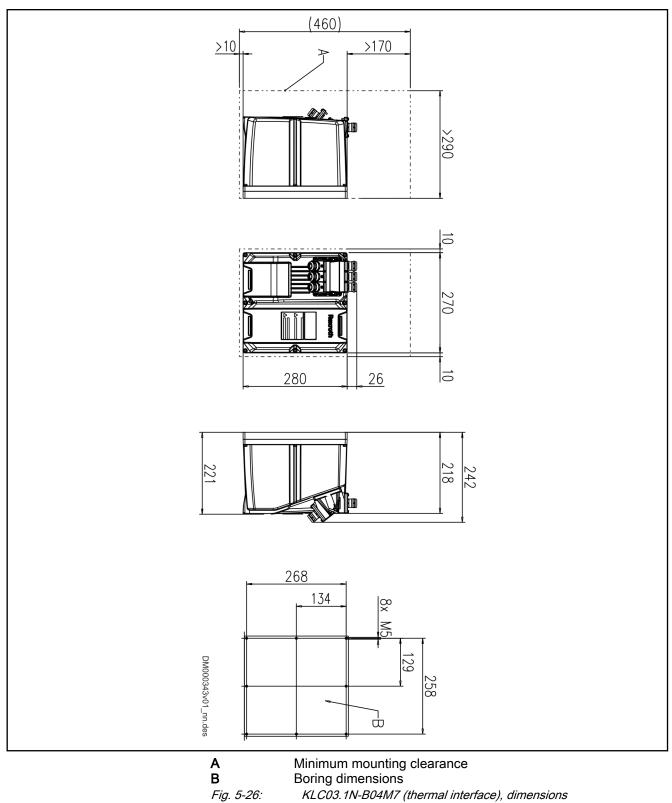
5.6 KLC03 DC bus capacitor unit

5.6.1 KLC03 data sheet

Technical data

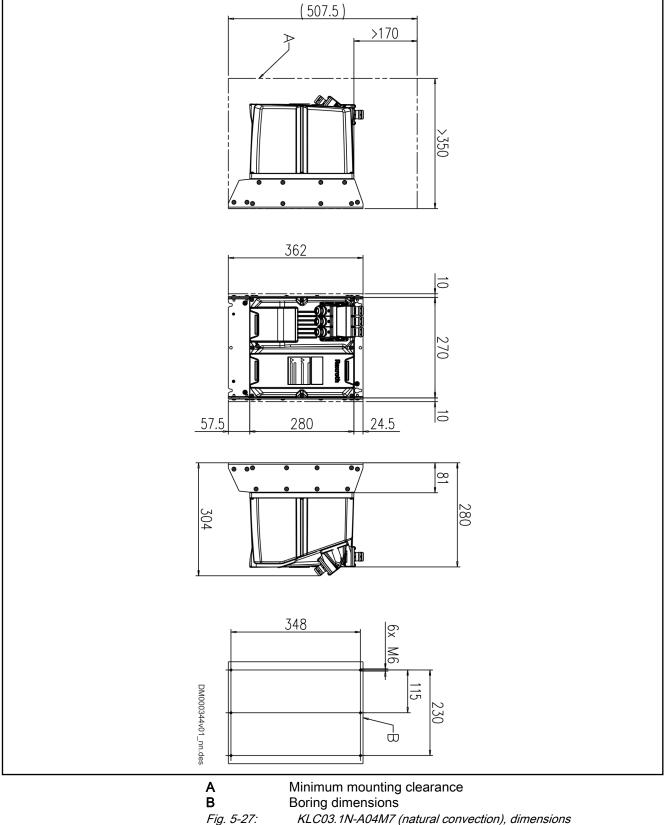
Description	Symbol	Unit	KLC03.1N-A04M7	KLC03.1N-B04M7	KLC03.1N-W04M7
Mass	m	kg	17	12	17
Allowed mounting position	-	-	G1	G1, G2, G3, G4	G1
Allowed input voltage	U _{DC}	V		DC 254 750	
DC bus capacitor	C _{DC}	mF	4.7 ±20%		
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively	P _{Diss_cont}	W	30		
Maximum discharge time from $U_{R_DC_On}$ to DC 50 V	t _{entl_ZK}	S	660		
Maximum allowed input current at L + L-	I _{max(rms)}	A	25		
Insulation resistance (at DC 500 V)	R _{is}	Mohm	> 50		

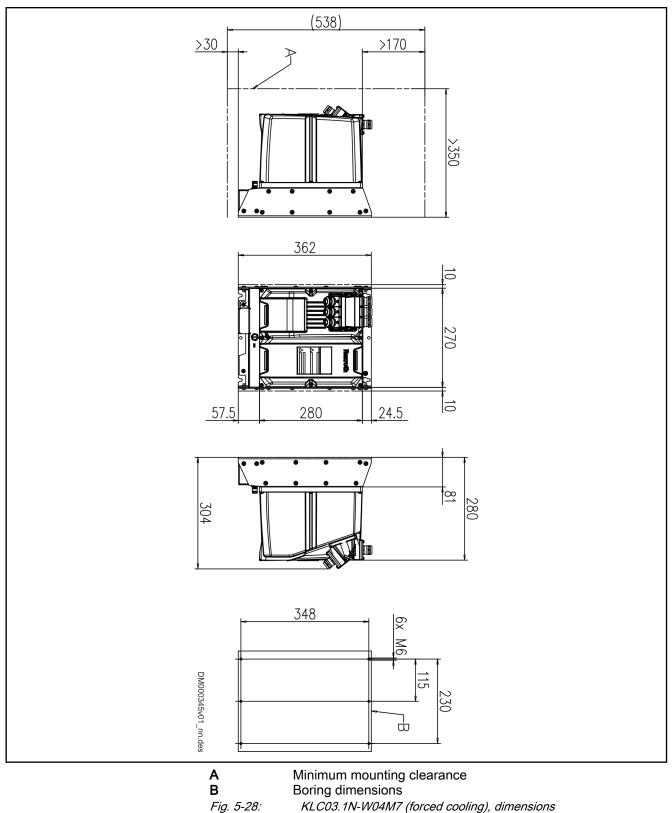
Tab. 5-17: KLC03 - technical data



5.6.2 KLC03.1N-B04M7 dimensional drawing (thermal interface)

5.6.3 KLC03.1N-A04M7 dimensional drawing (natural convection)





KLC03.1N-W04M7 dimensional drawing (forced cooling) 5.6.4

KLC03.1N-W04M7 (forced cooling), dimensions

5.7 KNK03 mains filter

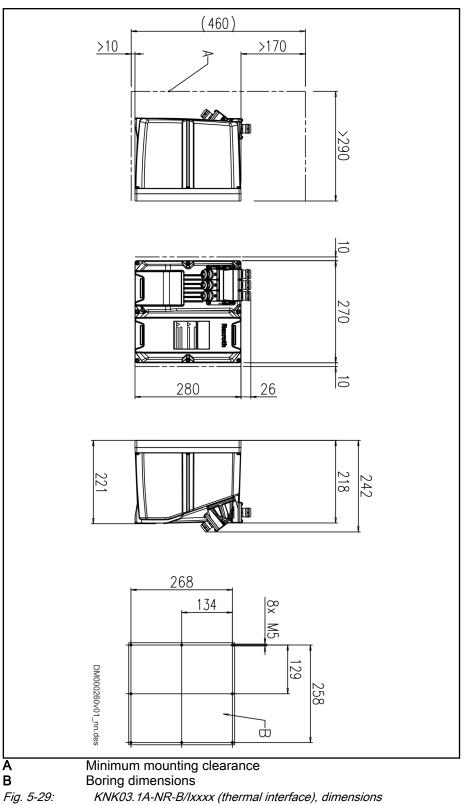
5.7.1 KNK03 data sheet

Technical data - o	currents,	voltages,	power
--------------------	-----------	-----------	-------

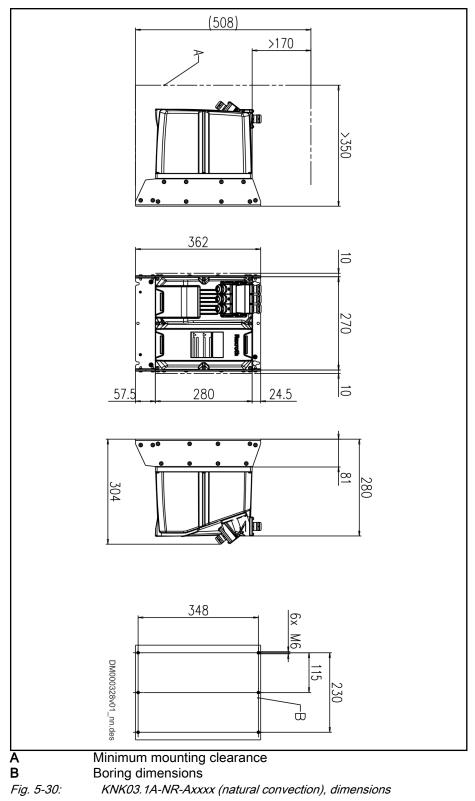
Description	Symbol	Unit	KNK03.1A- NR-A0008-P- U226-A4- NNNN	KNK03.1A- NR-B0012-P- U226-A4- NNNN	KNK03.1A- NR-I0002-P- U226-A4- NNNN	KNK03.1A- NR-W0010-P- U226-A4- NNNN
Degree of protection according to IEC 60529	IP			IP	65	
Listing in accordance with UL standard				UL 618	300-5-1	
Listing in accordance with CSA standard				CSA C22.2	No. 274-13	
Mass	m	kg	24.00	20	.00	24.00
Three-phase mains voltage at TN- S, TN-C, TT mains	U _{LN}	V	AC 380500			
Mains voltage, three-phase at IT mains $^{2)}$	U _{LN}	V	AC 380500			
Mains voltage, three-phase at Corner-grounded-Delta mains	U _{LN}	V	Not allowed			
Tolerance rated input voltage U_{LN}		%	±10			
Mains input contin. current	I _{L_cont}	А	8.1	12	2.3	9.5
Typical inductance per winding at $\rm I_{cont}$	L _{typ}	μH	2.3			
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively ³⁾	P_{Diss_cont}	W	147 175 104 1		160	
Allowed leakage capacitance	C _{Abl}	nF	226			
Allowed Y-capacitance	C _Y	nF	2200			
Insulation resistance at 500 V DC	R _{is}	Mohm	> 1			
Required wire size in accordance with NFPA 79 and UL 508 A (internal wiring); ⁴⁾	A _{LN}	AWG	14			
				L	atest amendme	ent: 2019-08-08*

1) 2)	Mains voltage > U _{LN} : Use a transformer with grounded neutral
	point, do not use autotransformers!
3)	Plus dissipation of braking resistor and control section
4)	Copper wire; PVC-insulation (conductor temperature 90 °C;
	$T_a \leq 40 \text{ °C}$) in accordance with NFPA 79 chapter 12 and
	UL 508A chapter 28
Tab. 5-18:	KNK - Technical data - currents, voltages, power

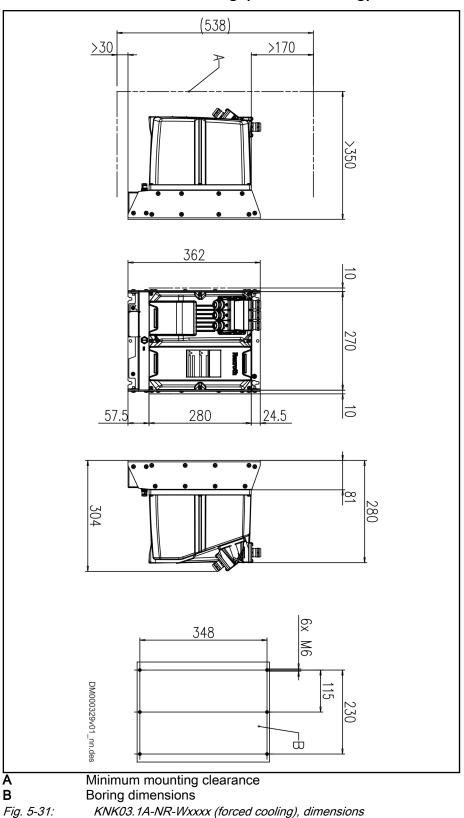
5.7.2 KNK03.1A-NR-B/Ixxxx dimensional drawing (thermal interface)



5.7.3 KNK03.1A-NR-Axxxx dimensional drawing (natural convection)



5.7.4 KNK03.1A-NR-Wxxxx dimensional drawing (forced cooling)



5.8 KMS03 near motor servo drive

5.8.1 KMS03 data sheet

KMS data sheet

Description	Symbol	Unit	KMS03.1B-A036-P-D7-ET- END-NN-NN-FW	KMS03.1B-B036-P-D7-ET- END-NN-NN-FW	
Listing in accordance with UL standard			UL 61800-5-1		
Listing in accordance with CSA standard			C22.2 No. 274-13		
UL files			E134	4201	
Ambient temperature range for operation with nominal data	T _{a_work}	°C	0	. 40	
Degree of protection according to IEC60529					
Ambient conditions according to UL50/50E			Type 4X Ind	loor use only	
Mass	m	kg	4.00	3.40	
Control voltage data					
Control voltage input ¹⁾	U _{N3}	V	DC 30) 42	
Power consumption control voltage input at $U_{N3}^{2)}$	P _{N3}	W	17.5		
Power section data					
Short circuit current rating	SCCR	A rms	420	000	
Rated input voltage, power ³⁾	$U_{\text{LN}_{nenn}}$	V	DC 540) 750	
Capacitance in DC bus	C _{DC}	mF	0.	05	
Capacitance against housing	C _Y	nF	100 -	+ 100	
Rated input current	I _{LN}	А	10.5	19.3	
Allowed switching frequencies ⁴⁾	f _s	kHz	4,	, 8	
Maximum bypass current		А	Bypass n	nax. 25 A	
Power dissipation at continuous current and continuous DC bus power respectively ⁵⁾	P_{Diss_cont}	W	127.00 222.00		
Power section data - output				1	
Output voltage, fundamental wave in V/Hz (U/f) control	U _{out_eff}	V	U _{DC} × 0.71		
Output voltage, fundamental wave in closed-loop operation	U _{out_eff}	V	U _{DC} × 0.71		
				Latest amendment: 2018-02-22	

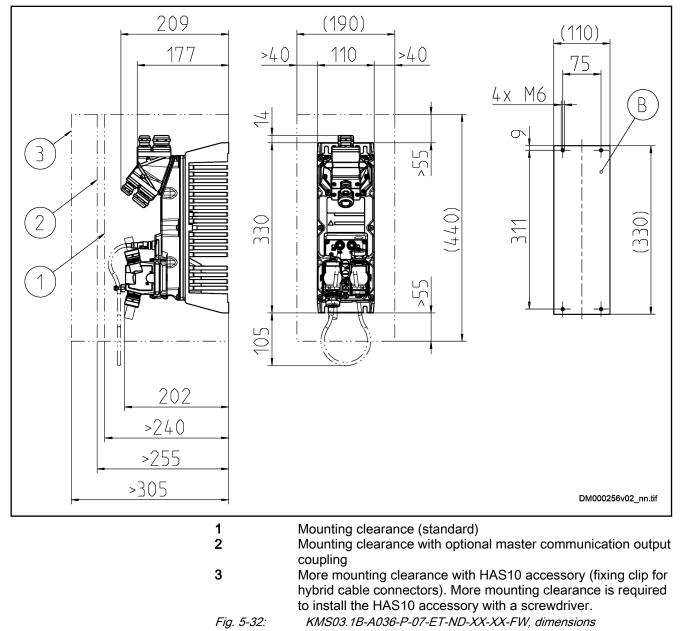
Description	Symbol	Unit	KMS03.1B-A036-P-D7-ET- END-NN-NN-FW	KMS03.1B-B036-P-D7-ET- END-NN-NN-FW		
Rise of voltage at output with U_{LN_nenn} and 7.5 m motor cable length phase-phase (10-90%) ⁶⁾	dv/dt	kV/µs	5.00			
Rise of voltage at output with U_{LN_nenn} and 7.5 m motor cable length phase-ground $(10-90\%)^{7}$	dv/dt	kV/µs	5.	00		
Output frequency range when $f_s = 4 \text{ kHz}$	f _{out_4k}	Hz	0	400		
Output frequency range when $f_s = 8 \text{ kHz}$	f _{out_8k}	Hz	0 800			
Output frequency threshold to detect motor standstill ⁸⁾	f _{out_still}	Hz	04			
Maximum output current when $f_s = 4 \text{ kHz}$	I _{out_max4}	A	36.0			
Maximum output current when $f_s = 8 \text{ kHz}$	I _{out_max8}	A	28.2			
Continuous output current when $f_s = 4 \text{ kHz}$	I _{out_cont4}	A	12.0 22.0			
Continuous output current when $f_s = 8 \text{ kHz}$	I _{out_cont8}	A	8.8 22.0			
Continuous output current when $f_s = 4 \text{ kHz}$; output frequency f_{out} less than f_{out_still}	I _{out_cont0Hz} _4	A	12.0 22.0			
Continuous output current when $f_s = 8 \text{ kHz}$; output frequency f_{out} less than f_{out_still}	I _{out_cont0Hz} 8	A	5.9 16.0			
				Latest amendment: 2018-02-22*		

1)	Observe supply voltage for motor holding brake
2)	See information on "Rated power consumption control voltage input at U_{N3} "
3)	Mains input L1, L2, L3 (for HMV and HCS only); For use on a solidly grounded wye source only.
4)	Also depending on firmware and control section; see parame- ter description "P-0-0001, Switching frequency of the power output stage"; see "P-0-4058, Amplifier type data"; for supply units the switching frequency is 4.2 kHz
5)	Plus dissipation of braking resistor and control section
6) 7)	Guide value, see following note
8)	See following note regarding output current reduction
Tab. 5-19:	KMS - Technical data
R	Rated power consumption control voltage input at U_{N3}
	Plus motor holding brake, plus power consumption of externally connected inputs/outputs, plus safety option

R ²	Guide value "Rise of voltage at output"
	Observe that the voltage load at the motor is almost independent of the power section used.
	Especially when using standard motors , make sure that they comply with the occurring voltage load.
R P	Reduced output current at motor standstill
	Depending on the electric output frequency, the output current is reduced for thermal protection of the power section.
	The output current is reduced, when the electric output frequency has fallen below the threshold to detect motor standstill.

5.8.2 KMS03 dimensional drawing

KMS03.1B-A036-P-07-ET-ND-XX-XX-FW



KMS03.1B-A036-P-07-ET-ND-XX-1X/2X-FW

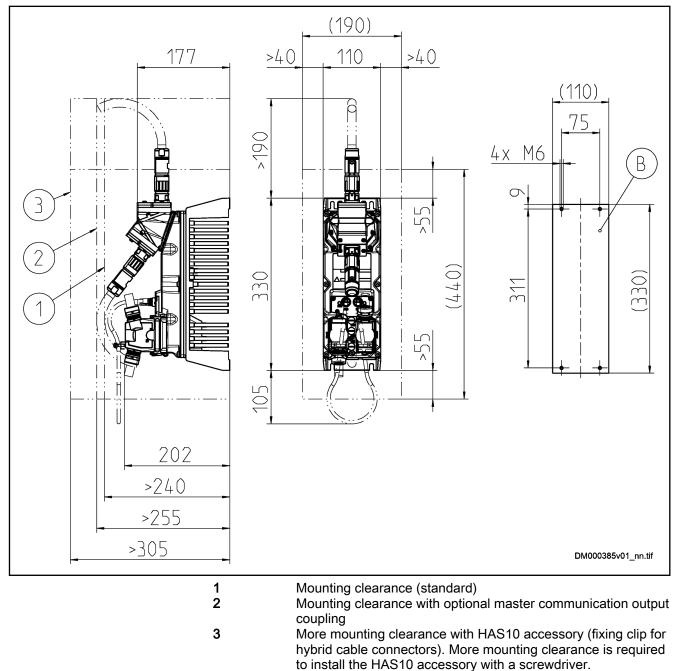
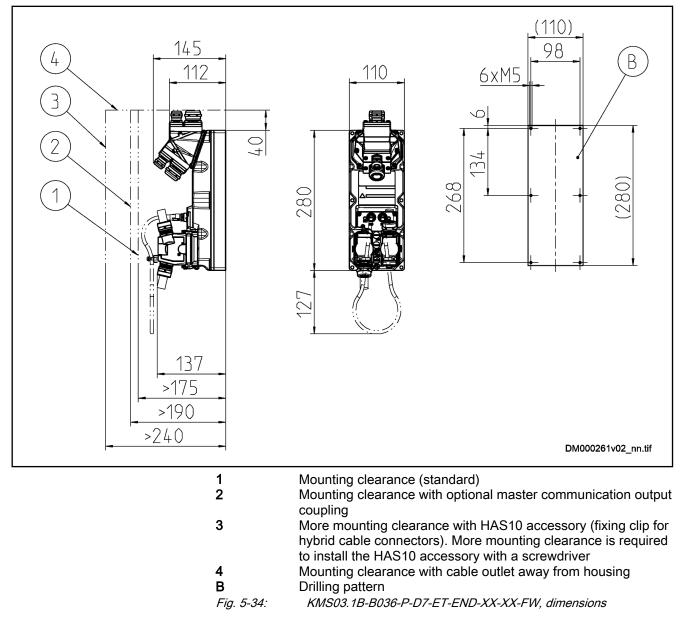


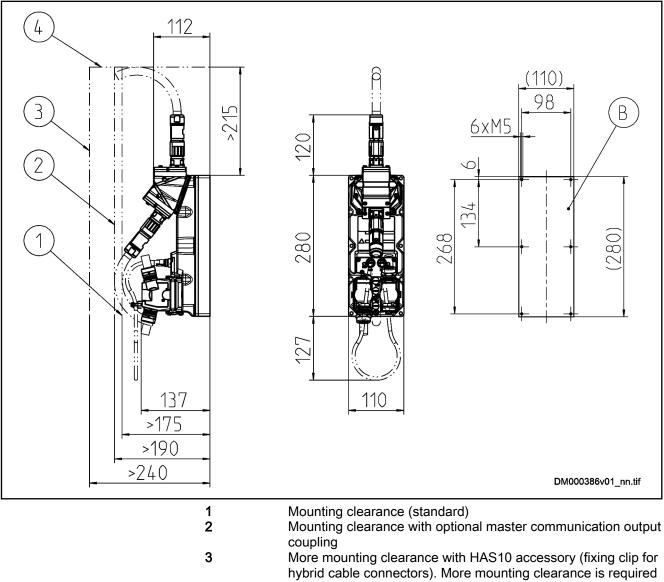
Fig. 5-33:

KMS03.1B-A036-P-07-ET-ND-XX-1X/2X-FW, dimensions

KMS03.1B-B036-P-D7-ET-END-XX-XX-FW



KMS03.1B-B036-P-D7-ET-END-XX-1X/2X-FW



hybrid bable bonnesters). More mounting siculation	10
to install the HAS10 accessory with a screwdriver	

Mounting clearance with cable outlet away from housing Drilling pattern

Fig. 5-35:

4

В

KMS03.1B-B036-P-D7-ET-END-XX-1X/2X-FW, dimensions

5.9 RKH hybrid cable

5.9.1 RKH hybrid cable incl. communication, technical data

Data sheet - bulk cable

Description	Symbol	Unit	REH	0800
Brief description of cable			[5 × 2.5 mm² + 5 × 0.3 mm²)	
Operational voltage at power cores	U ₀ /U	V	85	50
Operational voltage at control cores	U ₀ /U	V	10	00
Insulation resistance at 500 V DC	R _{is}	MΩ × km	50	00
Ambient temperature for operation (flexible routing)		°C	-20	. +80
Ambient temperature for operation (permanent routing)		°C	-30	. +80
Operating temperature at conductor (flexible/ permanent)		°C	+8	30
Ambient temperature for storage		°C	-30	. +80
Cable jacket material ¹⁾			PL	JR
Cable jacket color			RAL	2003
Wire insulation material			according to EN 13602 -CU-ETP-A	
Conductor resistance at 20 °C (EN 60228; class 6)	R ₂₀	Ω/km	8 (2.5 mm²)	
Diameter	D	mm	16.2 ±0.5	
Specific cable weight	m	kg/m	0.355	
Application in flexible cable tracks			✓	
Bending cycles			5 × 10 ⁶	
Bending radius with flexible routing		mm	10	× D
Bending radius with permanent routing		mm	5 ×	: D
Bending and torsional stress		°/m	max.	±30
Max. horizontal travel distance ²⁾	s	m	4.5	10
Maximum travel velocity ³⁾	v	m/s	5	4
Maximum acceleration ⁴⁾	a _{max}	m/s²	20	4
UL approval ⁵⁾			cUF	Rus
UL AWM Style			AWM2	20234
RoHS (EU)			compliant with Dire	ective 2002/95/EC
Halogens			halogen-free according	to VDF 0472 Part 815

Description		Symbol	Unit	REH0800
Oil resistance				EN 60811-2-1 and EN 50363-10-2
Flammability				EN 60332-1-2; UL 758, Sec. 40, Cable Flame Test Sec. 1061 according to UL 1581 and CSA C22.2 No. 210-05, Sec. 8.8.2
				Latest amendment: 2021-09-02
	1) 2) 3) 4) 5) <i>Tab. 5-20</i>	Fle ind UL	exible cable lividually	EN 50363-10-2 track parameters: Maximum values only apply r according to cable marking <i>cal data</i>
	RB.		•	le contains both power lines and control lines. ables in accordance with EN 61800-5-1 and

Route hybrid cable contains both power lines and control lines. Route hybrid cables in accordance with EN 61800-5-1 and EN 61800-5-2, protected against external damage. Select the types of protective measures according to the respective application.

5.9.2 RKH hybrid cable without communication, technical data

Description	Symbol	Unit	REH0803
Brief description of cable	-,		(5 × 2.5 mm ² + 5 × 0.34 mm ²)StC
Operational voltage at power cores	U ₀ /U	V	1000
Operational voltage at control cores		V	100
Insulation resistance at 500 V DC	R _{is}	MΩ × km	500
Ambient temperature for operation (flexible routing)		°C	-20 +80
Ambient temperature for operation (permanent routing)		°C	-30 +80
Operating temperature at conductor (flexible/ permanent)		°C	+80/+90
Ambient temperature for storage		°C	-30 +80
Cable jacket material ¹⁾			PUR
Cable jacket color			RAL2003
Wire insulation material			PP
Conductor resistance at 20 °C (EN 60228; class 6)	R ₂₀	Ω/km	8 (2.5 mm²)
Diameter	D	mm	11.4 ±0.3
Specific cable weight	m	kg/m	0.234
Application in flexible cable tracks			Yes
Bending cycles			5 × 10 ⁶
Bending radius with flexible routing		mm	8 × D
Bending radius with permanent routing		mm	4 × D
Bending and torsional stress		°/m	not suitable
Max. horizontal travel distance ²⁾	s	m	50
Maximum travel velocity ³⁾	v	m/s	5
Maximum acceleration ⁴⁾	a _{max}	m/s²	50 (5 m)
UL approval ⁵⁾			cURus
UL AWM Style			AWM21223
RoHS (EU)			compliant with Directive 2011/65/EC
Halogens			halogen-free according to VDE 0472, Part 815
Oil resistance			HD22.10 S1 and VDE0282
Flammability			IEC 60332-1-2; UL 1581, Sec. 1061; UL 2556, Sec. 9.3
			Latest amendment: 2019-06

Data sheet - bulk cable

1)

According to EN 50363-10-2

Technical data of the components

2) 3) 4) 5) Tab. 5-21:	Flexible cable track parameters: Maximum values only apply individually UL file number according to cable marking <i>REH - Technical data</i>
R F	The hybrid cable contains both power lines and control lines. Route hybrid cables in accordance with EN 61800-5-1 and EN 61800-5-2, protected against external damage. Select the types of protective measures according to the respective application.

5.9.3 Selecting RKH hybrid cable incl. communication

Use the table below to select an RKH hybrid cable for the appropriate connection with different outgoing directions from connection point X103.1 or X103.2.

					Target		
						<i>•</i>	
			X103.1	2) X103.1	X103.1	RKH0700	Circular connector
		KCU02	RKH0311	RKH0411	RKH0511	RKH0511	RKH0903
	HCS01	HCS01+ HAS05.1-023	RKH0341	RKH0441	RKH0541	RKH0541	RKH0909
	1)	X103.2	RKH0011	RKH0111	RKH0213	RKH0213	RKH0901
Source	2)	X103.2	RKH0110	RKH0210	RKH0215	RKH0215	RKH0904
	3)	X103.2	RKH0212	RKH0214	RKH0610	RKH0610	RKH0906
		RKH0700	RKH0212	RKH0214	RKH0610	RKH0610	RKH0906
	-	Circular connector	RKH0902	RKH0905	RKH0907	RKH0907	RKH0900
		1 2 3 7) Ou) Ou	utgoing direction utgoing direction utgoing direction RKH hybrid cable	"B"		
			A	ABA B	B: horizontal	<i>oing direction:</i> (towards the ho (away from the	

Tab. 5-23: Hybrid cable outgoing directions

DG000469v01 nn.fh11

Selecting the hybrid cables

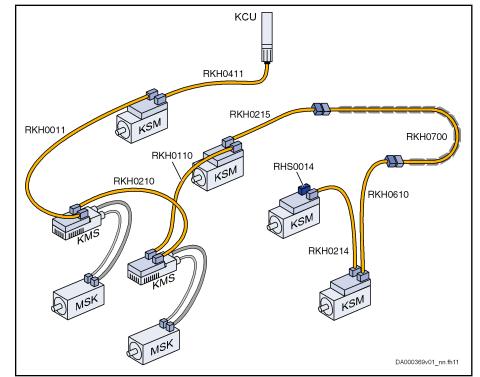


Fig. 5-36: Example of drive system with hybrid cable

Each drive line has to be terminated with the terminal connector RHS0014.

All hybrid cables are suited for use in flexible cable tracks. In the example, the cable RKH0700 is used in a flexible cable track. To quickly replace the flexible cable track cable for servicing, the cable in the example used in the flexible cable track has been equipped with connectors at the inputs.

Observe the maximum allowed length of the hybrid cable in the flexible cable track (see chapter "Length of hybrid cable incl. communication " on page 235).

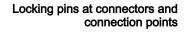
Identifying the hybrid cables

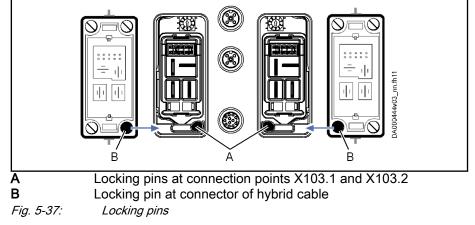
Hybrid cables are labeled according to the following example:

RKH0111/030,5

The cable designation is made up of:

- Cable number: e.g. RKH0111
- Cable length: e.g. 30.5 m





Locking pins at connectors and connection points ensure that hybrid cables run in the right direction. It is not allowed to subsequently invert the direction of a hybrid cable by removing the locking pins. Otherwise, the signals for E-Stop and safety technology would not be valid.

When mounting hybrid cables in cable ducts or flexible cable tracks, make sure that the direction of the hybrid cables is correct.

5.9.4 Selecting RKH hybrid cable without communication

Use the table below to select an RKH hybrid cable for the appropriate connection with different outgoing directions from connection point X103.1 or X103.2.

				Tarç	get		
			1)	2)	3)		<u> </u>
			X103.1	X103.1	X103.1	RKH0710	Circular connector
		KCU02	RKH0321	RKH0421	RKH0521	RKH0521	-
	HCS01	HCS01+ HAS05.1-023	RKH0351	RKH0451	RKH0551	RKH0551	RKH0910
ee	1)	X103.2	RKH0021	RKH0121	RKH0223	RKH0223	-
Source	2)	X103.2	RKH0120	RKH0220	RKH0225	RKH0225	-
	3)	X103.2	RKH0222	RKH0224	RKH0620	RKH0620	-
		RKH0710	RKH0222	RKH0224	RKH0620	RKH0620	-

Outgoing direction "A"

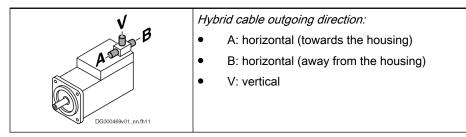
1) 2)

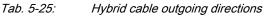
3)

Outgoing direction "B"

Outgoing direction "V"

Tab. 5-24: RKH hybrid cable without communication



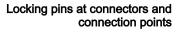


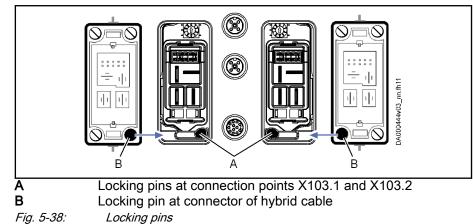
Identifying the hybrid cables

Hybrid cables are marked according to the following example: RKH0121/030,5

The cable designation is made up of:

- Cable number: e.g., **RKH0121**
- Cable length: e.g., **30.5 m**





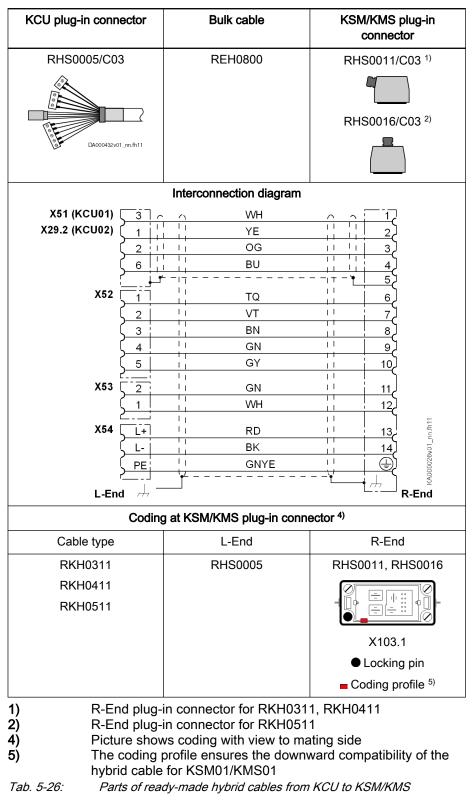
Locking pins at connectors and connection points ensure that hybrid cables run in the right direction. It is not allowed to subsequently invert the direction of a hybrid cable by removing the locking pins. Otherwise, the signals for E-Stop and safety technology would not be valid.

When mounting hybrid cables in cable ducts or flexible cable tracks, make sure that the direction of the hybrid cables is correct.

5.9.5 Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables incl. communication

KCU - KSM/KMS

Applies to: RKH0311, RKH0411, RKH0511



KSM/KMS - KSM/KMS

Applies to: RKH0011, RKH0012, RKH0110, RKH0210, RKH0111, RKH0211, RKH0212, RKH0213, RKH0214, RKH0215, RKH0610, RKH0611

KSM/KMS plug-in connector	Bulk cable	KSM/KMS plug-in connector
RHS0011/C03	REH0800	RHS0011/C03
RHS0016/C03		RHS0016/C03
		Ri 1300 T0/C03
	Interconnection diagram	
1 - ^ 2 1 1 3 1 11 4 1 11 5 - - 6 - 11 7 - 11 9 - 11 10 - 11 11 - 11 12 - 11 13 - 11 14 - 1 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	YE WH BU OG OG TQ VT BN GN GN GN GY WH RD BK GNYE	∩ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 6 1 7 1 8 1 9 10 1 11 1 12 1 12 1 13 1 14 1 1
Coding	g at KSM/KMS plug-in conne	ector ¹⁾
Cable type	L-End	R-End
RKH0011 RKH0110 RKH0210		
RKH0212	X103.1	X103.2
RKH0214		
RKH0610		

RKH0012 RKH0211 RKH0611		
	X103.1	X103.2
RKH0111		
RKH0213		
RKH0215		
	X103.2	X103.1
	• Loc	king pin
	Codin	g profile ²⁾
2) The coding	ws coding with view to ma profile ensures the down e for KSM01/KMS01	



Tab. 5-27: Parts of ready-made hybrid cables from KSM/KMS to KSM/KMS

Flexible cable tracks

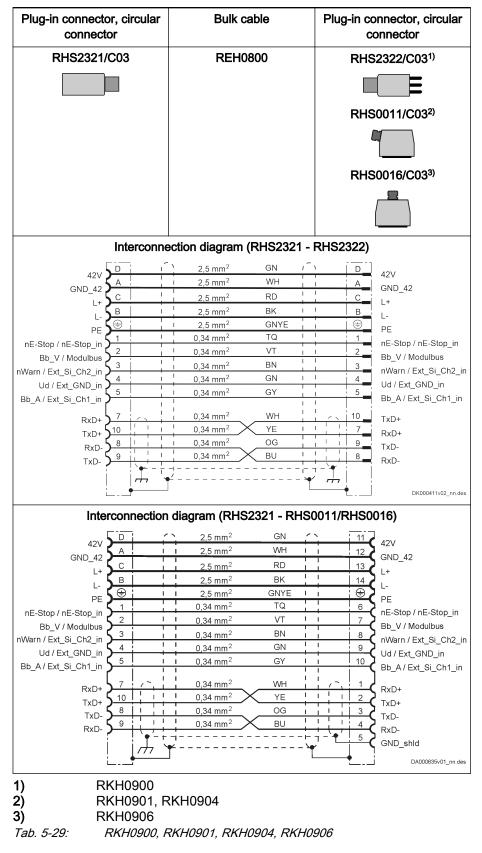
Applies to: RKH0700

KSM/KMS plug-in connector	Bulk cable	KSM/KMS plug-in connector
RHS0007/C03	REH0800	RHS0007/C03
	Interconnection diagram	n
10 c ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	YE WH BU OG TQ VT BN GN GN GY GN WH RD BK GNYE	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		KA000066v01_nn.fh11
	ng at KSM/KMS plug-in c	
Cable type	L-End	R-End
RKH0700	Not coded	Not coded

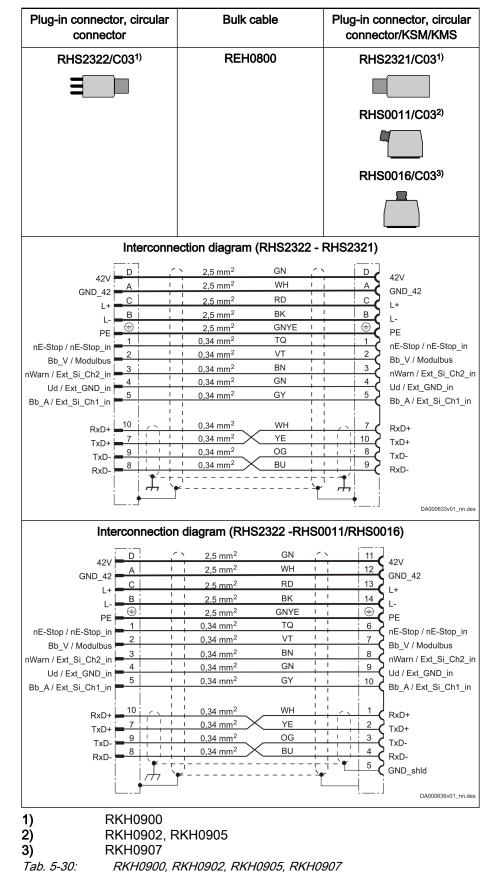
Tab. 5-28: Parts of ready-made hybrid cable for flexible cable tracks

Hybrid cable with circular connector





Bosch Rexroth AG R911335703_Edition 05 DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com



Applies to: RKH0900, RKH0902, RKH0905, RKH0907

KCU plug-in	KCU plug-in connector		Bulk cable		Plug-in connector, circular connector	
RHS000	5/C03	REH08	300		RHS2321/C03	
	4000432v01_nn.fh11					
		Interconnectio	n diagram	-1		
42V 🛛		2,5 mm ²	GN			
42V GND_42		i 2,5 mm ²	WH i		A GND_42	
		$1 2.5 \text{ mm}^2$	RD I			
1	◎ ⊕	. 2,5 mm ²	GNYE	I		
	0 L	1 2,5 mm ²	BK I	-		
		0,34 mm ²	GY		5 Bb_A / Ext_Si_Ch1_in	
		0,34 mm ²	GN	-	4 Ud / Ext_GND_in	
_		0,34 mm ²	BN		3 NWarn / Ext Si Ch2 in	
	0 ²	0,34 mm ²	VT		Bb V / Modulbus	
	<u> </u>	<u> </u>	TQ		nE-Stop / nE-Stop_in	
RxD+	1	0,34 mm ²			7 (RxD+	
TxD+	3 1 1	1 0,34 mm ²	YE '		10 C TxD+	
TxD-	6	0,34 mm ²	OG		9 č TxD-	
RxD-	4 ²	<u> </u>	BU		-8 ₹ RxD-	
GND_shld	· ↓ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	//	Ļ			DA000634v01 nn.des	

Applies to: RKH0903

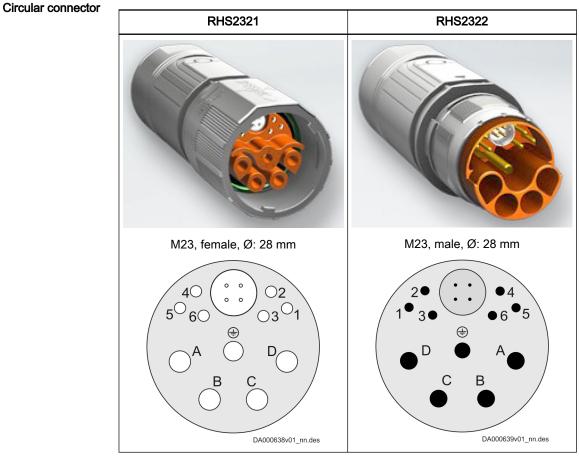
Tab. 5-31: Parts of ready-made hybrid cables from KCU to circular connector

Applies to: RKH0909

HAS05.1-023 plug-in connector		Bulk cable		Plug-in connector, circular connector	
RHS0015	j/CM03	REH0800		RHS23	321/CM03
A000832v01_nn.ht1					
		Interconnection di	iagram		
L+ 📼	L+	1^{-1} 2,5 mm ²	RD	<u> </u>	C
PE)	÷	2,5 mm ²	GNYE		
L-	L-	2,5 mm ²	BK		
42V	2	2,5 mm ²	GN		
42V 🚫 GND_42 🚫		2,5 mm ²	WH		A GND 42
RxD+		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	WH		RxD+
TxD+	3	!	YE		
TxD-	6 1 1	0,34 mm ²	OG		
RxD-	2	1 1 $0,34$ mm ²	<u>вu</u>		9 RxD-
GND_shld	¥	F		*	
Bb_A 🔘	1	<u>1 0,34 mm²</u>	GY		5 Bb_A
Ud 🚫	2	0,34 mm ²	GN		4 (Ud
nWarn 🚫	3	0,34 mm ²	BN		- 3 C nWarn
Bb_V 🚫	4	0,34 mm ²	VT	· · ·	Bb V
nE-Stop	5	0,34 mm ²	TQ		nE-Stop
		,,,,,			DA000637v02_nn.des



Parts of ready-made hybrid cables from HAS05.1-023 to circular connector



Tab. 5-33: Circular connector

Housing duct For RKH09xx hybrid cables, a metallic flange can be fitted to the circular connector.

This allows hybrid cable housing ducts to be implemented with a pluggable connection at the housing (control cabinet, machine).

See chapter 10.26 "Metallic flange for circular connectors" on page 350.

Applies to: RKH0341, RKH0441, RKH0541

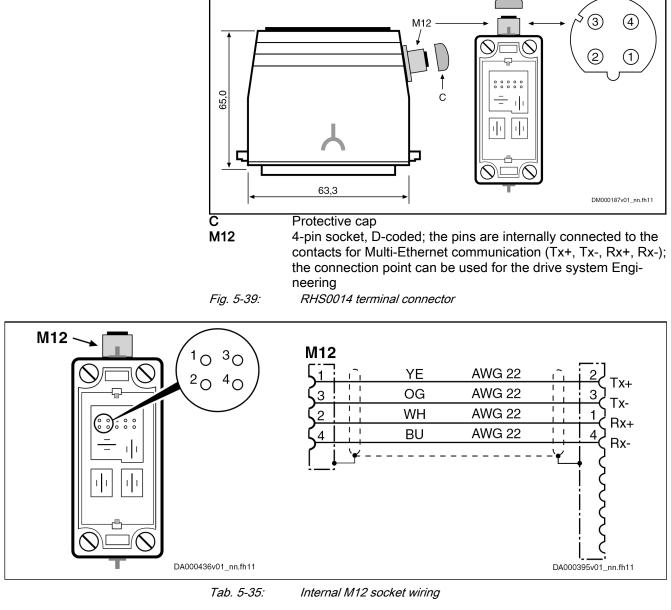
HAS05 pl	ug-in	connector	Bulk cab	le	KSM/KMS plu connector	g-in
RHS0015/CM03		REH080	0	RHS0024/CM)3 ¹⁾	
		DA000632v01_nn.fh11			RHS0025/CM)3 ²⁾
			Interconnection	diagram		
Ŀ	+	L+	2,5 mm ² 2,5 mm ²	RD GNYE		L+
PE	≣)-		<u>2,5 mm²</u> 2,5 mm ²	BK		PE
L	-					L-
42V	 -	2	¹ 2,5 mm ² ¹ 2,5 mm ²	GN		42V
GND_42	0-	1	2,5 mm-	WH		GND_42
RxD+		1 / ~	0,34 mm ²	WH		RxD+
TxD+	+	3	1 0,34 mm ²	X <u>YE</u>	$-\frac{1}{2}$	TxD+
TxD-	+	6	<u>1 0,34 mm²</u>	OG		TxD-
RxD-	+	2	0,34 mm ²	<u>К ВU</u>		RxD-
GND_shld	•			e) (GND_sł
Bb_A	 	1	<u> 0,34 mm² 0,34 mm²</u>	GY		Bb_A
Ud	∣⊗⊦	2	$10,34 \text{ mm}^2$	GN		Ud
nWarn	∣⊚⊦	3 4	$1 - 0,34 \text{ mm}^2$ 1 - 0,34 mm ²	BN VT		nWarn
Bb_V	∣⊚⊦	5	$\frac{1}{1}$ 0,34 mm ²	TQ		Bb_V
nE-Stop	Ø		•			nE-Stop
		0				0631v01_nn.
			g at KSM/KMS plu	ig-in conne		
Ca	able ty	уре	L-End		R-End	
R	KH03	41	RHS001	5		10
RKH0441					•	
R	KH05	41				
					X103.1	
					Locking p	in
					Coding profi	
 R-End plug-in connector for RKH0341, RKH0441 R-End plug-in connector for RKH0541 Picture shows coding with view to mating side The coding profile ensures the downward compatibility of the hybrid cable for KSM01/KMS01 <i>Tab. 5-34: Parts of ready-made hybrid cables from HAS05.1-023 to KSM/KM</i> 				of the		

HAS05.1-023 chapter 10.9 "HAS05.1-023, HCS01 adapter" on page 318

RHS0014 terminal connector

RHS0014 terminal connector

Each line of drives has to be terminated at the last connection point X103.2, using terminal connector RHS0014 (material number: R911335793). The terminal connector is not coded.



If it is difficult to access the M12 socket in your drive system: Connect a cable (e.g. RKB0043) to the M12 socket and position the end of the cable at an easily accessible point.

5.9.6 Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables without communication

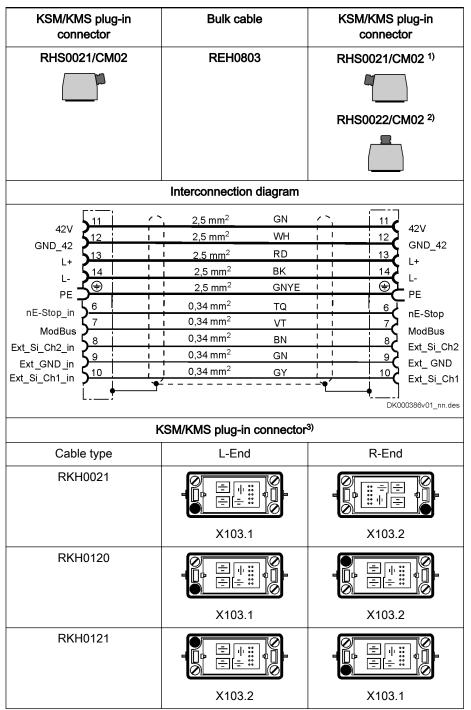
KCU - KSM/KMS

Applies to: RKH0321, RKH0421, RKH0521

KCU plug-in connector	Bulk cable	KSM/KMS plug-in connector		
RHS0008/K02	REH0803	RHS0021/CM02 1)		
		RHS0022/CM02 ²⁾		
DA000583v01_m th11				
	Interconnection diagram			
	1 2,5 mm ² RD ,5	13		
	2,5 mm ² GNYE			
L- ŏ L-	¹ 2,5 mm ² BK			
42V Q 2	2,5 mm ² GN	11 42V		
GND_42	2,5 mm ² WH	12 GND_42		
	0,34 mm ² GY			
Ext_Si_Ch1/ Bb_A Ext_GND / Ud 4	0,34 mm ² GN	Bb_A / Ext_Si_Ch1_in		
Ext_Si_Ch2 / nWarn	0,34 mm ² BN	nWarn / Ext_Si_Ch2_in		
ModBus / Bb_V	0,34 mm ² VT	Bb V / ModBus		
nE-Stop	0,34 mm ² TQ	nE-Stop / nE-Stop_in		
		Te DK000385v01_nn.des		
	KSM/KMS plug-in connector	3)		
Cable type	L-End	R-End		
RKH0321	RHS0008	X103.1		
RKH0421	RHS0008	¥₩₩ ₩ ± ± ± * * * * * * * * * * * * *		
RKH0521	RHS0008	X103.1		
1) R-End plug-in connector for RKH0321, RKH0421 2) R-End plug-in connector for RKH0521 3) View to mating side Tab. 5-36: Parts of ready-made hybrid cables without communication from KCU to KSM02/KMS				

KSM/KMS - KSM/KMS

Applies to: RKH0021, RKH0120, RKH0121, RKH0220, RKH0222



RK	H0220		
		X103.1	X103.2
RK	H0222		
		X103.1	X103.2
1)	R-End plug- RKH0220	in connector for RKH002	1, RKH0120, RKH0121,
2)	R-End plug-	in connector for RKH022	2
 R-End plug-in connector for RKH0222 View to mating side 			
Tab. 5-37:	Parts of real	dy-made hybrid cables with	out communication from

b. 5-37: Parts of ready-made hybrid cables without communication from KSM/KMS to KSM/KMS

Flexible cable tracks

Applies to: RKH0710	
---------------------	--

KSM/KMS plug-in connector		Bulk ca	ble	KS	KSM/KMS plug-in connector		
RHS002	3/CM02	REH08	03	R	HS0023	/CM02	
		Interconnection	n diagram				
42V GND_42 L+ 12 12 12 13 L+ 14 PE 6 1 ModBus Ext_Si_Ch2_in Ext_Si_Ch1_in L- 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2,5 mm ² 2,5 mm ² 2,5 mm ² 2,5 mm ² 2,5 mm ² 0,34 mm ² 0,34 mm ² 0,34 mm ² 0,34 mm ² 0,34 mm ²	2,5 mm² WH 2,5 mm² RD 2,5 mm² BK 2,5 mm² GNYE 0,34 mm² TQ 0,34 mm² VT 0,34 mm² BN 0,34 mm² GN		42V GND_42 GND_42 GND_42 GND_42 L+ L- PE nE-Stop ModBus Ext_Si_C Ext_Si_C Ext_Si_C		
Coding at KSM/KMS plug-in connector				(000429v01_nn.des			
Cable				R-End			
RKH		Not coded		Not coded		-	

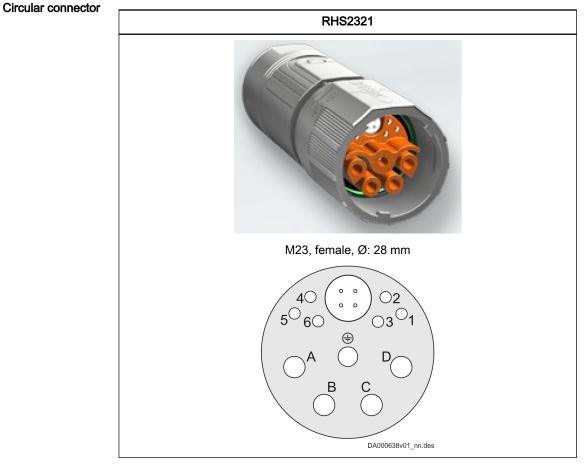
Tab. 5-38: Parts of ready-made hybrid cable for flexible cable tracks

Hybrid cable with circular connector

Applies to:	RKH0910

	HAS05.1-023 plug-in connector		Bulk cable		onnector, circular onnector
RHS00	10/CM02	REH080	3	RHS	2321/CM02
	DA000745v01_nn.fh11				
	I	Interconnection	diagram		
	.L+ ,-	۰ 2,5 mm ²	RD	5	C
L+ PE	÷	2,5 mm ²	GNYE		
	L-	2,5 mm ²	BK		
	2	$^{1}_{1}$ 2,5 mm ²	GN		
42V 🚫 GND_42 🚫	1	2,5 mm ²	WH		A 42V GND_42
Bb_A	1	$1 0,34 \text{ mm}^2$ $1 0,34 \text{ mm}^2$	GY GN		5 Bb_A
Ud 🛇	3	0,34 mm ²	BN		
nWarn 🚫	4	1 0,34 mm ²	VT		nWarn
Bb_V 🚫 nE-Stop	5	0,34 mm ²	TQ		$ Bb_V$
nE-Stop	,	7		·•	DA000746_co_gge.des

Tab. 5-39:Parts of ready-made hybrid cables from HAS05.1-023 to circular
connector



Tab. 5-40: Circular connector

Housing duct For RKH09xx hybrid cables, a metallic flange can be fitted to the circular connector.

This allows hybrid cable housing ducts to be implemented with a pluggable connection at the housing (control cabinet, machine).

See chapter 10.26 "Metallic flange for circular connectors" on page 350.

5.9.7 Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables used for mains connection

KNK03 - KMV03 (RKH0800)

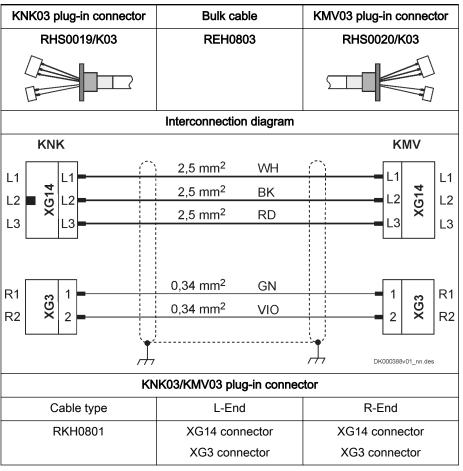
Applies to: RKH0800

KNK03 plug-in connector		Bulk cal	Bulk cable		KMV03 plug-in connector			
	RHS0017/K03		REH08	REH0803		RHS0018/K03		
			Interconnectior	n diagram				
	KN	K				KMV		
L1		L1 -	- <u>`</u> 2,5 mm²	WH	\sim			
L2	5	L2	2,5 mm ²	BK			L2	
L3	XD1.2	L3	2,5 mm ²	RD			L3	
PE		(⊕	2,5 mm ²	GNYE		- ⊕	PE	
]	
мсс			0,34 mm ²	GN		1	мсс	
GND	4	2	0,34 mm ²	VIO			GND	
MC+	XG34	3	0,34 mm ²	ТК		2 X 3 X	MC+	
MC-		4	0,34 mm ²	BN			MC-	
		Ľ (j					
,		-			<000387v01_nn.de	s		
KNK03/KMV03 plug-in connector								
	Cable type		L-End	L-End		R-End		
RKH0800		XD1 connector		XD1 connector				
			XG34 conr	nector	XG34	connecto	r	

Tab. 5-41: Parts of ready-made hybrid cables used for mains connection

KNK03 - KMV03 (RKH0801)

Applies to: RKH0801

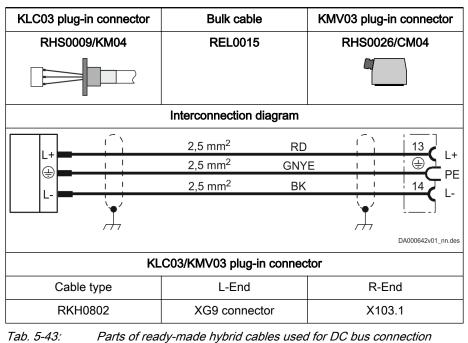


Tab. 5-42: Parts of ready-made hybrid cables used for mains connection

5.9.8 Interconnection diagrams for ready-made hybrid cables used for DC bus connection

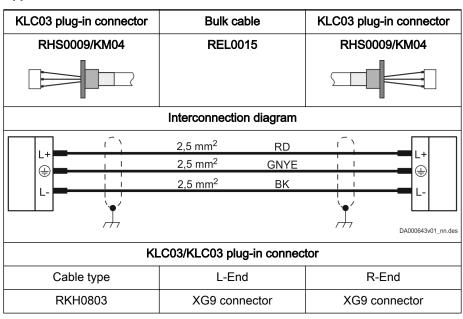
KLC03 - KMV03 (RKH0802)

Applies to: RKH0802



KLC03 - KLC03 (RKH0803)

Applies to: RKH0803



Tab. 5-44: Parts of ready-made hybrid cables used for DC bus connection

6 Connection points

6.1 System connection points

6.1.1 Connection point of equipment grounding conductor

Cabinet-bound drive systems

|--|

Dangerous contact voltage at device housing! Lethal electric shock!

The devices of the IndraDrive Mi product range are devices with increased leakage current (greater than AC 3.5 mA or DC 10 mA).

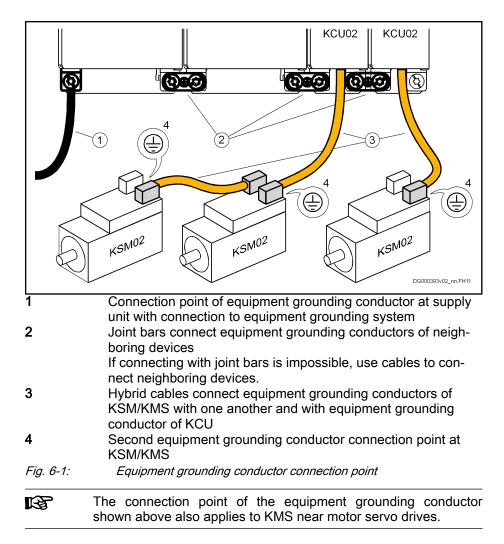
Therefore, always install a stationary connection of the equipment grounding conductor.

In a IndraDrive Mi drive system, connect the equipment grounding conductor connections of all devices and additional components to the equipment grounding system.

NOTICE

Risk of damage to the devices by spark discharge of static charges

In some applications (e.g., printing or packaging), high static charges can develop. Make sure that these charges can be directly discharged against ground at their point of origin. Therefore, connect the second connection point of equipment grounding conductor of the devices to the equipment grounding system of the installation.



Cabinet free drive systems

Dangerous contact voltage at device housing! Lethal electric shock!

The devices of the IndraDrive Mi product range are devices with increased leakage current (greater than AC 3.5 mA or DC 10 mA).

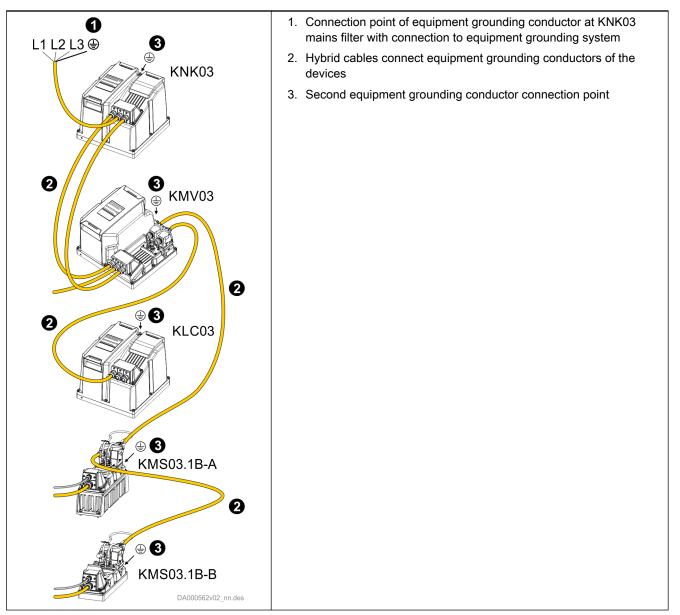
Therefore, always install a stationary connection of the equipment grounding conductor.

In a IndraDrive Mi drive system, connect the equipment grounding conductor connections of all devices and additional components to the equipment grounding system.

NOTICE

Risk of damage to the devices by spark discharge of static charges

In some applications (e.g., printing or packaging), high static charges can develop. Make sure that these charges can be directly discharged against ground at their point of origin. Therefore, connect the second connection point of equipment grounding conductor of the devices to the equipment grounding system of the installation.





Equipment grounding conductor connection point

6.1.2 Ground connection

The ground connection of the housing is used to provide functional safety of the devices and protection against contact in conjunction with the equipment grounding conductor.

Ground the housings of the devices:

- 1. Connect the bare metal back panel of the devices in conductive form to the mounting surface in the control cabinet. To do this, use the supplied mounting screws.
- 2. Connect the mounting surface of the control cabinet in conductive form to the equipment grounding system.
- **2 drive lines** If you connect 2 drive lines from terminal connector to terminal connector, provide equipotential bonding (ground connection) between the drive lines.

150/431

6.2 KCU02 connection points

6.2.1 Positions of the connection points

Figure	Element	Significance	Notes
	1	Equipment grounding conductor	For connection to the equipment grounding system
	2	Joint bar of equipment grounding conductor	IndraDrive: For connection to neighboring device (part of basic accessory HAS01)
F4 LED			ctrlX DRIVE: Use cable instead of joint bar
	F4	Fuse for output X54 (L+)	30 A
X49	F5	Fuse for output X54 (L-)	30 A
	LEDs	H49: Safety	Diagnostic displays
©		H52.1: E-Stop	
5 X50		H52.2: Power Supply	
F5 X80		H52.3: Warning	
		H52.4: DC Bus In	
1521 Forer appt/ 1522 Terr appt/ 1523 Territy 1524 522 Martin 1524 52 Martin 1524 52 Martin 1524 52 Martin 1524 52 Martin 1525		H52.5: Drives	
		H53: 42 V Out	
		H54: DC Bus Out	
24 V 0 V 0 • O 0 • O •	24 V, 0 V	Control voltage	IndraDrive: For connection to supply unit via contact bars (part of basic accessory HAS01)
			ctrlX DRIVE: Use cables instead of contact bars
	L+, L-	DC bus	IndraDrive: For connection to supply unit via contact bars (part of basic accessory HAS01)
			ctrlX DRIVE: Use cables instead of contact bars
	X1	Module bus	Keep ribbon cable in parking position, when there is no connection to neighboring device.
	X29.1	Multi-Ethernet	Signals are looped through
	X29.2		
	X49	Safety technology	L3 (Safe Torque Off)
	X50	E-Stop	E-Stop input
X29.1	X52	Status messages	For exchanging status messages
X54 0 X29.2	X53	42 V, 0 V	42 V output; control voltage supply
X52 Carler X52 Carler X53	X54	DC bus, equipment grounding conductor	DC bus output; power supply
DG600433v01_nn.fh11			

Tab. 6-2: KCU02 connection points

At a KCU02, exclusively operate KSM02 motor-integrated servo drives or KMS02/KMS03 near motor servo drives.

For the correct and safe function of the drive, **all** connection points must be connected.

At X29.1 or X29.2, X52, X53 and X54, use the hybrid cable RKH by Rexroth.

6.2.2 X1, module bus

Function, pin assignment

The module bus is an **internal system connection** and is used to exchange data between the devices.

View	Identification	Function
	X1 in	Receives the module bus connector
X1 out X1 in X1 out X1 in	X1 out	Passes the module bus connection to the neighboring device
DG000057v02_nn.FH11		

Tab. 6-3:X1, Module Bus

Installation instructions

- Keep the ribbon cable in the **parking position**, if the connection to the neighboring device is not established.
- If used for the module bus, **extension cables** must be **shielded**. Their total length may not exceed a **maximum of 40 m**. The module bus connection can be extended by means of accessory **RKB0001**.
- When using DC bus capacitor units:

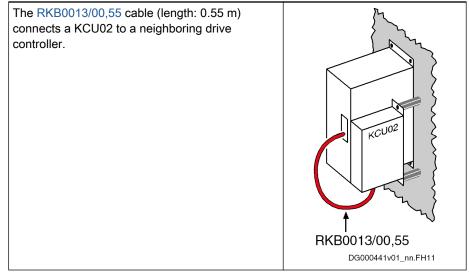
Do not establish this connection at the DC bus capacitor unit, if the DC bus capacitor unit is the last device in the drive system.

6.2.3 X29.1, X29.2, Multi-Ethernet

View	Connection	Signal name	Function		
	1	TD+	Transmit, Differential Output A		
	2	TD-	Transmit, Differential Output B		
	3	RD+	Receive, Differential Input A		
	4	n. c.	-		
	5	n. c.	-		
DA000041v01_nn.FH	6	RD-	Receive, Differential Input B		
	7	n. c.	-		
	8	n. c.	-		
	Housing		Shield connection		
Properties		1			
Standard	Ethernet				
	Type: RJ-45	i, 8-pin			
Compatibility	100Base-TX according to IEEE 802.3u				
Recommended cable type	According to	o CAT5e ; ITP type	e of shield (Industrial Twisted Pair)		
	Ready-made	e cables that can l	be ordered:		
	– RKB0021				
	Long cables (100 m at maximum) to connect the drive system to the higher-level control unit or remote communication nodes.				
	Minim	um bending radius	5:		
		18.75 mm with fle>	kible installation		
	- 3	32.50 mm with per	rmanent installation		
	Order	code for a 30 m lo	ong cable: RKB0021/030,0		
	– RKB0013				
	Short cables to connect devices arranged side by side in the control cabinet.				
	4 leng	ths available: 0.19	9 m; 0.25 m; 0.35 m; 0.55 m		
	Order	code for a 0.55 m	long cable: RKB0013/00,55		
	Minim	um bending radius	s: 30.75 mm		

Tab. 6-4: Function, pin assignment, properties

RKB0013, KCU02 ↔ drive controller



Tab. 6-5: RKB0013/00,55

netSWITCH sercos III

With sercos III and for the Engineering of the drive system, you can connect our "netSWITCH sercos III" accessory into the sercos III ring.

6.2.4 X49, L3 - Safe Torque Off

Data

View	Identificati on	Function		
SI_Ch2 1 0V 2 SI_Ch1 3 +24V 4 Dyn_Ch2 5 Dyn_Ch1 6	X49	Safe Torque Off		
Spring terminal (connector)	Unit	Min.	Max.	
Connection cable	mm ²	1	1,5	
Stranded wire	AWG	16 16		
Stripped length	mm	8	3	
Output current per output	mA	-	350	
Input current 24V supply	mA	- 700		
Voltage load	V	- 60		
Polarity reversal protection for power supply	-	Available		

Tab. 6-6: Data

Pin Assignment, Function

Function	Signal	Connectio n	Technical data
Selection channel 1	SI_Ch1	3	chapter 14.1.2 "Digital inputs (safety technology L
Selection channel 2	SI_Ch2	1	options)" on page 385
Dynamization output channel 1	Dyn_Ch1	6	chapter 14.2.1 "Digital outputs (safety technology
Dynamization output channel 2	Dyn_Ch2	5	L options)" on page 387
Power supply of isolated inputs and outputs	+24V	4	DC 19.2 30 V
	0V	2	The power supply for X49 must be external (e.g. external 24 V power supply). The connection point X50 (E-Stop input) must not be used for power supply of X49!

Tab. 6-7: Pin Assignment, Function

When the dynamization outputs do not work, check the power supply connection. The polarity might possibly have been reversed.

6.2.5 X50, E-Stop Input

View	Connection	Signal name	Function
	4	24V	24V output for E-Stop input ¹⁾
	3		Digital input for E-Stop
		E-Stop	(isolated; active with input voltage "L")
	2	0V	
	1	0V	0V output for E-Stop input ²⁾
DG000189v01_nn.fh11			
Condition as supplied:			
With jumpers at 1-2 and 3-4			
		lies with EN61131-	
		; C1 = approx. 10 r	nF; V1 = approx. 6 V; V2 = approx. 0.7 V):
X5	0 		
	E_Stop R1	V1 V2	4 mA
	┊╴╴╴╴		
	ov L	$ \begin{array}{c} R_2 \stackrel{+}{=} C_1 \begin{array}{c} + \\ 1 \\ \end{array} \end{array} $	<u> </u>
	•	• •	
			DA000421v01_nn.FH11
Spring terminal (connector)	Unit	Min.	Max.
Connection cable stranded wire	mm ²	0,5	1,5
Connection cable	AWG	20	16
Allowed input voltage	V	-3	30
Input voltage "H"	V	15	30
Input current "H"	mA	2	15
Input current "H" Input voltage "L"	mA V	2 0	15 5
-			
Input voltage "L"	V	0	5
Input voltage "L" Input current "L"	V mA kΩ 1) E	0 0 xclusively use the	5 > 0,5 2,5 e 24 V output for the E-Stop input in conjunc-
Input voltage "L" Input current "L"	V mA kΩ 1) E tio in	0 0 xclusively use the on with the jumpe ig: 15 mA.	5 > 0,5 2,5 e 24 V output for the E-Stop input in conjunc- er from X50.3 to X50.4. Maximum power rat-
Input voltage "L" Input current "L"	V mA kΩ 1) E tio in 2) E	0 0 xclusively use the on with the jumpe ig: 15 mA. xclusively use the	5 > 0,5 2,5 e 24 V output for the E-Stop input in conjunc-
Input voltage "L" Input current "L"	V mA kΩ 1) E tic in 2) E tic 15	0 0 xclusively use the on with the jumpe ig: 15 mA. xclusively use the	5 > 0,5 2,5 e 24 V output for the E-Stop input in conjunc- er from X50.3 to X50.4. Maximum power rat- e 0 V output for the E-Stop input in conjunc- er from X50.1 to X50.2. Maximum rating:

See also description of the **E-Stop function**: chapter "E-Stop function" on page 248

6.2.6 X52, Status Messages

Connection to the overall system takes place via the drive connection box KCU02.

View	Connection	Signal name	Function
1 2 3	1 (TQ*)	E-Stop	Internal signals between KCU02 and KSM02/ KMS02
	2 (VT*)	 Module bus	
DA000036_nn.FH11	3 (BN*)	SI_Ch2	Internal connection X49.1 ↔ X52.3
	4 (GN*)	0V_SI	Internal connection X49.2 ↔ X52.4
	5 (GY*)	SI_Ch1	Internal connection X49.3 ↔ X52.5
Spring terminal (connector at hybrid cable)	Unit	Min.	Max.
Connection cable stranded wire	mm ²		n.s.
Connection cable	AWG	-	
Voltage range	V	0	24 +10%
Voltage level "H"	V	15	n.s.
Voltage level "L"	V	n.s.	5
Output current	mA	n.s.	500

-*Tab. 6-9:* Conductor color of the ready-made cable RKH *Function, Pin Assignment, Properties*

6.2.7 X53, Control Voltage Output

High electrical voltage! Danger to life by electric shock!

Do not remove connectors when the component has been powered. Do not plug in connectors when the component has been powered.

Wait at least 30 minutes after switching off the supply voltages to allow discharging.

View	Connection	Signal name	Function
	[1 2] 1 (WH*) GND	• Output of DC-DC converter (24V – 42V) in	
DA000178v01_nn.FH11	2 (GN*)	42 V	 KCU02 (GND is not connected to 0V of the 24V supply) Supplies KSM02/KMS02 with control voltage
Screw terminal (connector at hybrid cable)	Unit	Min.	Max.
Tightening torque	Nm	1,5	1,7
Connection cable stranded wire	mm ²		
Connection cable	AWG		Connection via hybrid cable RKH
Output data		U _{out} , P _{out} (see technical data of KCU02)	
Short circuit protection		_	Present
Overload protection		-	Present

Conductor color of the ready-made cable RKH

Tab. 6-10:Function, Pin Assignment, Properties

Control Voltage Monitoring
 The control voltage is constantly monitored. If the allowed voltage range is left, the control voltage for the connected KSM02/KMS02 devices is switched off and LED H53 emits red light. Thereafter, the motors are coasting down because a return movement is no longer possible.
 Notes on Operation
 Do not remove connectors when the component has been powered. Do not plug in connectors when the component has been powered.

6.2.8 X54, DC Bus, Equipment Grounding Conductor Output KSM02/ KMS02

View	Connection	Function
	L- (BK*)	DC bus; negative pole
L-	(GNYE*)	Equipment grounding conductor
	L+ (RD*)	DC bus; positive pole
L+		
DG000185v01_nn.FH11		
Spring terminal (connector at hybrid cable)	Unit	
Connection cable stranded wire		Connection via hybrid cable RKH
Connection cable		
Short circuit protection L+, L-		Fuses F4, F5
Voltage L+, L- V		U _{out} (see technical data of KCU02)
	* 0	Conductor color of the ready made color DKU

* Conductor color of the ready-made cable RKH *Tab. 6-11: Function, Pin Assignment, Properties*

6.2.9 DC Bus Connection L+, L-

Lethal electric shock by live parts with more than 50 V!

Before working on live parts: De-energize installation and secure power switch against unintentional or unauthorized re-energization.

Wait at least **30 minutes** after switching off the supply voltages to allow **discharging**.

Check whether voltage has fallen below 50 V before touching live parts!

View	Identificati on	Function		
	L+	Connection points for connecting DC bus connections		
L+	L-			
Oursey composition	11-14	Min	Mari	
Screw connection M6 thread at device (terminal block)	Unit	Min. Max.		
Tightening torque	Nm	5,5	6,5	
Short circuit protection		Via fusing elements connected in the incoming circuit to the mains connection		
Overload protection		Via fusing elements connected in the incoming circuit to the mains connection		
Current carrying capacity "looping through" from	L+ to L+, L- 1	to L-		
(contact bars in scope of supply of accessory HA	S01)			
With contact bars -072	A	220		
Additionally with contact bars -042 and end piece	A	245		
Tab. 6-12:	Functi	on, Pin Assignment, Properties	•	

Technical Data of the Connection Point

R911335703_Edition 05 Bosch Rexroth AG DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com

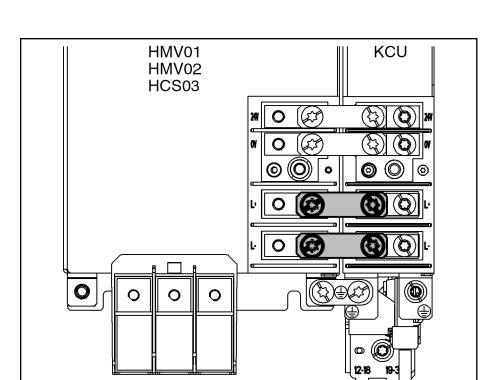


Fig. 6-2: Connection of Contact Bars

Notes on Installation

If in special cases it is not possible to use the contact bars provided to establish the connection, the connection must be established using the shortest possible **twisted** wires.

Risk of damage by voltage arcing!

DG000190v01_nn.fh11

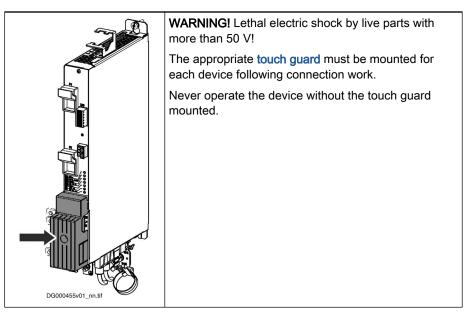
Insulate ring terminals and lines with a heat-shrinkable sleeve. Afterwards, only strip the insulation of the contact surface of the ring terminal.

When connecting the lines, make sure the polarity is correct.

Length of twisted wire	Max. 2 m
Line cross section	Min. 10 mm ² , but not smaller than cross section of supply feeder
Line protection	By means of fuses in the mains connection
Dielectric strength of single strand against ground	≥ 750 V (e.g.: strand type – H07)

Tab. 6-13: DC Bus Line

Connection points



Tab. 6-14: Touch Guard

Adjusting Mounting Depths

HMV01 and HCS03 devices have greater mounting depths than the drive connection box KCU. For connecting the drive connection box KCU to an HMV01 or HCS03 device, you must therefore use the control cabinet adapter HAS03.1-002 which compensates the different mounting depths.

6.2.10 Control voltage supply +24V, 0V

PELV¹⁾ for 24V power supply unit

For the 24V supply of the devices of the IndraDrive Mi range, use a power supply unit or a control-power transformer with protection by PELV according to IEC 60204-1 (section 6.4).

A UL508-certified power supply unit has to be used in the scope of CSA/UL.

V	ïew		Identificati on	Function		
			+24V	Power supply		
24V O	0	24V		Connection to neighboring devices with contact bars from accessory HAS01.1		
0V 🔘	\bigcirc	0V	0V	Reference potential for power	supply	
	DA000175v01_	J _nn.FH11		Connection to neighboring devices with contact bars from accessory HAS01.1		
Screw connection	rew connection Unit Min. Max.		Max.			
M6 thread at device (te	rminal blo	ock)				
Tightening torque			Nm	5.5 6.5		
Power consumption			W	P _{N3} (see technical data)		
Voltage load capacity		V	U _{N3} (see technical data)			
Polarity reversal protec	tion			Within the allowed voltage range by internal protective diode		
Current carrying capacity "looping through" from 24V to 24V, 0V to 0V						
(contact bars in scope	(contact bars in scope of supply of accessory HAS01)					
With contact bars -072			Α	220		
Tab 6-15: Function nin assignment properties						

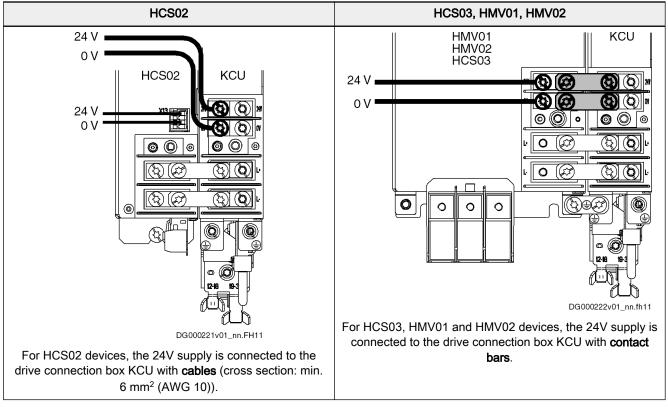
Technical data of the connection point

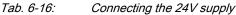
Tab. 6-15: Function, pin assignment, properties

Control Voltage Monitoring

g The control voltage is constantly monitored. If the allowed voltage range is left, the control voltage for the connected KSM02/KMS02 devices is switched off and LED H53 emits red light. Thereafter, the motors are coasting down because a return movement is no longer possible.

1) Protective Extra-Low Voltage





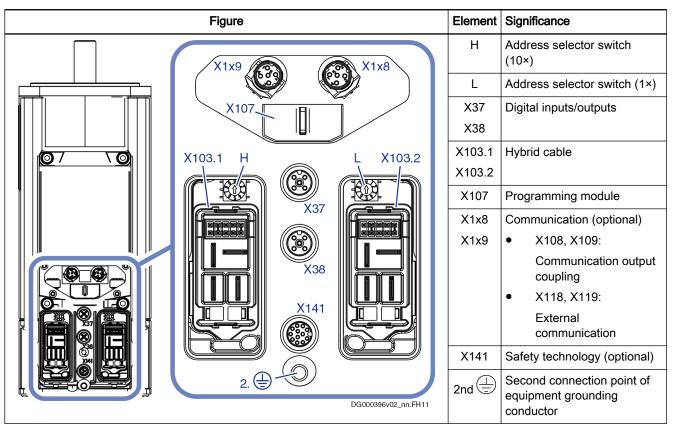
164/431

6.3 KSM02 connection points

6.3.1 Positions of the connection points

Use ready-made hybrid cables and terminal connectors by Rexroth for X103.1 and X103.2.

X107 (programming module) is only accessible after the cover has been removed.



Tab. 6-17: KSM02 connection points

6.3.2 X37, X38, digital inputs/outputs

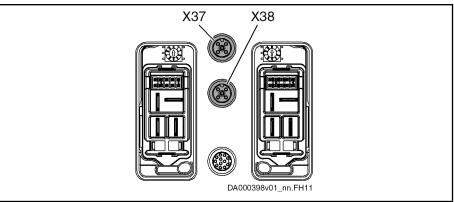


Fig. 6-3: X37 and X38

View	Connectio n	Signal name	Function	
	X37.1	U _{ext}	External supply 19 30 V, max. 1 A, connected to X38.1	
	X37.2	I/O_3	dig. I/O, configurable	
	X37.3	0 V _{ext}	Reference potential; external supply, connected to X38.3	
4 3	X37.4	I/O_1	dig. I/O, configurable, can be used as probe	
DA000197v01_nn.FH11	X37.5	PE	For cable shield	
	11			
	X38.1	U _{ext}	External supply 19 30 V, max. 1 A, connected to X37.1	
	X38.2	I/O_4	dig. I/O, configurable	
	X38.3	0 V _{ext}	Reference potential; external supply, connected to X37.3	
	X38.4	I/O_2	dig. I/O, configurable, can be used as probe	
DA000197v01_nn.FH11	X38.5	PE	For cable shield	
M12 (5-pin, A-coded) female	Unit	min.	max.	
Connection cable, stranded wire	mm ²	0.25	0.25	
Cable cross section	AWG	-	-	
Ready-made connection cable			RKS0010 (optional accessory)	
	Tab. 6-18: Function, pin assignment, properties			

Tab. 6-18:Function, pin assignment, properties

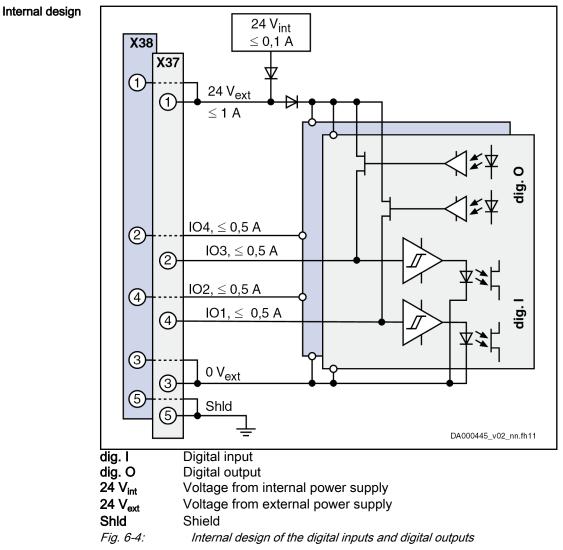
The digital inputs/outputs comply with IEC 61131-2, type 1.

- Properties
 There is a total of 4 configurable, isolated inputs/outputs which are distributed over two 5-pin M12 connectors (X37 and X38).
 The configuration is carried out with the parameter "P-0-0300, Digital I/Os, assignment list".
 - The inputs I_1 (X37.4) and I_2 (X38.4) can be used as probe inputs.

The outputs and U_{ext} are internally supplied with isolated 24 V (±20%). This allows sensors to be directly (without any additional external 24 V supply) connected to KSM/KMS, if their total current consumption (X37 and X38) is smaller than 100 mA.

If more current is required in total, 24 V has to be supplied externally in addition, via connections X38.1 or X37.1 (U_{ext}).

- Each of the **short-circuit proof** outputs can be loaded with 0.5 A. In total, a maximum of 1 A is possible.
- In the condition as supplied, there is an **O-ring** at the root of the thread between the female connector insert and the electronics housing which assures the tightness of the M12 female connectors. Neither the protective cap nor the connector is tight without this O-ring!

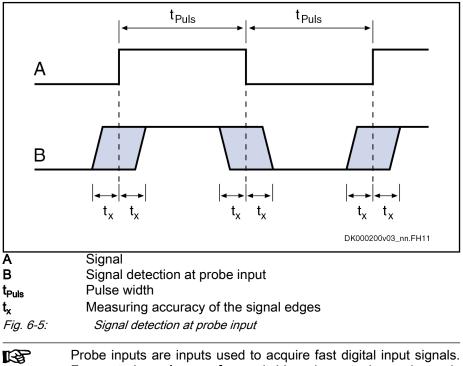


Dala. Induls	Data:	Inputs
--------------	-------	--------

Data	Unit	min.	typ.	max.
Allowed input voltage	V	-3		30
On	V	15		
Off	V			5
Input current	mA	2		15
Input resistance	kΩ		6.3	
Sampling frequency	kHz	Depe	ending on firm	nware
Delay time	μs	20		100 + 1 cycle time of position control
Pulse width t _{pulse} (probe)	μs	4		
Measuring accuracy t _x (probe)	μs			1







For control use **bounce-free** switching elements (e.g., electronic switches) to avoid incorrect evaluation.

External power supply

At the pins 1 and 3 of the connectors X37 and X38, you can connect an external 24 V power supply to increase the maximum output current of the digital outputs. The external 24 V supply has to comply with a voltage tolerance of $\pm 20\%$.

Data: Outputs

Data	Unit	min.	typ.	max.
Output voltage ON (with external supply)	V	U _{ext} - 0.5	24	U _{ext}
Output voltage ON (without external supply)	V	19.2	21	28.8
Output voltage OFF	V	n.s.	n.s.	2.1
Output current OFF	mA	n.s.	n.s.	0.05
Allowed output current per output (with external supply)	mA	n.s.	n.s.	500
Allowed output current total or per group (with external supply)	mA	n.s.	n.s.	1000
Allowed output current per output (without external supply)	mA	n.s.	n.s.	100
Allowed output current total or per group (without external supply)	mA	n.s.	n.s.	100
Update interval	ns	Depend	ing on firn	nware
Short circuit protection	Present			
Overload protection		Present		
Allowed energy content of connected inductive loads, e.g. relay coils; only allowed as single pulse	mJ	n.s.	n.s.	400

Tab. 6-20:Digital outputs

R

The digital outputs have been realized with high-side switches. This means that these outputs only can actively supply current.

The energy absorption capacity of the outputs is used to limit voltage peaks caused when inductive loads are switched off. Limit voltage peaks by using free-wheeling diodes directly at the relay coil.

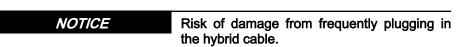
6.3.3 X103.1, X103.2, hybrid cable connection point

A WARNING

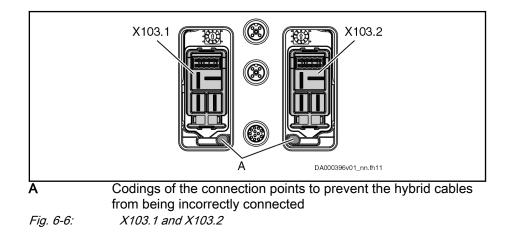
High electrical voltage! Danger to life by electric shock!

Do not remove connectors when the component has been powered. Do not plug in connectors when the component has been powered.

Wait at least 30 minutes after switching off the supply voltages to allow discharging.



Allowed number of **plugging cycles:** < 50



170/431

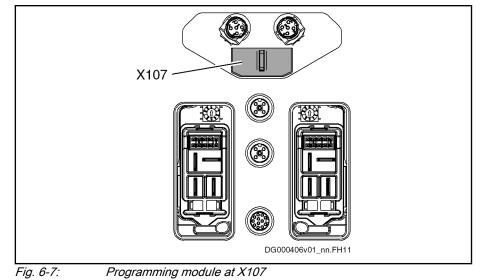
Connection points

View	Connection	Signal name	Function
[97531		PE	Equipment grounding conductor
108642	14	L-	Power supply, DC 750 V, 25 A
	13	L+	
	12	0V	42 V supply, max. 15 A
	11	42V	
	10	Ext_SI_Ch1_In (X103.1)	Control signals (24 V)
12 11		Ext_SI_Ch1 (X103.2)	
	9	Ext_GND_In (X103.1)	
		Ext_GND (X103.2)	
	8	Ext_SI_Ch2_In (X103.1)	
14 13		Ext_SI_Ch2 (X103.2)	
	7	bModulbus	
	6	bE_Stop_In (X103.1)	
		bE_Stop_Out (X103.2)	
DA000397v01_nn.FH11	5	Shield	Multi-Ethernet
	4	RxD-	
	3	TxD-	
	2	TxD+	
	1	RxD+	
Contact design		Pins at de	wice
-			VICE

Tab. 6-21: Function, pin assignment, properties

- Installation instructions
 - Exclusively operate KSM02/KMS02/KMS03 at a KCU02 or KMV03 or HCS01.1E-W0054 + HAS05.1-023.
 - Always connect the hybrid cable of KCU02 to the connection point X103.1 of the first KSM02/KMS02 of a drive line.
 - Hybrid cables contain power lines and control lines. Always route hybrid cables in such a way that the hybrid cables are protected against external damage (in accordance with EN 61800-5-1 and EN 61800-5-2).
 - Notes on operation
- Do not remove connectors when the component has been powered. Do not plug in connectors when the component has been powered.
 - Avoid removing and plugging in the hybrid cable unless it is necessary. Allowed number of plugging cycles: ≤ 50

6.3.4 X107, programming module



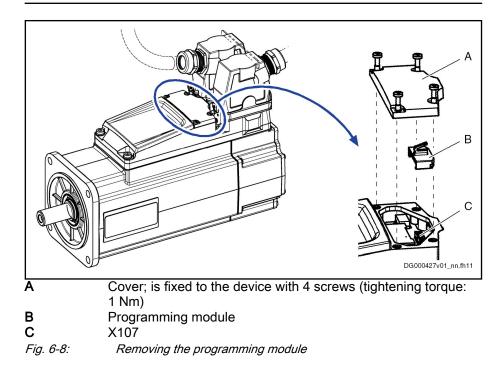
X107 is the connection point of the PFM03.1 programming module. The programming module contains the firmware and parameter memory. It is not possible to operate the device without the programming module.



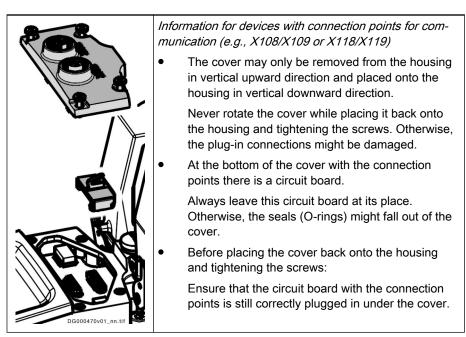
Risk of damage by plugging or removing the programming module!

Neither plug nor remove the programming module when voltage has been applied.

Clean the device housing before removing the programming module cover. Make sure that neither dirt nor moisture penetrate the housing.



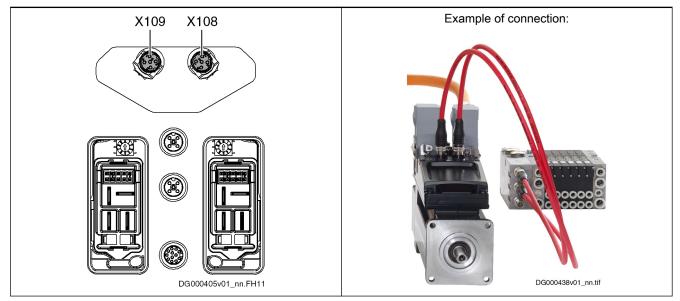
Devices with communication output coupling



Tab. 6-22: Cover with connection points

6.3.5 X108, X109, communication output coupling

The optional connection point X108/X109 is an additional Multi-Ethernet interface used to connect components with Ethernet-based communication (Sercos, PROFINET IO, EtherNet/IP, EtherCAT, POWERLINK) in distributed form.



Tab. 6-23:

Communication output coupling

X1	08,	X1	09
	,		

View	Co	onnection	Signal name	Function
		1	Tx+	Transmit, Differential Output A
		2	Rx+	Receive, Differential Input A
		3	Tx-	Transmit, Differential Output B
$\begin{pmatrix} 1 & 3 & 2 \\ 0 & 2 \end{pmatrix}$		4	Rx-	Receive, Differential Input B
$40 0^{4}$		5	Shield	Shield connection
DA000403v02_nn.FH11				(Only use shielded cables for which the shield has been connected to ground over the largest possible surface area via the housing.)
Female connector M12 (5-pin, D-coded)				
Ready-made connection cable	•	 RKB0043 (M12 → M12) 		
	•	RKB004	4 (M12 → RJ-45)
Tab	<i>b. 6-24:</i>	24: X108, X109; function, pin assignment, properties		
	Do not use angled connectors at the connection points.			tors at the connection points.

Unused output coupling

Connection points

If you do not use the communication output coupling, connect X108 and X109 to the RKB0043 cable. Otherwise, the communication in the drive line is interrupted. The HAS10.1-001-002-NN accessory is used to fasten the cable to the device.

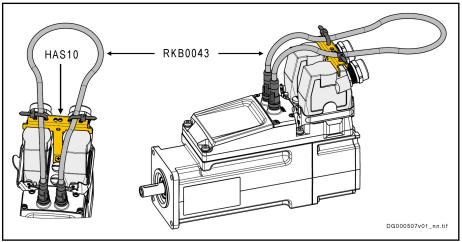
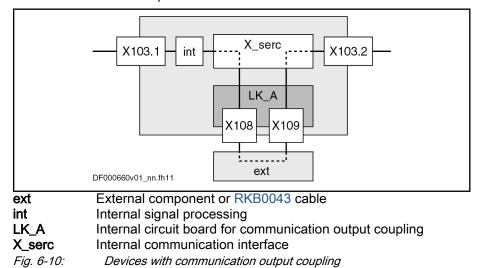


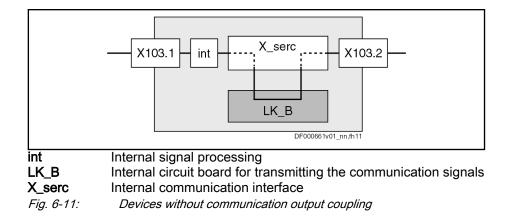
Fig. 6-9: Cable for unused output coupling

Principle of output coupling

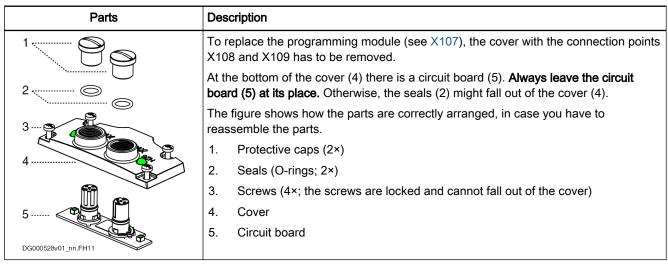
In the case of devices with communication output coupling, the communication signals are transmitted to the connection points X108 and X109 via a circuit board (see figure: LK_A). If neither a component nor the RKB0043 cable has been connected to X108 and X109, the communication in the drive line is interrupted.



In the case of devices without communication output coupling, the communication signals are directly transmitted via a circuit board (see figure: LK B).



Parts



Tab. 6-25: Parts

6.3.6 X118, X119, external communication

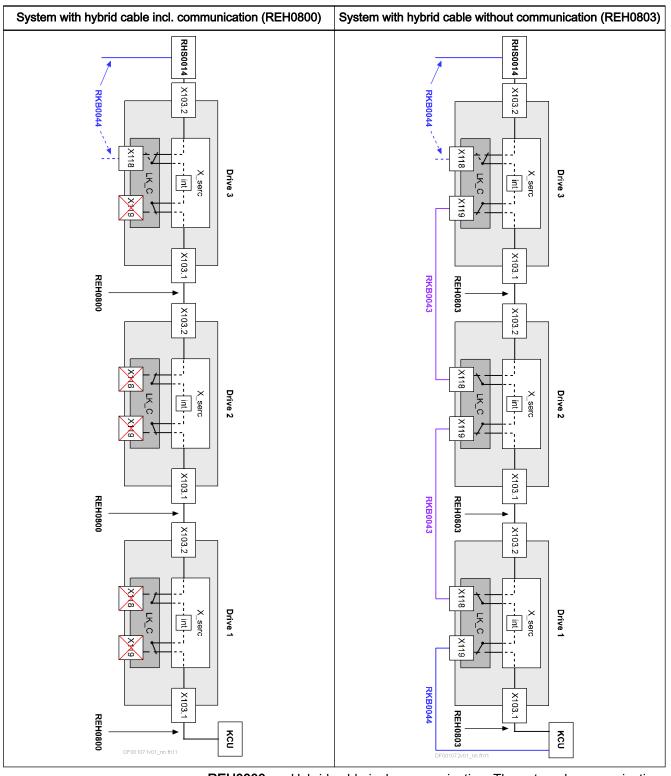
The optional connection point X118/X119 is a Multi-Ethernet interface used to connect components with Ethernet-based communication (Sercos, PROFINET IO, EtherNet/IP, EtherCAT, POWERLINK) in distributed form.

X118, X119

View	Connection	Signal name	Function
	1	Tx+	Transmit, Differential Output A
	2	Rx+	Receive, Differential Input A
$\begin{pmatrix} 1 \\ 5 \\ 2 \end{pmatrix}$	3	Tx-	Transmit, Differential Output B
	4	Rx-	Receive, Differential Input B
40,05	5	Shield	Shield connection
DA000403v02_nn.FH11			(Only use shielded cables for which the shield has been connected to ground over the largest possible surface area via the housing.)
Female connector M12 (5-pin, D-coded)			
Ready-made connection cable	 RKB0043 (M12 → M12) 		
	• RKB004	4 (M12 → RJ-45	i)

Tab. 6-26:

X118, X119; function, pin assignment, properties



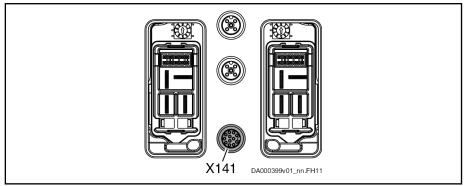
REH0800

Hybrid cable incl. communication: The external communication signal is input via the RKB0044 connection cable at the RHS0014 terminal connector or at connection point X118 (X119 cannot be used), and it is transmitted to KCU via the hybrid cable. The unused connection points X118 and X119 are deactivated.

REH0803	Hybrid cable without communication: The external communica- tion signal is input via the RKB0044 connection cable at the RHS0014 terminal connector or at connection point X118 (al-
	ternative: X119), and it is transmitted to KCU via the RKB0043
	and RKB0044 connection cables.
RKB0043	Connection cable (M12 \rightarrow M12)
RKB0044	Connection cable (M12 \rightarrow RJ-45)
RHS0014	Terminal connector
int	Internal signal processing
LK_C	Internal circuit board for communication
X_serc	Internal communication interface
Tab. 6-27:	Connection

6.3.7 X141, safety technology and service input "release brake"

All distributed drives and supply units feature the connection point X141, independent of the device options installed.





The function of the connection point differs according to the devices and device options:

- Distributed drive:
 - chapter "X141, safety technology Safe Torque Off" on page 180
 - chapter "X141, Safe Motion safety technology (S3, SD options)" on page 182
 - chapter "X141, without safety technology" on page 183
- Distributed supply unit:
 - chapter 6.6.5 "X141, safety technology (KMV03)" on page 207

X141, safety technology "Safe Torque Off"

R

View	Connecti on	Signal name	Function
	1	SI_Ch1	Input for selection of channel 1 (connected to X103.2.10)
	2	SI_Ch2	Input for selection of channel 2 (connected to X103.2.8)
$(7 \ 8 \ 9 \ 12 \ 10 \ 10 \ 10 \ 10 \ 10 \ 10 \ 10$	3	Zone_Br	X141.3 has to be accordingly controlled for the desired function:Safety zone beginner:
			Input not connected
			Safety zone node:
			Short circuit to X141.11
DA000400v01_nn.FH11			(input voltage: 0 6 V)
Female connector M12 (12-pin, D-coded)			"Release brake":
D-coded)			Short circuit to X141.9
			(input voltage: 24 V ±20%)
	4	24V	Dynamization outputs power supply
	5	SI_Ch1_In	Input for selection of channel 1, preceding axis (connected to X103.1.10)
	6	0V_ln	0V selection, preceding axis (connected to X103.1.9)
	7	SI_Ch2_In	Input for selection of channel 2, preceding axis (connected to X103.1.8)
	8	Dyn_Ch1	Channel 1 dynamization output ¹⁾
	9	24V_ZBr	Internal interface only;
			24 V for "release brake" function
	10	0V	Inputs and outputs power supply (connected to X103.2.9)
	11	GND_Zone	For "safety zone node" function
	12	Dyn_Ch2	Channel 2 dynamization output ¹⁾

Ready-made connection cable	RKB0033
	If a KSM/KMS with optional safety technology is to be a safety zone beginner, X141 has to be equipped with the RKB0033 connection cable.
Connector for safety zone node	RBS0023
	If a KSM/KMS with optional safety technology is to be a safety zone node within a safety zone, X141 has to be equipped with the RBS0023 connector.
	At X141, the connector RBS0023 jumpers the following connections:
	● 5 ↔ 1
	• 7 ↔ 2
	 6 ↔ 10
	 11 ↔ 3
	1) If the two outputs are used for different functions, short circuit

1)If the two outputs are used for different functions, short circuit
between the two signal wirings has to be excluded.Tab. 6-28:Function, pin assignment, properties

Technical data

Function	Signal	Connection	Technical data	
Channel 1 selection	SI_Ch1	1	chapter 14.1.2 "Digital inputs (safety	
Channel 2 selection	SI_Ch2	2	technology L options)" on page 385	
Channel 1 dynamization output	Dyn_Ch1	8	chapter 14.2.1 "Digital outputs (safety	
Channel 2 dynamization output	Dyn_Ch2	12	technology L options)" on page 387	
Power supply of isolated inputs and outputs	+24V	4	DC 19.2 30 V	
	0V	10	max. 700 mA	

Tab. 6-29:

Technical data

X141, "Safe Motion" safety technology (S3, SD options)

R

Devices with safety technology "Safe Motion" cannot be operated in a "Safe Torque Off" safety zone.

For any "mixed operation", drives with safety technology "Safe Motion" in the drive line have to be connected behind the safety zones. The RBS0023 safety zone connector should not be used.

View	Connecti on	Signal name	Function	
	1	SI_In_Ch1	Input 1	
	2	SI_In_Ch2	Input 2	
	3	Zone_Br	X141.3 has to be accordingly controlled for the desired function:	
			"Release brake":	
4 3			Short circuit to X141.9	
			(input voltage: 24 V ±20%)	
DA000400v01_nn.FH11 Female connector M12 (12-pin,	4	+24V	Power supply of the inputs and outputs	
D-coded)	5	SI_In_Ch1_Zone	Input 1 from preceding axis	
	6	0V_Zone	0 V from preceding axis	
	7	SI_In_Ch2_Zone	Input 2 from preceding axis	
	8	SI_Out_Ch1	Safe output channel 1	
	9	24V_Br	Internal interface only;	
			24 V for "release brake" function	
	10	0V	Power supply of the inputs and outputs	
	11	GND	GND for "zone detection" function	
	12	SI_Out_Ch2	Safe output channel 2	
Ready-made connection cable	RKB0033	•		
	Can be used for processing of the inputs and controlling of the outputs. Can be used for "releasing the brake".			

Tab. 6-30: Function, pin assignment, properties

Technical data chapter 14.1.3 "Digital inputs (safety technology S options)" on page 386 chapter 14.2.2 "Digital outputs (safety technology S options)" on page 388

R

Devices without safety technology can be operated within a safety zone, because the signals are transmitted to the next safety zone node via X103.1 and X103.2. The RBS0023 safety zone connector is not required.

There is no reaction to the signals of safety technology.

View	Connecti on	Signal name	Function		
	1	n. c.	-		
	2	n. c.	-		
(7 (8) (9) (12) (1)	3	Zone_Br	X141.3 has to be accordingly controlled for the desired function:		
(6) = (10) ("Release brake":		
			Short circuit to X141.9		
4 3			(input voltage: 24 V ±20%)		
DA000400v01_nn.FH11	4	n. c.	-		
Female connector M12 (12-pin,	5	n. c.	-		
D-coded)	6	n.c.	-		
	7	n. c.	-		
	8	n. c.	-		
	9	24V_Br	Internal interface only;		
			24 V for "release brake" function		
	10	n.c.	-		
	11	-	-		
	12	n. c.	-		
Ready-made connection cable	RKB0033		·		
	Can be used to "release brake".				
Table 24. Europian pin acciment properties					

Tab. 6-31: Function, pin assignment, properties

6.3.8 Second connection point of equipment grounding conductor

Parts of the installation with attached KSM0x/KMS0x have to be connected to the equipment grounding system of the installation. The housings of KSM0x/KMS0x then are connected to the equipment grounding system of the installation via the flange. This connection is required in addition to the equipment grounding conductor in the hybrid cable, because the leakage current of a KSM0x/KMS0x servo drive is greater than 3.5 mA.

Additionally connect the KSM0x/KMS0x housing via a **second** equipment grounding conductor to the equipment grounding system of the installation, if KSM0x/KMS0x is attached to parts of the installation which

have bad electroconductive properties

or

cannot be connected to the equipment grounding system of the installation.



High housing voltage and high leakage current! Danger to life, risk of injury from electric shock!

Connect the **second connection point of equipment grounding conductor** at KSM0x/KMS0x to the equipment grounding system of the installation, if the electric resistance between the mechanical holder of the flange and the equipment grounding system of the installation is greater than **5 ohm**.

If you would like to measure the resistance, the following conditions previously must have been complied with:

The installation has been switched off

(This avoids parasitic leakage currents.)

• The hybrid cables have not been connected to the drive

(This disables the first equipment grounding connection via the hybrid cable.)

NOTICE

Risk of damage to the devices by spark discharge of static charges

In some applications (e.g., printing or packaging), high static charges can develop. Make sure that these charges can be directly discharged against ground at their point of origin. Therefore, connect the second connection point of equipment grounding conductor of the devices to the equipment grounding system of the installation.

The first equipment grounding conductor is routed via the hybrid cable from X103.1 / X103.2 (KSM0x/KMS0x) to the connection point X54 (KCU02) and connected to the equipment grounding system of the installation via KCU02.

Second connection point of equipment grounding conductor at housing

View	Connection	Signal name	Function
The second secon		Equipment grounding conductor	Second connection point of equipment grounding conductor Is used to connect KSM0x/KMS0x to a grounded part of the installation, e.g. the machine base
Thread M5 (for ring cable lug)	Unit	min.	max.
Tightening torque	Nm	2.6	3.1
Cable cross section stranded wire	mm ²	2.5	-
	AWG	14	-

Tab. 6-32:

Second connection point of equipment grounding conductor, properties 186/431

6.4 KMS02 connection points

6.4.1 Positions of the connection points

Use ready-made hybrid cables and terminal connectors by Rexroth for X103.1 and X103.2.

X107 (programming module) is only accessible after the cover has been removed.

Figure		Element	Significance
		Н	Address selector switch (10×)
	X1x8	L	Address selector switch (1×)
		X37	Digital inputs/outputs
X107		X38	
		X103.1	Hybrid cable
Х103.1 Н	L X103.2	X103.2	
		X104	Motor encoder
	X37		Does not exist at KMS02.1B-xxxx-
			x-xx-xx- ENA -xx-xx-xx KMS02.1B-xxxx-x-xx-xx-xx-xx-xx-
			WN/WT/WE-xx: Angular
	X38		connector
		X107	Programming module
	X141	X1x8	Communication (optional)
x104 x156		X1x9	• X108, X109:
			Communication output coupling
			• X118, X119:
			External communication
X104 X156	DG000430v01_nn.FH11	X141	Safety technology (optional)
		X156	Motor
			KMS02.1B-xxxx-x-xx-xx- ENA -xx- xx-xx:
			Motor, motor encoder
			KMS02.1B-xxxx-x-xx-xx-xx-xx- WN/WT/WE-xx: Angular connector
		2nd 🕀	Second connection point of equipment grounding conductor

Tab. 6-33:KMS02 connection points

6.4.2 X37, X38, digital inputs/outputs

See description KSM02 (chapter 6.3.2 "X37, X38, digital inputs/outputs" on page 165).

6.4.3 X103.1, X103.2, hybrid cable connection point

See description KSM02 (chapter 6.3.3 "X103.1, X103.2, hybrid cable connection point" on page 169).

6.4.4 X104, motor encoder connection

Description

For encoders with a supply voltage of **12 volt (max. 60 mA)**: Sin-cos encoder 1 V_{pp}; HIPERFACE®

The connection only exists at devices with an ENH encoder interface.

View	Connection	Signal name S1, M1	Function
		(HIPERFACE®)	
	1	VCC_Encoder	Power supply
	2	GND_Encoder	Power supply reference potential
	3	A +	Track A positive; cos
9 10 1	4	A -	Track A negative; refcos
	5	B +	Track B positive; sin
6 5 4	6	В-	Track B negative; refsin
	7	EncData+	Data transmission
DA000417v01_nn.fh11	8	EncData-	Data transmission
	9	n. c.	-
	10	n. c.	-
	Overall shield via connector housing		
10-pin, female connector	Unit	min.	max.
Connection cable, stranded wire	mm ²	n.s.	n.s.
		11.3.	11.5.
Order type of cable	RKG4201		
Allowed length	m	n.s.	7.5
<i>Tab. 6-34:</i> 6.4.5 X107, programming n	,	notor encoder	

See chapter 6.3.4 "X107, programming module" on page 171

6.4.6 X108, X109, communication output coupling

See chapter 6.3.5 "X108, X109, communication output coupling" on page 173

6.4.7 X118, X119, external communication

See chapter 6.3.6 "X118, X119, external communication" on page 176.

6.4.8 X141, safety technology

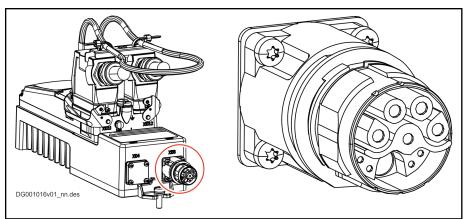
See chapter 6.3.7 "X141, safety technology and service input release brake" on page 179.

6.4.9 X156, motor connection

View	Connection	Signal name	Function	
	U1, V1, W1	-	Power output	
PE	PE	-	Equipment grounding conductor	
	5	MotTemp+	Temperature measurement input	
	6	MotTemp-		
	7	Br+ / +24V	Output for controlling the motor holding	
7-9-6	8	Br- / 0V	brake of the "applied without current" type	
	9	GND_shld	Shield	
DA000418v01_nn.fh11				
9-pin, female connector	Unit	min. max.		
Output for controlling the motor holding brake (>	(156.7/8)			
Output current (A)	A	0.15 ¹⁾	1	
Continuous power overvoltage protection (B)	W	n.s.	1.5	
Energy absorption (B)	Ws	n.s.	3	
Number of switching actions		Wear-free electronic contact		
Cable		RKL4305		
Allowed length	m	n.s.	7.5	
1) With deactivated brake current monitoring: 0 A				

Tab. 6-35:

With deactivated brake current monitoring: 0 A *X156, motor*



View	Connection	Signal name	Function
	A	-	Power output U1
СООВ	В	-	Power output V1
	С	-	Power output W1
$ D \bigcirc \bigcirc \bigcirc A $	D	-	-
$10^{30} \odot 0^{6} 05$	(-)	-	Equipment grounding conductor (PE)
	4	BD+	Output for controlling the motor holding
	5	BD-	brake of the "applied without current" type
DA000687v01_nn.des	6	GND_shld	Shield (motor holding brake)
	7	VCC_Encoder	Power supply
			12 V ±5%
	8	GND_Encoder	Power supply reference potential
	9	EncData-	Data transmission
	10	EncData+	Data transmission
15-pin, female connector	Unit	min. max.	
Output for controlling the motor holding brake (X*	156.4/5)		
Output current (A)	A	0.15 ¹⁾	1
Continuous power overvoltage protection (B)	W	n.s.	1.5
Energy absorption (B)	Ws	n.s.	3
Number of switching actions		Wear-free electronic contact	
Cable			RH2-020BB
	RH2-030DB		

Bosch Rexroth AG R911335703_Edition 05 DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com

Connection points

Allowed length	m	n.s.	5
Allowed length for motors with revision index "CA" and above	m	n.s.	15

1) With deactivated brake current monitoring: 0 A

 Tab. 6-36:
 X156, motor/motor encoder (single-cable connection)

6.4.11 Second equipment grounding conductor connection point

See chapter 6.3.8 "Second connection point of equipment grounding conductor" on page 184

192/431

6.5 KMS03 connection points

6.5.1 Positions of the connection points

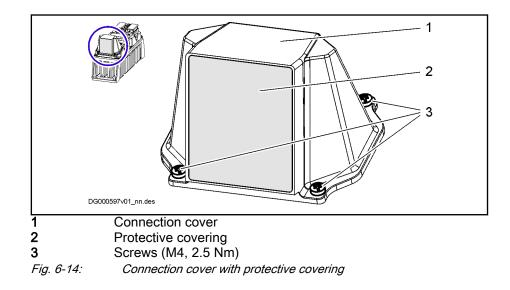
Use ready-made hybrid cables and terminal connectors by Rexroth for X103.1 and X103.2.

X107 (programming module) is only accessible after the cover has been removed.

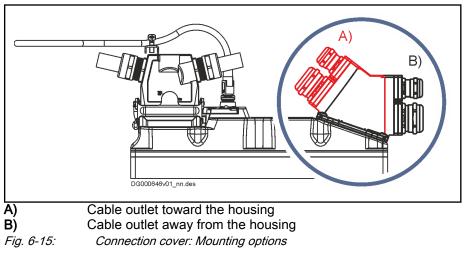
	Figure		Element	Significance
			Н	Address selector switch (10×)
			L	Address selector switch (1×)
			X37	Digital inputs/outputs
	XG3	XD3	X38	
			X103.1	Hybrid cable
			X103.2	
			X107	Programming module (underneath the cover)
			X1x8	Communication (optional)
			X1x9	• X108, X109:
				Communication output coupling
	H26	H25		• X118, X119:
				External communication
	X103.1 H	L X103.2	X141	Safety technology (optional)
			XD3	Motor
		X37	XG3	Brake/temperature
	802000 902000 #1740580-2		XG4	Motor encoder, digital
			XG8	Motor encoder, analog
C000595v01_nn.des				Second connection point of equipment grounding conductor
	Tab. 6-37:	KMS03 connection points		

6.5.2 Motor cable and encoder cable connection

Condition as supplied



Connection cover: Mounting options



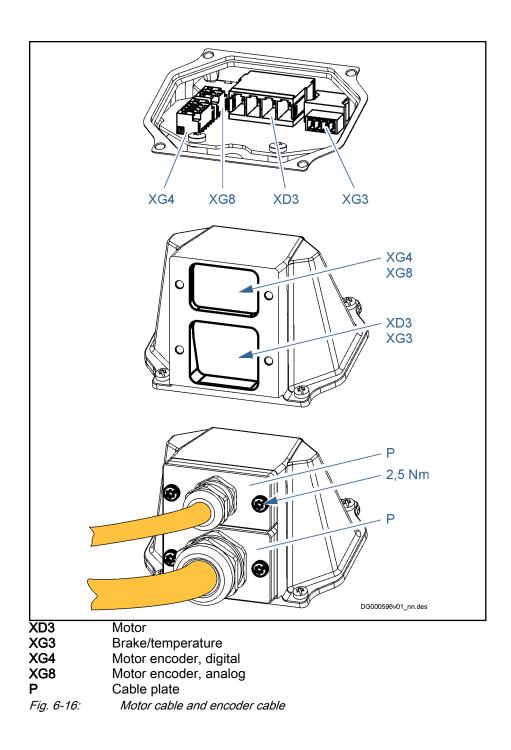
Two-piece connection cover

See chapter 14.3 "Two-piece connection cover" on page 390.

Connecting the cables

- 1. Take off connection cover and remove protective covering
- Put motor power cable connector (RLS0725) through big opening and plug connector (XD3, XG3) into device.
 (RHS0725 additionally contains the connector for digital motor encoders (XG4). With RHS0725 it is not required to connect the separate encoder cable and the HAS05.1-018 dummy cover is put on the connection cover.)
- 3. Screw on cable plate at connection cover with 2.5 Nm.
- 4. Put encoder cable connector (RGS0725) through small opening and plug connector (XG4, XG8) into device.
- 5. Screw on cable plate at connection cover with 2.5 Nm.
- 6. Screw on connection cover with 2.5 Nm.

Connection points



6.5.3 XD3, motor connection

View	Connection	Function
	A1	For power connection U1 at motor
	A2	For power connection V1 at motor
	A3	For power connection W1 at motor
A1 A2 A3 PE DG000594v01_nn.tif	PE	For equipment grounding conductor of motor

Tab. 6-38: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	min.	max.
Connection cable	mm ²	0.2	6
stranded wire	AWG	24	10
Stripped length	mm	10)
Tightening torque	Nm	0.5	0.8

Tab. 6-39: Mechanical data

Electrical data

Spring terminal (connector)	Unit	min.	max.	
Rated voltage	V	1000		
Nominal current	А	41	1	

Tab. 6-40: Electrical data

Cables

Description	Value		
Order type	See description of connectors:		
	RLS0725		
	RHS0725		
Maximum allowed length	7.5 m		
	(Maximum allowed length of all motor cables when using KNK03/KMV03: 50 m)		

Tab. 6-41: Cable

6.5.4 XG3, motor temperature monitoring and motor holding brake

\Lambda WARNING Dangerous movements! Danger to persons from falling or dropping axes! The standard motor holding brake provided or an external motor holding brake controlled directly by the drive controller are not sufficient on their own to guarantee personal safety! Personal safety must be achieved using higher-level, fail-safe measures: Block off danger zones with safety fences or safety guards • Additionally secure vertical axes against falling or dropping after switching off the motor power by, for example, mechanically securing the vertical axes adding external braking/arrester/clamping mechanisms ensuring sufficient equilibration of the vertical axes Lethal electric shock from live parts with more than 50 V! The input of the motor temperature evaluation is not galvanically isolated from the housing. Excess voltage at the input (e.g., by the motor winding voltage flashing over) can get to the housing. Make sure that the temperature sensor of the connected motor is **double-**insulated from the motor winding. NOTICE Risk of damage to device from excess voltage at motor temperature evaluation input! Only the allowed control voltage for the device is allowed at the motor temperature evaluation input. Excess voltage at the input can damage the device. Function Connection point XG3 contains the connections for

- Monitoring the motor temperature
- Controlling the motor holding brake

Via an integrated contact element (BR), the power section switches the voltage of the **external** 24 V supply to the output for controlling the motor holding brake.

View	Connection	Signal name	Function
1 2	1	MotTemp+	Motor temperature
	2	MotTemp-	evaluation input
	3	+24VBr	Output for controlling the
	4	0VBr	motor holding brake
DG00028+v1_m.sf			

Tab. 6-42:Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	min.	max.
Connection cable	mm ²	0.25	1.5
Stranded wire	AWG	24	16
Stripped length	mm	10	

Tab. 6-43: Mechanical data

Electrical data (output for controlling motor holding brake [XG3.3/4])

Spring terminal (connector)	Unit	min.	max.
Output current	А	0.15 ¹⁾	1.29
Overvoltage protection continuous power	W	n.s.	1.5
Energy absorption	Ws	n.s.	3

1) *Tab. 6-44:*

With deactivated brake current monitoring: 0 A

44: Electrical data (output for controlling motor holding brake [XG3.3/4])

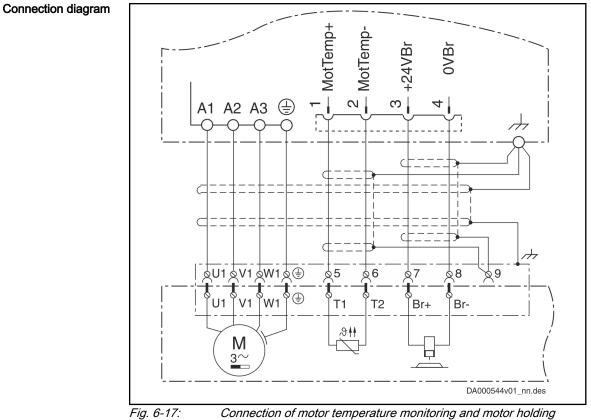
Cables

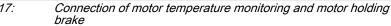
Description	Value		
	See description of connectors:		
Order type	RLS0725		
	RHS0725		
Maximum allowed length	7.5 m		

Tab. 6-45: Cables

Motor holding brake: Selection	Maximum current carrying capacity of XG3 outputs: 1.29 A $\Rightarrow R_{br (min)} = U_{br (max)} / 1.29 A$ $R_{br (min)}$: minimum allowed resistance of motor holding brake $U_{br (max)}$: maximum supply voltage of motor holding brake If $U_{br (max)} = 24 V +5\% = 25.2 V$, then:
	$R_{br(min)}$ = 19.53 Ω (applies to all operating and ambient conditions)
Motor holding brake: Notes on in- stallation	Make sure the power supply is sufficient for the motor holding brake at the motor. Observe that voltage drops on the supply line. Use connection lines with the largest possible cross section of single strands.
	Use an external contact element in accordance with the required safety category if you wish to supply motor holding brakes with higher currents than the current load allowed at XG3. Make sure to comply with the required minimum current consumption of 100 mA when using an external contact

element. Otherwise, the brake current monitor will signal an error.





6.5.5 XG4, digital motor encoder connection

Description For encoders with a supply voltage of 5 volt (max. 300 mA) or 12 volt (max. 60 mA) and shielding:

- HIPERFACE®
- EnDat2.1
- EnDat2.2
- ACURO-Link
- MSM motor encoder
- SSI encoder
- BiSS C

Clock connections for EnDat2.1, EnDat2.2, SSI, BiSS C.

View	Connection	Signal name S1, M1	Function
		(HIPERFACE®)	
	1	EncData+	RS485 data transmission positive
and the training	2	EncData-	RS485 data transmission negative
	3	EncCLK+	RS485 clock positive
	4	EncCLK-	RS485 clock negative
0000	5	+5V	Encoder supply 5 V
	6	+12V	Encoder supply 12 V
1 3 _{5 7}	7	GND_Encoder	0V reference potential for power supplies
DG000592v01_nn.tif	8	GND_shld	Signal shields connection (inner shield)

Tab. 6-46: Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	min.	max.
Connection cable	mm ²	0.2	1.5
stranded wire	AWG	24	16
Stripped length	mm	10	

Tab. 6-47: Mechanical data

Connection points

Cable

Description	Value
Order type	See description of connectors:
	RGS0725
	RHS0725
Maximum allowed length	7.5 m
	(Maximum allowed length of all encoder cables when using KNK03/ KMV03: 50 m)
Maximum allowed length for motors with revision index "CA" and above	15 m

Tab. 6-48: Cable

6.5.6 XG8, analog motor encoder connection

Description Connection for analog signals (sine and cosine signal only, no reference signal, no supply voltage):

- HIPERFACE®
- EnDat2.1
- 1Vpp
- Combined encoder for SSI

View	Connection	Signal name	Function
Area Area	1	A+	max. 1.65 V_{pp} track A analog positive
	2	B+	max. 1.65 V_{pp} track B analog positive
	3	A-	max. 1.65 V_{pp} track A analog negative
	4	B-	max. 1.65 V_{pp} track B analog negative
DG000593v01_nn.tif			



Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	min.	max.
Connection cable	mm ²	0.2	1.5
stranded wire	AWG	24	16
Stripped length	mm	10)

Tab. 6-50: Mechanical data

Cable

Description	Value			
Order type	See description of connectors:			
Order type	RGS0725			
	7.5 m			
Maximum allowed length	(Maximum allowed length of all encoder cables when using KNK03/KMV03: 50 m)			

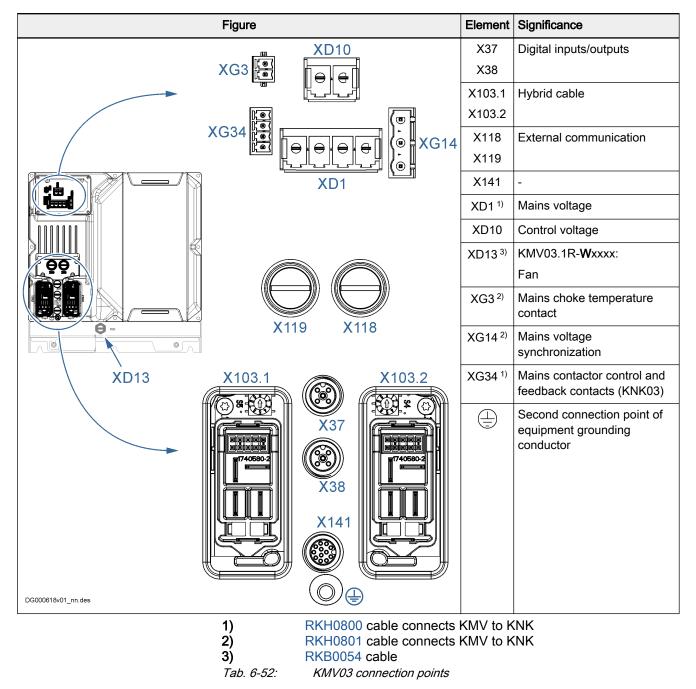
Tab. 6-51: Cable

6.5.7	X37, X38, digital inputs/outputs
	See description KSM02 (chapter 6.3.2 "X37, X38, digital inputs/outputs" on page 165).
6.5.8	X103.1, X103.2, hybrid cable connection point
	See description KSM02 (chapter 6.3.3 "X103.1, X103.2, hybrid cable connection point" on page 169).
6.5.9	X107, programming module
	See chapter 6.3.4 "X107, programming module" on page 171.
6.5.10	X108, X109, communication output coupling
	See chapter 6.3.5 "X108, X109, communication output coupling" on page 173.
6.5.11	X118, X119, external communication
	See chapter 6.3.6 "X118, X119, external communication" on page 176.
6.5.12	X141, safety technology
	See chapter 6.3.7 "X141, safety technology and service input release brake" on page 179.
6.5.13	X156, motor connection
	See chapter 6.4.10 "X156, motor/motor encoder connection (single-cable connection)" on page 190.
6.5.14	Second equipment grounding conductor connection point
	See charter 6.2.9. "Second connection point of equipment grounding

See chapter 6.3.8 "Second connection point of equipment grounding conductor" on page 184.

6.6 KMV03 connection points

6.6.1 Positions of the connection points



6.6.2 X37, X38, digital inputs/outputs

See description KSM02 (chapter 6.3.2 "X37, X38, digital inputs/outputs" on page 165).

Differs from KSM02:

- no internal 24 V power supply
- only 2 digital inputs (X37.2, X38.2) that can be assigned to parameters

6.6.3 X103.1, X103.2, hybrid cable connection point

See description KSM02 (chapter 6.3.3 "X103.1, X103.2, hybrid cable connection point" on page 169).

6.6.4 X118, X119, external communication

See chapter 6.3.6 "X118, X119, external communication" on page 176

6.6.5 X141, safety technology (KMV03)

R

A KMV03 distributed supply unit never is a node of a safety zone. However, the signals for a following "Safe Torque Off" safety zone can be input at KMV03 via X141.

View	Connecti on	Signal name	Function
	1	SI_Ch1	Input for selection of channel 1 (connected to X103.2.10)
	2	SI_Ch2	Input for selection of channel 2 (connected to X103.2.8)
	3	n.c.	-
$\begin{array}{c} 12 \\ \hline 12 \\ \hline 10 \\ \hline \end{array}$	4	n.c.	-
	5	n.c.	-
	6	n.c.	-
	7	n.c.	-
DA000400v01_nn.FH11	8	n.c.	-
Female connector M12 (12-pin, D-coded)	9	n.c.	-
,	10	0V	Inputs and outputs power supply (connected to X103.2.9)
	11	n.c.	-
	12	n.c.	-
Ready-made connection cable	RKB0033		
	Can be us	ed to input the s	ignals for "Safe Torque Off" safety technology.

Tab. 6-53:Function, pin assignment, properties

Technical data

Function	Signal	Connection	Technical data
Channel 1 selection	SI_Ch1		chapter 14.1.2 "Digital inputs (safety
Channel 2 selection	SI_Ch2	2	technology L options)" on page 385

Tab. 6-54: Technical data

6.6.6 Second equipment grounding conductor connection point

See chapter 6.3.8 "Second connection point of equipment grounding conductor" on page 184

6.6.7 XD1, mains voltage

View	Connection	Function
	L1	Connection to mains filter (XD1.2.L1)
	L2	Connection to mains filter (XD1.2.L2)
	L3	Connection to mains filter (XD1.2.L3)
DA000545v01_nn.des		Equipment grounding conductor

Tab. 6-55: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	6
stranded wire	AWG	8
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-56: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector)	Unit	Value
Occurring current load and minimum required connection cross section	A	See technical data (I_{L_cont}, I_{L_max} and A_{LN})
Occurring voltage load	V	See technical data (U _{LN})

Tab. 6-57: Electrical data

Cables

Description	Value
Order type	RKH0800
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-58: Cables

6.6.8 XD10, control voltage

PELV²⁾ for 24V power supply unit

For the 24V supply of the devices of the IndraDrive Mi range, use a power supply unit or a control-power transformer with protection by PELV according to IEC 60204-1 (section 6.4).

A UL508-certified power supply unit (output voltage: DC 24 V; output current: \leq 40 A) has to be used in the scope of CSA/UL.

View	Connection	Function
	+	Control voltage positive pole
DA000547v01_m.des	-	Control voltage negative pole

Tab. 6-59: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	6
stranded wire	AWG	8
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-60: Mechanical data

Cable

Description	Value	
Order type	Cable cannot be ordered. Customer assembles the cable (HAS05.1-020 accessories required).	

Tab. 6-61: Cable

6.6.9 XD13, fan power supply

Connection point for RKB0054 cable.

See chapter 10.18 "RKB0054, fan cable" on page 342.

- Voltage: 24 V
- Current: 70 mA
- Inrush current: 320 mA

2) Protective Extra-Low Voltage

6.6.10 XG3, mains choke temperature contact

View	Connection	Function
	1	Connection to mains filter (mains choke temperature
	2	contact XG3.1/2)

Tab. 6-62: Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	1.5
stranded wire	AWG	16
Stripped length	mm	10

Tab. 6-63: Mechanical data

Cable

Description	Value
Order type	RKH0801
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-64: Cable

6.6.11 XG14, mains voltage synchronization

View	Connection	Function
	L1	Connection to mains filter(XG14.L1)
	L2	Connection to mains filter (XG14.L2)
	L3	Connection to mains filter (XG14.L3)
DA000546v01_nn.des		

Tab. 6-65: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	6
stranded wire	AWG	8
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-66: Mechanical data

Cable

Description	Value
Order type	RKH0801
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-67: Cable

212/431

6.6.12 XG34, mains contactor control and feedback contacts (KNK03)

View	Connection	Function
	1	Mains contactor control
	2	Connection to mains filter (XG34.1/2)
	3	Mains contactor feedback (N/O contact)
	4	Connection to mains filter (XG34.3/4)

Tab. 6-68: Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	1.5
stranded wire	AWG	16
Stripped length	mm	10

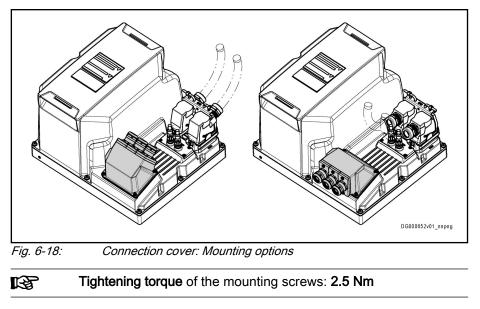
Tab. 6-69: Mechanical data

Cable

Description	Value
Order type	RKH0800
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-70: Cable

6.6.13 Connection cover: Mounting options



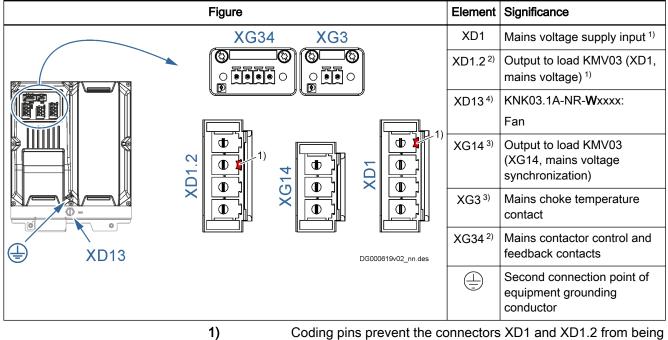
6.6.14 Two-piece connection cover

See chapter 14.3 "Two-piece connection cover" on page 390.

214/431

6.7 KNK03 connection points

6.7.1 Positions of the connection points



- incorrectly plugged
 - RKH0800 cable connects KMV to KNK
 - RKH0801 cable connects KMV to KNK
- 4) RKB0054 cable

Tab. 6-71:KNK03 connection points

6.7.2 Second equipment grounding conductor connection point

2)

3)

See chapter 6.3.8 "Second connection point of equipment grounding conductor" on page 184

6.7.3 XD1, mains voltage

View	Connection	Function
	L1	Mains voltage supply input
	L2	Mains voltage supply input
	L3	Mains voltage supply input
DA000645v01_nn.des		Equipment grounding conductor

Tab. 6-72: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm²	6
stranded wire	AWG	10
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-73: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector)	Unit	Value
Occurring current load and minimum required connection cross section	A	See technical data (I_{L_cont}, I_{L_max} and A_{LN})
Occurring voltage load	V	See technical data (U _{LN})

Tab. 6-74: Electrical data

Cables

Description	Value	
Order type	Cable cannot be ordered. Customer assembles the cable (HAS05.1-019 accessories required).	

Tab. 6-75: Cable

6.7.4 XD1.2, supply unit

View	Connection	Function
	L1	Connection to supply unit
	L2	Connection to supply unit
	L3	Connection to supply unit
DA000545v01_nn.des		Equipment grounding conductor

Tab. 6-76: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	6
stranded wire	AWG	10
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-77: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector)	Unit	Value
Occurring current load and minimum required connection cross section	A	See technical data (I_{L_cont},I_{L_max} and $A_{LN})$
Occurring voltage load	V	See technical data (U _{LN})

Tab. 6-78: Electrical data

Cables

Description	Value
Order type	RKH0800
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-79: Cable

6.7.5 XD13, fan power supply

Connection point for **RKB0054** cable.

See chapter 10.18 "RKB0054, fan cable" on page 342.

- Voltage: 24 V
- Current: 70 mA
- Inrush current: 320 mA

6.7.6 XG14, mains voltage synchronization

View	Connection	Function
n n n	L1	Connection to supply unit (XG14 L1)
	L2	Connection to supply unit (XG14 L2)
L1 L2 L3	L3	Connection to supply unit (XG14 L3)

Tab. 6-80: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm²	6
stranded wire	AWG	10
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-81: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector)	Unit	Value
Nominal current	A	41
Rated voltage	V	1000

Tab. 6-82: Electrical data

Cables

Description	Value
Order type	RKH0801
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-83: Cable

6.7.7 XG3, mains choke temperature contact

View	Connection	Function
	1	Temperature contact
	2	

Tab. 6-84: Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	1.5
stranded wire	AWG	16
Stripped length	mm	10

Tab. 6-85: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector)		Value
Nominal current	А	8
Nominal voltage	V	150

Tab. 6-86: Electrical data

Cables

Description	Value
Order type	RKH0801
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-87: Cable

6.7.8 XG34, mains contactor control and feedback contacts

View	Connection	Function
	1	Mains contactor control (N/C contact)
	2	
	3	Mains contactor feedback (N/O contact)
	4	

Tab. 6-88: Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	1.5
stranded wire	AWG	16
Stripped length	mm	10

Tab. 6-89: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector)	Unit	Value
Nominal current	А	8
Rated voltage	V	160

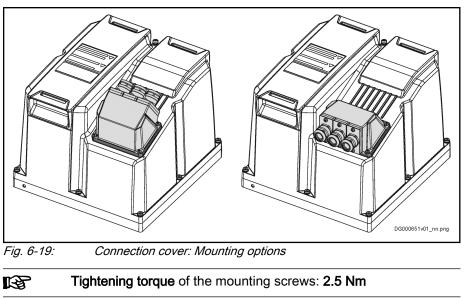
Tab. 6-90:

Electrical data

Cables	
Description	Value
Order type	RKH0800
Maximum allowed length	1 m

Tab. 6-91: Cable

6.7.9 Connection cover: Mounting options

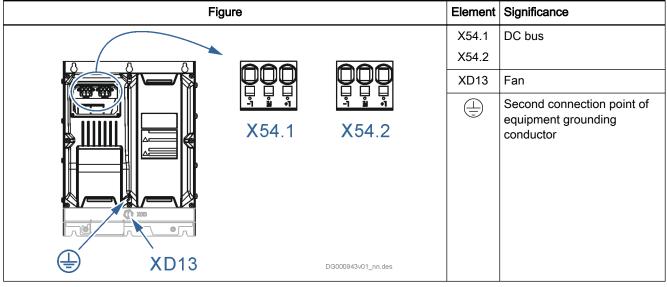


6.7.10 Two-piece connection cover

See chapter 14.3 "Two-piece connection cover" on page 390.

6.8 KLC03 connection points

6.8.1 Positions of the connection points



Tab. 6-92: KLC03 connection points

6.8.2 Second equipment grounding conductor connection point

See chapter 6.3.8 "Second connection point of equipment grounding conductor" on page 184

6.8.3 XD13, fan power supply

Connection point for **RKB0054** cable.

See chapter 10.18 "RKB0054, fan cable" on page 342.

- Voltage: 24 V
- Current: 70 mA
- Inrush current: 320 mA

6.8.4 X54.1, X54.2; DC bus

View	Connection	Function
L+ PE L-	L+	DC bus positive pole
	PE	
	L-	DC bus negative pole

Tab. 6-93: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	6
stranded wire	AWG	10
Stripped length	mm	10
Tightening torque	Nm	0.8

Tab. 6-94: Mechanical data

Electrical data

Screw terminal (connector) Un		Value
Occurring current load and minimum required connection cross section	A	See technical data (I_{L_cont},I_{L_max} and $A_{LN})$
Occurring voltage load	V	See technical data (U _{LN})

Tab. 6-95: Electrical data

Cables

Description	Value
Order type	RKH0802 (KMV03 ↔ KLC03)
	RKH0803 (KLC03 ↔ KLC03)
Maximum allowed length	tbd m
T / 0.00	

Tab. 6-96: Cable

6.8.5 Connection cover: Mounting options

See chapter 6.7.9 "Connection cover: Mounting options" on page 220.

6.8.6 Two-piece connection cover

See chapter 14.3 "Two-piece connection cover" on page 390.

7 Notes on project planning

7.1 Combining the individual components

7.1.1 Power supply

The combination of the individual components mainly depends on the desired power supply component:

- HMV01, HMV02, HCS02 or HCS03
- HCS01
- KMV03
 - XVE, XVR, XCS, XCD

7.1.2 Sizing mains filters

	KCU at supply unit and converter - number of axes, C _Y capacitances			
	The KCU drive connection box transmits the DC bus voltage of the supply unit to the KSM/KMS via the hybrid cable. KCU acts like one more axis with higher C_Y (capacitance against ground).			
	When selecting the supply unit or converter, observe the allowed combinations of mains filter and mains choke.			
IndraDrive	Information on how to size the mains filter in mixed systems (IndraDrive Mi (KCU, KSM, KMS) components toghether with IndraDrive M (HMS, HMD) or IndraDrive C/Cs (HCS) components):			
	See chapter 14.4 "Sizing mains filters (drive system)" on page 391.			
ctrlX DRIVE	See Project Planning Manual ctrlX DRIVE Drive Systems (R911386579).			

7.1.3 Power supply by supply unit or converter

Supply units

Both supply units and converters can be used as supply units for an IndraDrive Mi drive system.

The sum of the electric powers of all KCU at the DC bus of the supply unit should not exceed P_{DC_cont} and P_{DC_max} of the supply unit/converter.

	$\sum P_{DC_{cont(KCU)}} \leq P_{DC_{cont(Supply)}}$
P _{DC_cont(KCU)}	KCU continuous power
P _{DC_cont(Supply)}	Continuous power of supply unit/converter
Fig. 7-1:	Continuous power of supply unit
	$\sum P_{DC_{max}(KCU)} \leq P_{DC_{max}(Supply)}$
P _{DC_max(KCU)} P _{DC_max(Supply)}	KCU peak power Peak power of supply unit/converter

Fig. 7-2: Peak power of supply unit

Notes on project planning with HCS02 as supply unit for KCU02 and KSM/KMS The HCS02.1E-W0054 and -W0070 types are allowed as supply units for KCU02 and KSM02/KMS02.

R Additional capacitance C_{DC ext} required for HCS02! For operating HCS02 as a supply unit with low load at the motor output (P \leq 10 % \times P_{DC_cont(HCS02)}; I \leq 10 % \times I_{out_cont(HCS02)}) the performance data are available without additional capacitance C_{DC ext} at the DC bus. Use additional capacitors $C_{\text{DC ext}}$ at the DC bus, if the load at the motor output is higher. If the DC bus capacitor unit HLC01.1 is used, the following guide value applies when determining the additional capacitance C_{DC_ext} : 50 µF per kW of installed continuous power KSM/KMS, thus . 700 µF for KCU02 operated at rated power. KSM/KMS feature power supply monitoring that can be set. R See also "P-0-0114, Undervoltage threshold"

See also Functional Description of firmware \rightarrow "Power supply".

7.1.4 Power supply by HCS01

HCS01.1E-W0054 drive controllers can be used to supply power to KSM0x motor-integrated servo drives or KMS0x near motor servo drives. In this case, the KCU drive connection box is not required.

See fig. 9-8 "IndraDrive Mi system with HCS01.1E-W0054" on page 301.

7.1.5 Power supply by ctrlX DRIVE devices

See fig. 9-9 "IndraDrive Mi drive system with ctrIX DRIVE" on page 302.

7.1.6 Power supply by KMV03 and KNK03

KMV03 supply unit, KNK03 mains filter

KMV03 supply units can be used together with **KNK03** mains filters to supply power to **KSM0x** motor-integrated servo drives or **KMS0x** near motor servo drives.

7.1.7 Control voltage power requirement 42 V

Power components	Symbol	Power requirement [W]	Explanation
Basic power of the component	P _{Basic}	15	Component: KSM, KMS, KMV,
Digital inputs/outputs	P _{IO}	2.5	Connection point X37, X38 The power component is only available when the
			digital outputs are used without an additional external 24V supply.
Optional safety technology S3	P _{S3}	2.5	Safety option "Safe Motion (without SBC)"
Optional safety technology SD	P _{SD}	2.5	Safety option "Safe Motion"
Optional master communication output coupling TO	P _{TO}	-	No additional power required
Optional external master communication ES	P _{ES}	-	
Optional safety technology L3	P _{L3}	-	Power requirement contained in basic power of the component P_{Basic}
Motor holding brake KSM041	P _{Br}	12	
Motor holding brake KSM061		18	
Motor holding brake KSM071	1	24	
Motor holding brake KSM076	1	24	
Motor holding brake KMS		n.s.	See specification of motor holding brake of the connected motor

Tab. 7-1: Control voltage power requirement

Control voltage power requirement of one component

wer requirement $P_{N3_42V} = P_{Basic} + P_{IO} + P_{S3/SD} + P_{Br}$

Control voltage power requirement of multiple components of a drive line $\mathsf{P}_{\text{total}} = \Sigma \mathsf{P}_{\mathsf{N3}_42\mathsf{V}}$

7.1.8 KCU02 drive connection box

General information

Functions

The drive connection box KCU mainly fulfills the following functions:

- Transmitting the power supply to the drive line
- 42V supply of the KSM/KMS in the drive line
- Transmitting the communication signals to the drive line
- Exchanging status signals between motors and supply unit
- Displaying the status signals of the drive line for diagnostic purposes

The KCU drive connection box is arranged next to the supply unit or next to other axes mounted between supply unit and KCU. Axes with a high degree of power consumption should be arranged as near as possible to the supply

Arrangement

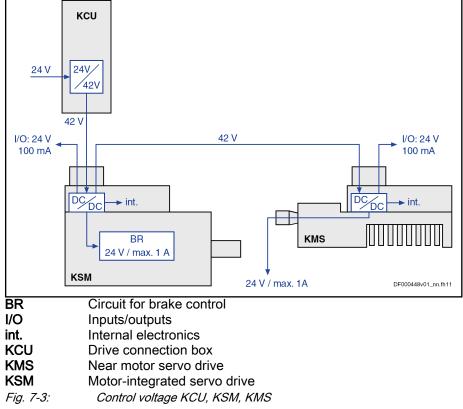
unit.

Control voltage supply

The KCU drive connection box needs 24V supply for operation. From the applied 24V supply,

- KCU supplies itself and
- at "X53, control voltage output" generates the 42V control voltage for the KSM/KMS in the drive line.





At a KCU, it is permitted to operate KSM/KMS with and without integrated holding brake (observe allowed number of axes and cable length). The load at X53 should not exceed the value of P_{out} (see technical data of KCU).

In operation under rated conditions, the sum of P_{out} and P_{Diss_cont} is generated at the "control voltage supply +24V, 0V" input of KCU as load for the 24V

supply (P_{Diss_cont} = power dissipation which KCU generates by converting the 24 V voltage to 42 V; depends on the load at the 42V supply.).

Configure the 24V supply for the power consumption of KCU and R the load-dependent inrush current. Take into account that other loads (e.g. HMV, HCS) are operated at the same 24V supply.

KCU output X53 load:

	$P_{_{42\vee}} = f_{_{cable}} \times \left[n \times P_{_{N3}} + m \times (P_{_{N3}})\right]$
P _{42V}	KCU load at X53
f _{cable}	1.3 (correction factor for losses on the hybrid cable)
n	Number of KSM/KMS without holding brake
m	Number of KSM/KMS with holding brake
P _{N3}	KSM/KMS power consumption
Fig. 7-4:	Load X53
KCLLnowe	r consumption from 24V supply:

	er consumption from 24V supply: $P_{N3(KCU)} = f_{SMPS} \times P_{42V}$
P _{N3 (KCU)} f _{SMPS}	KCU power consumption 1.2 (correction factor for KCU power supply unit losses)
P _{42V}	KCU load at X53
Fig. 7-5:	KCU power consumption from 24V supply
ß	The 24V supply has to make available the inrush current generated when each KCU drive connection box is switched on.

The inrush current depends on the power consumption $P_{N3 (KCU)}$ (see calculation above):

P_{N3(KCU)} ≤ 288 W •

Inrush current I_{N3 EIN} = 10 A

288 W < $P_{N3(KCU)}$ •

Inrush current $I_{N3 EIN} = P_{N3(KCU)}/U_{N3}$

The holding brakes integrated in KSM have no effect on the inrush current of KCU.

Power supply to KSM/KMS (KCU)

A drive line for power supply in the IndraDrive Mi system is designed as a bus (L+, L-) and consists of:

- X54 connector at KCU
- RKH hybrid cable
- X103.1 and X103.2 connectors at KSM/KMS
- RHS0014 terminal connector at KSM/KMS

R

Comply with UL rating IBypass

In the case of equal load, the greatest load of the hybrid cable is on the first cable segment.

In the drive line, place powerful KSM/KMS as near as possible to the output of the drive connection box KCU.

Observe the maximum allowed bypass current $\mathsf{I}_{\mathsf{Bypass}}$ in each segment (see technical data of KSM or technical data of KMS).

If necessary, install more KCU devices.

Available power at drive line

Available power P_{KCU strang} at a drive line:

	$P_{KCU_strang} = U_{out} \times I_{out_max}$
P _{KCU_strang}	Available power at drive line
U _{out}	Output voltage, depending on supply unit
l _{out_max}	Output current; see technical data of KCU
Fig. 7-6:	Available power at KCU drive line

With a small number of KSM/KMS and a low degree of power consumption in a drive line (operation at partial load), the measurable value Istrang at the output of KCU is above the value which would result from the calculation of the power P_{LN} of KSM/KMS and U_{out} of KCU. The deviation is due to reactive currents. The influence of these currents is insignificant in operation under rated conditions.

Continuous power

R

Comply with continuous power

The sum of the electric powers of all KSM/KMS of a drive line should not exceed the calculated value PKCU strang of the KCU drive connection box.

	$\sum P_{LN_nenn} \leq P_{KCU_strang}$
P _{LN_nenn}	Nominal power KSM/KMS
P _{KCU_strang}	Available power at drive line
Fig. 7-7:	Checking the continuous power
	Instead of P _{LN_nenn} , it is allowed to use the actually occurring continuous power of the KSM/KMS.

Taking the average speed and simultaneity factor into account, the sum of the installed rated motor powers therefore can be significantly higher with servo operation.

R

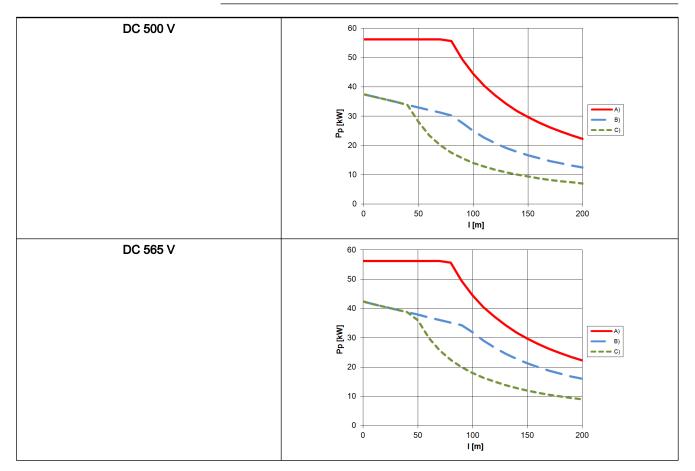
Peak power Comply with KCU peak power R The sum of the electric powers of all KSM/KMS of a drive line should not exceed the indicated value $\mathsf{P}_{\mathsf{DC}_\mathsf{max}}$ of the KCU drive connection box. $\sum P_{\text{LN}_{\text{max}}} \leq P_{\text{DC}_{\text{max}}}$ Peak power of KSM/KMS P_{LN_max} P_{DC_max} KCU peak power Fig. 7-8: KCU peak power **Derating of Peak Power** As the length of the hybrid cable increases, the peak power available at the cable end is reduced.

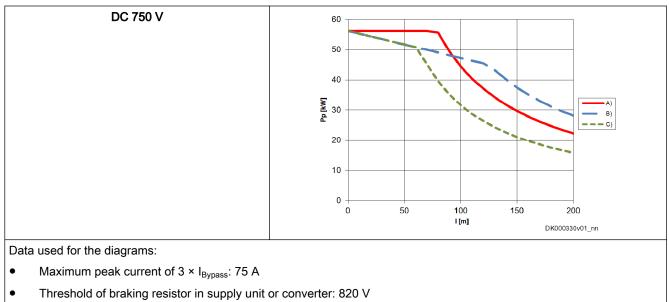
Peak power depending on the cable length

Due to occurring voltage drops, the effective length of the cable influences the available peak power at KSM/KMS.

Observe the following diagrams and the sections

- "Peak power when accelerating" on page 232
- "Peak Power when Decelerating" on page 233





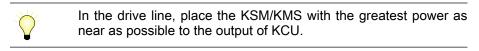
See also "P-0-0833, Braking resistor threshold"

See also "P-0-0860, Converter configuration"

A)	Peak power when decelerating
B)	Peak power when accelerating (n < $0.8 \times n_{eck}$; n_{eck} : speed at
	which the torque characteristic is inflected)
C)	Peak power when accelerating (n < 0.9 × n _{eck} ; n _{eck} : speed at
	which the torque characteristic is inflected)
P _P	Maximum peak power (sum of all P _{DC_max} in the drive line)
total	Sum of the lengths of all hybrid cables at a KCU
Tab. 7-2:	Available Peak Power vs. Cable Length for DC 500 V and DC 750 V

Peak power when accelerating

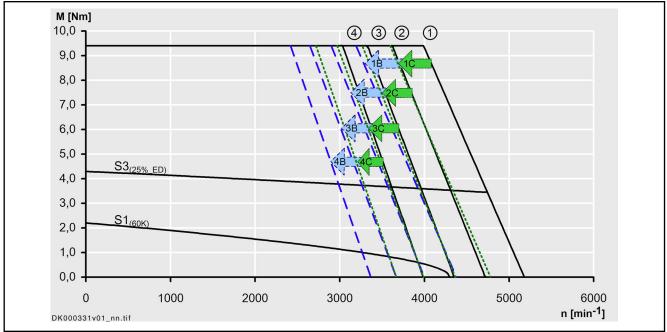
Due to voltage drops, less peak power is available at KSM/KMS with increasing length of the motor cable. During acceleration, this becomes noticeable by the reduction of the corner speed. The figure shows exemplary curves of reduction to 80% and 90% of the data sheet corner speeds. The maximum speed is proportional to the DC bus voltage available at the motor.



Examples (cable length: 100 m)

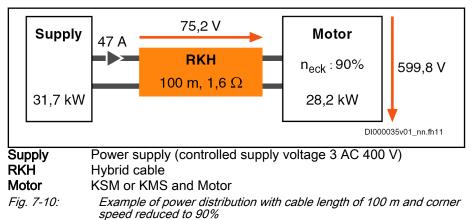
565 V DC		750 V DC		
•	Motive: 32 kW at most	Motive: 47 kW at most		
•	Regenerative: 45 kW at most	Regenerative: 45 kW at most		
•	With 18 kW, a maximum speed of approx. 90% of the corner speed can be reached.	 With 32 kW, a maximum speed of approx. 90% of the corner speed can be reached in motive form. 		

Tab. 7-3: Examples



S1, S3	Characteristics apply to a PWM frequency of 4 kHz
1	M _{max} , controlled supply 3 AC 400 V
2	M _{max} , uncontrolled supply 3 AC 480 V
3	M _{max} , uncontrolled supply 3 AC 440 V
4	M _{max} , uncontrolled supply 3 AC 400 V
В	Corner speed reduced to 80%
С	Corner speed reduced to 90%
Fig. 7-9:	Example of how long lines reduce the corner speeds

Power distribution



Peak Power when Decelerating

The peak power when decelerating is **independent** of the supply unit used and the mains voltage. But the peak power is reduced as of a cable length of approx. 80 m, due to the voltage limitation taking effect in KSM/KMS.

The critical case is when all motors decelerate at the same time with peak torque out of maximum speed (e.g., in the case of E-Stop).

Observe installed motor peak power

The sum of installed motor peak powers must be smaller than maximum peak power P_P indicated in the diagram.

If necessary, install more KCU devices.

Exception: When the design and arrangement within a drive line ensure that the occurring motor peak powers do not add.

This is the case, for example, when the drives have been mechanically connected in such a way that the energy flows to the DC bus are inversely directed when decelerating. One drive absorbs the energy which another drive in the same line delivers when decelerating. These drives must be arranged side by side in the line.

7.1.9 KLC03 DC bus capacitor unit

Application notes

Using a DC bus capacitor unit can increase the storable energy in the DC bus.

- Increases the peak power within the DC bus
- Provides energy reserves in the case of mains failure (e.g., for return motions)
- Avoids load peaks on the mains side (when using the "Smart Energy Mode")

A maximum of 2 KLC03 at one KMV03 are allowed per drive line.

Resulting maximum **DC bus capacitance** (C_{KMV03} + 2 × C_{KLC03}):

2.35 mF + 2 × 4.7 mF = 11.75 mF

Project planning software The project planning software HMV_SmartEnergyMode.exe by Rexroth can be used to size the DC bus capacitance. If necessary, please contact our sales representative.

The project planning software calculates the minimum required DC bus capacitance depending on the voltage offset to the mains peak.

The project planning software works with the following variables:

- DC bus power profile (The DC bus power profile has to be available as an ASCII file with the time values and the corresponding power values.)
- Supply unit (selection list)
- Mains voltage (selection list)
- Voltage offset to the mains peak as safety reserve (it is necessary to enter a value)

7.1.10 Hybrid cable length

Length of hybrid cable incl. communication

R

Allowed cable length depending on load

The maximum allowed total length is limited depending on the kind of load on the hybrid cable.

Observe the following limit values for total length and segment length within a drive line.

The number of KSM/KMS devices in the drive line has an influence on the allowed cable length (see also chapter "Hybrid cable length vs. KCU performance" on page 239).

I_{total} lseg_2 lseg_2 lseg_1 Ischlepp С III lseg_out_1 = A $I_{seg_out_2} = B + C$ DG000467v02_nn.fh11 Total length I_{total} Segment length l_{seg} Segment length with communication output coupling: Iseg_out_1 D1 X108 ↔ external component Segment length with communication output coupling: Iseg_out_2 [external component ↔ D1_X109] + [D1_X103.2 ↔ D2_X103.1] Flexible cable track length I_{schlepp} Fig. 7-11: Definition of the lengths

Definition of the cable lengths

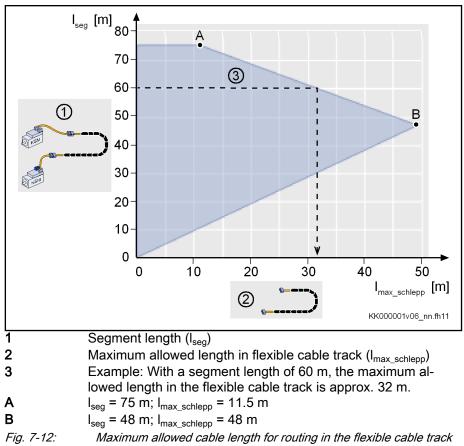
Allowed lengths

			Value	
		min	max	
I _{total}	m	3	200	
I _{seg_1}	m	3 ²⁾	75	
I _{seg_2}	m	1 ⁴⁾	75	
I _{seg_out_1} I _{seg_out_2}	m	1.25 ⁴⁾	75	
ick		<u> </u>		
I _{schlepp}	m	see fig. 7-12 "Maximum allowed cable length for routing in the flexible cable track" on page 237		
Total length: Total cable length from connection point of supply component (e.g., KCU) to last KSM/KMS of a drive line For electric decoupling at rated current Segment length: Cable length between two KSM/KMS For thermal decoupling of the connection points at rated cur- rent				
	I _{seg_1} I _{seg_2} I _{seg_out_1} I _{seg_out_2} ck I _{schlepp} e length fro to last KSI at rated cu length betw of the cont	Iseg_1 m Iseg_2 m Iseg_out_1 m Iseg_out_2 m ck m Ischlepp m e length from connection m to last KSM/KMS m at rated current m length between two of the connection	I m 3 I m 3 I seg_1 m 3 I seg_2 m 1 I seg_out_1 m 1.25 I seg_out_2 m 1.25 ck Ischlepp m see fig Ischlepp m see fig I schlepp see fig see fig I schlepp see fig <td< td=""></td<>	

)	Segment length: Cable length between external component
	and KSM/KMS

Tab. 7-4:Cable length limit values

For routing in the flexible cable track, determine the "maximum allowed length in the flexible cable track" $I_{max_schlepp}$ within the maximum segment length I_{seq} using the figure below.



The length $I_{max_schlepp}$ taken from the figure is the length of the movable part of the cable connection between two motors. The RKH0700 cable can be used for the movable part of the flexible cable track connection so that it is replaceable and thereby easy to maintain.

Technical justification of the specified lengths: Only within the specified lengths is it ensured that the properties of the Ethernet communication (attenuation, crosstalk) remain in the allowed range during the service life of the cable.

Length of hybrid cable without communication

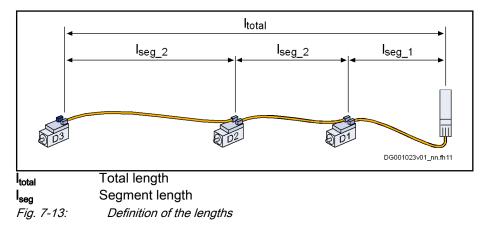
Allowed cable length depending on load R

The maximum allowed total length is limited depending on the kind of load on the hybrid cable.

Observe the following limit values for total length and segment length within a drive line.

The number of KSM/KMS devices in the drive line has an influence on the allowed cable length (see also chapter "Hybrid cable length vs. KCU performance" on page 239).

Definition of the cable lengths



Allowed lengths

Limit values	Symbol	Unit	Value		
			min	max	
For permanent routing					
Total length 1)	I _{total}	m	3	200	
Segment length from supply component (e.g., KCU) to first KSM/KMS	I _{seg_1}	m	3 ²⁾	75	
Segment length ³⁾	I _{seg_2}	m	1 ⁴⁾	75	
1) Total length: Total cable length from connection point of supply					

component (e.g., KCU) to last KSM/KMS of a drive line

2) For electric decoupling at rated current 3)

Segment length: Cable length between two KSM/KMS

4) For thermal decoupling of the connection points at rated current

Tab. 7-5: Cable length limit values

Hybrid cable length vs. KCU performance

The maximum allowed hybrid cable length of a drive line can be determined using the power required by the servo drives.

RF RF	The maximum number of drives per drive line depends on the following factors:
	DC bus power
	Power requirement of the control voltage
	Y-capacitance
	Leakage capacitance
	Cable length
	The module bus always limits the maximum number to 30.
	If necessary, install an additional KCU device.

In the following paragraphs, we distinguish 3 cases:

A: Servo drives evenly distributed over the entire drive line



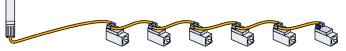
The servo drives are evenly distributed over the entire length of the drive line. The cables between the individual servo drives all have the same length.

B: Servo drives evenly distributed at the end of the drive line



The servo drives are arranged at the end of the drive line and interconnected with short cables (1 m).

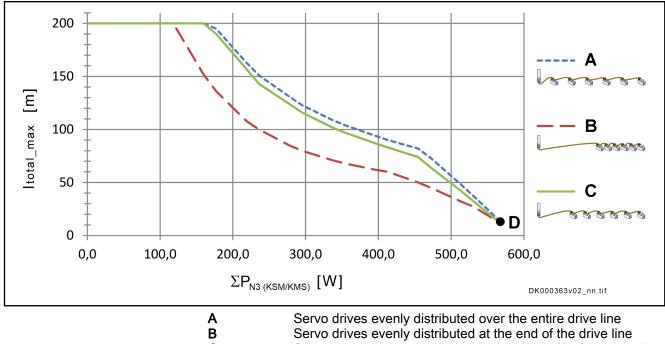
C: Servo drives evenly distributed starting at 20% of the drive line



The first servo drive is arranged at 20% of the length of the entire drive line. After this, the servo drives are evenly distributed up to the end of the drive line.

The figure below shows the maximum allowed hybrid cable length of a drive line depending on P_{42V} (P_{42V} = KCU output X53 load).

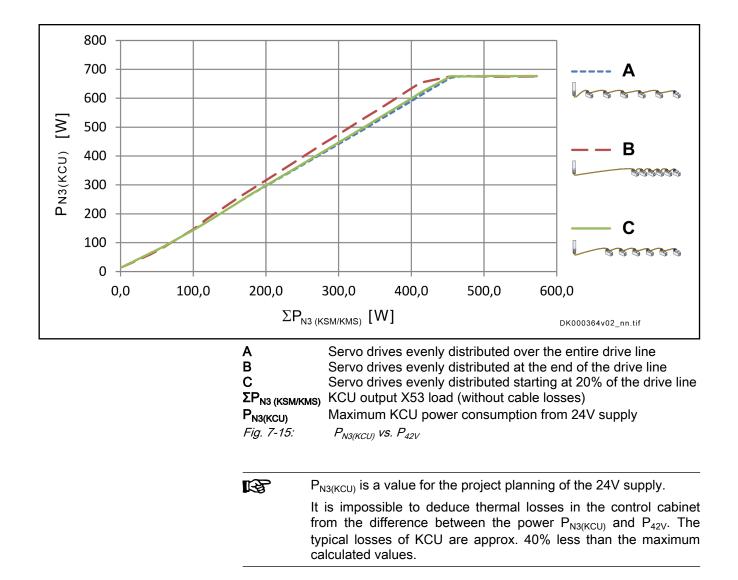
240/431



В	Servo drives evenly distributed at the end of the drive line
С	Servo drives evenly distributed starting at 20% of the drive line
D	Limit value: Hybrid cable length = 16 m with P_{42V} = 588 W
l _{total_max}	Maximum allowed hybrid cable length of a drive line
ΣP _{N3 (KSM/KMS)}	KCU output X53 load (without cable losses)
Fig. 7-14:	Maximum allowed hybrid cable length of a drive line

R	For exact calculations of the allowed hybrid cable lengths in limit
	cases, please contact our sales representative.

The figure below shows $P_{N3(KCU)}$ (KCU power consumption from 24V supply) depending on P_{42V} (KCU output X53 load).



Hybrid cable length vs. KMV03 performance

The maximum allowed hybrid cable length of a drive line can be determined using the power required by the servo drives.

R ²		maximum number of drives per drive line depends on the wing factors:
	•	DC bus power
	•	Power requirement of the control voltage
	•	Y-capacitance
	•	Leakage capacitance
	•	Cable length
	The	KNK mains filter always limits the maximum number to 14.
	lf ne	ecessary, install an additional KMV device.

In the following paragraphs, we distinguish 3 cases:

A: Servo drives evenly distributed over the entire drive line



The servo drives are evenly distributed over the entire length of the drive line. The cables between the individual servo drives all have the same length.

B: Servo drives evenly distributed at the end of the drive line





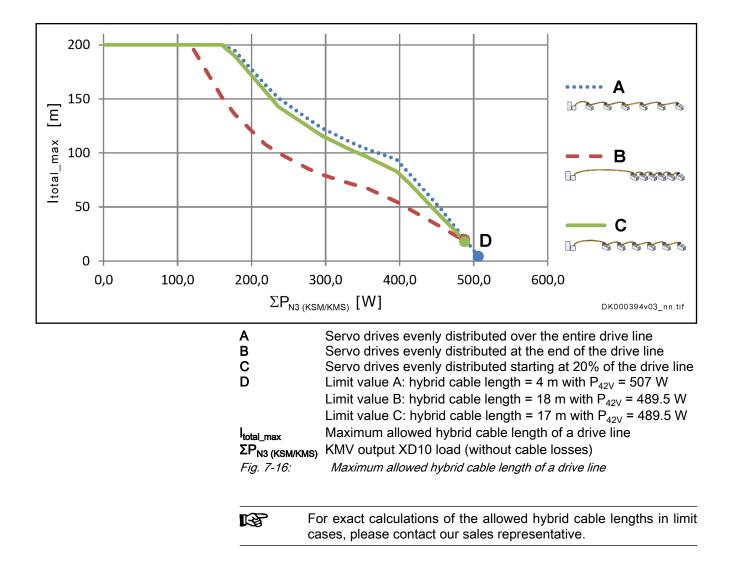
The servo drives are arranged at the end of the drive line and interconnected with short cables (1 m).

C: Servo drives evenly distributed starting at 20% of the drive line



The first servo drive is arranged at 20% of the length of the entire drive line. After this, the servo drives are evenly distributed up to the end of the drive line.

The figure below shows the maximum allowed hybrid cable length of a drive line depending on P_{42V} (P_{42V} = KMV output XD10 load).



The figure below shows $P_{N3(KMV)}$ (KMV power consumption from 24V supply) depending on P_{42V} (KMV output XD10 load).

Notes on project planning

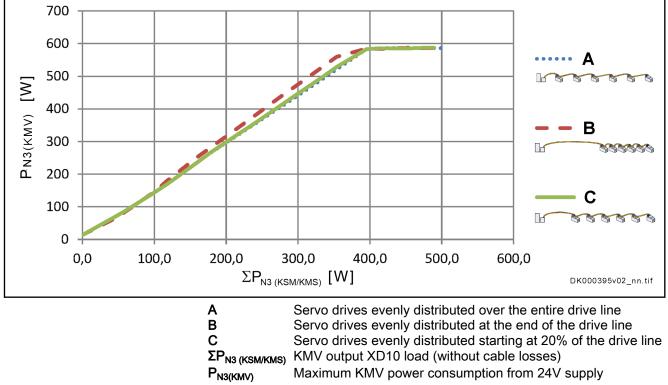


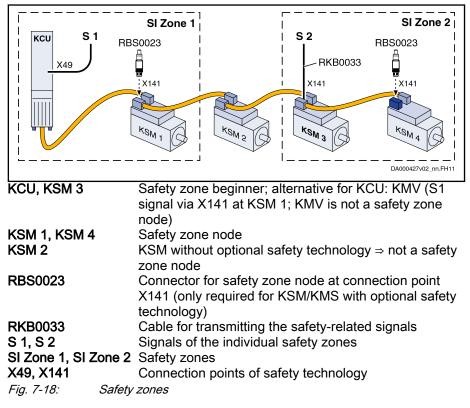
Fig. 7-17: P_{N3(KMV)} vs. P_{42V}

7.1.11 Zone setup

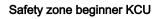
Safety zones

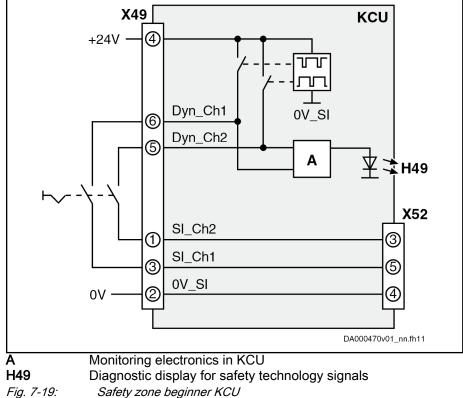
Safety zone

• A safety zone consists of a safety zone beginner and one or several safety zone nodes. The example shows a drive system with 2 safety zones.



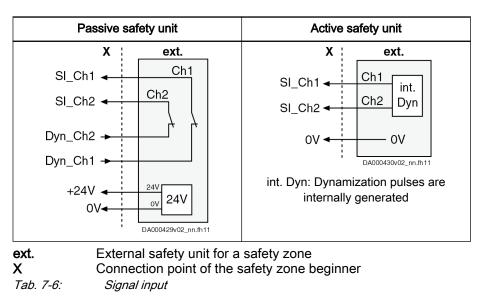
246/431





Two options for signal input:

- Passive safety unit with internal dynamization pulses in conjunction with external safety technology contacts and an external 24V power supply unit
- Active safety unit via a safety PLC



Safety zone node

When a KSM/KMS with optional safety technology is to be a safety zone node within a safety zone, X141 has to be equipped with the connector RBS0023.

KSM/KMS **without** optional safety technology do not require the connector, because for these devices the signals are directly transmitted to the next safety zone node via X103.1 and X103.2. KSM/KMS without optional safety technology are not safety zone nodes and do not react to safety technology signals.

Documentation The subject of safety technology is very complex so that it is not explained in detail in this Project Planning Manual.

For detailed information on safety technology, see the documentation "Rexroth IndraDrive Integrated Safety Technology as of MPx-1x" (mat. no.: R911332634).

E-Stop function

With **KCU**: The E-Stop function is wired at KCU and transmitted to KSM/KMS via the hybrid cable.

In this case, the E-Stop signal is input to the safety zone via an isolated 24V contact (X50.3) at KCU. The reference potential of the E-Stop signal within the safety zone is X53.1 (output of the DC-DC converter in KCU).

With **KMV**: The E-Stop function is wired at KMV (X141) and transmitted to KSM/KMS via the hybrid cable.

With **HCS01 + HAS05.1-023**: The E-Stop function is wired at HAS05.1-023 (X52.1.6) and transmitted to KSM/KMS via the hybrid cable.

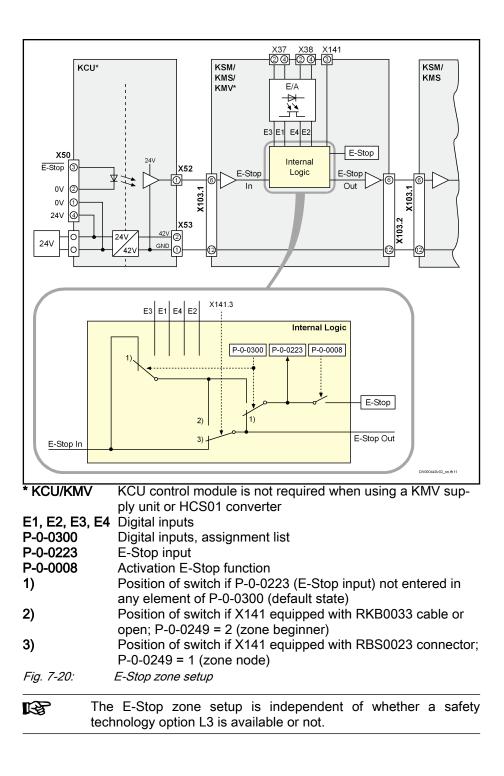
The E-Stop signal is amplified in each KSM/KMS.

Assigning and transmitting E-Stop signals

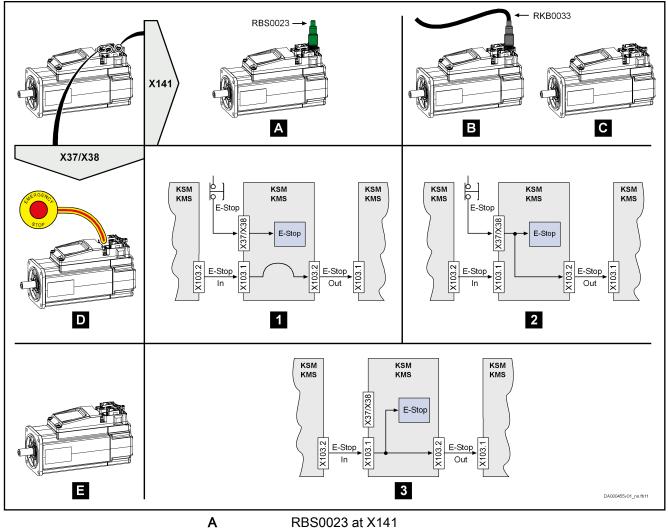
 If a KSM/KMS/KMV has been configured as a safety zone beginner (X141.3 = n. c., P-0-0249 = 2) and an E-Stop signal has been assigned to this KSM/KMS/KMV via an I/O (X37/X38; with KMV: X37.4/X38.4), this E-Stop signal is transmitted to the subsequent KSM/KMS (parameters involved: P-0-0223, P-0-0300).

When a new safety zone begins, a new E-Stop zone can be begun via a local I/O (X37.4/X38.4).

 If a KSM/KMS/KMV has been configured as a safety zone beginner (X141.3 = n. c., P-0-0249 = 2) and no E-Stop signal has been assigned to this KSM/KMS/KMV, the E-Stop signal of the preceding safety zone is transmitted.



Notes on project planning



RD30023 at A 141
RKB0033 at X141

RRD0033 al X 14 I
X141 not connected

-	
С	X141 not connected
D	E-Stop wired at X37/X38 and configured in P-0-0300
E	E-Stop not wired at X37/X38 and/or not configured in P-0

- E-Stop not wired at X37/X38 and/or not configured in P-0-0300
- Not an E-Stop zone node, local E-Stop takes effect
- E-Stop zone beginner
- E-Stop zone node

Logic table of E-Stop zone setup Fig. 7-21:

 $\hfill \square$ See also Functional Description of firmware "E-Stop function".

7.1.12 Motor fan for KSM02

Fans are not available for KSM02 motor-integrated servo drives.

7.1.13 Evaluating motor encoders at KMS

В

1

2

3

KMS02 chapter 6.4.4 "X104, motor encoder connection" on page 188 KMS03 chapter 6.5.5 "XG4, digital motor encoder connection" on page 201 chapter 6.5.6 "XG8, analog motor encoder connection" on page 203 Switching off power supply via firmware

The "parking axis" firmware command (C1600) causes the encoder power supply to be switched off.

7.1.14 Length of motor cables and encoder cables at KMS

The allowed length of motor cables at connection X156 or X104 of KMS is limited (see description of connection point X156 or X104).

7.1.15 Operation with standard motors

KMS02 near motor servo drives without X104 connection (encoder interface = "NNN") are provided for operating converter-proof standard motors.

Guide value "Rise of voltage at output"
When selecting standard motors , make sure that they comply with the occurring voltage load "rise of voltage at output" (see KMS data sheet).
The table below shows the nominal powers P _{nenn} of standard motors which can be operated. The data are subject to the following conditions:
Motor design:
4-pole standard motor (2 pole pairs) with rated voltage 3 AC 400 V, 50 Hz at mains voltage $U_{LN} ≥$ 3 AC 400 V or
 Operation at minimum switching frequency f_s = f_s (min.)
 Rotary field at output with f_{out} > f_{out_still}
 Overload ratio K = P_{DC_peak} / P_{DC_base} according to "UEL_P_e" performance profile

Observe the performance data P_{DC_peak} and P_{DC_base} in the "UEL_P_e" performance profile of the supply unit and the performance data of the KCU drive connection box.

		•	
Description	Symbol	Unit	KMS02.1B-A018
Nominal power standard motor 3 AC 400 V; 50 Hz; t > 10 min; K = 1.0; $f_s = 4 \text{ kHz}^{1)}$	P _{Nenn}	kW	≤ 2.2
Nominal power standard motor 3 AC 400 V; 50 Hz; t = 60 s; T = 10 min; K = 1.1; $f_s = 4 \text{ kHz}^{2}$	P _{Nenn}	kW	≤ 1.5
Nominal power standard motor 3 AC 400 V; 50 Hz; t = 60 s; T = 5 min; K = 1.5; $f_s = 4 \text{ kHz}^{3)}$	P _{Nenn}	kW	≤ 1.5
Nominal power standard motor 3 AC 400 V; 50 Hz; t = 2 s; T = 20 s; K = 2.0; $f_s = 4 \text{ kHz}^{4}$	P _{Nenn}	kW	≤ 1.5

Selecting standard motors 3 AC 400 V - exemplary profiles

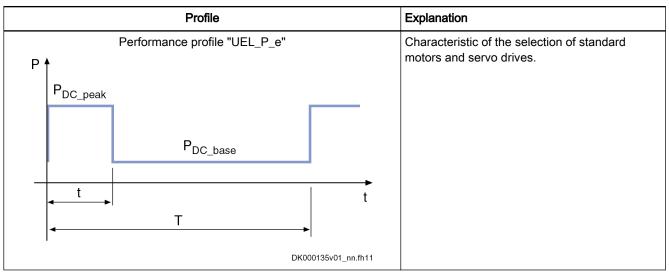
Latest amendment: 2016-02-11* See UEL_P_e profile definition

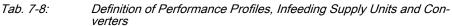
1) 2) 3) 4) Set *Tab. 7-7: K*

7: KMS - Selecting standard motors 3 AC 400 V - exemplary profiles

Performance profile "UEL_P_e" The following performance profiles have been defined for converters and inverters.

Observe the allowed performance data P_{DC_peak} and P_{DC_base} in the corresponding performance profile of the supply unit or converter.





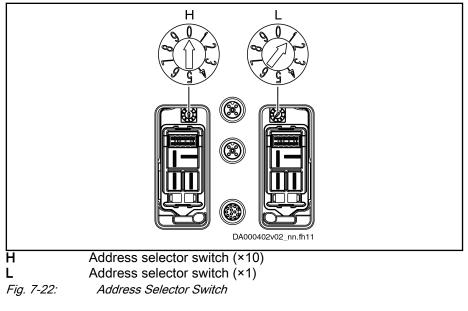
7.2 Notes on electrical project planning

7.2.1 Address Selector Switch

High electrical voltage! Danger to life by electric shock!

Before viewing the address, switch off power supply and wait until the 30minute discharge time has elapsed. Pull off the connectors form X103.1 and X103.2 only thereafter.

Set the address for each KSM/KMS with the H and L rotary switches. The rotary switches are hidden under the X103.1 and X103.2 connector hoods.



Setting	Description		
"00"	"00" is the factory setting of the address selector switches.		
H = 0 L = 0	This setting is not applied. The individual drive address must be set in parameter "S-0-1040, Drive address of master		
"04" "00"	communication".		
"01" "99" H = 0 9	Settings of the address selector switches are applied to "S-0-1040, Drive address of master communication" during the booting process.		
L = 0 9	Example for setting drive address "14":		
Drive address = H×10 + L	H = 1, L = 4 \Rightarrow drive address = 1×10 + 4 = 14		
See also documentation Parameter Description:			
"S-0-1040, Drive address of master communication"			

"S-0-1046, List of slave addresses in device"

• "P-0-4089.0.3, Device Address"

Tab. 7-9:Setting the Drive Address at H and L

Notes on project planning

Order in drive line

The order of the addresses in a drive line can be selected as desired.

7.2.2 IP configuration

The active Engineering IP address is contained in the parameter S-0-1020. There are two functionally different methods to write the parameter S-0-1020:

- Automatic assignment of the IP address
- Manual assignment of the IP address

Automatic assignment Automatic setting means: The drive generates its Engineering IP address automatically with the value of the drive address (S-0-1040). The drive address can be set via a control unit or via the address selector switches. The IP address then consists of:

- Subnet address (192.168.0.0, after the basic parameters were loaded)
- Drive address

For automatic setting, the following conditions have to be met:

- A class C network (subnet mask: 255.255.255.0) was entered in parameter S-0-1021
- The list element 3 of the parameter S-0-1020 (address within the subnet) should not have been actively written after the basic parameters had been loaded

Example in condition as supplied:

- 1. Address selector switches at H = 1 and L = 3
- 2. Boot up the drive (drive applies the value 13 to S-0-1040)
- 3. Drive has the IP address 192.168.0.13 with subnet mask 255.255.255.0
- Manual assignment Manual assignment of the IP address means: The desired value is always directly written to the parameter S-0-1020. The drive address or the address selector switches are without effect.

The value in S-0-1020 is only valid after the IP settings have been activated (C6100 Command Activate IP settings) or after the drive has been booted (C6400 Reboot command) for the Engineering communication. The manual setting applies as soon as at least one of the two following conditions has been fulfilled:

- The parameter S-0-1021 contains a value other than 255.255.255.0
- The list element 3 of the parameter S-0-1020 was actively written

Once the IP address has been manually written, the IP address can only be changed by writing it manually again. Only after the basic master communication parameters have been loaded can the IP address be assigned automatically again, e.g. via the address selector switches.

7.2.3 Current limitation

The current limitation makes sure that neither drive controller nor motor are damaged by overload, as long as the motor temperature remains below

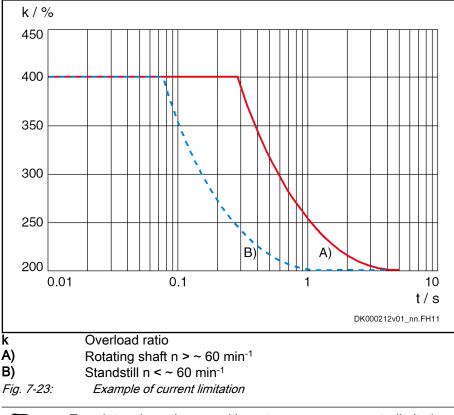
100 °C. When the temperature exceeds 100 °C, overtemperature disconnection takes place.

Above 200% of the continuous torque at standstill an I²t limitation starts¹). It limits the temperature of winding and electronics to the safe working range.

In standstill (rotating shaft n < \sim 60 min⁻¹), the current is limited in a more restrictive way, due to the concentration of losses in one phase. For bigger motors, the continuous torque at standstill can be less than 200% of the continuous torque at standstill 60 K.

The limitation starts at 100% of thermal controller load. To have reserve capacity (e.g., for dynamic processes or increased friction), no more than 80% of thermal controller load should be configured for the drive system. The controller load should be checked during the initial commissioning.

See also "P-0-0141, Thermal drive load"



To determine the resulting torque or current limitations, additionally take the motor current limitations into account. See "KSM02 characteristics" or for KMS02 the data sheet of the motor used.

7.2.4 Motor temperature

Since the electronics is thermally connected to the motor housing, the amplifier temperature is the most important load variable. This temperature is measured and can be read as parameter "S-0-0384, Amplifier temperature". It is slightly higher than the housing temperature and should not exceed 100 °C. Operation under rated conditions causes temperature rise of 60 K.

1) The product of the square of the current and the time results in a constant

If 105 °C are exceeded, the motor temperature warning is generated; after 30 seconds, power is switched off.

The motor has been correctly sized, if the difference between amplifier temperature read from the parameter and ambient temperature remains at less than 60 K in operation.

See also "S-0-0384, Amplifier temperature".

7.2.5 Switching frequency

The nominal values refer to a switching frequency of 4 kHz.

Operation with 8 kHz is possible and has the following effect:

- Continuous torque and peak torque are considerably reduced
- Higher basic losses cause higher motor temperature rise already in noload operation

See also "P-0-0001, Switching frequency of the power output stage".

7.3 Notes on mechanical project planning

7.3.1 Mounting clearance

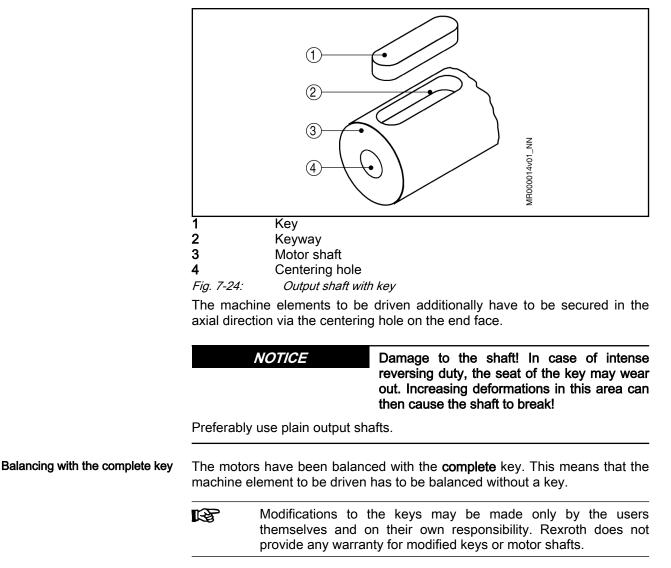
•	
	The mounting clearance has to comply with both mechanical and thermal requirements. The mechanical requirements are complied with by taking the dimensions of the components and their attachments (e.g., cables) into account. Observe the minimum mounting clearances (dimensions) specified in the dimensional drawings.
	To comply with the thermal requirements, it has to be possible to dissipate the power dissipation generated in the mounting clearance (e.g. control cabinet) while the (local) ambient temperature does not exceed the allowed ambient temperature T_{a_work} .
KCU ventilation	Take the air intake and air outlet into account for ventilation.
	Observe the data d_{top} , d_{bot} and d_{hor} in the data sheet of KCU.
KSM, KMS mounting clearance	Make sure there is sufficient heat dissipation (e.g., ventilation, surface) in the mounting clearance, particularly in the case of "closed" mounting situations. Make sure that the cooling air can freely circulate around the housing surface to avoid pockets of heat. Keep the housing surface which has a cooling effect free from insulating dirt.
7.3.2 Output shaft	

Plain shaft

The recommended standard design provides a friction-locked shaft-hub connection without backlash and excellent running smoothness. Use clamping sets, clamping sleeves or clamping elements to couple the machine elements to be driven.

Output shaft with key

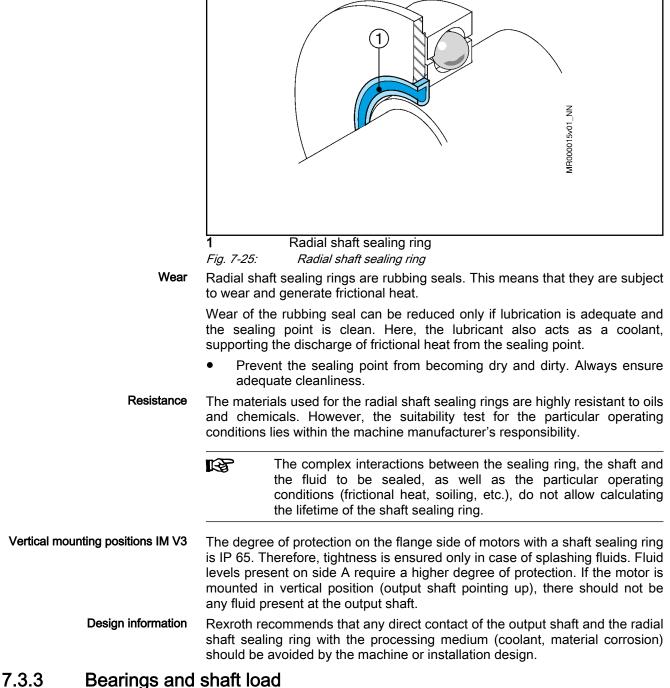
The optional key according to DIN 6885, sheet 1, edition 08-1968, permits keyed transmission of torques with constant direction, with low requirements on the shaft-hub connection.



Output shaft with shaft sealing ring

The motors have been designed with radial shaft sealing rings according to DIN 3760 - design A.

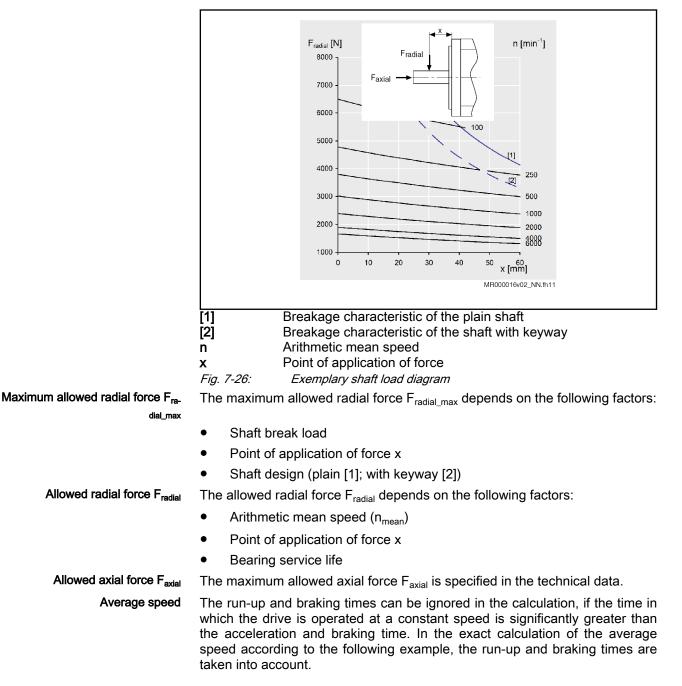
258/431



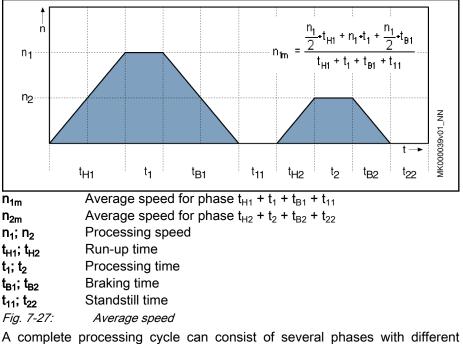
General information

During operation, both radial and axial forces act upon the motor shaft and the motor bearings. The design of the machine, the selected motor type and driving elements attached on the shaft side have to be adapted to one another to ensure that the specified load limits are not exceeded.

Radial load, axial load



Notes on project planning



A complete processing cycle can consist of several phases with different speeds. In this case, the average is to be generated from all phases.

Bearing service life

The nominal service life of the bearings is L10h > 30,000 h (according to DIN ISO 281, ed. 1990), if the permissible radial and axial forces are not exceeded.



Risk of damage by inadmissible loads!

Possible consequences of inadmissible loads: Premature failure of the bearings due to increased wear or mechanical damage.

Avoid exceeding the load limits.

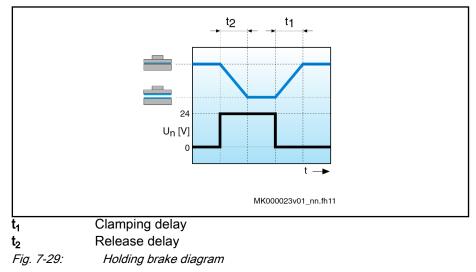
Mechanical bearing service life at increased radial force Otherwise, the bearing service life is reduced as follows:

	$L_{10/n} = \left(\frac{F_{ndial}}{F_{ndial} - \frac{1}{3}}\right)^3 \cdot 30000$
L _{10h}	Bearing service life (according to ISO 281, ed. 12/1990)
F _{radial}	Determined allowed radial force in N (newton)
F _{radial_ist}	Actually acting radial force in N (newton)
Fig. 7-28:	Calculating the bearing service life L10h if the allowed radial force F _{radial} is exceeded
rg.	Under no circumstances may the actually acting radial force F_{radial_act} be higher than the maximum allowed radial force $F_{radial_max}.$

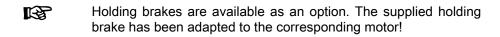
7.3.4 Holding brakes

Brake control and supply

The integrated holding brake is supplied from the control voltage U_{N3} . It can only be switched via the firmware or SERCOS commands. It is an electrically releasing holding brake.



It is not allowed to use the holding brake to stop the turning motor during normal operation! The holding brake cannot be used for safety-relevant purposes either.



Safety requirements

In **normal operation**, use the brake only in standstill and for performing the drive-integrated brake test. The holding brake is required for holding the axis when the machine is in a de-energized state.

Observe the safety requirements for system design:

Notes on project planning	
	A WARNING Dangerous movements! Danger to persons from falling or dropping axes!
	Observe supplementary standards and guidelines. For European countries:
	- DIN EN 954 / 03.97 Safety-related parts of control systems
	- Information Sheet for vertical axes
	Published by:
	Süddeutsche Metall-Berufsgenossenschaft (institution for statutory accident insurance and prevention)
	Fachausschuss Eisen und Metall II (technical committee iron and metal II)
	Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 15
	55130 Mainz
	USA: See National Electrical Code (NEC), National Electrical Manufacturers' Association (NEMA), as well as local engineering regulations.
	Generally, the following applies: Observe the national regulations!
	\Rightarrow The standard equipment motor holding brake is not sufficient to guarantee personal safety!
	\Rightarrow Personal safety must be achieved using higher-ranking, fail-safe measures.
	⇒ Block off danger zones with safety fences or safety guards.
	⇒ Additionally secure vertical axes against falling or dropping after switching off the motor power by, for example:
	- Mechanically securing the vertical axes
	- Adding an external braking/arrester/clamping mechanism or
	- Ensuring sufficient counterweight for the vertical axes
	- Other appropriate measures
Controlling the holding brake	The control electronics controls the integrated holding brake which excludes user errors.
Function check	Before commissioning and in operation, check the holding brake for its function in periodic intervals (e.g., every 8 hours) with an appropriate check. By applying a defined torque to the motor, check whether the holding brake has completely released. For additional information and data, see Functional Description of firmware (index entry "Motor holding brake \rightarrow Function check").
Electrically releasing holding brake	The electrically releasing holding brake is used to hold the axes at standstill and when the drive enable signal is off. When the supply voltage fails and the drive enable signal has been switched off, the electrically releasing holding brake will automatically apply.
	NOTICE Risk of damage!
	Do not use the holding brake as a service brake for moving axes.

Sizing holding brakes

The physical conditions of holding brakes require two states to be considered. In addition to normal operation, failures have to be considered. The effective braking torques are physically different:

Normal operation	In normal operation , using the holding brake for clamping (holding) an axis in standstill, the "static holding torque" (M4) – static friction (friction coefficient μ_H) specified in the data sheets takes effect.
Failure (E-Stop)	In the case of failure (E-Stop) , where the holding brake is used to decelerate a moving axis, the "dynamic braking torque" – sliding friction (friction coefficient μ_G) applies.
	The dynamic braking torque is lower than the indicated static holding torque M4. It is approx. $0.75 \dots 0.8 \times M4$. Therefore, observe the following description of dynamic sizing.
Dynamic sizing	The load torque has to be lower than the minimum dynamic torque which the brake can provide. Otherwise, the dynamic brake torque is not sufficient to stop the axis.
	If a mass is to be decelerated in a defined time or over a defined distance, the mass inertia of the whole system additionally has to be taken into account.
Other important aspects for sizing	The holding brake is not a safety brake (cf. DIN EN 954 / 03.97 and Information Sheet for vertical axes published by the institution for statutory accident insurance and prevention ["Süddeutsche Metall- Berufsgenossenschaft"]). Due to uncontrollable adverse factors, such as film rust on the brake friction surface, the holding brake torque can be reduced. Additionally, overvoltage and too high temperatures can weaken the permanent magnets and the brake.
Sizing - Recommendation	Considering these factors, the following recommendation can be made for sizing holding brakes at axes:
	The holding torque required for the application should not exceed a maximum

The holding torque required for the application should not exceed a maximum of 60% of the static holding torque (M4) of the holding brake used.

NOTICE

Holding torque reduction and premature wear occur when braking moving axes!

Do not use the holding brake to stop a moving axis during normal operation. This is allowed for E-Stop situations only. In this situation, the specified rated torque of the holding brake (M4) is reduced to the dynamic braking torque. Complete deterioration of the holding brake can be expected after approx. 20,000 revolutions of the brake when applied.

Observe the commissioning instructions for holding brakes. See also Functional Description of firmware (index entry "Motor holding brake \rightarrow Operating behavior").

7.3.5 Mechanically attaching driving elements

General information

For all driving elements attched to the output shaft (e.g., gearboxes, couplings, pinions), the following instructions absolutely have to be observed.

Redundant bearings

Generally, redundant bearings are to be avoided by all means when attaching driving elements. The tolerances inevitably present in such cases will lead to additional forces acting on the bearing of the motor shaft and, should the occasion arise, to a distinctly reduced service life of the bearing.

If redundant attachment cannot be avoided, it is absolutely necessary that you consult Rexroth.

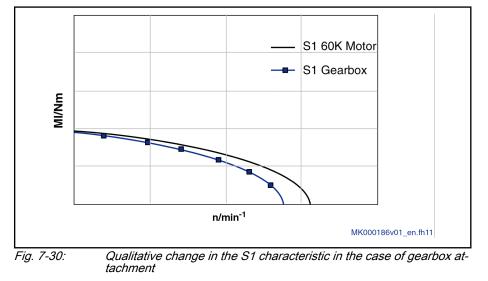
Gearbox attachment

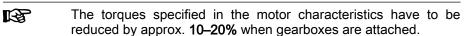
The machine design and the attachment elements used have to be carefully adapted to the motor type so that the load limits of shaft and bearing are not exceeded.

When gearboxes are attached to motors, this changes the thermal connection of the motor to the machine or installation design.

According to the gearbox type, the heat generation at the gearbox is different. In any case, gearbox attachment reduces the heat dissipation of the motor via the flange. This has to be taken into account when doing the project planning for the installation.

To avoid thermal overload of motors when using gearboxes, it is necessary to reduce the specified performance data.





Observe all other notes and requirements contained in the documentations on the gearboxes used.

Coupling attachment

The machine design and the attached elements used have to be carefully adapted to the motor type so that the load limits of shaft and bearing are not exceeded.

NOTICE

Risk of damage!

When connecting extremely stiff couplings, the radial force which constantly changes the angular position may cause an impermissibly high load on the shaft and bearing.

Bevel gear pinions or skew bevel driving pinions

Owing to thermal effects, the flange-side end of the output shaft may offset by up to 0.6 mm in relation to the motor housing. If helical driving pinions or bevel gear pinions directly attached to the output shaft are used, this change in position will lead to

265/431

- a shift in the position of the axis, if the driving pinions are not axially fixed on the machine side
- a thermally dependent component of the axial force, if the driving pinions are axially fixed on the machine side.

This causes the risk of exceeding the maximum allowed axial force or of the backlash within the gears increasing to an inadmissible degree.

In such cases, you should therefore preferably use drive elements with their own bearings which are connected to the motor shaft via axially compensating couplings.

8 Identification

Scope of supply 8.1

8.1.1 **KCU02**

Standard	Optional
 KCU02 	• HAS01.1-050 connection and mounting accessory
Documentation	HAS02.1-015 accessory for shield connection
	HAS03 mounting accessory
	RKB0021 long Multi-Ethernet cable
	RKB0013 short Multi-Ethernet cable

Tab. 8-1: Scope of supply

8.1.2 KSM02/KMS02

Star	ndard	Optional
•	KSM02	• RBS0023
or		Connector for safety zone node
•	KMS02	• RKB0033
•	Documentation	Safety technology cable (X141 ↔ external safety unit)
•	System type plate	• RKB0043
		Cable for communication (M12-D ↔ M12-D)
		• RKB0044
		Cable for communication (M12-D ↔ RJ-45)
		• RKS0010
		Interface cable (M12-A ↔ open ends)
		• HAS10
		Fixing clip for hybrid cables

Tab. 8-2:

Scope of supply

8.1.3 KMS03

Standard		Opt	tional
•	KMS03	•	RBS0023
•	Documentation		Connector for safety zone node
•	System type plate	•	RKB0033
			Safety technology cable (X141 ↔ external safety unit)
		•	RKB0043
			Cable for communication (M12-D ↔ M12-D)
		•	RKB0044
			Cable for communication (M12-D ↔ RJ-45)
		•	RKS0010
			Interface cable (M12-A ↔ open ends)
		•	HAS05.1-018
			Dummy plate for KMS03 encoder connection
		•	HAS10
			Fixing clip for hybrid cables

Tab. 8-3:Scope of supply

8.1.4 KMV03

Standard	Optional
• KMV03	• HAS05.1-020
Documentation	KMV03 control voltage
System type plate	• HAS10
	Fixing clip for hybrid cables

Tab. 8-4:Scope of supply

Star	ndard	Optional
•	KNK03	• HAS05.1-019
•	System type plate	KNK03 mains voltage
Tab.	8-5: Scope of se	upply

8.1.6 KLC03

KNK03

8.1.5

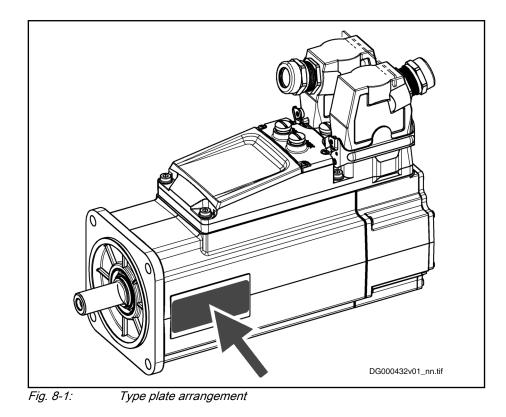
Stan	dard	Optional
•	KLC03	-
•	System type plate	

Tab. 8-6:Scope of supply

8.2 Identifying and checking the delivered components

8.2.1 KSM type plate

Arrangement



Structure

27	1 224567004044 42
37	1 234567891011 12
20	● IndraDriv∋ Mi ● FD: 21W41 ● (7260)
36 —	• CEXIOTIN • TYF: KSM02. IB-061C-35N M1-HP2-ET-L3-D7-NN-FW
35	•MNR: R911431773 • SN: 123456-12345 • 0A01 •MAC: 00-19-BB-57-57-DB
	Control Input Power Input Motor Output
34	●U(N3) DC 3042 V ● 13(LN) DC 540750 V ● M(0) 6.0 Nm ●P(N3) 15.5 W ● P(LN) 495 W ● n(max) 4300 min-1 ■ 13
33	Natural convection f(in) 5060 Hz V(max) AC 600 V (int.)
32-/-	●SCCR: 42000 A, KCU supplied ●Brake 10.0 Nm ● m 14.0 kg □101 7 7 40 ●T(amb) 0 °C+40 °C ●T.CL. 155 ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
31-/	• Bypass max. 25 A • I.SY. ECM1 • Type 4X lpdoor, se, only • IP 65 C • C • C • C • C • C • C • C • C • C
//	Made in Germany Bosh Rexrcth AG, DE-97816 Lohr Hoti ne: +4 9 9352 4(5060 @) 15
30 —	
29 —	28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 DG000404v01_nn.des
1	Trademark
	Type designation
2 3	Product range
4	Rated input voltage, power (UL)
5	Rated power (t > 10 min)
6	Max. supply voltage
7	Maximum speed
8	Continuous torque at standstill
9 10	Hardware revision index MAC address (Ethernet ID)
10	Production date
12	Manufacturing plant
13	QR code
14	EAC conformity mark
15	Manufacturer code
16	UKCA conformity mark
17	CE conformity mark
18 19	Mass Service hotline
20	China RoHS 2
20	UL label
22	Holding brake torque (optional)
23	Degree of protection according to IEC 60529
24	Company address
25	Insulation system
26	Insulation class according to EN 60085
27 29	Input frequency
28 29	Country of manufacture Ambient conditions acc. to UL50/50E
29 30	Maximum bypass current (UL)
31	Ambient temperature during operation
32	Short circuit current rating (UL); SCCR
33	Cooling type
34	Rated power consumption control voltage input at U_{N3} (UL)
35	Rated control voltage input (UL)
36	Material number
37	Serial number
Fig. 8-2:	KSM type plate

System type plate

chapter 8.2.7 "System type plate (module of configured variants)" on page 281

8.2.2 KMS02 type plate

Arrangement

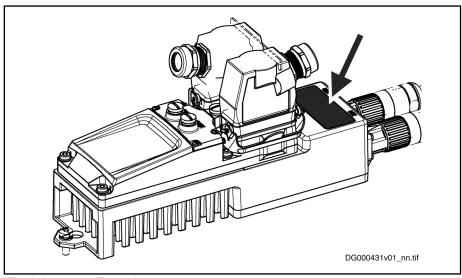
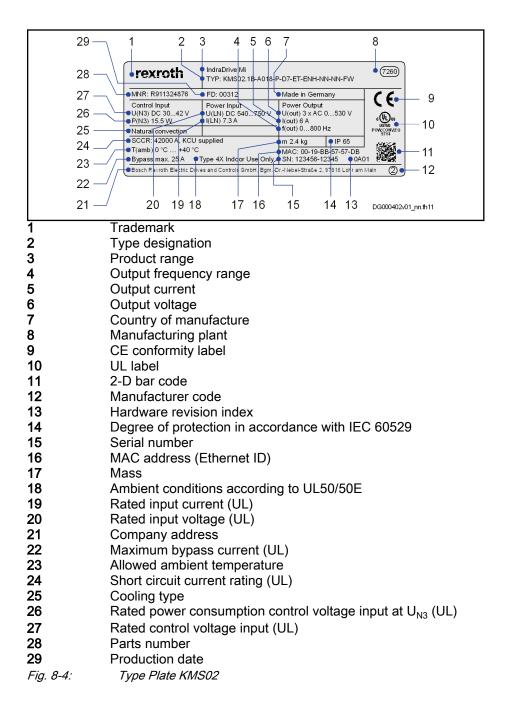


Fig. 8-3:

Type plate arrangement

Design

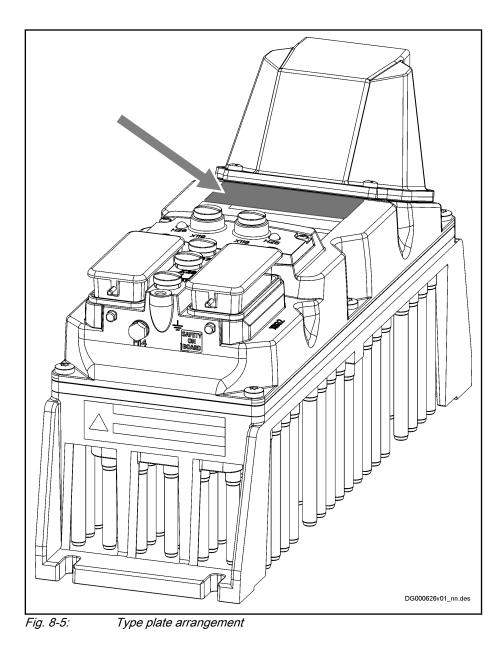


System type plate

chapter 8.2.7 "System type plate (module of configured variants)" on page 281

8.2.3 KMS03 type plate

Arrangement



Structure

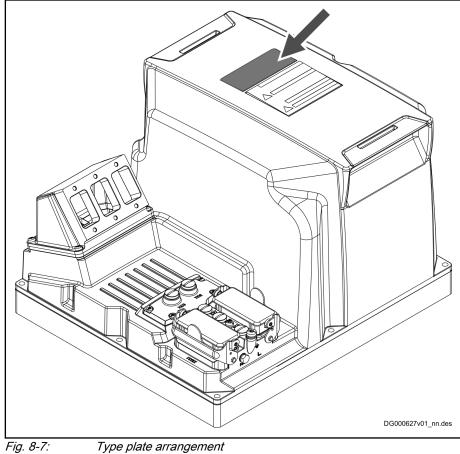
	26 - 1 2 3 4 5 6 7 8
	TYP: KMSØ3.1BA036-P-D7-ET-END-L3-TO-FW
	24 MINR: R911370799 FD: 15W47 Made in Germany Control Input Power Input Power Output 9
	23 U(N3) DC 3042 V U(LN) DC 540750 V U(out) 3 x AC 0530 V
	22 Natural convection f(out) 0800 Hz
	■ T(amb) 0 °C +40 °C ■ M 4.0 kg ■ IP65 11 ■ Bypass max. 25A ■ SN: 1234567899123 ● AD1
	21 - Bypass max. 25 A SN: 1234567890123 • AD1 20 - 12
	20 -//
	19 - 18 17 16 15 14 13 DG000643v01_mm.th11
1 2	Trademark
2 3	Type designation Product range
3 4	Output frequency range
5	Output current
6	Output voltage
7	Country of manufacture
8	Manufacturing plant
9	CE conformity mark
10	UL label
11	2-D bar code
12	Manufacturer code
13	Hardware revision index
14	Degree of protection according to IEC 60529 Serial number
15 16	Mass
17	Rated input current
18	Rated input voltage
19	Company address
20	Maximum through current
21	Allowed ambient temperature
22	Cooling type
23	Rated power consumption control voltage input at U_{N3}
24	Rated control voltage input
25	Material number
26	Production date
Fig. 8-6.	: KMS03 type plate

System type plate

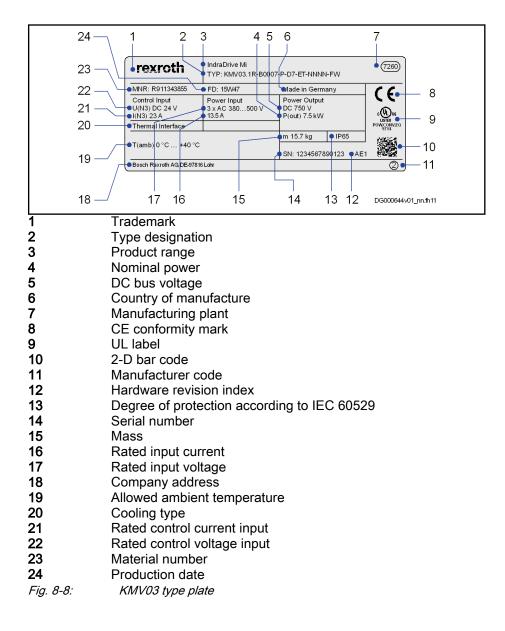
chapter 8.2.7 "System type plate (module of configured variants)" on page 281

8.2.4 KMV03 type plate

Arrangement



Design



System type plate

chapter 8.2.7 "System type plate (module of configured variants)" on page 281

8.2.5 KNK03 type plate

Arrangement

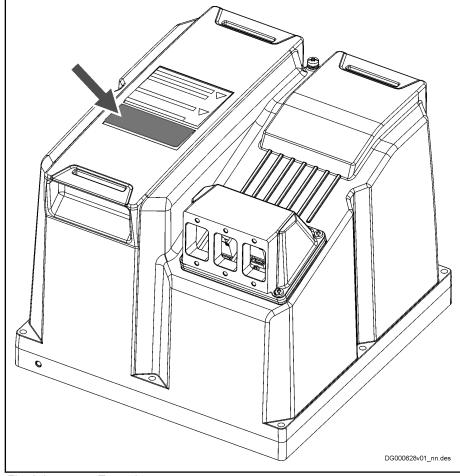
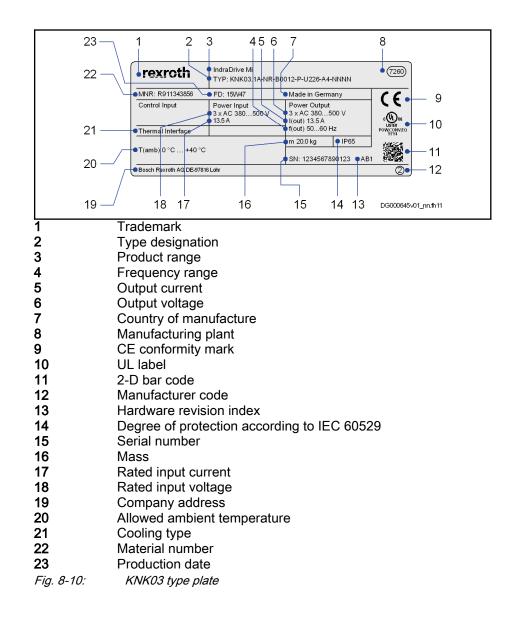


Fig. 8-9: Type plate arrangement

A second type plate is enclosed with the product.

Structure



8.2.6 KLC03 type plate

Arrangement

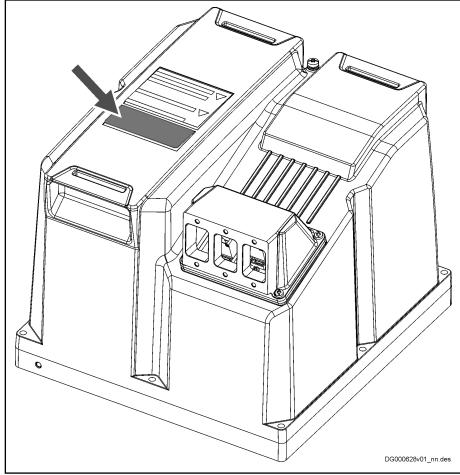
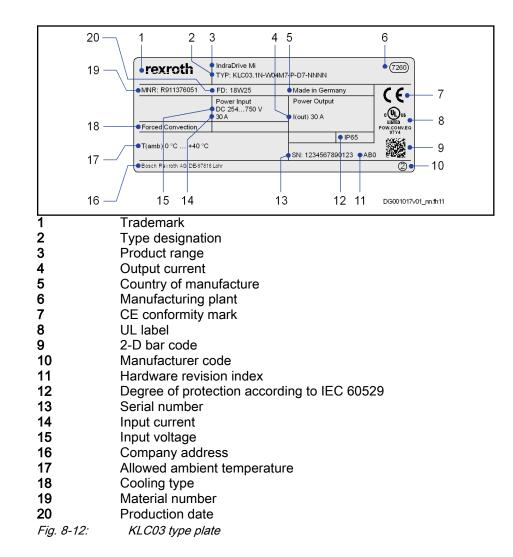


Fig. 8-11: Type plate arrangement

A second type plate is enclosed with the product.

Structure

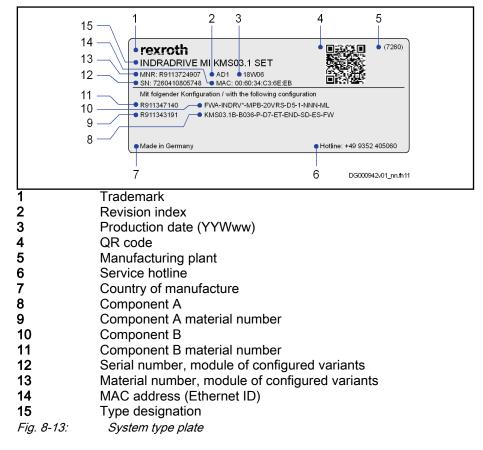


8.2.7 System type plate (module of configured variants)

A module of configured variants consists of multiple individual components of a system.

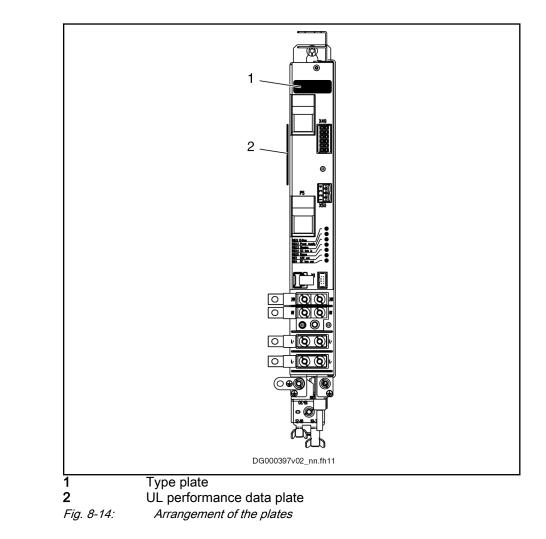
There are system type plates for components such as KMV03, KMS03, KMS02 or KSM02. A copy of the system type plate is enclosed with the products.

The figure below illustrates the exemplary system type plate of a module of configured variants (SET) with the KMS03 component.

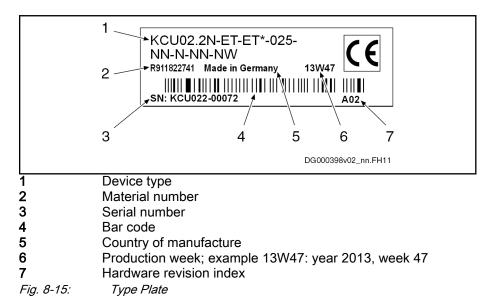


8.2.8 Plates at KCU02

Arrangement



Type plate design



Design of UL performance data plate

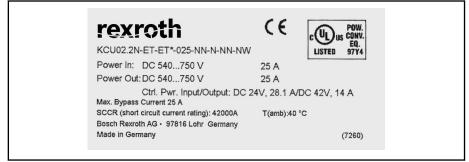


Fig. 8-16:

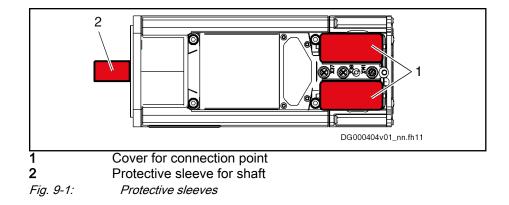
UL performance data plate

9 Mounting and installation

- 9.1 Introduction
- 9.1.1 Important notes

Safety

Install the motors only when they have been de-energized and are not connected electrically. Use suitable lifting gear, protective equipment and protective clothing during transport. Observe the safety instructions contained in the preceding chapters. Carry out all working steps with particular care. In this way, you minimize the risk of accidents and damages. Qualified technical staff Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carried out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance wor or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switcle electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must be possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection	Callely	
connected electrically. Use suitable lifting gear, protective equipment and protective clothing during transport. Observe the safety instructions contained in the preceding chapters. Carry out all working steps with particular care. In this way, you minimize the risk of accidents and damages. Qualified technical staff Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carrier out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance wor or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents to fits documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switcle electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must be possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices Mc CAUTION Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport. Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. </th <th></th> <th></th>		
transport. Observe the safety instructions contained in the preceding chapters. Carry out all working steps with particular care. In this way, you minimize the risk of accidents and damages. Qualified technical staff Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carrier out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance wor or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices Make contentical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.		Install the motors only when they have been de-energized and are not connected electrically.
Carry out all working steps with particular care. In this way, you minimize the risk of accidents and damages. Qualified technical staff Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carried out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance word or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices A CAUTION Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.		Use suitable lifting gear, protective equipment and protective clothing during transport.
Gualified technical staff Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carried out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance word or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings are precautionary measures contained therein. Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices A CAUTION Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device.		Observe the safety instructions contained in the preceding chapters.
Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carried out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance word or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices ACUTION Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device.		Carry out all working steps with particular care. In this way, you minimize the risk of accidents and damages.
out only by appropriately trained technical staff. Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance wor or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices Accurrion Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.	Qualified technical staff	
 or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein. Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switcl electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices 		Any work at the installation and the drives or in their vicinity may be carried out only by appropriately trained technical staff.
electrical circuits and devices on and off in accordance with technical staff must regulations, to ground them and to mark them. Qualified technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid. Handling the devices A CAUTION Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device.		Make sure that all persons carrying out installation work, maintenance work or operational activities at the installation are adequately familiar with the contents of this documentation, as well as with all warnings and precautionary measures contained therein.
Image: A control Injuries or damage and invalidation of the warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.		Qualified technical staff must be trained, instructed and qualified to switch electrical circuits and devices on and off in accordance with technical safety regulations, to ground them and to mark them. Qualified technical staff must possess appropriate safety equipment and have been trained in first aid.
warranty due to improper handling! Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products. Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.	Handling the devices	
Use only suitable lifting gear. Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.		
Use suitable protective equipment and protective clothing during transport Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. • Remove the protective sleeves just before mounting.		Avoid mechanical stressing, throwing, tipping or dropping of the products.
 Wear safety shoes. Protect the products against dampness and corrosion. At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. Remove the protective sleeves just before mounting. 		Use only suitable lifting gear.
At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. Remove the protective sleeves just before mounting.		Use suitable protective equipment and protective clothing during transport. Wear safety shoes.
 points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device. Remove the protective sleeves just before mounting. 		Protect the products against dampness and corrosion.
		At delivery, the output shafts have protective sleeves and the connection points have covers. During transport and storage, the protective sleeves and covers must be attached to the device.
 Also use the protective sleeves if you return the goods. 		Remove the protective sleeves just before mounting.
		 Also use the protective sleeves if you return the goods.



- Avoid damage to the motor flange and drive shaft.
- Avoid impacts on the drive shaft.

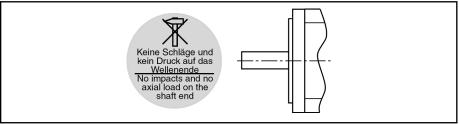


Fig. 9-2: Handling the shaft end

Impacts on the shaft end damage encoder and ball bearing! Driving elements, such as pulleys, coupling disks or toothed wheels, may only be mounted or dismounted by evenly heating up the driving elements or with the appropriate tool for mounting and dismounting.

9.1.2 System overview

Available connection points

The electrical connections of all sizes of KSM/KMS have been standardized:

- Two **power connections** (hybrid connectors for power, control voltage, master communication and status messages) to loop through the bus cable
- Two I/O connectors (M12, 5-pin)
- One safety technology interface (M12, 12-pin)
- Optional: two connection points for connecting the communication (M12, 4-pin)

Notes All connections have been designed as plug-in connectors. This ensures easy, quick and error-safe mounting and commissioning when using ready-made Rexroth connection cables.

9.1.3 Cold plate

Required cold plate properties:

Description	Unit	Value
Surface temperature	°C	≤ 60
Flatness	mm	≤ 0.1
Surface roughness	-	Rz 6.3

Tab. 9-1: Cold plate

KSM 9.2

9.2.1 Required Steps to Follow

Preparations for Mounting

Make the following preparations for mounting:

- 1. Procure tools, auxiliary materials, measuring and test equipment.
- 2. Check all components for visible damage. Defective components mustn't be mounted.
- 3. Ensure that dimensions and tolerances on the installation side are suitable for motor attachment (for details, see dimensional drawing).
- 4. Check whether all components, mounting surfaces and threads are clean.
- 5. Ensure that mounting can be done in a dry and dust-free environment.
- 6. Ensure that the holder for the motor flange is without burrs.
- 7. Remove the protective sleeve of the motor shaft and keep it for further use.

If the Optional Holding Brake is Check whether the motor holding brake attains the holding torque specified in Used the data sheet. If the holding brake does not attain the specified holding torque, check the functioning of the holding brake (see chapter "Holding Brake - Commissioning and Maintenance Instructions " on page 379).

Mounting KSM

Mounting for Easy Servicing To allow trouble-free servicing, make sure that the following aspects are fulfilled after you have mounted KSM:

- Connection points X37, X38 and X141 are easily accessible
- Connection points X108 and X109 are easily accessible
 - To allow easy and quick drive diagnostics, the terminal connector of the communication cable should be extended to a directly accessible point
- Address selector switches are easily accessible •
- Diagnostic LED H14 is visible

Notes on Mounting

•

- Avoid jamming or getting stuck of the centering collar on the motor side. Avoid damage to the insertion fitting on the installation side.
- Check the stability and precision of the connection before you proceed. .

9.2.2 Mechanical Interfaces

Flange Mounting

Motor-integrated servo drives KSM are manufactured for flange mounting (type of construction B05). Details for the mounting holes can be found in the corresponding dimensional drawing.

For flange mounting, we recommend using the screws and tightening torques listed in the table below.

Motor size	Recommended screw size	Tightening torque [Nm]	Minimum strength
KSM02.1B-041	M6	10,4	8.8
KSM02.1B-061	M8	25	8.8
KSM02.1B-071	M10	51	8.8
KSM02.1B-076			

The screw specifications apply when screwed into steel; for other materials, determine the reach of the screws.

Tab. 9-2: Mounting Screws

The screwed connections for flange assembly must be able to take up both the force due to weight of the motor and the forces acting during operation.

9.2.3 Practical tips

A WARNING

High electrical voltage! Danger to life by electric shock!

Never remove live hybrid cable connectors (X103.1, X103.2).

Observe the following aspects for installation and mounting:

- The hybrid cable coming from the supply unit has to be plugged in X103.1 of the first KSM/KMS of a drive line.
- KSM/KMS have been equipped with two power connectors X103.1 and X103.2 which allow the hybrid cable to be looped through. Depending on the configuration, KSM/KMS is provided with a terminal connector at X103.2.

9.3 KMS

9.3.1 Required steps to follow

Preparations for mounting

Make the following preparations for mounting:

- 1. Procure tools, auxiliary materials, measuring and test equipment.
- 2. Check all components for visible damage. Defective components mustn't be mounted.
- 3. Ensure that dimensions and tolerances on the installation side are suitable for attachment (for details, see dimensional drawing).
- 4. Check whether all components, mounting surfaces and threads are clean.
- 5. Ensure that mounting can be done in a dry and dust-free environment.

Mounting KMS

Notes on mounting

1. To allow trouble-free **servicing**, make sure that the following aspects are fulfilled after KSM has been mounted:

- Connection points are easily accessible
- Address selector switches are easily accessible
- Diagnostic LED is visible
- 2. **Preferably mount the device to a conductive surface**. If this is impossible, later on connect the second connection point of equipment grounding conductor at the device to the equipment grounding system of the installation.
- 3. For the dimensions of the mounting holes, see the dimensional drawing of the device.
- 4. Data of the **mounting screws**:

Devices of cooling type "B":

- Thread: M5
- Tightening torque: 6.1 Nm

Devices of cooling type "A":

- Thread: M6
- Tightening torque: 10.4 Nm
- Cold plate Devices of cooling type "B" are mounted on a cold plate. Required cold plate properties:

See chapter 9.1.3 "Cold plate" on page 287.

9.4 KCU02

9.4.1 Mounting depths

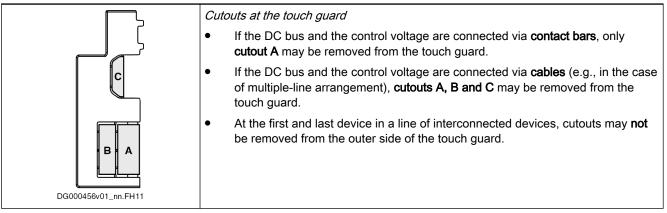
Adjusting Mounting Depths

HMV01 and HCS03 devices have greater mounting depths than the drive connection box KCU. For connecting the drive connection box KCU to an HMV01 or HCS03 device, you must therefore use the control cabinet adapter HAS03.1-002 which compensates the different mounting depths.

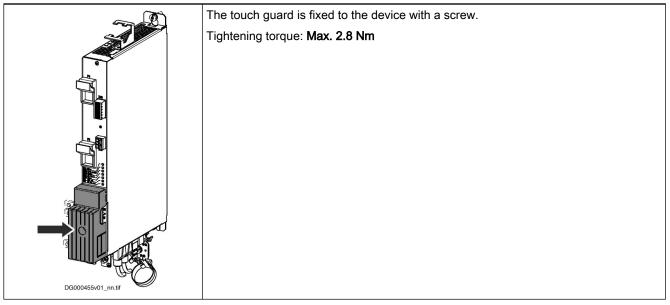
9.4.2 Touch guard

Lethal electric shock by live parts with more than 50 V!

- The appropriate **touch guard** must be mounted for each device following connection work.
 - Never operate the device without mounted touch guard.
- Never mount a damaged touch guard.
- Immediately replace a damaged touch guard by an undamaged touch guard.
- Keep the cutouts at the touch guard as small as possible. Only remove the cutouts if necessary.

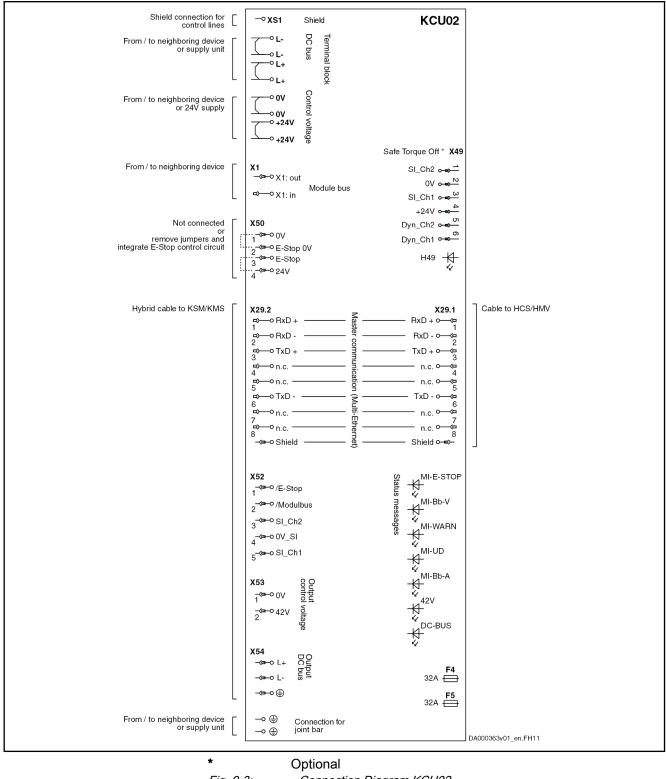


Tab. 9-3: Cutouts at the touch guard



Tab. 9-4: Touch guard at device

KCU02 connection diagram 9.4.3



Connection Diagram KCU02

9.5 KNK03, KMV03, KLC03

9.5.1 Arranging the devices

Mount the KMV supply unit to the left of the KNK mains filter. The connection points at KMV then can be accessed and wired more easily.

9.5.2 Mounting

Notes on mounting

1. To allow trouble-free **servicing**, make sure that the following aspects are fulfilled after KSM has been mounted:

- Connection points are easily accessible
- Address selector switches are easily accessible
- Diagnostic LED is visible
- 2. **Preferably mount the device to a conductive surface**. If this is impossible, later on connect the second connection point of equipment grounding conductor at the device to the equipment grounding system of the installation.
- 3. For devices of the "W" and "A" cooling types, only the mounting position G1 is allowed.
- 4. For the dimensions of the mounting holes, see the dimensional drawing of the device.
- 5. Data of the **mounting screws**:
 - Devices of "B" or "I" cooling type:
 - Thread: M5
 - Tightening torque: 6.1 Nm

Devices of "A" or "W" cooling type:

- Thread: M6
- Tightening torque: 10.4 Nm
- Cold plate Devices of cooling type "B" are mounted on a cold plate.

Required cold plate properties:

See chapter 9.1.3 "Cold plate" on page 287.

9.6 Electrical connection

9.6.1 General information

A WARNING

High electrical voltage! Danger to life by electric shock!

Working within the range of live parts is extremely dangerous. Therefore:

- Any work required on the electric system may be carried out only by skilled electricians. It is absolutely necessary to use power tools.
- Before starting work, the system must be de-energized and the power switch be secured against unintentional or unauthorized re-energization.
- Before starting work, the appropriate measuring equipment must be used to check whether parts of the system are still under residual voltage (e.g. caused by capacitors, etc.). Wait to allow the system to discharge.

Personal injury or property damage by interrupting or connecting live lines!

Interrupting or connecting live lines may cause unpredictable dangerous situations or lead to property damage. Therefore:

- Connect and disconnect plug-in connectors only when they are dry and de-energized.
- During operation of the installation, all plug-in connectors must be locked.

Risk of short circuit caused by liquid coolant or lubricant!

Short circuits of live lines may cause unpredictable dangerous situations or lead to property damage. Therefore:

 Provide exposed mating sides of power plug-in connectors with safety caps when installing or replacing drive components, if you cannot exclude that they might be moistened with liquid coolant or lubricant.

9.6.2 Notes

The motor cable is a hybrid cable in which the communication line has been integrated. Only the hybrid cable by Rexroth can ensure the function. It is supplied as ready-made cable. The outgoing direction of the hybrid cable cannot be changed subsequently!

NOTICE Risk o

Risk of damage by subsequently changing the outgoing direction of the hybrid cable!

Do not try to reverse the cable outgoing direction of a ready-made connector! The flexible leads in the connector have individual lengths for each outgoing direction.

NOTICE

Risk of damage by leakage of the connection points!

If vibrations affect the hybrid cable: Install strain relief near the connection points (X103.1, X103.2) so that the connectors are not affected by high vibration loads. This can avoid possible leakage (entering liquid).

When ordering the ready-made hybrid cables, always indicate the desired outgoing direction: See chapter 5.9.1 "RKH hybrid cable incl. communication, technical data" on page 117.

Ready-made hybrid cables have been coded in such a way that X103.1 and X103.2 cannot be interchanged when connecting the cables.

9.6.3 Electrical interfaces

Overall connection diagram

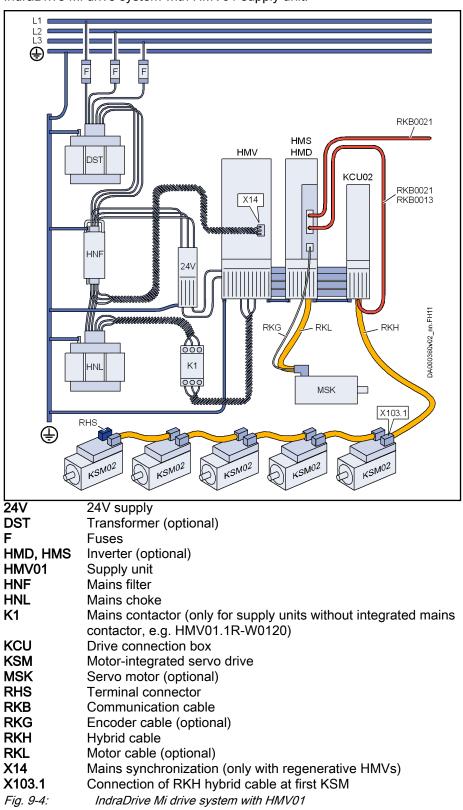
At the **first** KSM/KMS, always plug the hybrid cable RKH in connection point **X103.1**.

Always terminate the unassigned X103.x connections at KSM/KMS/KMV with an **RHS terminal connector** so that the degree of protection IP65 is maintained.

The figures below show **examples**. Other mains connection options are described in the documentation "Rexroth IndraDrive Drive Systems with HMV01/02, HMS01/02, HMD01, HCS02/03" or "ctrlX DRIVE Drive Systems".

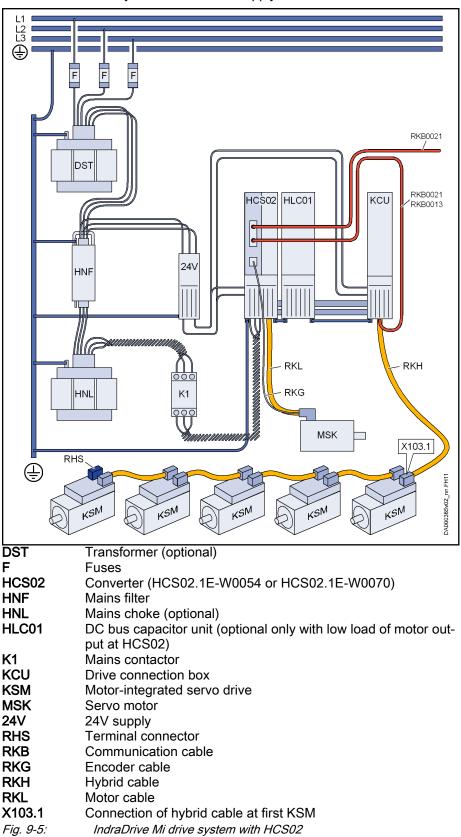
The **additional components** (DST, HNL, HNF ...) contained in the figure are not absolutely necessary. As regards the detailed configuration of a drive system, see documentation "Rexroth IndraDrive Drive Systems with HMV01/02, HMS01/02, HMD01, HCS02/03".

HMV01 used as supply unit



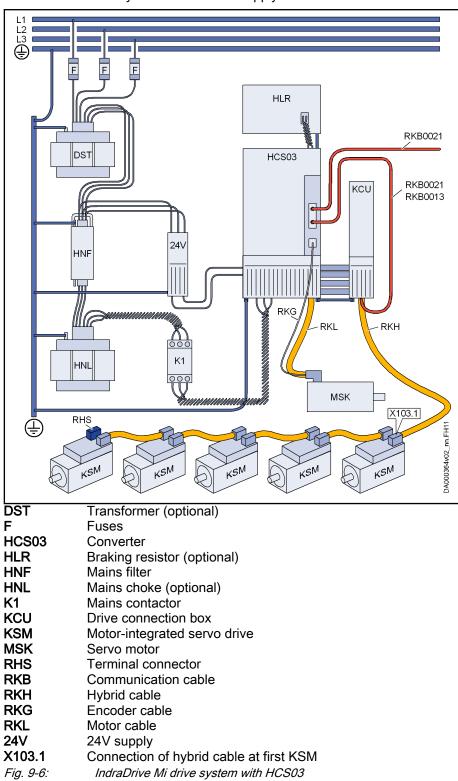
IndraDrive Mi drive system with HMV01 supply unit:

HCS02 used as supply unit



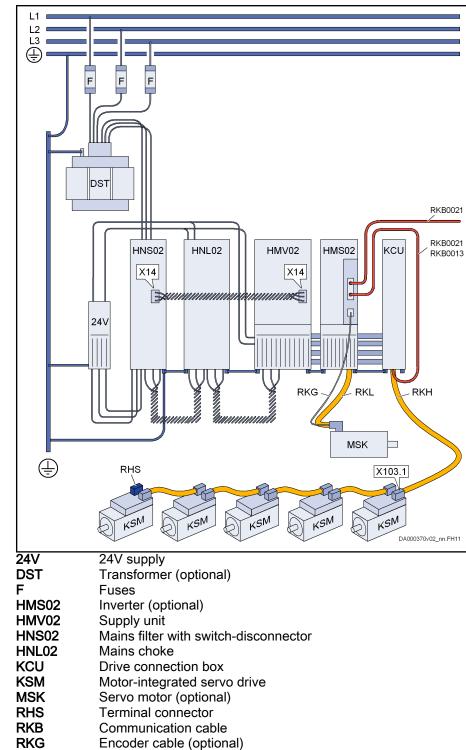
IndraDrive Mi drive system with HCS02 supply unit:

HCS03 used as supply unit



IndraDrive Mi drive system with HCS03 supply unit:

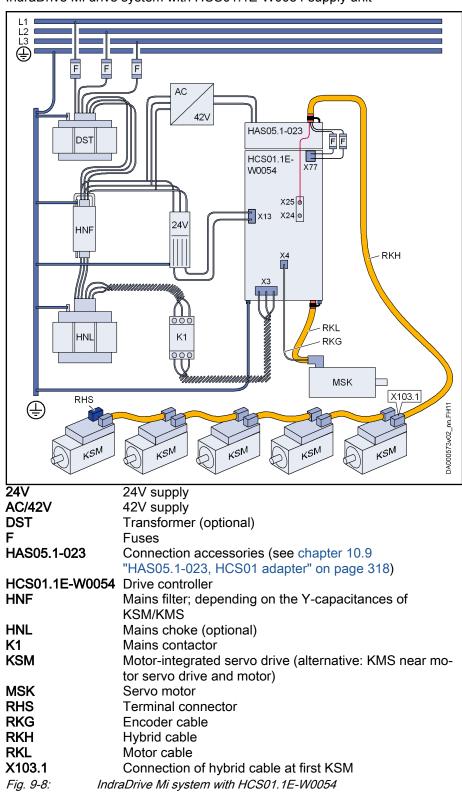
HMV02 used as supply unit



IndraDrive Mi drive system with HMV02 supply unit:

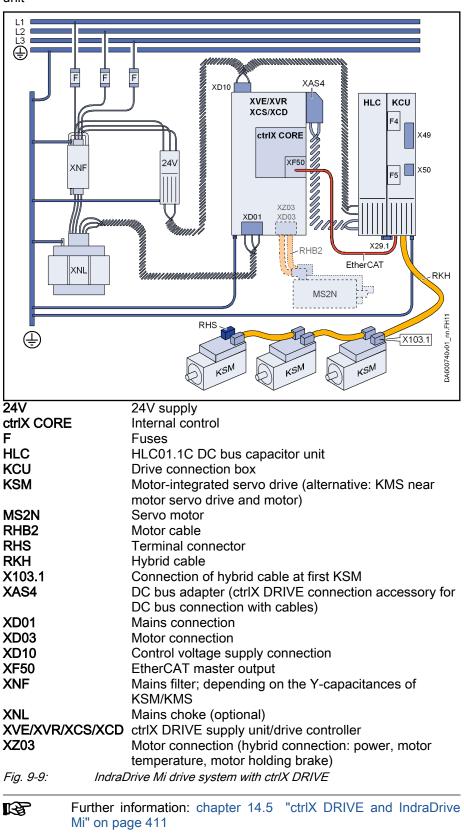
- RKH Hybrid cable
- RKL Motor cable (optional)
- X14 Mains synchronization (only with regenerative HMVs)
- X103.1 Connection of RKH hybrid cable at first KSM
- Fig. 9-7: IndraDrive Mi drive system with HMV02

HCS01.1E-W0054 used as supply unit



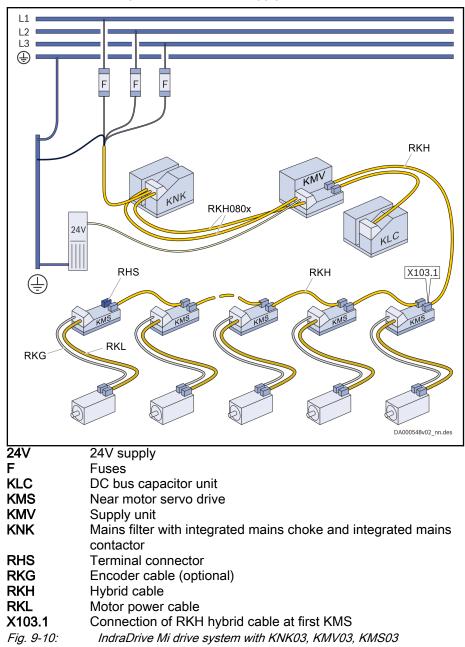
IndraDrive Mi drive system with HCS01.1E-W0054 supply unit

ctrlX DRIVE used as supply unit

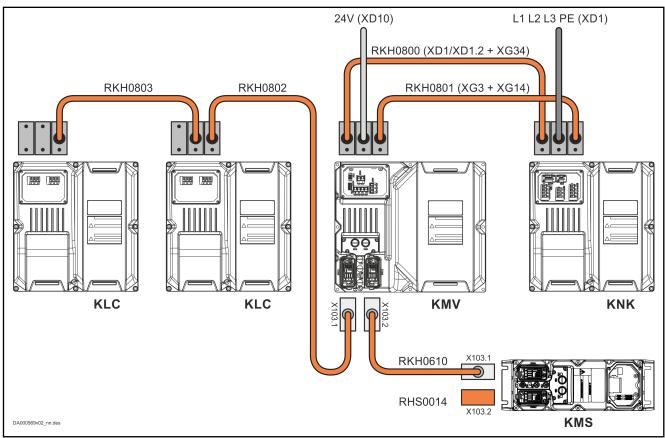


IndraDrive Mi drive system with ctrIX DRIVE (e.g., XVR or XCS) as supply unit

KMV03 used as supply unit



IndraDrive Mi drive system with KMV03 supply unit:



Cables for IndraDrive Mi drive system with KMV03 as supply unit

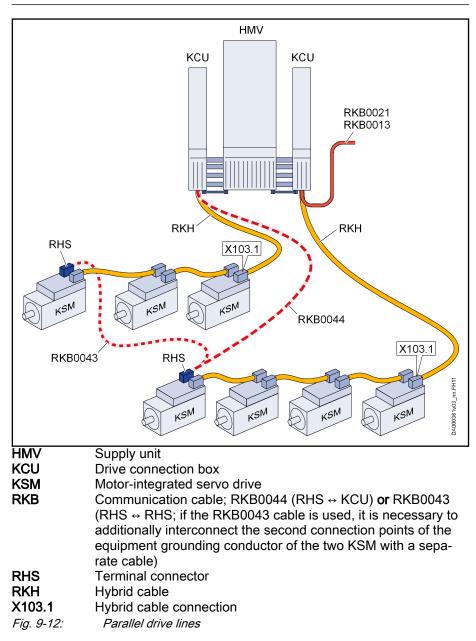
24V (XD10)	KMV control voltage (XD10 connection point); customer assembles the cable (HAS05.1-020 accessories re- quired)
L1 L2 L3 PE (XD	1) KNK mains voltage and equipment grounding conductor
	(XD1 connection point); customer assembles the cable (HAS05.1-019 accessories required)
RHS0014	Terminal connector
RKH0610	Exemplary ready-made hybrid cable; connects KMV
	(X103.2) to KMS/KSM (X103.1); the actual hybrid cable
	(RKH0xxx) depends on the desired cable outgoing direc-
	tions at the X103.1 and X103.2 connection points
RKH0800	Ready-made hybrid cable; connects KMV (XD1, XG34)
	to KNK (XD1.2, XG34)
RKH0801	Ready-made hybrid cable; connects KMV (XG3, XG14)
	to KNK (XG3, XG14)
RKH0802	Ready-made hybrid cable; connects KMV (X103.1) to
	KLC (XG9)
RKH0803	Ready-made hybrid cable; interconnects 2 KLC
Fig. 9-11: Ca	ables for IndraDrive Mi drive system with KMV03 as supply unit
-	

305/431

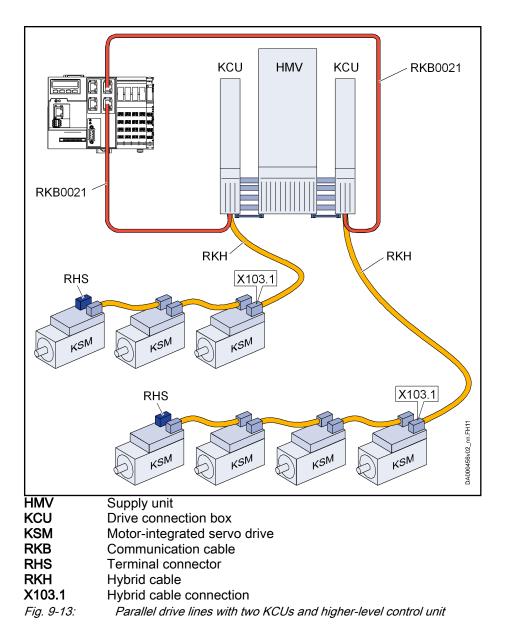
Parallel drive lines

At the **first** KSM/KMS, always plug the hybrid cable RKH in connection point **X103.1**.

Always terminate the unassigned connection at the **last** KSM/KMS with an **RHS terminal connector**.



In the case of 2 drive lines (2 KCUs) and 2 unassigned communication interfaces at the higher-level control unit, both KCUs can be directly connected to the control unit.



2 KCU vs. 2 KMV

Instead of 1 HMV + 2 KCU, it is possible to use 2 KMV for parallel drive lines.

Fan connection

Components of the "W" cooling type (forced cooling) need the **RKB0054** cable (material number: R911378870) for the electrical connection of the fan. See chapter 10.18 "RKB0054, fan cable" on page 342.

10 Accessories

10.1 Overview

HAS01	RBS0023	HAS10
RKB0013 - HAS02 HAS02 netSWITCH sercos III -	RKB0043 RKB0044 RKS0010 → DG000433v01_nn.FH11	boot with the second seco
 HAS01 Basic accessory HAS02 Shield connection of hybrid cable HAS03 Control cabinet adapter RKB0013 Short Multi-Ethernet cable for connection to the neighboring device netSWITCH sercos III The accessory connects a sercos III network into a standard Ethernet network. 	 RBS0023 Connector for safety zone node RKB0033 	 Fixing clip for hybrid cables HAS10.1-001-001 For devices without optional communication output coupling (X108, X109). HAS10.1-001-002 For devices with optional communication output coupling (X108, X109).

Tab. 10-1:

KMV03, KNK03, KMS03, KLC03	
•	HAS05.1-018
	Dummy plate for KMS03 encoder connection
•	HAS05.1-019
	KNK03 mains voltage connection plate
•	HAS05.1-020
	KMV03 control voltage connection plate
•	RKB0054
	Fan cable

Tab. 10-2: Accessories (KMV03, KNK03, KMS03, KLC03)

10.2 HAS01, basic accessory

For the KCU drive connection box, you need the basic accessory **HAS01.1-050-072-MN**.

The basic accessory HAS01 contains:

- Parts for fixing the device
- Contact bars for connecting
 - the DC bus
 - the control voltage supply
- Joint bar for connecting equipment grounding conductors of KCU and neighboring device

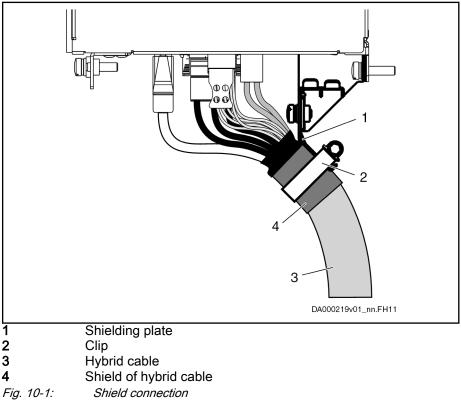
Given For a detailed description, see documentation "Rexroth IndraDrive Additional Components and Accessories".

Accessories

10.3 HAS02, shield connection

For proper and correct installation of KSM and KCU, use the RKH hybrid cable and the HAS02.1-015-NNN-NN accessory.

The **HAS02.1-015-NNN-NN** accessory connects the shield of the hybrid cable to the housing of the KCU drive connection box.



- Mount the shielding plate (1) to the drive connection box KCU according to the desired outgoing direction of the hybrid cable (horizontal or 45°).
- According to the diameter of the hybrid cable (3), the shielding plate (1) provides two supports (12–18 mm or 19–30 mm). Fix the hybrid cable (3) to the corresponding support with a clip (2). Make sure that the shield (4) of the hybrid cable has good contact with the shielding plate (1).

10.4 HAS03, control cabinet adapter

HMV01 and HCS03 devices have greater mounting depths than the KCU drive connection box. To connect the KCU drive connection box to an HMV01 or HCS03 device, you therefore have to use the **HAS03.1-002** control cabinet adapter which compensates the different mounting depths.

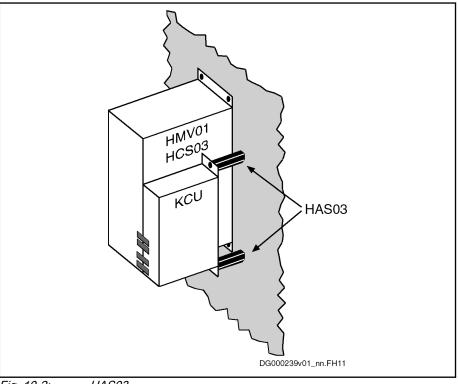


Fig. 10-2: HAS03

For a detailed description, see documentation "Rexroth IndraDrive Additional Components and Accessories".

10.5 HAS05.1-018, dummy plate for KMS03 encoder connection

Material number: R911371165

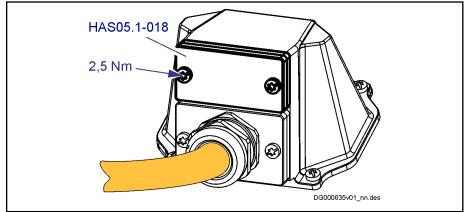


Fig. 10-3: HAS05.1-018, dummy plate for KMS03 encoder connection

The accessory contains the following parts:

Plate incl. screws

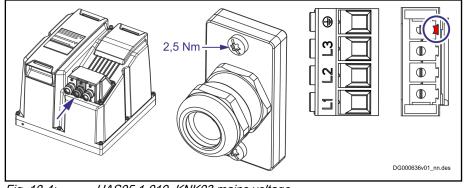


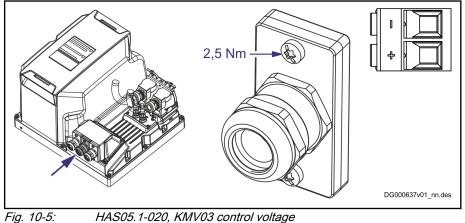
Fig. 10-4: HAS05.1-019, KNK03 mains voltage

The accessory contains the following parts:

- Cable gland (plastic, M20, range: 6 ... 12 mm)
- Plate incl. screws
- Connector (screw terminal)
- Coding pin

10.7 HAS05.1-020, KMV03 control voltage

Material number: R911372724



HAS05.1-020, KMV03 control voltage

The accessory contains the following parts:

- Cable gland (plastic, M20, range: 6 ... 12 mm) •
- Plate incl. screws
- Connector (screw terminal)

10.8 HAS05.1-021, hybrid joint

R

With the hybrid joint it is impossible to comply with the specified minimum distances of the devices (see dimensional drawing).

Operate the drive system in such a way that the temperatures of the devices do not inadmissibly rise.

10.8.1 HAS05.1-021-NNN-NN

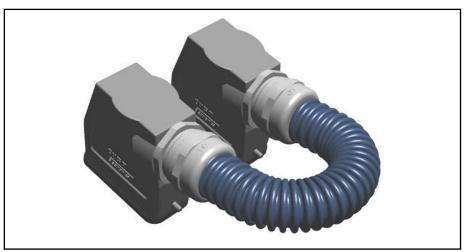


Fig. 10-6: HAS05.1-021-NNN-NN, hybrid joint

The accessory is a very short hybrid cable and connects two devices mounted side by side.

- Hybrid cable with communication
- Outgoing direction of the hybrid cable: A (toward the housing) [HAS05.1-026-NNN-NN: Outgoing direction of the hybrid cable: B (away from the housing)]
- Distance, connector center connector center: 62 ... 87 mm
- Degree of protection IP65
- Material number: R911374654

10.8.2 HAS05.1-021-NCN-NN

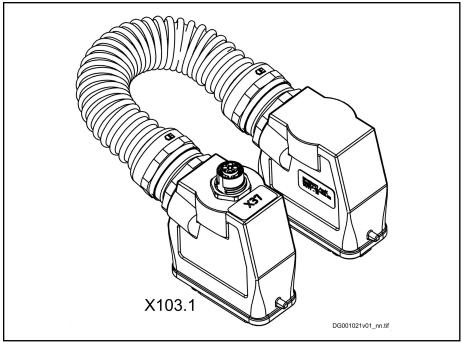


Fig. 10-7: HAS05.1-021-NCN-NN, hybrid joint with 42 V connection (X37)

The accessory is a very short hybrid cable and connects two devices mounted side by side.

- Hybrid cable with communication
- Outgoing direction of the hybrid cable: A (toward the housing)
- Distance, connector center connector center: 62 ... 87 mm
- Degree of protection IP65
- M12 female connector (X37) to connect an additional 42 V power supply
 - Control voltages galvanically isolated between the zones before and after the accessory
 - Allowed current: 15 A
 - Degree of protection: IP65
 - External power supply required (UL508-certified; 42 V_{DC}, ±10%; e.g. PULS "CPS20.361" (100-240 V, 480 W) or "QT20.361" (380-480 V, 480 W))
- Material number: R911392277

The accessory allows the drive line to be expanded by more components, if one of the following conditions applies:

- Power of the DC/DC converter (24V/42V) in KCU or KMV has already been used to capacity (e.g., due to many motors with integrated holding brakes)
- Voltage drop on the control voltage lines in the hybrid cable has reached its allowed limit (e.g., due to long cables)

View	Connectio n	Signal name	Function						
	1	0V	42 V supply, max. 15 A						
4	2	0V							
	3	42V							
DADOBESSIO'L m des	4	42V							
M12 (4-pin, T-coded) female	Unit	min.	max.						
Connection cable, stranded wire	mm ²	1.5	1.5						
Cable cross section	AWG	16	16						
Connection cable			e.g., PHOENIX CONTACT power cable - SAC-4P-M12MRT/ 10,0-PUR SH - 1424127						

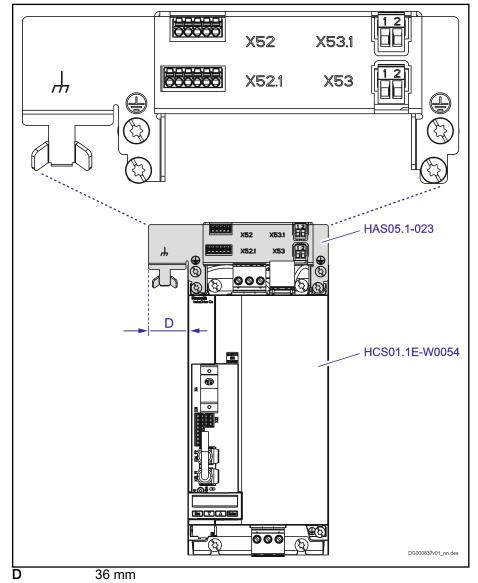
Tab. 10-3:Function, pin assignment, properties

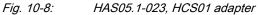
10.9 HAS05.1-023, HCS01 adapter

Use With the accessory (material number: R911385558) an HCS01.1E-W0054 drive controller can be used as a supply unit for IndraDrive Mi components.

See also chapter "HCS01.1E-W0054 used as supply unit" on page 301.

To establish the connection, there are ready-made **hybrid cables**: RKH0341, RKH0441, RKH0541, RKH0909





The minimum allowed **top** mounting clearance specified in the HCS01 dimensional drawings remains unchanged.

For information on the HCS01 drive controller, please see the Project Planning Manual "Rexroth IndraDrive Cs Drive Systems with HCS01" (R911322210).

Mounting The accessory is screwed to the equipment grounding conductor connections of HCS01 (M5, tightening torque: 5 Nm)

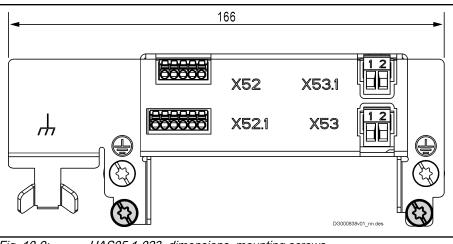


Fig. 10-9: HAS05.1-023, dimensions, mounting screws

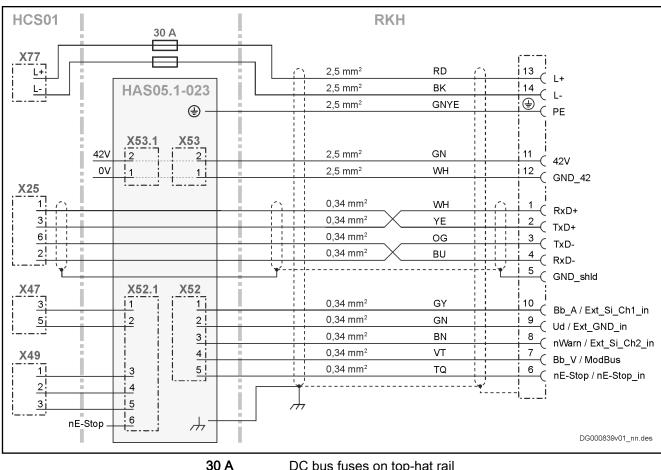
Installation

Connection	Significance								
	Equipment grounding conductors can be directly connected to the accessory (screw: M5; tightening torque: 5 Nm).								
<i></i>	Hybrid cable shield (RKH0341, RKH0441, RKH0541, RKH0909)								
X52	Status messages; hybrid cable connection								
X52.1	Status messages; HCS01 connection (X47, X49)								
X53	Control voltage; hybrid cable connection								
X53.1	Control voltage; 42 V power supply unit connection								
	Suitable power supply units:								
	PULS CPS20.361								
	(input voltage: AC 100 240 V)								
	• PULS QT20.361								
	(input voltage: AC 380 480 V)								

Tab. 10-4:

Connection points

Accessories



30 A HCS01 RKH *Fig. 10-10:* DC bus fuses on top-hat rail HCS01.1E-W0054 Hybrid cable (RKH0341, RKH0441, RKH0541, RKH0909) *Connection diagram*

X53, X53.1; connection point

View	Connec tion	Function
	1	Control voltage negative pole
	2	Control voltage positive pole

Tab. 10-5: Pin assignment

Mechanical data

Screw terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	2.5
Stranded wire	AWG	12
Stripped length	mm	8
Tightening torque	Nm	0.6

Tab. 10-6: Mechanical data

Bosch Rexroth AG R911335703_Edition 05 DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com

X52; connection point

View	Connec tion	Function
	1	SI_Ch1
	2	0V
	3	SI_Ch2
	4	ModBus+
	5	nE-Stop

Tab. 10-7:Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	1.5
Stranded wire	AWG	16
Stripped length	mm	10

Tab. 10-8:Mechanical data

X52.1; connection point

View	Connec tion	Function
	1	ModBus+
	2	ModBusGND
	3	SI_Ch2
	4	0V
	5	SI_Ch1
	6	nE-Stop

Tab. 10-9:Pin assignment

Mechanical data

Spring terminal (connector)	Unit	max.
Connection cable	mm ²	1.5
Stranded wire	AWG	16
Stripped length	mm	10

Tab. 10-10:Mechanical data

Adhesive label

View	Function
700 VAC - 30 A BUSSMANN FWP-30A14Fa	Place adhesive label in the vicinity of the circuit breakers.

Tab. 10-11: Adhesive label

HAS05.1-023 product insert (page 1)

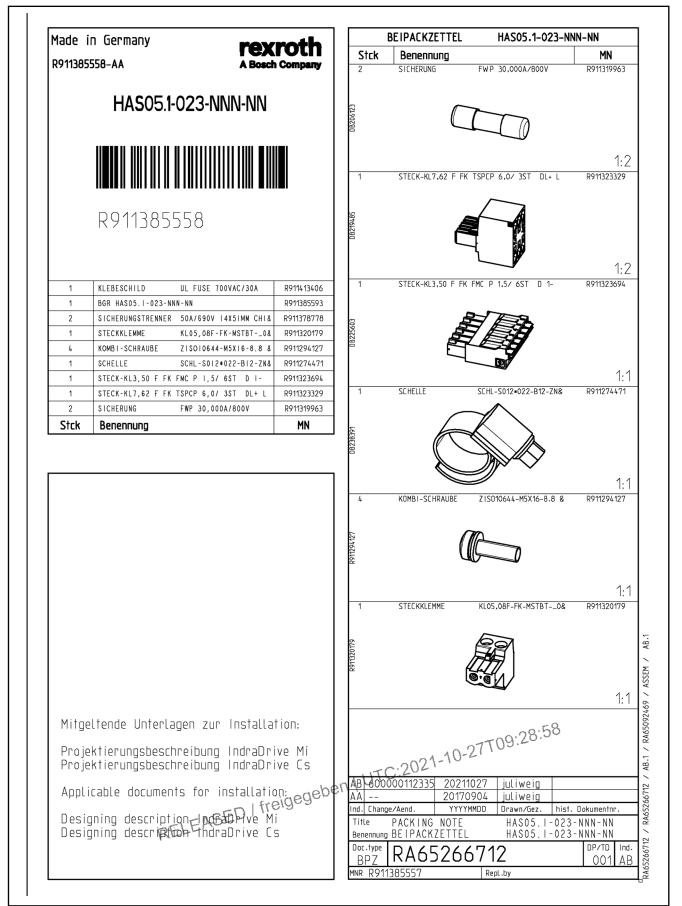


Fig. 10-11:

DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com

HAS05.1-023 product insert (page 2)

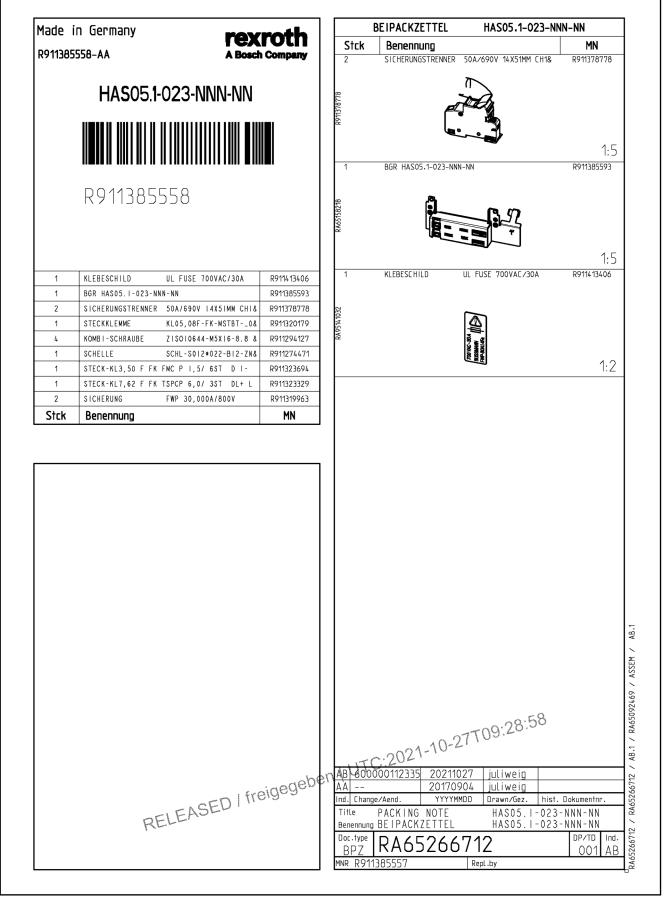
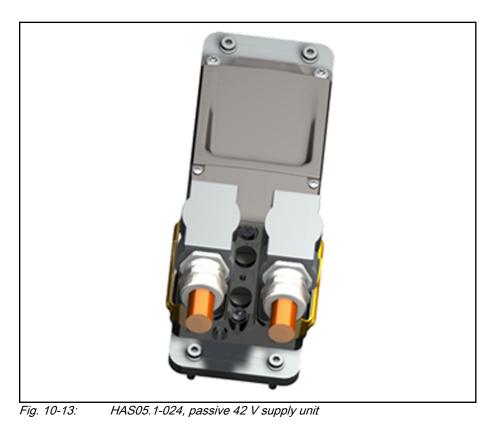


Fig. 10-12: HAS05.1-023 product insert (page 2)

10.10 HAS05.1-024, passive 42 V supply unit

10.10.1 View



10.10.2 Purpose

Instead of this accessory, use the HAS05.1-21-NCN-NN accessory for components arranged side by side.

The accessory allows the drive line to be expanded by more components, if one of the following conditions applies:

- Power of the DC/DC converter (24V/42V) in KCU or KMV has already been used to capacity (e.g., due to many motors with integrated holding brakes)
- Voltage drop on the control voltage lines in the hybrid cable has reached its allowed limit (e.g., due to long cables)

The basic sizing criteria, like DC power or leakage capacitances, for the allowed length of the drive line and the number of axes also apply when the accessories are used.

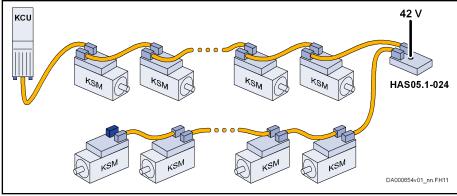
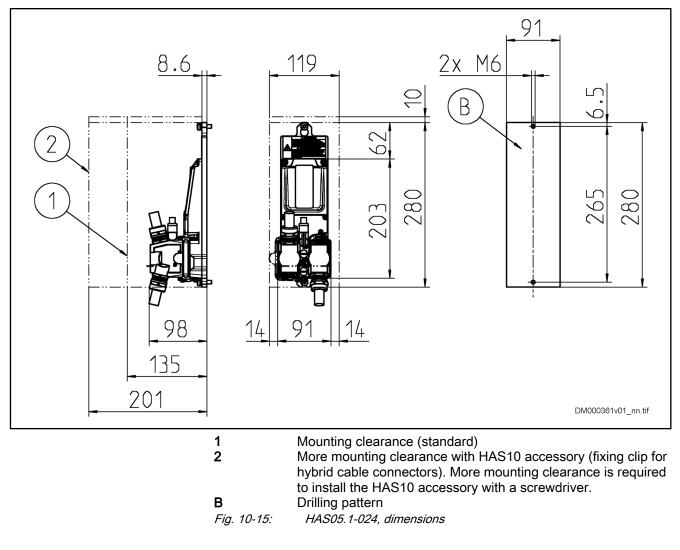


Fig. 10-14: HAS05.1-024

10.10.3 Properties

- Transmission of equipment grounding conductor, DC bus, communication, module bus, signals of safety technology
- Control voltages galvanically isolated between the zones before and after the accessory
- Allowed current: 15 A
- Degree of protection: IP65
- External power supply required (UL508-certified; 42 V_{DC}, ±10%; e.g. PULS "CPS20.361" (100-240 V, 480 W) or " QT20.361" (380-480 V, 480 W)

10.10.4 Dimensions



10.10.5 Connection

X37

View	Connectio n	Signal name	Function
	1	0V	42 V supply, max. 15 A
4	2	0V	
	3	42V	
DADODESCHOL_m des	4	42V	
			-
M12 (4-pin, T-coded) female	Unit	min.	max.
Connection cable, stranded wire	mm ²	1.5	1.5
Cable cross section	AWG	16	16
Connection cable			e.g., PHOENIX CONTACT power cable - SAC-4P-M12MRT/ 10,0-PUR SH - 1424127

Tab. 10-12:Function, pin assignment, properties

X103.1, X103.2, hybrid cable connection point

chapter 6.3.3 "X103.1, X103.2, hybrid cable connection point" on page 169

10.11 HAS05.1-026, hybrid joint

With the hybrid joint it is impossible to comply with the specified minimum distances of the devices (see dimensional drawing).

Operate the drive system in such a way that the temperatures of the devices do not inadmissibly rise.

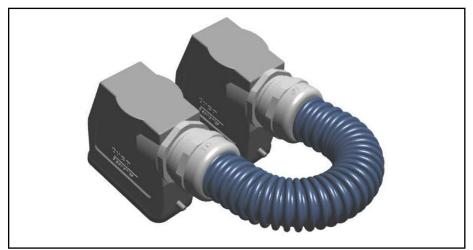


Fig. 10-16: HAS05.1-026-NNN-NN, hybrid joint

The accessory is a very short hybrid cable and connects two devices mounted side by side.

- Hybrid cable with communication
- Outgoing direction of the hybrid cable: B (away from the housing) [HAS05.1-021-NNN-NN: Outgoing direction of the hybrid cable: A (toward the housing)]
- Distance, connector center connector center: 62 ... 87 mm
- Degree of protection IP65
- Material number: R911402120

10.12 HAS10, mechanical mounting parts

10.12.1 Type code

Short type designation	1	2	2	4 5	_	6			1		2	2	٨	5	6	7 8			2				F	e	7	2	0	3	1	2	2		5	6	7	a	0	4
Short type designation	-		_		-	_	+	_	+	_	-				_		+	9 (2 3	4	5	0	1	0	Э	U	<u> </u>	2	3	4	5	0	1		9	U
Example:	н	Α	S	1 ()	• [- 0	0) 1	-	0	0	2	-	NN	1					-		_												4		
		1		2		(9		4)			6			6																						
1	P	roc	luc	:t:																																		
	Н	HAS = IndraDrive accessories																																				
2	s	Series:																																				
	1	10 = Mechanical mounting parts																																				
3	D	esi	gn	:																																		
	1	= '	1																																			
4	D	evi	ce	ass	siç	anm	nei	nt ¹⁾	:																													
						-				2.1	K	MS	01	.2 a	an	d K	M	S02	2.1																			
	0	02	=	ΗМ	J)5.1																																
5	0	the	er r	orop	he	rtie	s 2).																														
-			-						on	nec	cto	rs f	or	inc	re	ase	d '	vib	rat	ior	n re	sis	sta	nce	e													
					-																					eas	sec	d vi	bra	ati	on	re	sis	star	າດຄ			
		002 = Fixing clip of connectors and master communication for increased vibration resistance 003 = Blank cover for mounting bays: 1 × parallel module / 1 × motor mains module / 1 × control																																				
		ect										0		,																								
	0	04	= 1	Not	or	mo	ni	tor	gro	oun	ndi	ng																										
	0	05	= 1	Μοι	In	ting	р	late	e fo	or d	ev	ice	w	idth	2	.00 I	nr	m																				
	0	06	= [Μοι	In	ting	р	late	e fo	or d	ev	ice	w	idth	2	20 ו	nr	m																				
	0	07	=	=ixir	ng	cli	p f	or i	nc	rea	se	d v	ib	ratio	on	res	ist	tan	се	(m	nar	itim	ne	ap	plic	cati	ion	s)										
	0	08	= (Cros	ss	-bra	ас	e 3	35	mr	n (for	H	AS1	0	.1-0	02	2-0	07.	-NI	N)																	
	0	09	= (Cros	ss	-bra	ас	e 5	55	mr	n (for	H	AS1	0	.1-0	02	2-0	07.	-NI	N)																	
	0	10	= (Cros	SS	-bra	ас	e 7	75	mr	n (for	H	AS1	0	.1-0	02	2-0	07.	-NI	N)																	
	0	11	= (Cros	ss	-bra	ас	e 9	95	mr	n (for	H	AS1	0	.1-0	02	2-0	07.	-NI	N)																	
								-								size																						
																size																						
								-								size																						
								-								size																						
								-								size																						
							bu	gh	tec	chno	olc	gy	fra	ame	e, :	size	6	6																				
6				lesi	-	า:																																
	N	N :	= N	lone	e																																	
						1)										sigi "00			nt	"0	01	' is	6 0	nly	a	vai	ila	ble	e v	vitl	h (Dtł	nei	r p	rop	ber	tie	:5
						2)										sigi 011		ne	nt	"0	02	' is	6 0	nly	/ a	vai	ila	ble	9 V	vitl	h (Dtł	hei	r p	rop	ber	tie	:5
						Та	b	10	-13	3.		H	4.9	510	t	vpe	С	ode	,																			

Tab. 10-13: HAS10, type code

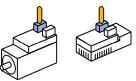
10.12.2 Use

Use

HAS10	Use
HAS10.1-001- 001 -NN	Fixing clip for hybrid cables at devices without option TO, ES
HAS10.1-001- 002- NN	Fixing clip for hybrid cables at devices with option TO, ES
HAS10.1-001- 003 006 -NN	Mechanical mounting parts for HMU05 universal inverters.
	Further information: See HMU05 Project Planning Manual.

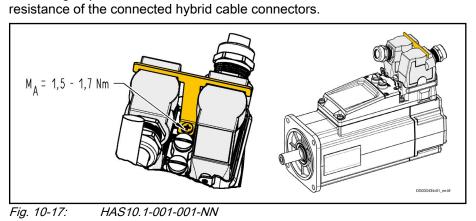
Tab. 10-14: HAS10

Restricted Usage of the Accessory:



The accessory **cannot** be used at **hybrid cables with a vertical outgoing direction** of the cable from the connector.

HAS10.1-001-001-NNThe accessory HAS10.1-001-001-NN consists of a fixing clip with a screw.The fixing clip is screwed to a KSM or KMS and increases the vibration



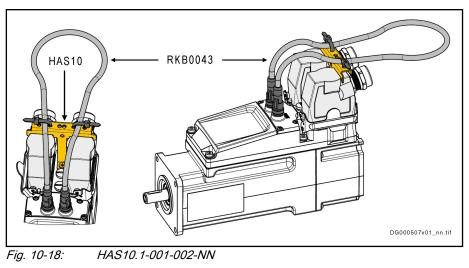
HAS10.1-001-002-NN

The HAS10.1-001-002-NN accessory consists of the following parts:

- Fixing clip with screw (tightening torque: 1.5 ... 1.7 Nm)
- RKB0043 cable
- Cable tie

•

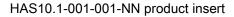
The fixing clip increases the vibration resistance of the connected hybrid cable connectors. The RKB0043 cable is fixed to the fixing clip with 2 cable ties.

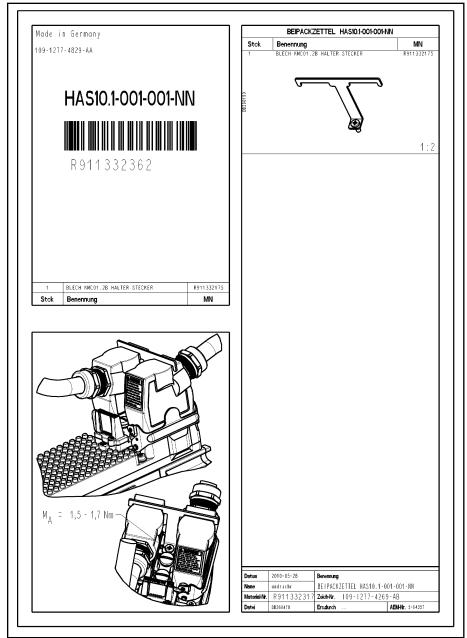


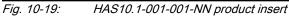
10.12.3 Scope of supply

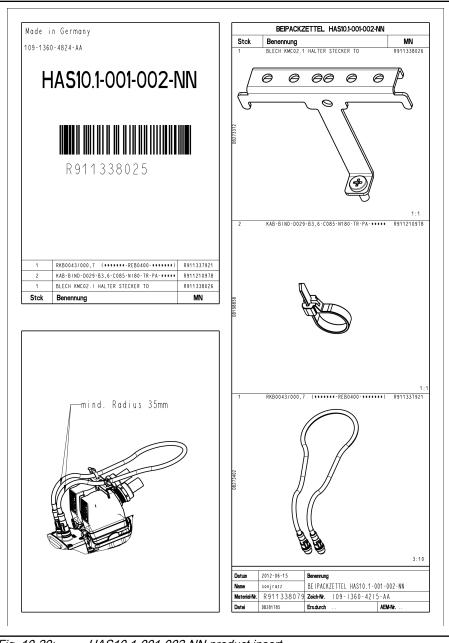
Scope of supply

ply Components of the accessory: see product insert









HAS10.1-001-002-NN product insert

Fig. 10-20:

HAS10.1-001-002-NN product insert

10.13 RKB0021, Multi-Ethernet cable

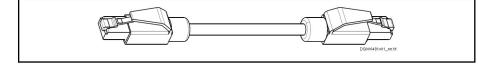


Fig. 10-21: RKB0021

Use The cable connects the drive system to the higher-level control unit.

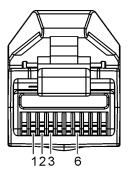
Length that can be ordered, order code, material number

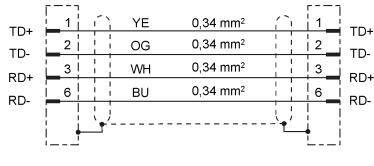
Length	Order code	Material number
To be freely selected (max. 100 m)	RKB0021/xxx,x (xxx,x = length in meters) Example: 13.5 m ⇒ RKB0021/013,5	R911389159
5 m	RKB0021/005,0	R911389205

Tab. 10-15: RKB0021



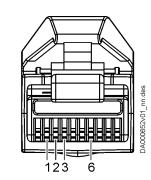
Plug-in connector bus RJ-45, 4-pin





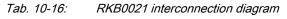
Bulk cable

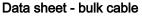
REB0400



Plug-in connector bus

RJ-45, 4-pin





Description	Symbol	Unit	REB0400	
Brief description of cable			(2 × 2 × 0.34 mm ²)C	
Ambient temperature for operation		°C	-40 +70	
Ambient temperature for transport		°C	-50 +70	
Ambient temperature for storage		°C	-20 +60	
Material of cable jacket			PUR	
Cable jacket color			RAL3020	
Wire insulation material			according to EN 13602 -CU-ETP-A	
Conductor resistance at 20 °C	R ₂₀	Ω/km	< 120	
	I		Latest amendment: 2021-01-18	

DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com

Accessories

Description	Symbol	Unit	REB0400			
Diameter	D	mm	6.5 ±0.2			
Specific cable weight	m	kg/m	0.061			
Application in flexible cable tracks			✓			
Bending cycles			3 × 10 ⁶			
Bending radius with flexible routing		mm	15 × D			
Bending radius with permanent routing		mm	5 × D			
Bending and torsional stress		°/m	max. ±30			
Max. horizontal travel distance	s	m	10			
Maximum travel velocity	v	m/s	4			
Maximum acceleration	a _{max}	m/s²	4			
UL			444			
CSA			C22.2 No. 214-02			
AWM Style			external use			
RoHS (EU)			compliant			
Halogens			halogen-free			
Oil resistance			EN 60811-2-1			
Flammability			EN 60332-1			
	Latest amendment: 2021-01-18					

Tab. 10-17: REB - technical data

KA000190v02_nn.fh11

10.14 RKB0013, Multi-Ethernet cable

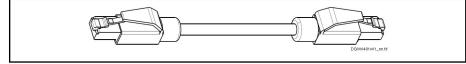


Fig. 10-22: RKB0013

Use Short cable for connecting a drive connection box KCU to a neighboring device in the control cabinet.

Minimum bending radius: 30.75 mm

Length that can be ordered, order code

er de	Length	Order code	Material number	
	0.55 m	RKB0013/00,55	R911317801	

Tab. 10-18: RKB0013

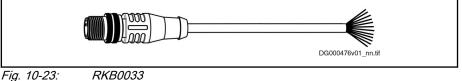
RKB0013 Plug-in connector bus	Bulk cable	Plug-in connector bus
RJ-45, 8-pin	sercos III cable, 100-Base-T, CAT5E, shielded	RJ-45, 8-pin
87654321	1 0 0 0 1 1 2 1 0 0 0 1 1 2 3 1 0 0 0 1 2 1 2 3 1 0 0 0 1 1 2 2 3 1 0 0 0 1 1 3 3 6 1 0 0 1 mm2 1 4 6 4 1 BU 0 0 14 mm2 1 4 5 1 BUWH 0 0 14 mm2 1 4 5 1 BNWH 0 0 14 mm2 1 7 8 1 BN 0 0 14 mm2 1 7 8 1 BN 0 0 14 mm2 1 7 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1	87654321

Use instruction: only fixed lengths

Tab. 10-19:

RKB0013 interconnection diagram

10.15 RKB0033, cable for safety technology



Assignment

For devices with safety option L3. The cable can be used to form a new safety zone within a drive line in a distributed manner.

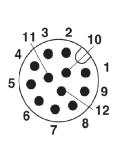
Length that can be ordered, order code

Length	Order code	Material number
1.5 m	RKB0033 / 001,5	R911334865
10 m	RKB0033 / 010,0	R911335718

Tab. 10-20: RKB0033

RKB0033		
Plug-in connector	Bulk cable	Plug-in connector
M12, 12-pin	Bus cable	Open ends

Interconnection diagram



	SI_Ch1	BN
3	Zone_Br	WH
6	SI_0V_In	YE
4	+24V	GN
5	SI_Ch1_In	PK
8	Dyn_Ch1	GY
_ 7 ¦	SI_Ch2_In	BK
10	SI_0V	VT
9	24V_Br	RD
2	SI_Ch2	BU
<u> </u> 11	GND	GYPK
12	Dyn_Ch2	RDBU

DG000428v01_nn.fh11

Use instruction: only fixed lengths

Tab. 10-21:

RKB0033 parts

Plug-in connector

M12, 4-pin, male, D-coded

10.16 RKB0043, communication cable

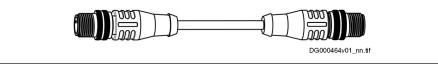


Fig. 10-24: RKB0043

Assignment

- 1. For devices with unused communication output coupling (X108, X109). The cable connects the connection points X108 and X109.
 - 2. For devices with terminal connector RHS0014. The cable connects two devices via the terminal connectors RHS0014.

Length that can be ordered, order code, material number

nber	Length	Order code	Material number
	To be freely selected	RKB0043/xxx,x (xxx,x = length in meters)	R911172134

Tab. 10-22: RKB0043

Bulk cable

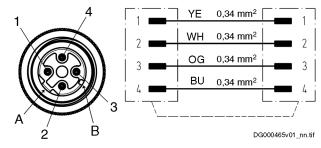
Bus cable (REB0400)

RKB0043

Plug-in connector M12, 4-pin, male,

D-coded

Interconnection diagram



A: Coding groove; B: Coding nose

Tab. 10-23: Parts RKB0043

Data sheet - bulk cable

Description	Symbol	Unit	REB0400	
Brief description of cable			(2 × 2 × 0.34 mm ²)C	
Ambient temperature for operation		°C	-40 +70	
Ambient temperature for transport		°C	-50 +70	
Ambient temperature for storage		°C	-20 +60	
Material of cable jacket		PUR		
Cable jacket color			RAL3020	
			Latest amendment: 2021-01-18	

Accessories

Description	Symbol	Unit	REB0400
Wire insulation material			according to EN 13602 -CU-ETP-A
Conductor resistance at 20 °C	R ₂₀	Ω/km	< 120
Diameter	D	mm	6.5 ±0.2
Specific cable weight	m	kg/m	0.061
Application in flexible cable tracks			✓
Bending cycles			3 × 10 ⁶
Bending radius with flexible routing		mm	15 × D
Bending radius with permanent routing		mm	5 × D
Bending and torsional stress		°/m	max. ±30
Max. horizontal travel distance	S	m	10
Maximum travel velocity	v	m/s	4
Maximum acceleration	a _{max}	m/s²	4
UL			444
CSA			C22.2 No. 214-02
AWM Style			external use
RoHS (EU)			compliant
Halogens			halogen-free
Oil resistance			EN 60811-2-1
Flammability			EN 60332-1
			Latest amendment: 2021-01-18

Tab. 10-24: REB - technical data

10.17 RKB0044, communication cable

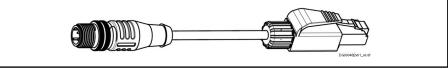


Fig. 10-25: RKB0044

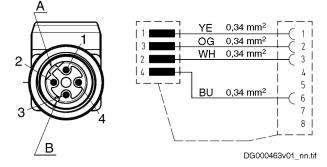
- Assignment 1. For devices with communication output coupling: The cable connects the other communication nodes via the connection points X108 and X109.
 - 2. The cable connects the terminal connector RHS0014 to the following components:
 - Another KCU
 - Other communication nodes
 - A higher-level control unit

Length that can be ordered, order code, material number	Length	Order code	Material number
	To be freely selected	RKB0044/xxx,x (xxx,x = length in meters)	R911172135
	Tab. 10-25: RK	B0044	

RKB0044

Plug-in connector	Bulk cable	Plug-in connector
M12, 4-pin, male, D-coded	Bus cable (REB0400)	RJ-45

Interconnection diagram



A: Coding groove; B: Coding nose

Tab. 10-26: Parts RKB0044

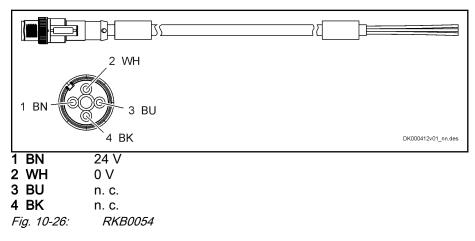
Data sheet - bulk cable

Description	Symbol	Unit	REB0400
Brief description of cable			(2 × 2 × 0.34 mm²)C
Ambient temperature for operation		°C	-40 +70
			Latest amendment: 2021-01-18

Description	Symbol	Unit	REB0400
Ambient temperature for transport		°C	-50 +70
Ambient temperature for storage		°C	-20 +60
Material of cable jacket			PUR
Cable jacket color			RAL3020
Wire insulation material			according to EN 13602 -CU-ETP-A
Conductor resistance at 20 °C	R ₂₀	Ω/km	< 120
Diameter	D	mm	6.5 ±0.2
Specific cable weight	m	kg/m	0.061
Application in flexible cable tracks			✓
Bending cycles			3 × 10 ⁶
Bending radius with flexible routing		mm	15 × D
Bending radius with permanent routing		mm	5 × D
Bending and torsional stress		°/m	max. ±30
Max. horizontal travel distance	s	m	10
Maximum travel velocity	v	m/s	4
Maximum acceleration	a _{max}	m/s²	4
UL			444
CSA			C22.2 No. 214-02
AWM Style			external use
RoHS (EU)			compliant
Halogens			halogen-free
Oil resistance			EN 60811-2-1
Flammability			EN 60332-1
			Latest amendment: 2021-01-18

Tab. 10-27: REB - technical data

10.18 RKB0054, fan cable



Assignment

ent For devices of the "W" cooling type (forced cooling).

Length that can be ordered, order code, material number

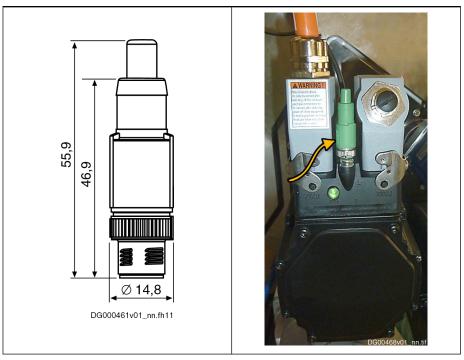
Length		Order code	Material number		
10 m		RKB0054/010,0	R911378870		
Tab. 10-28:	RKB0054				

Г

			DG000	9477v02_nn.tif
	Fig. 10-27: RKS	50010		
Assignment	Cable to connect d	igital I/Os to X37 or X38	3.	
Length That Can Be Ordered, Or- der Code, Material Number	Or- ber Length Order code Material r			Material number
	3 m	RKS0010 / (03,0	R911322843
	Tab. 10-29: RKE	80013		
RKS0010				
Plug-in connector	Bulk cable Plug-in connec			Plug-in connector
M12, A-coded, shielded	n.s. Open ends		Open ends	
Interconnection diagram				
$\overline{\nabla}$		0,34 mm² BN	()	
(0]0	I/O <u>2 i</u>	0,34 mm ² WH		
	0V _{ext} 3	0,34 mm ² BU		
34/		0,34 mm ² BK		
	PE	0,34 mm ² GY	`• KA000162v0	02_nn.fh11
	Tab 10-30 Pan	ts RKS0010		

Tab. 10-30: Parts RKS0010

10.20 RBS0023, connector for safety zone node



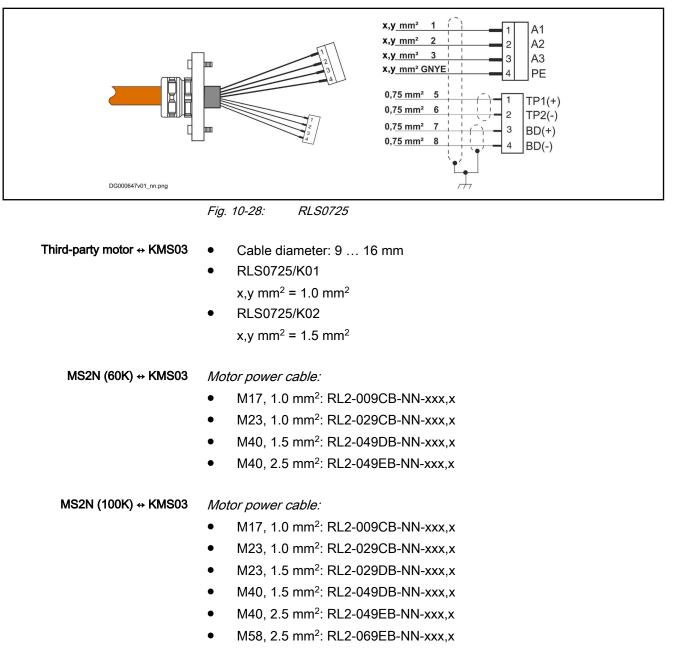
Tab. 10-31: Connector RBS0023

RBS0023 Connector M12, 12-pin, A-coded; mat. no.: R911335348	Connecti on	Connected to connection	Function
	1	5	When a KSM/KMS with optional safety technology is to be
3 2 A	2	7	a safety zone node within a safety zone, the connection point X141 must be equipped with the connector
10	3	11	RBS0023.
	4	n. c.	The connector RBS0023 jumpers the following connections:
	5	1	• $5 \leftrightarrow 1$
5	6	10	 7 ↔ 2
	7	2	● 6 ↔ 10
	8	n. c.	• 11 ↔ 3
DA000437v01_nn.fh11 A: Coding	9	n. c.	
	10	6	KSM/KMS without optional safety technology can be operated within a safety zone without the connector
	11	3	RBS0023, because the signals are directly transmitted to
	12	n. c.	the next safety zone node via X103.1 and X103.2.

Tab. 10-32:

Function, pin assignment, properties

10.21 RLS0725, KMS03 motor power cable connector



10.22 RGS0725, KMS03 encoder cable connector

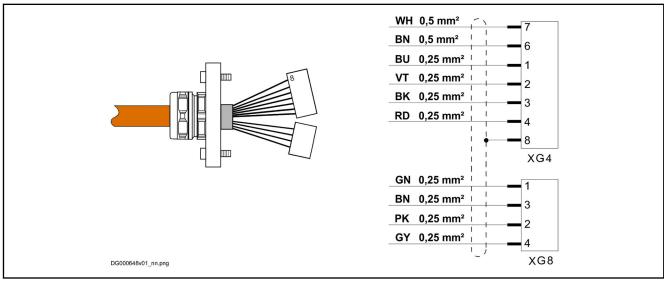


Fig. 10-29: RGS0725/K02

Third-party motor ↔ KMS03

Cable diameter: 5 ... 10 mm

KMS03 Encoder cable:

•

- RG2-003AAB-NN-xxx,x (digital encoder)
- RG2-003ABB-NN-xxx,x (analog encoder)

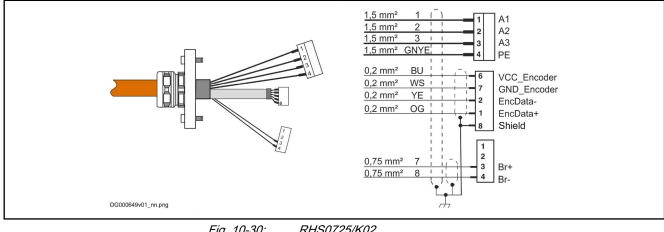


Fig. 10-30: RHS0725/K02

Third-party motor ↔ KMS03

MS2N ↔ KMS03 Hybrid motor cable:

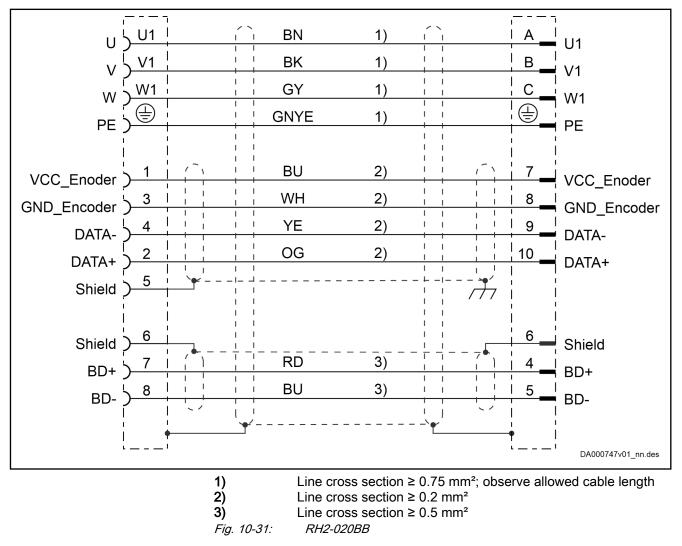
•

RH2-029DBB-NN-xxx,x .

Cable diameter: 9 ... 16 mm

348/431

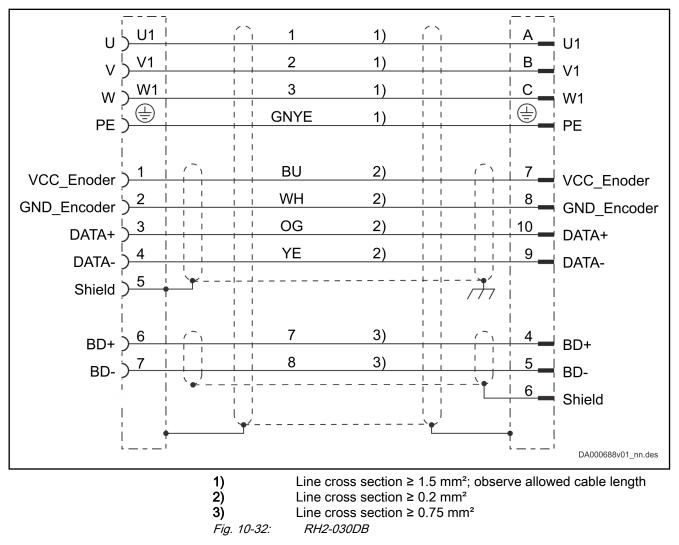
10.24 RH2-020BB, KMS02 - MS2N hybrid motor cable



MS2N (M17) ↔ KMS02

Hybrid motor cable:

RH2-020BBB-NN-xxx,x



10.25 RH2-030DB, KMS02 - MS2N hybrid motor cable

MS2N (M23) ↔ KMS02

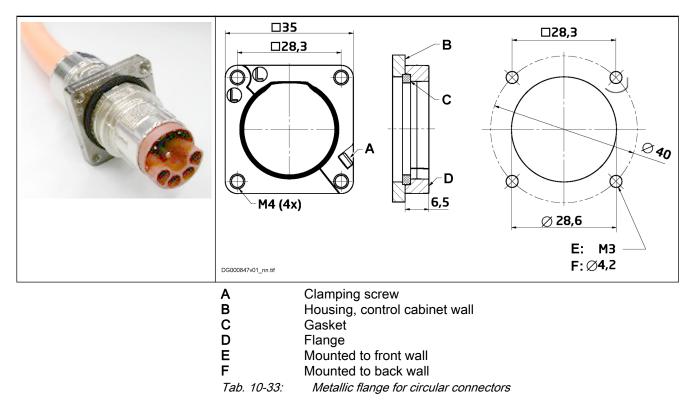
*Hybrid motor cable:*RH2-030DBB-NN-xxx,x

R911335703_Edition 05 Bosch Rexroth AG DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com Accessories

10.26 Metallic flange for circular connectors

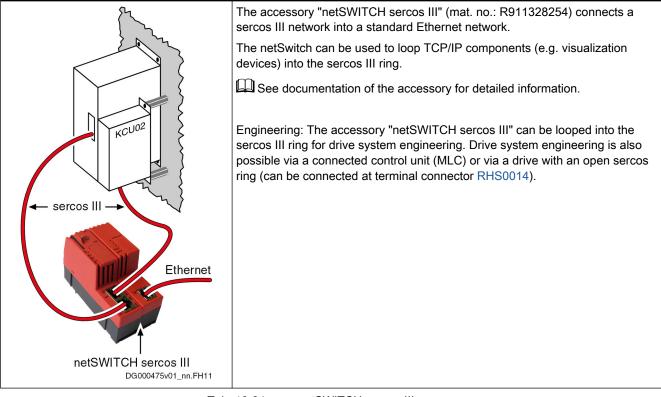
For RKH09xx hybrid cables, a **metallic flange** can be fitted to the circular connector.

This allows hybrid cable housing ducts to be implemented with a pluggable connection at the housing (control cabinet, machine).



Supply source Intercontec Produkt GmbH Metallic flange (hinged) with sealing ring: E0.222.02

10.27 netSWITCH sercos III



Tab. 10-34: netSWITCH sercos III

11 Commissioning, operation, diagnostics and maintenance

- 11.1 Notes on commissioning
- 11.1.1 General information

High electrical voltage! Danger to life, risk of injury by electric shock or serious injury!

Read and observe the detailed safety instructions contained in this documentation in chapter "Safety instructions for electric drives and controls".

11.1.2 Preparation

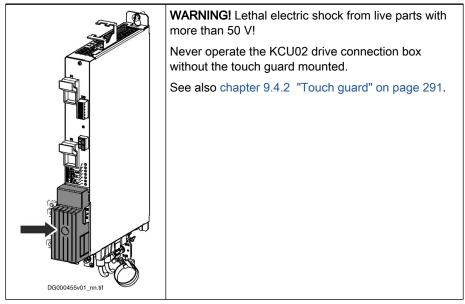
- 1. Keep the documentation of all used products ready.
- 2. Check the products for damage.
- 3. Check all mechanical and electrical connections.
- 4. Activate the safety devices and monitoring systems of the installation.

11.1.3 Procedure

Commission the drive system according to the instructions contained in the corresponding product documentation. See the Functional Description of the firmware for the corresponding information.

The commissioning of drive controllers and control unit may require additional steps. The functionality and performance check of the installations is not part of motor commissioning. Instead, it is carried out within the scope of the commissioning of the machine as a whole. Observe the machine manufacturer's specifications and instructions.

11.2 Notes on operation

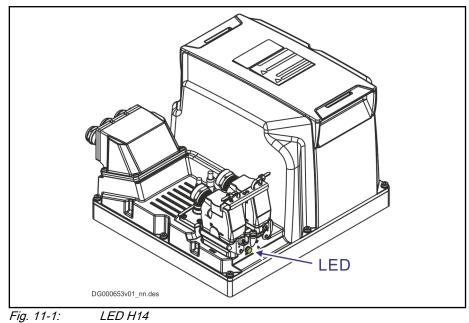


Tab. 11-1:

Make sure that the ambient conditions described are complied with during operation.

11.3 Diagnostic functions

11.3.1 KMV diagnostic display LED H14



t the device there is a biseler I ED which diar

At the device,	there is a	bicolor L	ED which	displays the sta	atus.
----------------	------------	-----------	----------	------------------	-------

	LED	Significance
	Color / flashing pattern ¹⁾	Measures
0	Off	Supply unit not switched on
	-	Check 24V supply and switch it on, if not yet done
		Cable interrupted
		Check cable and connector
		Hardware defective
		Replace hardware
	Flashing green	Firmware update active
	GN	
	GN	Transition command active
		PM (parameter mode)
	GN GN	• bb (control section ready for oper., mains voltage not available)
		• ZKS (DC bus short circuit)
	GN GN GN	• Ab (drive ready for operation, power on)
		• Bb (control section and power section ready for operation, mains voltage available)
		• charg (DC bus charging active)

Commissioning, operation, diagnostics and maintenance

	LED	Significance		
	Color / flashing pattern ¹⁾	Measures		
*	Green	• AH (Drive Halt)		
$ \mathbf{T} $	GN	• AF (Drive in control)		
		• Lb (supply unit in rectifier mode)		
		• LB (supply unit in voltage control)		
		• ILB (supply unit in current control)		
	Flashing red-green	Bus state (e.g., not active, pre-operational,)		
	GN RD			
		Loader active		
	GN GN GN GN RD RD RD RD	Identification		
	Flashing red	Firmware update error		
		Repeat firmware update		
	RD	All warnings		
		Command errors		
		Read detailed state via "S-0-0095, Diagnostic message"		
	RD RD	All errors (except F4xxx)		
		Read detailed state via "S-0-0095, Diagnostic message" and carry out service function		
	RD RD RD	Communication error (F4xxx)		
		lf necessary, read detailed state via "S-0-0095, Diagnostic message"		
4	Red	Booting phase		
不	RD	Wait until booting phase is over (approx. 2 minutes)		
		System error (F9xxx)		
		 Switch off and on; replace hardware, if necessary 		
		Check whether programming module has been plugged		
	1) Flashing pattern: One square corresponds to a duration of 250 ms; the arrow marks the end of a cycle; abbreviations on			

the squares: GN = LED permanently lit green, RD = LED permanently lit red, -- = LED is off

Tab. 11-2: LED displays

11.3.2 KCU02 diagnostic display

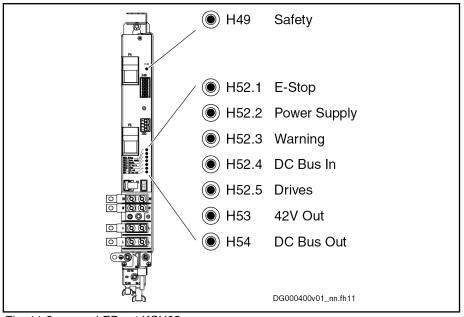


Fig. 11-2: LEDs at KCU02

LED	Color	/ status	Significance	Measures
H49 Safety	¥	Green	Safety technology signals without error	None
	*	Red	Safety technology signals with error (Error is saved until the device is switched off.)	Check safety technology wiring for short circuit.
H52.1	0	Off	E-Stop not activated	None
E-Stop	¥	Red	E-Stop active (/E_Stop)	Deactivate E-Stop, if necessary (see connection point X50)
H52.2 Power Supply	¥	Green	Supply unit without error, regular status	None
	¥	Red	Supply unit signals error (/Bb_V)	Check power supply, see also "F2086 Error supply module"
H52.3 Warning	¥	Green	Supply unit without warning (/Warn), regular status	None
	¥	Red	Supply unit signals warning	Check supply unit, see also "E2086 Prewarning supply module overload"
H52.4	0	Off	DC bus voltage (L+; L-) too low	Switch power on at supply unit
DC Bus In			Module bus not connected (if H54 green)	Connect module bus (connection point X1)
	¥	Green	DC bus voltage (L+; L-) without error (Ud), regular status	None

Commissioning, operation, diagnostics and maintenance

LED	Color	/ status	Significance	Measures
H52.5 Drives	¥	Green	No error at module bus, regular status	None
	*	Red	Module bus error (/Bb_A)	 Check module bus wiring Check control voltage supply of the devices; see also "F2087 Module group communication error"
		Red/ green Flashing	Drive system carries out error reaction (Bb_A)	Bring device at module bus to readiness for operation; see also diagnostic message "E2810 Drive system not ready for operation"
H53 42V Out	¥	Green	Control voltage at output X53 okay	None
	*	Red	Control voltage at output X53 faulty or control voltage outside of tolerance Error is saved until switch-off	Overload at output: Check control voltage supply Check voltage at X53 Reduce load Remove short circuit
H54 DC Bus Out	0	Off	DC bus (L+, L-) not ready for power output	None
	¥	Green	DC bus (L+, L-) ready for power output	None
	¥	Red	DC bus voltage (L+; L-) at output X54 not okay	Check fuses F4, F5 and replace them, if necessary

Tab. 11-3: KCU02 LED displays

11.3.3 KSM/KMS diagnostic display LED H14

LED at device

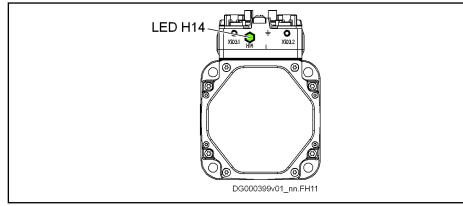


Fig. 11-3: LED H14 (KSM example)

At the device, there is a tricolor LED which displays the drive status.

Diagnostic display with MPx-17/18

H14 Color / flashing pattern ¹⁾		Significance (drive status)	Measures
0	Off	Supply unit not switched on	Check and, if necessary, switch on the 24-V supply
		Cable interrupted	Check cable and connector X18
		Hardware defective	Replace hardware
÷.	Flashing green	Drive is error-free (phases 2, 3 and 4); in phase 4, drive is ready for drive enable ("Bb")	If necessary, read exact status via "S-0-0095, Diagnostic message"
¥	Green	Power on and DC bus voltage available ("Ab")	Drive is error-free in operation and runs according to inputs
		Drive in control ["AF", "AH" or drive command active (Cxxxs)]	
·	Flashing green- yellow	Switching command active (C01xx/C02xx) Switching command error (C01xx/C02xx)	If necessary, read exact status via "S-0-0095, Diagnostic message"
	GN GN YE YE	Firmware update running Loader active	Do not interrupt the 24-V supply and do not unplug connectors while the firmware is being updated
	YE GN	Drive command error (Cxxxx)	

H14 Color / flashing pattern ¹⁾		Significance (drive status)	Measures
0			Read exact status via "S-0-0095, Diagnostic message" and execute service function
	YE YE	Communication warning (E4xxx)	_
	YE YE YE	Travel range warning (E6xxx E7xxx)	
	YE YE	Drive controller identification	
★	Yellow	Fatal warning (E8xxx)	Do not interrupt the 24-V supply and do not unplug connectors while the firmware is being updated
	Flashing red- yellow RD RD YE YE	Drive is error-free (phase 0), but not yet ready for drive enable ("Bb")	If necessary, read exact status via "S-0-0095, Diagnostic message"
	RD YE YE YE	Drive is error-free (phase 1), but not yet ready for drive enable ("Bb")	
	RD YE	Communication error (F4xxx)	
	Flashing red- green	Baud rate scan (P-1)	If necessary, read exact status via "S-0-0095, Diagnostic message"
	Flashing red	Error (F2xxx, F3xxx, F6xxx, F7xxx, F8xxx)	Read exact status via "S-0-0095, Diagnostic message" and execute service function
	RD RD	Firmware update:	Repeat firmware update
¥	Red	Booting phase	Wait until booting phase is over (approx. 2 minutes)
		System error (F9xxx, E0800)	Switch off and on; replace hardware, if necessary
			• Check whether the programming module is inserted; if necessary replace KSM/KMS crosswise to check whether the programming module is defective

time period of 250 ms. LED Displays H14 Tab. 11-4:

Diagnostic display with MPx-2x

See tab. 11-2 "LED displays" on page 355.

LED H25 H26

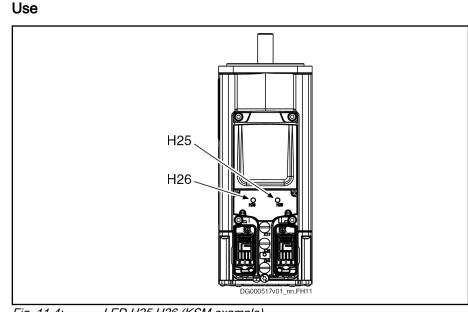


Fig. 11-4: LED H25 H26 (KSM example)

- H25 \rightarrow safety technology
- **H26** \rightarrow network

The significance of the network displays depends on the field bus system.

The LEDs provide general diagnostic information for commissioning or troubleshooting in the scope of safety technology.
 These pieces of status information do not provide any safety-relevant information in terms of functional safety.

Color / flashing pattern ¹⁾	Safety technology status ³⁾ (Safety Supervisor State / Event)	Connection status ³⁾
	Not active	Not ready
Off	Safety bus communication not configured	Safety bus communication not configured
GN GN 5	Active, no connection (safety default)	Ready and no active connection
Flashing green		
GN	Active, at least one safe connection	Ready and at least one active connection
Permanently lit green		
RD GN GN RD	Waiting for TUNID ²⁾	Waiting for TUNID ²⁾
Flashing red-green	Self test and initialization	Self test and initialization
	Identifying the axis identifier	Identifying the axis identifier
RD RD GN GN 🅤	Indentifying the safety technology	-
Flashing red-green		
RD GN RD GN 🅤	TUNID ²⁾ not yet set	-
Flashing red-green		
RD RD 5	Abortion of connections	Faulty abortion of at least one active connection
Flashing red		
RD	Critical error	Critical connection error
Permanently lit red		

1)	Flashing pattern: One square corresponds to a duration of 250 ms; the arrow marks the end of a cycle; abbreviations on the squares: GN = LED permanently lit green, RD = LED per-
	manently lit red, = LED is off
2)	TUNID = Target Unique Network Identifier
3)	The LED display is only active with safety bus communication
	via the master communication
Tab. 11-5:	LED display

363/431

LED H26, displays

Ethernet/IP

LED: Color / flashing pattern	Significance		
0	The device does not have a valid IP address or has been switched off.		
Off			
÷	The device has run up with a valid IP address, but does not have a cyclic connection.		
Flashing green			
*	The I/O connection has been established without error.		
Permanently lit green			
·•••	The existing I/O connection was unexpectedly aborted (e.g., watchdog).		
Flashing red			
*	The "Duplicate-IP-Adress-Check" showed that the IP address which was set already exists in the network.		
Permanently lit red			
	The device is running up and carries out a self test.		
Flashing red-green			
	Tab. 11-6: Diagnostic LED		

R911335703_Edition 05 Bosch Rexroth AG DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com

EtherCAT

LED: Color / flashing pattern 1)	Significance	Description
- Off	Status INIT	 Cyclic process data and acyclic data channel are not transmitted No error
GN - 5 Flashing green	Status PRE-OPERATIONAL	Acyclic data channel is transmitted
GN	Status SAFE-OPERATIONAL	Acyclic data channel is transmitted
GN Permanently lit green	Status OPERATIONAL	Cyclic process data and acyclic data channel are transmitted
Flashing red	Configuration error	General EtherCAT configuration error
Red, lighting up once	Synchronization error	 The drive controller has not been synchronized to the EtherCAT master Communication error of the drive controller
RD RD	Timeout - watchdog	 Timeout while cyclic process data are monitored Watchdog of the EtherCAT master
		g pattern: One square corresponds to a durati

Flashing pattern: One square corresponds to a duration of 200 ms; the arrow marks the end of a cycle; abbreviations on the squares: GN = LED permanently lit green, RD = LED permanently lit red, -- = LED is off

Tab. 11-7: Diagnostic LED

Sercos		
LED: Color / flashing pattern ¹⁾	Description	Prio ²⁾
	NRT mode (no Sercos communication) 3)	6
Off		
OG	CP0 (communication phase 0 active)	6
Permanently lit orange		
<mark>60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0</mark>	CP1 (communication phase 1 active)	6
Flashing orange-green		
<mark>gn og gn og </mark>	CP2 (communication phase 2 active)	6
Flashing orange-green		
<mark>gn og gn og gn og og og og og og og og s</mark>	CP3 (communication phase 3 active)	6
Flashing orange-green		
GN	CP4 (communication phase 4 active)	6
Permanently lit green		
og <mark>gn og gn og gn og gn og gn og gn 🅤</mark>	HP0 (hot-plug phase 0 active)	6
Flashing orange-green		
<mark>og gn s</mark>	HP1 (hot-plug phase 1 active)	6
Flashing orange-green		
<mark>og gn <mark>og gn gn gn gn gn gn gn gn gn gn</mark> s</mark>	HP2 (hot-plug phase 2 active)	6
Flashing orange-green		
GN GN GN GN GN GN	Transition from Fast forward to Loopback	5
Flashing green		
RD OG RD OG RD OG RD OG RD OG RD OG	Application error	4
Flashing red-orange	(sub-device/device error [C1D])	
RD GN RD GN RD GN RD GN RD GN RD GN	MST warning ⁴⁾	3
Flashing red-green	(S-0-1045, Sercos: Device Status [S-Dev], bit15)	
RD	Communication error	2
Permanently lit red	(sub-device/device error [C1D])	

Sercos

LED: Color / flashing pattern 1)	Description	Prio ²⁾
<mark>0G 0G 0G 0G 0G [●]</mark>	Identification	1
Flashing orange	(S-0-1044, Sercos: Device Control [C-Dev], bit15)	
RD RD RD RD RD RD *	Internal watchdog	0
Flashing red		
1)	Flashing pattern: One square corresponds to a duration of 250 ms; the arrow marks the end of a cycle; abbreviations on the squares: GN = LED permanently lit green, OG = LED permanently lit orange, RD = LED permanently lit red, = LED is off	
2)	Display priority (1 = highest priority); the state of the hig priority is displayed	hest
3)	NRT = None Real Time	
4) <i>Tab. 11-8:</i>	MST = M aster s ynchronization t elegram <i>Diagnostic LED</i>	

LED: Color / flashing pattern	Significance
0	The device does not have a valid IP address or has been switched off.
Off	
- ;	The device has run up with a valid IP address, but does not have a cyclic connection.
Flashing green	
*	The I/O connection has been established without error.
Permanently lit green	
÷.	The existing I/O connection was unexpectedly aborted (e.g., watchdog).
Flashing red	
*	The "Duplicate-IP-Adress-Check" showed that the IP address which was set already exists in the network.
Permanently lit red	
	The device is running up and carries out a self test.
Flashing red-green	
L	Tab 11-9: Diagnostic LED

PROFINET IO

Tab. 11-9: Diagnostic LED

POWERLINK

LED: Color / flashing pattern	Significance
	OFF
Off	INITIALISATION
O II	NOT_ACTIVE
	No error
GN *	BASIC_ETHERNET
Flickering green ¹⁾	
GN	PRE_OPERATIONAL_1
Green, lighting up once ²⁾	
GN GN	PRE_OPERATIONAL_2
Green, lighting up twice 2)	
GN GN GN	READY_TO_OPERATE
Green, lighting up three times ²⁾	
GN	OPERATIONAL
Permanently lit green	
GN 🌑	STOPPED
Flashing green ²⁾	
RD	State machine error
Permanently lit red	
1) One	square corresponds to a duration of 50 ms

One square corresponds to a duration of 200 ms

Tab. 11-10: Diagnostic LED

11.3.4 Diagnostic messages via parameters

2)́

The usual diagnostic parameters are used:

- S-0-0095
- S-0-0390 •
- P-0-0009

See also parameter description of firmware.

11.3.5 **Firmware functions**

Easy startup mode

The easy startup mode is intended for initial commissioning. Easy startup can be carried out with the "Rexroth IndraWorks D" commissioning software.

For easy startup, the digital inputs have been preset as follows:

- E1 (X37.4): +24 V to activate positive direction of rotation •
- E2 (X37.2): +24 V to activate negative direction of rotation

 E3 (X38.4): +24 V to activate drive enable
\square See Functional Description of firmware \rightarrow "Easy startup mode".
KSM/KMS have no analog outputs!
It is possible to use the oscilloscope function integrated in the drive and described in the Functional Description of the firmware!
\square See Functional Description of firmware \rightarrow "Oscilloscope function".
With the patch function you can read or write controller-internal memory cells.
\square See Functional Description of firmware \rightarrow "Patch function".
The monitoring function provides extended diagnostic possibilities.
\square See Functional Description of firmware \rightarrow "Monitoring function".
With the logbook function you can reproduce the internal firmware sequence.
\square See Functional Description of firmware \rightarrow "Logbook function".

11.4 Service functions/troubleshooting

11.4.1 General information

Lethal electric shock by live parts with more than 50 V!

Before working on live parts: De-energize installation and secure power switch against unintentional or unauthorized re-energization.

Wait at least **30 minutes** after switching off the supply voltages to allow **discharging**.

Check whether voltage has fallen below 50 V before touching live parts!

The following section explains the tasks required to eliminate errors or malfunction.

We distinguish the following actions:

- Replacing fuses F4 and F5
- Deactivation
- Dismounting
- Replacing the component

11.4.2 Replacing fuses F4 and F5

Lethal electric shock by live parts with more than 50 V!

371/431

Before working on live parts: De-energize installation and secure power switch against unintentional or unauthorized re-energization.

Wait at least **30 minutes** after switching off the supply voltages to allow **discharging**.

Check whether voltage has fallen below 50 V before touching live parts!

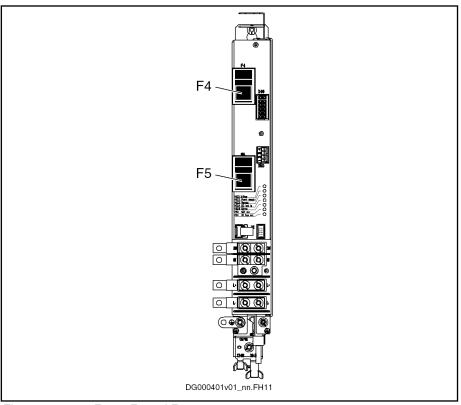


Fig. 11-5: Fuses F4 and F5

Replacing fuses F4 and F5

- 1. Switch off power voltage to drive system.
- 2. Wait at least 30 minutes to allow discharging.
- 3. Open fuse carriers F4 and F5.
- 4. Remove fuses F4 and F5.

Note: Always replace both fuses, even if only one of them is defective. The intact fuse probably was already damaged,

- 5. Insert new fuses (material number: R911319963) **FWP-30A14Fa** by BUSSMANN.
- 6. Close fuse carriers F4 and F5.

11.4.3 KMV03, replacing the fuse

A W	ARN	IING
-----	-----	------

Lethal electric shock by live parts with more than 50 V!

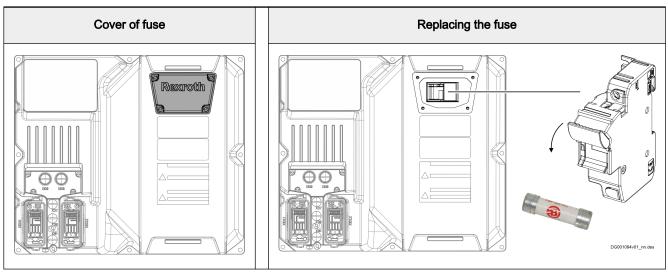
Before working on live parts: De-energize installation and secure power switch against unintentional or unauthorized re-energization.

Wait at least **30 minutes** after switching off the supply voltages to allow **discharging**.

Check whether voltage has fallen below 50 V before touching live parts!

Replacing the fuse

- 1. Switch off power voltage to drive system.
- 2. Wait at least 30 minutes to allow discharging.
- 3. Dismount cover.
- 4. Open fuse carrier.
- 5. Remove fuse.
- 6. Insert new fuse (material number: R911319963) **FWP-30A14Fa** by BUSSMANN.
- 7. Mounting cover (screws: M4, 2.5 Nm).



Tab. 11-11: Fuse

11.4.4 KLC03, replacing the fuses

A WARNING

Lethal electric shock by live parts with more than 50 V!

Before working on live parts: De-energize installation and secure power switch against unintentional or unauthorized re-energization.

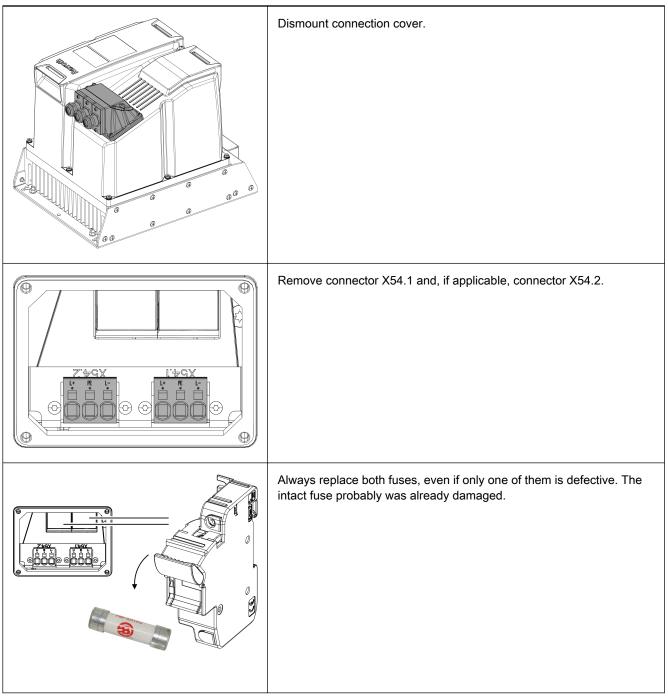
Wait at least **30 minutes** after switching off the supply voltages to allow **discharging**.

Check whether voltage has fallen below 50 V before touching live parts!

373/431

Replacing the fuse

- 1. Switch off power voltage to drive system.
- 2. Wait at least 30 minutes to allow discharging.
- 3. Dismount connection cover.
- 4. Remove connector X54.1 and, if applicable, connector X54.2.
- 5. Open fuse carrier.
- 6. Remove fuse.
- 7. Insert new fuse (material number: R911319963) **FWP-30A14Fa** by BUSSMANN.
- 8. Mount connection cover (screws: M4, 2.5 Nm).



Tab. 11-12: Replacing the fuses

11.4.5 Deactivating and Dismounting the Drive

Deactivation

In the case of malfunction, maintenance measures or to deactivate the motors, proceed as follows:

- 1. Observe the instructions contained in the machine documentation.
- 2. Use the machine-side control commands to bring the drive to a controlled standstill.
- 3. Switch off the power voltage and control voltage of the controller.
- 4. Switch off the main switch of the machine.
- 5. Secure the machine against accidental movements and against unauthorized operation.
- 6. Wait to allow the electric systems to discharge and then disconnect all electrical connections.
- 7. Before dismounting them, secure the motor and, if necessary, the fan unit against falling or movements, before unfastening the mechanical connections.

A WARNING

Lethal injury caused by errors when controlling motors and working at moving parts!

- Do not work at running or unsecured installations.
- Before starting to dismount, secure the machine against accidental movements and unauthorized operation.
- Before dismounting them, secure the motor and the supply lines unit against falling or movements, before unfastening the mechanical connections.

Burns caused by hot surfaces with temperatures of more than 100 °C!

- Before beginning to work, let the motors cool down. The thermal time constant specified in the Technical Data is a measure for the time required for cooling down. Cooling down can require up to 140 minutes!
- Do not work at hot surfaces.
- Wear safety gloves.
 - 1. Observe the instructions contained in the machine documentation.
 - 2. Observe the Safety Instructions and carry out all steps according to the instructions for "deactivation".
 - 3. Before dismounting them, secure the motor and the supply lines unit against falling or movements, before unfastening the mechanical connections.
 - 4. Dismount the motor from the machine.
 - 5. Store the motor appropriately.

Dismounting

11.4.7

11.4.6 Replacing the component

	Always replace a defective component with a new component of the same type.	
1.	De-energize the machine (switch off 24V supply, too!)	
2.	Make sure main switch cannot be switched on again	
3.	WARNING! High electrical voltage! Danger to life by electric shock!	
	Wait 30 minutes to allow discharging before you start replacing the component.	
4.	Verify zero potential	
5.	Dismount defective component	
6.	If available: Write down address selector switch positions of the defective component	
7.	If available: Remove cover from slot X107 of defective component and take out programming module	
8.	If available: Set address selector switch of new component like the one of defective component	
9.	If housing of new component is dirty: Clean housing	
10.	When carrying out the next step, take care that dirt and moisture are prevented from penetrating the inside of the housing.	
	If available: Remove cover from slot X107, plug programming module of defective component in slot X107 of new component, check sealing ring of cover for damage (if sealing ring damaged: provide new sealing ring), mount cover (screw tightening torque: 1 Nm)	
11.	Mount new component	
12.	Connect new component according to machine circuit diagram	
13.	Switch on 24V supply	
14.	Put machine into ready-for-operation state again according to machine manufacturer's instructions	
15.	Check functions of drive	
olding	brake" service function	
	A WARNING Lethal injury caused by errors when controlling motors and working at moving parts!	
•	Do not work at running or unsecured installations.	
•	Before starting to dismount, secure the machine against accidental movements and unauthorized operation.	
-	Defers diamounting them, ecours the mater and the supply lines unit.	

• Before dismounting them, secure the motor and the supply lines unit against falling or movements, before unfastening the mechanical connections.

Via the X141 interface, it is possible to "release" the integrated holding brake:

- A voltage of 30 ... 46 V has to be applied at X103.1 (pins 11 and 12).
- Short-circuit pin 3 with pin 9 at X141.

377/431

- The holding brake is released after the system has been booted up (H14 LED flashing).
- The "release holding brake" service function may only be used provided that communication with other drive components or with an Engineering tool has not been established. With operational communication established, the holding system

check command can be used to release the holding brake (parameter "P-0-0541, C2100 Holding system check command").

11.4.8 Saving Parameters

For servicing, the drive parameters must be saved and archived on initial commissioning (e.g. with software Rexroth IndraWorks D) because it must be expected that the parameters of the defective drive cannot be read any longer.

Parameters can be managed in the control unit or saved and loaded with the "Rexroth IndraWorks D" software.

11.4.9 Firmware Update

See Functional Description of firmware → "Firmware Replacement".

11.4.10 Replacing the programming module

The programming module sits underneath a cover of the housing (see chapter 6.3.4 "X107, programming module" on page 171).

The programming module contains the firmware and parameters so that the drive can be easily programmed during commissioning. Use the "Rexroth IndraWorks D" software to configure the data transfer from the programming module after the control voltage has been switched on.

11.5 Maintenance

11.5.1 Maintenance of the Motor Component

General Information

The **motors** operate in a maintenance-free way within the given operating conditions and service life. However, operation under unfavorable conditions can lead to limitations in availability.

Increase the availability with regular preventive maintenance measures.
 Observe the information in the maintenance schedule of the machine manufacturer and the maintenance measures described below.

Risk of burns by hot surfaces with temperatures of more than 100 °C!

Before beginning to work, let the motors cool down. The thermal time constant specified in the Technical Data is a measure for the time required for cooling down. Cooling down can require up to 140 minutes!

Do not work at hot surfaces.

Wear safety gloves.

Cleaning

Excessive dirt, dust or shavings may affect the function of the motors adversely, may in extreme cases even cause a failure of the motors. For that reason, you should clean the cooling ribs of the motors in regular intervals (at the latest, after one year is over).

Bearings

The nominal service life of the bearings is L10h > 30000 h (according to DIN ISO 281, ed. 1990), if the permissible radial and axial forces are not exceeded.

The motor bearings should be replaced, if

- the nominal bearing service life has been reached
- running noise can be heard

We recommend that you have the bearings replaced by Rexroth.

Connection Cables

Check connection cables for damage in regular intervals and replace them, if necessary.

Check any optionally present flexible cable tracks for damage and replace them, if necessary.

Danger to life by live parts with more than 50 V!

Do not repair any connection cables provisionally. If the slightest damage is detected in the cable sheath, you must immediately put the installation out of operation and replace the connection cable.

Check the equipment grounding conductor for proper connection and tight fit in regular intervals.

379/431

Holding Brake - Commissioning and Maintenance Instructions

In order to ensure proper functioning of the holding brake, it must be checked before the motors are commissioned. The test as well as the resurfacing may be carried out "mechanically by hand" **or** "automatically by means of the software function".

Checking and resurfacing of holding brakes by hand Measure the holding torque (M4) of the holding brake. If necessary, resurface the holding brake.

Measuring the Holding Torque (M4) of the Holding Brake

- 1. De-energize the motor and secure it against re-energization.
- 2. Measure the transferable holding torque of the holding brake with a torque wrench. For holding torque (M4) refer to the technical data.

If the holding torque (M4) is achieved, the motor is ready for assembly. If the holding torque (M4) **is not achieved**, the subsequent resurfacing-process can be used to reconstitute the holding torque.

Resurfacing the Holding Brake

- 1. At closed holding brake, turn the output shaft by hand, e.g. with the help of a torque wrench, by about 5 revolutions.
- 2. Measure the holding torque (M4).

If the holding torque (M4) is achieved, the motor is ready for assembly. If the specified holding torque (M4) is not attained after several grindingin processes, the holding brake is not operable. Please, contact the Rexroth Service.

Checking the Holding Torque (M4) via P-0-0541, C2100 Command Holding system check

1. The efficiency of the holding brake and the opened state are checked by the control device by starting the routine "P-0-0541, C2100 Command Holding system check".

If the holding brake is operational, the drive is in an operational state after the routine was run through. If the braking torque is too low, the control device outputs a corresponding message.

The brake test can also be carried out cyclically in the framework of a preventive maintenance.

Restoring the Holding Torque (M4) by means of the Software Function

The following possibilities are available:

1. Realization of the resurfacing routine IndraDrive "Restoring the holding torque "(see"P-0-0544, C3900 Command Resurfacing of motor holding brake"). A repeated realization of the resurfacing routine is possible.

Upon the execution of the command C3900 it is not checked whether the resurfacing of the holding brake was successful. It is recommended to execute the command C2100 (Command Holding system check) once again.

2. Resurfacing routine by superior control. Here, special control programs adapted to the machine and system concepts are required. If necessary, please contact your Bosch Rexroth distribution partner and discuss the resurfacing routine parameters for your application.

Checking and resurfacing of holding brakes by means of the software function Commissioning, operation, diagnostics and maintenance

Given For further information on software functions, see Functional Description of firmware.

11.5.2 Maintenance of the Electronic System of the Drive

The electronic system of the drive (power section and control section) operates without wear within the given operating conditions and service life. However, operation under unfavorable conditions (e.g. increased ambient temperature) can lead to limitations in availability.



Risk of burns by hot surfaces with temperatures of more than 60 °C!

After switching the devices off, wait 15 minutes to allow them to cool down before touching them. Do not work at hot surfaces.

In regular intervals (at the latest, after one year is over), check the heat sink of the electronic system of the drive for accumulated dirt (e.g. dust deposits). Remove accumulated dirt.

12 Environmental protection and disposal

12.1 Environmental protection

Production processes	production processes which allow re-	in energy- and resource-optimized -using and recycling the resulting waste. t-loaded raw materials and supplies by s.
No release of hazardous substan- ces	Our products do not contain any hazardous substances which may be released in case of appropriate use. Normally, our products will not have any negative influences on the environment.	
Significant components	Significant components of our products are:	
	Electronic devices • Steel • Aluminum • Copper • Plastics • Electronic components	Motors • Steel / Stainless steel • Aluminum • Copper • Brass • Magnetic materials • Elektronic components

12.2 Disposal

Return of products	Our products can be returned to us for disposal free of charge. However, this requires that the products be free from oil, grease or other dirt.
	Furthermore, the products returned for disposal may not contain any undue foreign material or foreign components.
	Deliver the products "free domicile" to the following address:
	Bosch Rexroth AG Electric Drives and Controls Buergermeister-DrNebel-Straße 2 97816 Lohr am Main, Germany
Packaging	Packaging materials consist of cardboard, wood and polystyrene They can be recycled anywhere without any problem.
	For ecological reasons, please refrain from returning the empty packages to us.
Batteries and accumulators	Batteries and accumulators can be labeled with this symbol.
	The symbol indicating "separate collection" for all batteries and accumulators is the crossed-out wheeled bin.
	End users in the EU are legally bound to return used batteries and accumulators. Outside the validity of the EU Directive 2006/66/EC, the particularly applicable regulations must be followed.
	Batteries and accumulators can contain hazardous substances which can harm the environment or people's health when improperly stored or disposed of.
	After use, the batteries or accumulators contained in Rexroth products must be properly disposed of according to the country-specific collection systems.

Recycling Most of the products can be recycled due to their high content of metal. In order to recycle the metal in the best possible way, the products must be disassembled into individual assemblies.

Metals contained in electric and electronic assemblies can also be recycled by means of special separation processes.

Plastic parts of the products may contain flame retardants. These plastic parts are labeled according to EN ISO 1043. They have to be recycled separately or disposed of according to the applicable legal provisions.

13 Service and support

Our worldwide service network provides an optimized and efficient support. Our experts offer you advice and assistance should you have any queries. You can contact us **24**/7.

Service Germany Our technology-oriented Competence Center in Lohr, Germany, is responsible for all your service-related queries for electric drive and controls.

Contact the Service Hotline and Service Helpdesk under:

Phone:	+49 9352 40 5060
Fax:	+49 9352 18 4941
E-mail:	service.svc@boschrexroth.de
Internet:	http://www.boschrexroth.com

Additional information on service, repair (e.g. delivery addresses) and training can be found on our internet sites.

Service worldwide Outside Germany, please contact your local service office first. For hotline numbers, refer to the sales office addresses on the internet.

Preparing information To be able to help you more quickly and efficiently, please have the following information ready:

- Detailed description of malfunction and circumstances
- Type plate specifications of the affected products, in particular type codes and serial numbers
- Your contact data (phone and fax number as well as your e-mail address)

14 Appendix

14.1 Digital inputs

14.1.1 Digital inputs type A (standard)

	(- 1	-	
Fig. 14.4: Ourshall		DX000037v01_	nn.fh11	
Fig. 14-1: Symbol				
Data		Unit	Min.	Max.
Allowed input voltage		V	-3	30
	High	V	15	30
	Low	V	-3	5
			1	

mΑ

μs

2

5

1000 + position

controller clock 200 + position controller clock ¹⁾

1) Applies to optional I/O extension DA

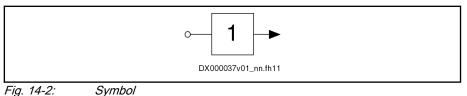
Tab. 14-1: Digital inputs type A

Current consumption

Control delay

14.1.2 Digital inputs (safety technology L options)

The digital inputs correspond to IEC 61131, type 2.



Data	Unit	Min.	Max.
Allowed input voltage	V	-3	30
High	V	11	30
Low	V	-3	5
Current consumption ¹⁾	mA	7	15

1) For KCU02, the specified values must be multiplied with the number of zone nodes of the drive line.

Tab. 14-2:Digital inputs (safety technology L options)

Appendix

14.1.3 Digital inputs (safety technology S options)

The digital inputs correspond to IEC 61131, type 1.

Data	Unit	min.	max.
Allowed input voltage	V	-3	30
High	V	15	30
Low	V	-3	5
Current consumption	mA	2	5

Tab. 14-3:Digital inputs (safety technology S options)

Time behavior

Description	Unit	min.	max.
Test pulse width (t _{PL})	μs	0	1000
Percentage of High time (T _{PH} /T _P ×100%)	%	90	100
Phase shift between two test pulses on both channels (ϕ)	ms	-	-
In_Ch1			
$\begin{bmatrix} In_Ch2 \\ & T_{PH} \\ & T_{PH} \\ & T_{P} \\ &$	 t _{PL} ← 	DK000384v01_nn.FH11	

Tab. 14-4: Time behavior

14.2.1 Digital outputs (safety technology L options)

The digital outputs are compatible with digital inputs of types 1, 2 and 3 (IEC 61131).

Ē	,
	→ 1
	DX000038v01_nn.fh11

Fig. 14-3: Symbol

Data	Unit	Min.	Max.
Supply voltage (U _{ext})	V	19,2	30
Current consumption (I _{ext})	mA		700
Output voltage ON	V	18,2	30
Output voltage OFF	V		5
Output current ON	mA		350
Allowed energy content of connected inductive loads, e.g. relay coils; only allowed as single pulse	mJ		400
Short circuit protection		Available	
Overload protection		Available	

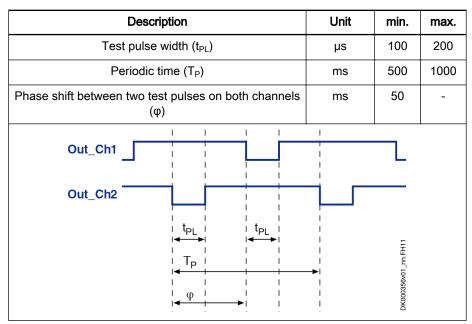
Tab. 14-5:Digital outputs (safety technology L options)

14.2.2 Digital outputs (safety technology S options)

The digital outputs are compatible with digital inputs of types 1, 2 and 3 (IEC 61131).

Data	Unit	min.	max.
Output voltage ON	V	U _{ext} - 1	U _{ext}
Output voltage OFF	V		2
Allowed output current per output	mA		350
Allowed energy content of connected inductive loads, e.g. relay coils	mJ		400 ^{1) 2)}
Capacitive load	nF		320
Short circuit protection		Present	
Overload protection		Present	
			→ Output V DA000462v02_nn.FH11
Error detection		ng errors are detecte	
		g error with short cire g error with short cire	0
	 Wiring error with short circuit between the two channels 		
	Internal errors		
	In the case of an error, the control panel shows the corresponding error message: F83xx		
case of inductive	ductive loac loads with g arm has te	ls with currents > 2 a greater energy of b be installed. The	content, an exter-

Time behavior



Tab. 14-7: Time behavior

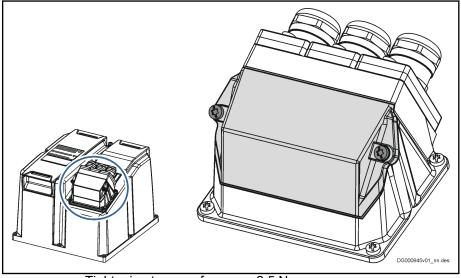
Appendix

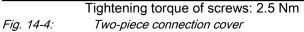
14.3 Two-piece connection cover

More recent devices have a two-piece connection cover.

Advantages

- Improved handling for plugging in and removing the connectors
- Easy access to the connection points (e.g., for measurements)

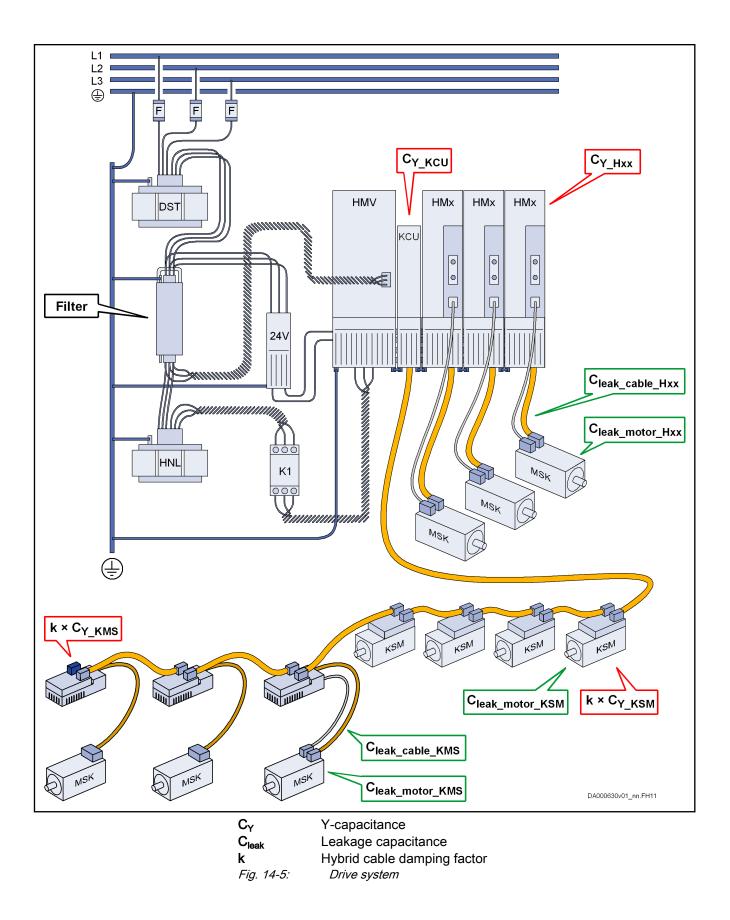




14.4 Sizing mains filters (drive system)

B	The data are not binding. Further criteria are relevant for sizing mains filters (mains voltage, mains current, mains frequency, ambient temperature, harmonics on the mains voltage, EMC limit value class, PWM of the drives).
	Therefore, check the determined values using the up-to-date specifications in the corresponding product documentation, and observe the Project Planning Manual "Rexroth IndraDrive Drive Systems with HMV01/02 HMS01/02, HMD01, HCS02/03" (R911309636) or "ctrlX DRIVE Drive Systems" (R911386579).
	An Excel-based tool is available for sizing mains filters. If required, please ask our sales representative ("FAQ_EMC_mains_filter_application_tool_EN").

Drive system In the drive system described below, the components IndraDrive M (HMV, HMS) are operated together with IndraDrive Mi (KCU, KSM, KMS) components.



Appendix

R

For the C_{Y} and C_{leak} capacitances of the components please see the end of this chapter.

Mains filter: Sizing rule

$C_{Y_limit} \ge C_{Y_sum}$	$C_{\text{leak_limit}} \ge C_{\text{leak_sum}}$
C_{Y_limit} : Limit value of mains filter regarding C_Y C_{Y_sum} : C_Y sum of drive system	C _{leak_limit} : Limit value of mains filter regarding leakage capacitance C _{leak_sum} : Sum of leakage capacitances of drive system

Tab. 14-8: Mains filter: Sizing rule

Mains filter: Limit values

Mains filter	C _{Y_limit} [nF]	C _{leak_limit} [nF]
HNF01.2D-M900	4080	1100
HNF01.2D-F240	2450	290
HNF01.1A-H350	2040	450
NFD03.1	1200	100
NFE02.1 ¹⁾	378	90
KNK03	2200	226
XNF1-1*-0100N-E0080	1000	100
XNF1-1*-0150N-E0140	1000	150
XNF1-1*-0240N-E0185	1000	240
XLI1-1R-W0048N	2000	252
XLI1-1R-W0072N	8000	1100
XLI1-1R-W0100N	8000	1100

1)Cannot be used with IndraDrive Mi; can only be used for single-phase operation (1 × 230 V AC, nominal current: 8 A)Tab. 14-9:Mains filter: Limit values

C_{Y_sum}

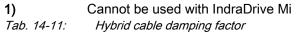
$C_{V,sum} = C_{V,KCII} + C_{V,Hyy} + k \times [C_{V,KMS} + C_{V,KSM}]$

C _{Y_sum} : C _Y sum
C _{Y_KCU} : C _Y KCU
C _{Y_Hxx} : C _Y HMS/HMD or HCS sum
C _{Y_KMS} : C _Y KMS sum
C _{Y_KSM} : C _Y KSM sum
k: Hybrid cable damping factor

Tab. 14-10: C_{Y_sum}

Hybrid cable damping factor

Mains filter	k
HNF01.2D-F0240-Rxx	1.20
HNF01.2D-F0240-Exx	0.72
HNF01.2D-M900-Rxx	0.80
HNF01.2D-M900-Exx	0.61
HNF01.1A-H350-Rxx	1.00
NFD03.1	1.15
NFE02.1 ¹⁾	-
KNK03.1	1.00
XNF1-1	1.00
XLI1-1	1.00



 $C_{\text{leak}_\text{sum}}$

 $C_{leak_sum} = C_{leak_cable_Hxx} + C_{leak_motor_Hxx} + C_{leak_cable_KMS} + C_{leak_motor_KMS} + C_{leak_motor_KSM}$

 $C_{\text{leak_sum}}$: Sum of leakage capacitances

 $C_{\text{leak_cable_Hxx}}$ Sum of leakage capacitance, standard motor power cable by Rexroth at HMS/HMD or HCS

 $C_{leak_motor_Hxx}$: Sum of leakage capacitance, MSK motor by Rexroth at HMS/HMD or HCS

 $C_{\text{leak_cable_KMS}}$: Sum of leakage capacitance, standard motor power cable by Rexroth at KMS

Cleak_motor_KMS: Sum of leakage capacitance, MSK motor by Rexroth at KMS

Cleak_motor_KSM: Sum of leakage capacitance, KSM

Tab. 14-12: C_{leak_sum}

IndraDrive Mi capacitances

Component	C _Y [nF]	C _{leak_motor_KSM} [nF]
KSM02.1B-041C-42	150	1.4
KSM02.1B-061C-35	150	2.4
KSM02.1B-061C-61	150	2.2
KSM02.1B-071C-24	150	5.0
KSM02.1B-071C-35	150	4.7
KSM02.1B-076C-35	150	6.9
KMS02.1B-A018	218	-
KMS03.1B-A036	200	-
KMS03.1B-B036	200	-
KCU02.1N	200	_

Component	C _Y [nF]	C _{leak_motor_KSM} [nF]
KCU02.2N	200	-
KMV03	350	-

Tab. 14-13: IndraDrive Mi capacitances

IndraDrive C/Cs capacitances

Component	C _Y [nF]
HCS01.1E-W0003-A-02	136
HCS01.1E-W0006-A-02	136
HCS01.1E-W0009-A-02	136
HCS01.1E-W0013-A-02	136
HCS01.1E-W0018-A-02	200
HCS01.1E-W0005-A-03	136
HCS01.1E-W0008-A-03	136
HCS01.1E-W0018-A-03	200
HCS01.1E-W0028-A-03	200
HCS01.1E-W0054-A-03	200
HCS02.1E-W0012	200
HCS02.1E-W0028	200
HCS02.1E-W0054	200
HCS02.1E-W0070	200
HCS02.1E-W0100	200
HCS03.1E-W0070	200
HCS03.1E-W0150	200
HCS03.1E-W0210	200
HCS03.1E-W0280	200
HCS03.1E-W0350	200

Tab. 14-14: IndraDrive C/Cs capacitances

IndraDrive M capacitances

Component	C _Y [nF]
HMS01.1N-W0020	136
HMS01.1N-W0036	136
HMS01.1N-W0054	136
HMS01.1N-W0070	136
HMS01.1N-W0110	200
HMS01.1N-W0150	200
HMS01.1N-W0210	200

Component	C _Y [nF]
HMS01.1N-W0300	200
HMS01.1N-W0350	200
HMS01.2N-W0028	136
HMS01.2N-W0054	136
HMD01.1N-W0012	136
HMD01.1N-W0020	136
HMD01.1N-W0036	136

Tab. 14-15: IndraDrive M capacitances

ctrIX DRIVE capacitances

Component	C _Y [nF]
XCS	200
XCD	300
XMS	200
XMD	300
XVE*-W0075	200
XVR*-W0048	200
XVR*-W0072	200
XVR*-W0100	200

Tab. 14-16: ctrlX DRIVE capacitances

Cables, capacitances

Cable	C _{leak_cable} [nF/m]
INK653 (1.0 mm ²)	0.6
INK650 (1.5 mm ²)	0.8
INK602 (2.5 mm ²)	0.7
INK603 (4.0 mm ²)	0.8
INK604 (6.0 mm ²)	0.8
INK605 (10.0 mm ²)	1.0
INK606 (16.0 mm ²)	1.2
INK607 (25.0 mm ²)	1.1
INK667 (35.0 mm ²)	1.2
INK668 (50.0 mm ²)	1.3
REL0105 (1.0 mm ²)	0.4
REL0753 (1.0 mm ²)	0.4
REL0106 (1.5 mm ²)	0.4

Cable	C _{leak_cable} [nF/m]
REL0107 (2.5 mm ²)	0.4
REL0108 (4.0 mm ²)	0.5
REL0109 (6.0 mm ²)	0.5
REL0110 (10.0 mm ²)	0.5
REL0111 (16.0 mm ²)	0.6
REL0112 (25.0 mm ²)	0.6
REL0113 (35.0 mm ²)	0.6
REH0804 (1.5 mm ²)	0.4
REH0803 (2.5 mm ²)	0.25
REH0800 (2.5 mm ²)	0.2

Tab. 14-17:Cables, capacitances

Motor, capacitances

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MAD100B-0050	6.0
MAD100B-0100	5.7
MAD100B-0150	5.7
MAD100B-0200	6.0
MAD100B-0250	6.0
MAD100C-0050	9.0
MAD100C-0100	8.5
MAD100C-0150	8.1
MAD100C-0200	8.5
MAD100C-0250	9.2
MAD100D-0050	11.0
MAD100D-0100	11.0
MAD100D-0150	10.2
MAD100D-0200	11.5
MAD100D-0250	11.9
MAD130B-0050	16.0
MAD130B-0100	15.8
MAD130B-0150	15.8
MAD130B-0200	16.1
MAD130B-0250	17.4
MAD130C-0050	20.0
MAD130C-0100	20.9

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MAD130C-0150	20.5
MAD130C-0200	19.3
MAD130C-0250	20.1
MAD130D-0050	27.5
MAD130D-0100	27.3
MAD130D-0150	30.5
MAD130D-0200	27.5
MAD130D-0250	26.4
MAD160B-0050	25.5
MAD160B-0100	35.0
MAD160B-0150	35.0
MAD160B-0200	34.4
MAD160C-0050	28.0
MAD160C-0100	24.4
MAD160C-0150	27.2
MAD160C-0200	32.3
MAD180C-0050	29.2
MAD180C-0100	25.2
MAD180C-0150	28.3
MAD180C-0200	31.6
MAD180D-0050	38.0
MAD180D-0100	38.4
MAD180D-0150	35.9
MAD180D-0200	38.0
MAD225C-0050	120.0
MAD225C-0100	48.5
MAD225C-0150	126.0
MAF100B-0050	6.0
MAF100B-0100	6.0
MAF100B-0150	6.0
MAF100B-0200	6.0
MAF100B-0250	6.0
MAF100C-0050	8.5
MAF100C-0100	8.5
MAF100C-0150	8.6
MAF100C-0200	8.5

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MAF100C-0250	9.4
MAF100D-0050	11.0
MAF100D-0100	11.2
MAF100D-0150	11.0
MAF100D-0200	10.0
MAF100D-0250	9.2
MAF130B-0050	16.0
MAF130B-0100	16.0
MAF130B-0150	16.0
MAF130B-0200	11.6
MAF130B-0250	13.2
MAF130C-0050	20.0
MAF130C-0100	15.4
MAF130C-0150	20.0
MAF130C-0200	16.8
MAF130C-0250	20.0
MAF130D-0050	27.5
MAF130D-0100	26.7
MAF130D-0150	27.5
MAF130D-0200	25.1
MAF130D-0250	28.6
MAF160B-0050	26.9
MAF160B-0100	35.0
MAF160B-0150	35.0
MAF160B-0200	21.7
MAF160C-0050	28.0
MAF160C-0100	28.0
MAF160C-0150	28.8
MAF160C-0200	25.3
MAF180C-0050	32.5
MAF180C-0100	35.9
MAF180C-0150	30.0
MAF180C-0200	38.9
MAF180D-0050	37.4
MAF180D-0100	38.0
MAF180D-0150	30.3

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MAF180D-0200	50.0
MAF225C-0050	40.0
MAF225C-0100	39.7
MAF225C-0150	43.9
MCP015A-L040	0.3
MCP015B-L040	0.3
MCP020B-V180	0.2
MCP020B-V720	0.3
MCP020C-V180	0.3
MCP020D-V720	0.3
MCP030B-V180	0.4
MCP030B-V390	0.4
MCP030C-V180	0.4
MCP030C-V390	0.4
MCP030D-V180	0.4
MCP030D-V390	0.4
MCP040A-V300	0.2
MCP040B-V070	0.3
MCP040B-V300	0.3
MCP040C-V070	0.4
MCP040C-V300	0.4
MCP040E-V070	0.5
MCP040E-V300	0.5
MCP040G-V070	0.4
MCP040G-V300	0.4
MCP070C-V050	0.4
MCP070C-V300	0.4
MCP070D-V050	0.5
MCP070D-V300	0.7
MCP070F-V050	0.6
MCP070F-V300	0.7
MCP070M-V050	1.4
MCP070M-V230	1.4
MLP040A-0300	0.9
MLP040B-0150	1.3
MLP040B-0250	1.3

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MLP040B-0300	1.6
MLP052A-0300	1.8
MLP052B-0300	3.1
MLP070A-0150	2.2
MLP070A-0220	2.2
MLP070A-0300	2.2
MLP070B-0100	2.9
MLP070B-0120	2.9
MLP070B-0150	2.9
MLP070B-0250	2.9
MLP070B-0300	2.9
MLP070C-0120	4.2
MLP070C-0150	4.2
MLP070C-0240	4.2
MLP070C-0300	4.2
MLP100A-0090	4.1
MLP100A-0120	4.1
MLP100A-0150	4.1
MLP100A-0190	4.1
MLP100B-0120	6.0
MLP100B-0250	6.0
MLP100C-0090	7.9
MLP100C-0120	7.9
MLP100C-0190	7.9
MLP100K-0040	4.1
MLP102B-0060	6.0
MLP102C-0060	7.9
MLP102D-0060	9.8
MLP140A-0120	5.8
MLP140B-0090	8.4
MLP140B-0120	8.2
MLP140C-0050	11.1
MLP140C-0120	11.1
MLP140C-0170	11.1
MLP140C-0350	11.1
MLP140Z-0060	3.0

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MLP152A-0060	18.0
MLP152B-0060	20.0
MLP152C-0060	22.0
MLP152D-0060	23.7
MLP200A-0090	8.2
MLP200A-0120	8.2
MLP200B-0040	12.0
MLP200B-0120	12.0
MLP200C-0090	15.8
MLP200C-0120	15.9
MLP200C-0170	15.8
MLP200D-0060	19.2
MLP200D-0100	19.6
MLP200D-0120	19.6
MLP300A-0090	12.3
MLP300A-0120	12.3
MLP300B-0070	18.0
MLP300B-0120	18.0
MLP300C-0060	23.7
MLP300C-0090	23.7
MLP300Z-0090	9.5
ML3P03-A_BW	1.4
ML3P03-B_BW	1.6
ML3P03-D_BW	2.1
ML3P03-F_BN	2.5
ML3P03-F_BU	2.5
ML3P06-B_BK	1.2
ML3P06-B_BR	1.2
ML3P06-C_BC	1.6
ML3P06-C_BR	1.6
ML3P06-D_BK	2.0
ML3P06-D_BR	2.0
ML3P06-E_BK	2.3
ML3P06-E_BR	2.3
ML3P06-F_BK	2.7
ML3P06-F_BR	2.7

Motor Cieek_motor [nF] ML3P06-H_BK 3.4 ML3P06-H_BR 3.4 ML3P11-D_BF 2.9 ML3P11-D_BQ 2.9 ML3P11-B_BC 3.5 ML3P11-E_BC 3.5 ML3P11-L_BC 6.4 MS030B-0900 0.7 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 0.7 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0450 2.0 MSK040B-0450 2.0 MSK040C-0450 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.1 MSK060D-0300 2.1 MSK060D-0300 2.1 MSK060D-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK061C-0200 2.1		
ML3P06-H_BR 3.4 ML3P11-D_BF 2.9 ML3P11-D_BQ 2.9 ML3P11-E_BC 3.5 ML3P11-E_BQ 6.4 ML3P11-L_BQ 6.4 ML3P11-L_BQ 6.4 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0450 1.5 MSK040B-0600 1.5 MSK040B-0600 2.0 MSK040B-0600 2.1 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050B-0600 2.1 MSK050C-0600 2.1 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1	Motor	C _{leak_motor} [nF]
ML3P11-D_BF 2.9 ML3P11-D_BQ 2.9 ML3P11-E_BC 3.5 ML3P11-E_BQ 3.5 ML3P11-L_BC 6.4 ML3P11-L_BQ 6.4 MS00B-0900 0.7 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0600 1.5 MSK040B-0600 2.0 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0600 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK070C-0150 3.8 M	ML3P06-H_BK	3.4
ML3P11-D_BQ 2.9 ML3P11-E_BC 3.5 ML3P11-E_BQ 3.5 ML3P11-L_BC 6.4 ML3P11-L_BQ 6.4 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 1.3 MSK030C-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0600 1.5 MSK040B-0600 2.0 MSK040B-0600 2.0 MSK040B-0600 2.1 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 3.8 <t< td=""><td>ML3P06-H_BR</td><td>3.4</td></t<>	ML3P06-H_BR	3.4
ML3P11-E_BC 3.5 ML3P11-E_BQ 3.5 ML3P11-E_BC 6.4 ML3P11-L_BC 6.4 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 1.3 MSK030C-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0450 2.0 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.1 MSK050C-0600 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 <	ML3P11-D_BF	2.9
ML3P11-E_BQ 3.5 ML3P11-L_BC 6.4 ML3P11-L_BQ 6.4 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050C-0450 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.1 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.1 MSK050C-0450 2.1 MSK050C-0450 2.4 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070C-0450 3.1	ML3P11-D_BQ	2.9
ML3P11-L_BC 6.4 ML3P11-L_BQ 6.4 MSK030B-0900 0.7 MSK030B-0900 1.3 MSK030C-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0450 1.5 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.1 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.1 MSK050C-0600 2.6 MSK050C-0600 2.1 MSK050C-0600 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.4 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5	ML3P11-E_BC	3.5
ML3P11-L_BQ 6.4 MSK030B-0900 0.7 MSK030C-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0600 1.5 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.4 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.1 MSK050C-0600 2.6 MSK050C-0600 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5	ML3P11-E_BQ	3.5
MSK030B-0900 0.7 MSK030C-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0600 1.5 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.6 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0600 2.6 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0500 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0450 3.1 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 5.0 MSK070D-0450 4.5	ML3P11-L_BC	6.4
MSK030C-0900 1.3 MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0600 1.5 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.6 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.7 MSK061C-0300 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070D-0300 4.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0300 4.5	ML3P11-L_BQ	6.4
MSK040B-0450 1.3 MSK040B-0600 1.5 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.1 MSK050B-0450 2.1 MSK050B-0450 2.1 MSK050B-0450 2.6 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK061C-0300 2.1 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK030B-0900	0.7
MSK040B-0600 1.5 MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0450 2.1 MSK050B-0450 2.1 MSK050B-0450 2.1 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK030C-0900	1.3
MSK040C-0450 2.0 MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0600 2.1 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK040B-0450	1.3
MSK040C-0600 2.0 MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0600 2.1 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK050C-0600 2.1 MSK050C-0600 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK061C-0200 2.2 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0200 2.4 MSK061C-0200 2.4 MSK061C-0200 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0150 6.3	MSK040B-0600	1.5
MSK050B-0300 2.1 MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0600 2.1 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK040C-0450	2.0
MSK050B-0450 1.4 MSK050B-0600 2.1 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK061C-0600 2.2 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.4 MSK061C-0600 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.1 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK040C-0600	2.0
MSK050B-0600 2.1 MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0600 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK050B-0300	2.1
MSK050C-0300 2.6 MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0150 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK050B-0450	1.4
MSK050C-0450 2.4 MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0200 2.1 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 3.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK050B-0600	2.1
MSK050C-0600 2.6 MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK050C-0300	2.6
MSK060B-0300 2.1 MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.1 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK050C-0450	2.4
MSK060B-0600 2.1 MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 2.1 MSK061C-0600 3.8 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070D-0450 3.1 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK050C-0600	2.6
MSK060C-0300 2.1 MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0450 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK060B-0300	2.1
MSK060C-0600 2.2 MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0150 3.1 MSK070C-0450 5.0 MSK070D-0150 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK060B-0600	2.1
MSK061B-0300 1.8 MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0300 3.1 MSK070D-0450 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK060C-0300	2.1
MSK061C-0200 2.7 MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0150 4.5 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK060C-0600	2.2
MSK061C-0300 2.4 MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0150 4.5 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK061B-0300	1.8
MSK061C-0600 2.1 MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0450 5.0 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK061C-0200	2.7
MSK070C-0150 3.8 MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070D-0450 6.3	MSK061C-0300	2.4
MSK070C-0300 4.0 MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK061C-0600	2.1
MSK070C-0450 3.1 MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK070C-0150	3.8
MSK070D-0150 5.0 MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK070C-0300	4.0
MSK070D-0300 4.5 MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK070C-0450	3.1
MSK070D-0450 4.5 MSK070E-0150 6.3	MSK070D-0150	5.0
MSK070E-0150 6.3	MSK070D-0300	4.5
	MSK070D-0450	4.5
MSK070E-0300 3.5	MSK070E-0150	6.3
	MSK070E-0300	3.5

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MSK070E-0450	6.7
MSK071C-0200	4.6
MSK071C-0300	4.6
MSK071C-0450	4.2
MSK071D-0200	6.9
MSK071D-0300	7.2
MSK071D-0450	7.8
MSK071E-0200	8.9
MSK071E-0300	9.3
MSK071E-0450	9.5
MSK075C-0300	3.2
MSK075C-0450	3.5
MSK075D-0200	4.6
MSK075D-0300	4.7
MSK075D-0450	4.7
MSK075E-0200	5.8
MSK075E-0300	6.5
MSK076C-0300	6.5
MSK076C-0450	6.0
MSK100A-0200	4.8
MSK100A-0300	4.6
MSK100A-0450	4.9
MSK100B-0200	10.3
MSK100B-0300	9.3
MSK100B-0400	10.3
MSK100B-0450	10.3
MSK100C-0200	12.8
MSK100C-0300	14.3
MSK100C-0450	13.2
MSK100D-0200	17.6
MSK100D-0300	16.0
MSK100D-0350	18.0
MSK101C-0200	6.2
MSK101C-0300	6.2
MSK101C-0450	6.8
MSK101D-0200	13.2

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MSK101D-0300	9.1
MSK101D-0450	13.2
MSK101E-0200	15.2
MSK101E-0300	16.7
MSK101E-0450	16.7
MSK103A-0300	1.5
MSK103B-0300	2.1
MSK103D-0300	6.0
MSK131B-0200	14.3
MSK131D-0200	27.7
MSK133B-0202	14.4
MSK133B-0203	10.7
MSK133C-0202	15.2
MSK133C-0203	15.2
MSK133D-0202	16.4
MSK133D-0203	18.4
MSK133E-0202	24.3
MSK133E-0203	22.6
MSM019A-0300	0.3
MSM019B-0300	0.7
MSM031B-0300	0.7
MSM031C-0300	1.4
MSM041B-0300	1.3
MSS102B-0800	
MSS102D-0800	
MSS102F-0300	
MSS102F-0800	
MSS142B-0700	
MSS142D-0700	
MSS142F-0700	7.4
MSS162B-0400	2.5
MSS162D-0400	3.9
MSS162F-0310	7.0
MSS162J-0200	6.3
MSS182A-0100	1.0
MSS182A-0250	0.6

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MSS182B-0280	4.2
MSS182D-0260	5.4
MSS182F-0200	7.8
MSS202A-0200	4.4
MSS202B-0150	5.9
MSS202B-0210	5.9
MSS202D-0170	7.3
MSS202F-0120	10.2
MSS242B-0100	8.2
MSS242D-0070	7.8
MSS242F-0060	14.4
MSS272B-0065	12.8
MSS272B-0080	
MSS272D-0050	10.3
MSS272F-0040	20.5
MSS312B-0035	19.9
MSS312D-0028	24.9
MSS312D-0060	24.9
MSS312F-0028	29.8
MSS312H-0025	36.5
MSS312H-0085	36.5
MSS382B-0025	34.0
MSS382D-0020	44.8
MSS382F-0018	53.4
MST130A-0200	2.2
MST130A-0250	2.2
MST130C-0050	6.6
MST130C-0075	6.6
MST130C-0200	
MST130E-0020	10.9
MST130E-0035	10.9
MST130G-0035	15.3
MST160A-0050	4.4
MST160C-0050	11.7
MST160E-0050	17.5
MST210A-0027	4.8

Motor Cireekt_motor [nF] MST210C-0027 9.5 MST210C-0050 9.5 MST210D-0070 13.3 MST210D-0070 13.3 MST210E-0027 19.0 MST210E-0027 19.0 MST210E-0027 19.0 MST210E-0035 8.2 MST20D-0018 8.4 MST290D-002 15.6 MST290D-004 12.6 MST290D-004 21.0 MST290E-0018 20.0 MST30B-0018 9.0 MST30B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0013 14.0 MST360D-0014 14.0 MST360D-0015 14.0 MST360D-0016 14.5 MST450D-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST30B-0010 10.1		
MST210C-0050 9.5 MST210D-0070 13.3 MST210D-0070 19.0 MST210E-0027 19.0 MST210R-0010 8.2 MST210E-0035 8.2 MST210D-0002 15.6 MST290D-0002 15.6 MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290E-0018 20.0 MST30D-0018 9.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0018 20.0 MST450D-0018 20.0 MST450D-0018 20.0 MST450D-0018 20.0 MST450D-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 24.1 MST530D-0010 10.1 MST530G-0010 23.0 MST530G-0010 50.7	Motor	C _{leak_motor} [nF]
MST210D-0070 13.3 MST210E-0027 19.0 MST210R-0010 8.2 MST210E-0035 8.2 MST20DE-0018 8.4 MST29DD-0002 15.6 MST29DD-0004 12.6 MST29DD-0018 14.7 MST29DE-0018 20.0 MST29DE-0018 20.0 MST36DD-0012 13.5 MST36DD-0018 9.0 MST36DD-0018 9.0 MST36DD-0018 9.0 MST36DD-0012 13.5 MST36DD-0018 9.0 MST36DD-0018 9.0 MST36DD-0018 13.5 MST36DD-0018 13.5 MST36DD-0018 14.0 MST450B-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 14.5 MST530E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530B-0010 10.1 MST530G-0010 23.0 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7	MST210C-0027	9.5
MST210E-0027 19.0 MST210R-0010 8.2 MST210E-0035 8.2 MST210E-0035 8.2 MST20DB-0018 8.4 MST290D-0002 15.6 MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290E-0018 20.0 MST30D-0018 9.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0013 13.5 MST360D-0014 20.0 MST360D-0015 14.0 MST360D-0016 14.5 MST450B-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530B-0010 15.2 MST530G-0010 23.0 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7	MST210C-0050	9.5
MST210R-0010 8.2 MST210E-0035 8.2 MST290B-0018 8.4 MST290D-0002 15.6 MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290E-0018 20.0 MST290E-0018 20.0 MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0013 13.5 MST360D-0014 14.0 MST360D-0015 14.0 MST360D-0018 20.0 MST450E-0018 20.0 MST450B-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530B-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1	MST210D-0070	13.3
MST210E-0035 8.2 MST290B-0018 8.4 MST290D-0002 15.6 MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290E-0018 20.0 MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0013 13.5 MST360D-0014 14.0 MST360D-0015 14.0 MST360D-0018 20.0 MST450D-0018 20.0 MST450D-0018 20.0 MST450D-0018 13.5 MST360D-0018 14.0 MST360D-0018 20.0 MST450B-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530B-0010 10.1 MST530G-0001 50.7 MST530G-0001 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0007 50.7 MST530L-0006 76.1	MST210E-0027	19.0
MST290B-0018 8.4 MST290D-0002 15.6 MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290E-0004 21.0 MST290E-0018 20.0 MST290E-0018 9.0 MST360B-018 9.0 MST360D-012 13.5 MST360D-018 13.5 MST360D-018 20.0 MST360D-045 14.0 MST360D-045 14.0 MST360D-018 20.0 MST450B-012 9.6 MST450B-012 9.6 MST450D-006 14.5 MST450D-012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530E-0010 10.1 MST530E-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530E-0010 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1	MST210R-0010	8.2
MST290D-0002 15.6 MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290D-0018 14.7 MST290E-0004 21.0 MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0018 13.5 MST360D-0018 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 9.6 MST450B-0012 9.6 MST450D-0016 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530E-0010 10.1 MST530E-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 <td>MST210E-0035</td> <td>8.2</td>	MST210E-0035	8.2
MST290D-0004 12.6 MST290D-0018 14.7 MST290E-0004 21.0 MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0018 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 9.6 MST450B-0012 9.6 MST450B-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530E-0010 15.2 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST530L-0007 76.1 MST530L-0007 0.8 MST530L-0007 0.8	MST290B-0018	8.4
MST290D-0018 14.7 MST290E-0004 21.0 MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 9.6 MST450B-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530E-0010 15.2 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST203-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST290D-0002	15.6
MST290E-0004 21.0 MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0012 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 9.6 MST450D-0012 9.6 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530B-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST203-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST290D-0004	12.6
MST290E-0018 20.0 MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0018 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360E-0018 20.0 MST360E-0018 20.0 MST360E-0018 20.0 MST450B-0012 9.6 MST450B-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450E-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530E-0010 10.1 MST530E-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST530L-0007 3.0 MSZE03-KOBYN 0.8	MST290D-0018	14.7
MST360B-0018 9.0 MST360D-0012 13.5 MST360D-0018 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 14.0 MST360D-0045 9.6 MST450B-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST530E-0010 10.1 MST530E-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST530L-0007 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST290E-0004	21.0
MST360D-0012 13.5 MST360D-0018 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360E-0018 20.0 MST450E-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 24.1 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST530L-0007 0.8	MST290E-0018	20.0
MST360D-0018 13.5 MST360D-0045 14.0 MST360E-0018 20.0 MST450B-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST450E-0012 24.1 MST450E-0012 10.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 3.0 MS2C03-K0BYN 3.0	MST360B-0018	9.0
MST360D-0045 14.0 MST360E-0018 20.0 MST450B-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST30B-0010 10.1 MST530B-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 3.0 MST530L-0007 3.0 MST530L-0007 0.8	MST360D-0012	13.5
MST360E-0018 20.0 MST450B-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0012 24.1 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST360D-0018	13.5
MST450B-0012 9.6 MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0006 24.1 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530B-0010 15.2 MST530C-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0007 76.1 MST530L-0007 3.0 MST530L-0007 3.0 MST530L-0007 3.0 MST530L-0007 3.0	MST360D-0045	14.0
MST450D-0006 14.5 MST450D-0012 14.5 MST450E-0006 24.1 MST450E-0012 24.1 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST360E-0018	20.0
MST450D-0012 14.5 MST450E-0006 24.1 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530L-0007 6.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST450B-0012	9.6
MST450E-0006 24.1 MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 76.1 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST450D-0006	14.5
MST450E-0012 24.1 MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 0.8	MST450D-0012	14.5
MST530B-0010 10.1 MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530G-0010 76.1 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 0.8	MST450E-0006	24.1
MST530C-0010 15.2 MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MST530L-0007 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST450E-0012	24.1
MST530E-0010 23.0 MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530B-0010	10.1
MST530G-0006 50.7 MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530C-0010	15.2
MST530G-0007 50.7 MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530E-0010	23.0
MST530G-0010 50.7 MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530G-0006	50.7
MST530L-0006 76.1 MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530G-0007	50.7
MST530L-0007 76.1 MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530G-0010	50.7
MS2C03-K0BYN 3.0 MS2E03-B0BYN 0.8	MST530L-0006	76.1
MS2E03-B0BYN 0.8	MST530L-0007	76.1
	MS2C03-K0BYN	3.0
MS2E03-D0BYN 1.6	MS2E03-B0BYN	0.8
	MS2E03-D0BYN	1.6
MS2E04-B0BNN 1.1	MS2E04-B0BNN	1.1
MS2E04-B0BTN 1.1	MS2E04-B0BTN	1.1
MS2E04-C0BTN 1.8	MS2E04-C0BTN	1.8

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MS2E05-B0BTN	1.2
MS2E05-C0BTN	1.5
MS2E05-D0BRN	3.3
MS2E06-C0BNN	1.2
MS2E06-D0BNN	5.0
MS2E06-D0BRN	2.6
MS2E06-E0BRN	3.9
MS2E07-C0BQN	2.2
MS2E07-D0BNN	4.0
MS2E07-D0BRN	4.0
MS2E07-E0BNN	6.1
MS2E07-B0BQN	6.2
MS2N03-B0BYN	0.8
MS2N03-D0BYN	1.6
MS2N04-B0BNN	1.1
MS2N04-B0BTN	1.1
MS2N04-C0BNN	2.2
MS2N04-C0BTN	1.8
MS2N04-D0BHN	3.0
MS2N04-D0BQN	3.2
MS2N05-B0BNN	1.3
MS2N05-BOBTN	1.2
MS2N05-C0BNN	1.8
MS2N05-C0BTN	1.5
MS2N05-D0BHN	3.3
MS2N05-D0BRN	3.3
MS2N06-B1BNN	0.6
MS2N06-C0BNN	1.2
MS2N06-C0BTN	1.2
MS2N06-D0BNN	5.0
MS2N06-D1BNN	1.8
MS2N06-D0BRN	2.6
MS2N06-E0BHN	3.0
MS2N06-E0BRN	3.9
MS2N07-C0BQN	2.2
MS2N07-C1BNN	1.9

Motor	C _{leak_motor} [nF]
MS2N07-D0BHN	4.1
MS2N07-D1BHN	3.1
MS2N07-D0BRN	4.0
MS2N07-D1BNN	3.0
MS2N07-E0BHN	7.1
MS2N07-E0BNN	6.1
MS2N07-E0BQN	6.2
MS2N07-E1BNN	4.7
MS2N07-E1BHA	4.7
MS2N07-D0BNN	4.0
MS2N07-D1BHA	3.1
MS2N07-D1BHB	3.1
MS2N07-D1BNA	3.0
MS2N07-D1BNB	3.0
MS2N07-E0BNA	6.1
MS2N07-E0BNB	6.1
MS2N07-E0BQA	6.2
MS2N07-E0BQB	6.2
MS2N10-C0BHN	1.9
MS2N10-C0BNN	2.0
MS2N10-D0BHN	3.2
MS2N10-D0BNN	4.1
MS2N10-E0BNN	6.2
MS2N10-E1BNN	5.0
MS2N10-F0BHN	8.7
MS2N10-C0BNA	2.0
MS2N10-C0BNB	2.0
MS2N10-D0BHA	3.2
MS2N10-D0BHB	3.2
MS2N10-D0BNA	4.1
MS2N10-D0BNB	4.1
MS2N10-D1BNA	3.3
MS2N10-D1BNB	3.3
MS2N10-E0BHA	6.2
MS2N10-E0BHB	6.2
MS2N10-E0BNA	6.2

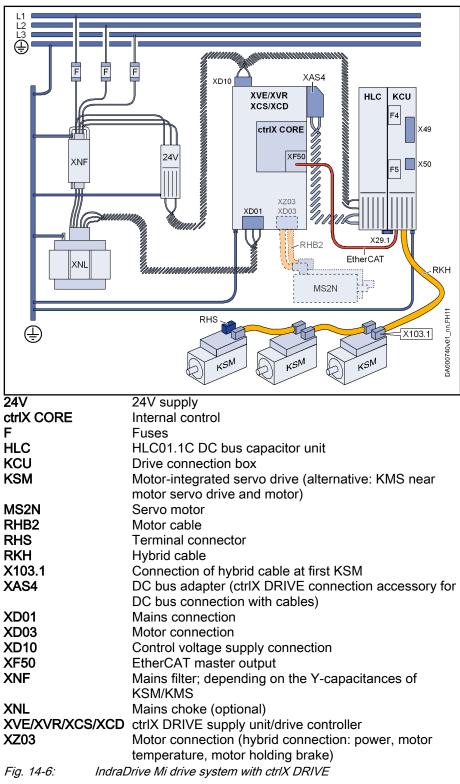
Motor	C _{leak_motor} [nF]
MS2N10-E0BNB	6.2
MS2N10-E1BNA	5.0
MS2N10-E1BNB	5.0
MS2N10-F0BHA	8.7
MS2N10-F0BHB	8.7
MS2N10-F1BHA	6.7
MS2N10-F1BHB	6.7

Tab. 14-18: Motor, capacitances

14.5 ctrlX DRIVE and IndraDrive Mi

14.5.1 Drive system

IndraDrive Mi drive system with ctrIX DRIVE (e.g., XVR or XCS) as supply unit



14.5.2 ctrlX DRIVE documentation

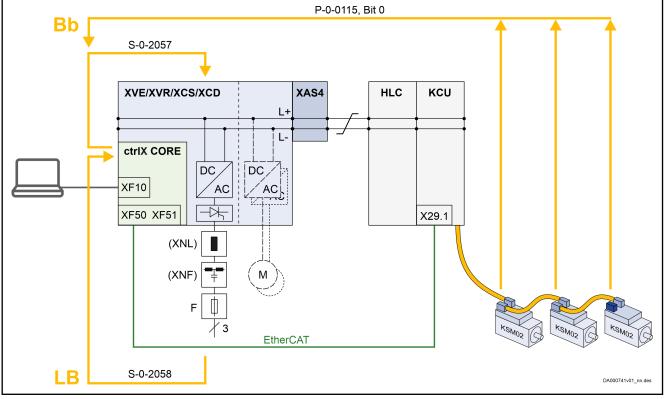
Title	Type of documentation	Document typecode ¹⁾	Material number
ctrlX DRIVE Drive Systems	Project Planning Manual	DOK-XDRV**-X*******-PRxx- EN-P	R911386579
1)In the document typecodes, "xx" is a placeholder for the cu edition of the documentation (e.g.: PR01 is the first edition Project Planning Manual)Tab. 14-19:ctrlX DRIVE documentations			

Chapters regarding DC bus connection with cables:

- Combining the individual components → Electrical project planning → DC bus coupling → Multiple-line arrangement of devices
- Accessories, additional components, panel → Accessories → XAS4, DC bus adapter

14.5.3 Software settings

Field bus solution



Bb	Readiness for operation
LB	Readiness for power output
P-0-0115	Device control: Status word (bit 0)
S-0-2057	Power supply control word
S-0-2058	Power supply status word
XF10	Fast Ethernet interface for network connection (Ethernet Engi-
	neering)
XF50	EtherCAT master output
XNF	XVE/XCS/XCD: mains filter (optional); XVR: XNF contained in
	upstream XLI mains connection component (not pictured)
XNL	XVE/XCS/XCD: mains choke (optional); XVR: XNL contained
	in upstream XLI mains connection component (not pictured)
Fig. 14-7:	Field bus solution

ctrlX Drive Engineering

Required actions:

- **Deactivate module bus** at each IndraDrive Mi drive controller (KSM and/or KMS):
 - P-0-0118 bit 15
- Change communication to "Servodrive Profile over EtherCAT (SoE)" at each IndraDrive Mi drive controller (KSM and/or KMS):

P-0-4089.0.1 bit 5

14.5.4 ctrlX PLC

Change exemplary template according to the required application.

For exemplary template see here:

Library Manager ► CXA_Drive_UTIL ► PowerSupply ► Examples ► Example_ PowerSupply_and_ID_Mi

iii Library Manager 🗙 🗸 🗸							
🛃 Add Library 🗙 Delete Library 📑 Properties 👼 Details 🛤 Placeholders 🎁 Library Repository 🕦 Icon legend					G	0	
Name	Namespace	Effective versi	ion		^		
BreakpointLogging = Breakpoint Logging Functions, 3.5.	BPLog	3.5.5.0					
CmpLog = CmpLog, 3.5.16.0 (System)	CmpLog	3.5.16.0					
CXA_BASE = CXAC_Base, 1.8.0.0 (Bosch Rexroth AG)	CXAC_Base	1.8.0.0					
CXA_COMMONTYPES = CXA_CommonTypes, 1.8.0.0 (B	CXA_CommonTypes	1.8.0.0					
CXA_DRIVE_UTIL = CXA_DriveUtil, 1.10.0.0 (Bosch Rex	CXA_DriveUtil	1.10.0.0	0		~		
Constants Constants DoverSupply Constants DUTs DUTs DUTs Constants DUts Constants Constants Constants	Example_PowerSuppl PROGRAM Example_PowerSupply Short description		(PRG)		۲	l	
Example_PowerSupplyOntreintegrated Example_PowerSupplyStandAlone for an XCS with connected KCU and three Example_PowerSupplyStandAlone Example_PowerSupplyStandAlone This example aboves the usage of MB_ECATSoEPowerSupplyStandAlone for an XCS with connected KCU and three IndraDrive MI The following picture shows the setup for the example:							

14.5.5 Components

ctrlX DRIVE From the ctrlX DRIVE product range, supply units (XVE, XVR) or converters (XCS, XCD) are suited for supplying the IndraDrive Mi devices.

The connected IndraDrive Mi devices have to be adjusted to the supplied power and to the connected maximum power of KCU.

An XVR supply unit always needs an XLI mains connection module. The mains connection module includes mains filter, mains choke, mains contactor and electronics. The mains connection module communicates with the XVR supply unit via FireWire. Leakage capacitances up to a maximum of 1100 nF are possible here.

IndraDrive Operating IndraDrive Mi devices with ctrIX DRIVE devices always requires an HLC DC bus capacitor unit.

The HLC DC bus capacitor unit is installed next to KCU.

DC bus connection

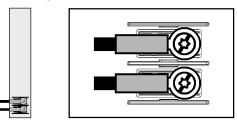
• Length: ≤ 2 m

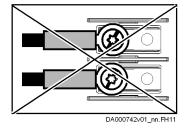
•

• Electric strength: 750 V DC

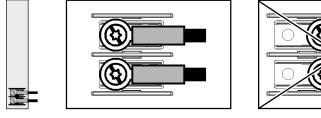
Line cross section: ≥ 6 mm²

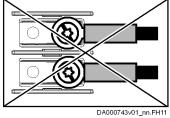
- Insulate ring cable lugs and connection cables with heat shrink sleeve.
 Make sure the heat shrink sleeve overlaps sufficiently with the cable jacket so that IP20 finger protection is achieved.
- Twist cables of DC bus connection.
- Cables are always installed at the HLC DC bus capacitor unit. Installing the cables with **cable outlet to the left**:





Installing the cables with cable outlet to the right:





Mains filter Mains filter for ctrlX DRIVE devices with nominal current < 80 A: XNF1-1* -0100N-E0080

Place mains filter as near as possible to the ctrlX DRIVE device.

HNF/NFD/NFE filters are not allowed. Observe the allowed leakage capacitances of the mains filters in combination with IndraDrive Mi (drive controllers, cable lengths).

HLC DC bus capacitor unit	The HLC01.1C DC bus capacitor unit smooths the voltage and current ripples in the DC bus.
	Operating IndraDrive Mi devices with ctrlX DRIVE devices always requires an HLC DC bus capacitor unit.
Mains fuse	Mains fuse: See ctrlX DRIVE Project Planning Manual
	The mains fuse at the three-phase mains with and without mains choke is, for example, 32 A for XCS*-W0054.
	KCU is protected in both branches with an internal DC voltage fuse of 30 A each.

Mains choke

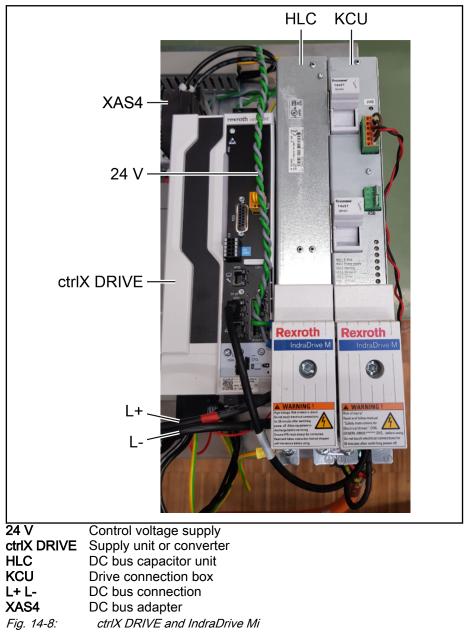
Exclusively XNL mains chokes are allowed.

Mains choke	U _N	I _N	L _N	Pv	I _{max}	L _{min}	IP
	M	[A]	[µH]	[W]	[A]	at I _{max}	
XNL1-1E-0362-N0080-B-500	520	80	362	< 210	160	50% of L_N	IP10
XNL1-1E-0170-N0146-B-500	520	146	170	< 325	292		
XNL1-1E-0135-N0185-B-500	520	185	135	< 460	370		

Tab. 14-20:Electrical data

14.5.6 Notes on project planning

- For DC bus connection with cables, exclusively use the accessory "XAS4 DC bus adapter".
- Place HLC/KCU as near as possible to the ctrlX DRIVE device.
- Twist cables of DC bus connection.
- Twist cables of 24 V control voltage supply.
- Make sure the hybrid cable has a good shield connection.
- Connect ctrlX DRIVE device and HLC/KCU with low impedance to the mounting plate in the control cabinet.
- Connect equipment grounding conductor with a sufficient cross section to all drive controllers, the mounting plate in the control cabinet and touchable metallic surfaces.



Symbols +24V, 0V

FV, UV	
Control voltage supply connecti	on 162

0 ... 9

24V supply	
Specification	61
42 V supply unit	
HAS05.1-024-NNN-NN	324

Α

/ \	
Acceptance tests	. 47
Accessories	
42 V supply unit, HAS05.1-024-NNN-NN	324
Cables, RKB0013	336
Cables, RKB0021	334
Cables, RKB0033	337
Cables, RKB0043	338
Cables, RKB0044	340
Cables, RKB0054	342
Cables, RKS0010	343
Contact bars (for DC bus, control volt-	
age)	309
Dummy plate for KMS03 encoder con-	
nection, HAS05.1-018-NNN-NN	312
For hybrid cable connection	310
HAS01.1-050-072-MN	309
HAS02.1-015-NNN-NN	310
HAS03	
HAS05.1-021, hybrid joint	315
HAS05.1-023-NNN-NN, HCS01 adapter	301.
318	,
HAS05.1-024-NNN-NN, 42 V supply unit	324
HAS05.1-026, hybrid joint	328
HAS10	329
HCS01 adapter, HAS05.1-023-NNN-NN	318
Hybrid joint, HAS05.1-021	315
Hybrid joint, HAS05.1-026	328
KMV03 control voltage, HAS05.1-020-	
NNN-NN	314
KNK03 mains voltage, HAS05.1-019-NNN-	••••
NN	313
Mechanical mounting parts (HAS10)	329
Mounting	309
netSWITCH sercos III	351
Overview	307
RBS0023, connector for safety zone	001
node	344
Shield connection	
Accumulators	381
ACURO	551
Single-cable connection, KMS02	190
Adapter	
For adjusting mounting depths	311
Additional documentations	28
	. 20

Address selector switch	
Communication	253
Ambient conditions	52
Analog outputs	369
Approvals	47
Average speed	259
Axial load	

В

D	
B sample	35
Batteries	381
Bearing load	80
Bearings	
Load	258
Maintenance	378
Redundant	263
Service life	260
Brake control	

С

C
C-UL-US listing 47
C-UR-US listing
Cables
Allowed lengths (hybrid cable incl. com-
munication)
Allowed lengths (hybrid cable without
communication)
Documentation
Encoder cables 188
Hybrid cable incl. communication, techni-
cal data 117
Hybrid cable without communication,
technical data 119
KMV03, KNK03, KLC03
Maintenance
Motor cable
RKB0013 152, 336
RKB0021
RKB0033
RKB0043
RKB0044
RKB0054
RKH hybrid cable 117
RKS0010
Selection, RKH hybrid cable incl. commu-
nication 121
Selection, RKH hybrid cable without com-
munication 124
Shield connection
CCC, China Compulsory Certification 49
CE label 47
Certifications 47
Characteristics
KSM02
China Compulsory Certification (CCC) 49

Circular connector
Flange 350
Hybrid cables 130, 141
Cleaning
Cold plate
Specification
Commissioning
Communication
Address selector switch 253
External, X118, X119
Communication (output coupling)
X108, X109
Compatibility
With foreign matters
Component
Replacing 376
Components
Documentations 28
Mounting positions 59
Rexroth IndraDrive Mi 8
Conditions
Ambient and operating conditions
Connection
Connection cover, two-piece
Connection diagram of drive system
Control voltage supply
DC bus
Digital inputs/outputs
Electrical
Encoder 188, 201, 203
Encoder 188, 201, 203 Ground
Encoder
Encoder
Encoder
Encoder188, 201, 203Ground149Hybrid cables169KCU02 connection diagram293KCU02 connection points150KLC03 connection points221
Encoder
Encoder188, 201, 203Ground149Hybrid cables169KCU02 connection diagram293KCU02 connection points150KLC03 connection points221
Encoder
Encoder188, 201, 203Ground149Hybrid cables169KCU02 connection diagram293KCU02 connection points150KLC03 connection points221KMS02 connection points186KMS03 connection points192KMV03 connection points205KNK03 connection points214KSM02 connection points164Motor (at KMS02)189Motor (at KMS03)197Motor holding brake (XG3)198Motor temperature monitoring(XG3)198Second connection point of equipment184
Encoder188, 201, 203Ground149Hybrid cables169KCU02 connection diagram293KCU02 connection points150KLC03 connection points221KMS02 connection points186KMS03 connection points192KMV03 connection points205KNK03 connection points214KSM02 connection points164Motor (at KMS02)189Motor (at KMS03)197Motor temperature monitoring(XG3)198Second connection point of equipment184Single-cable connection, motor/motor en-
Encoder188, 201, 203Ground149Hybrid cables169KCU02 connection diagram293KCU02 connection points150KLC03 connection points221KMS02 connection points186KMS03 connection points192KMV03 connection points205KNK03 connection points214KSM02 connection points164Motor (at KMS02)189Motor (at KMS03)197Motor holding brake (XG3)198Second connection point of equipment184Single-cable connection, motor/motor encoder (at KMS02)190
Encoder
Encoder.188, 201, 203Ground.149Hybrid cables.169KCU02 connection diagram.293KCU02 connection points.150KLC03 connection points.221KMS02 connection points.186KMS03 connection points.192KMV03 connection points.205KNK03 connection points.214KSM02 connection points.164Motor (at KMS02).189Motor (at KMS03).197Motor holding brake (XG3).198Second connection point of equipment198Second connection, motor/motor encoder (at KMS02).190Connection cover390
Encoder
Encoder
Encoder.188, 201, 203Ground.149Hybrid cables.169KCU02 connection diagram.293KCU02 connection points.150KLC03 connection points.221KMS02 connection points.186KMS03 connection points.192KMV03 connection points.205KNK03 connection points.214KSM02 connection points.164Motor (at KMS02).189Motor (at KMS03).197Motor holding brake (XG3).198Second connection point of equipment198grounding conductor.184Single-cable connection, motor/motor encoder (at KMS02).190Connection cover390Connection diagram302, 411Drive system.296
Encoder

KCU02	150
KLC03	221
KMS02	186
KMS03	192
	205
KNK03	214
KSM02	164
Contained substances	
see "Significant components"	381
Continuous power	
Drive line	230
Control cabinet	
Cooling	. 57
Design	
Control voltage	
Control voltage supply connection	162
KCU02	228
Output, X53	157
Specification	
Cooling ribs	378
Cooling types	
Coupling attachment	
ctrlX DRIVE	
Connection diagram 302,	411
Current limitation	
Motor	254

D

Data	
Ambient conditions	52
Operating conditions	52
DC bus	
Connection	159
Output, X54	158
Deactivation	
Of the drive	375
Declaration of conformity	. 47
Devices	
Mounting positions	59
Diagnostic display	
KCU02 (LED H49, H52.1H54)	357
KMV (LED H14)	355
KSM/KMS (LED H14)	359
Diagnostics	
Functions	355
LEDs	355
Parameters	368
Digital inputs	
Technical data, safety technology L op-	
tions	385
Technical data, safety technology S op-	
tions	386
Technical data, type A (standard input)	385
Digital outputs	
Technical data, safety technology L op-	
tions	387

Technical data, safety technology S op-	
tions	
Dimensional drawing	
KCU02	
KLC03.1N-A04M7 (natural convection) 104	
KLC03.1N-B04M7 (thermal interface)	
KLC03.1N-W04M7 (forced cooling)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
KMS03	
KMV03 (forced cooling)	
KMV03 (natural convection)	
KMV03 (thermal interface) 92	
KNK03.1A-NR-Axxxx (natural convec-	
tion) 108	
KNK03.1A-NR-B/Ixxxx (thermal inter-	
face) 107	
KNK03.1A-NR-Wxxxx (forced cooling) 109	
KSM02	
Dimensions	
KCU02	
KLC03.1N-A04M7 (natural convection) 104	
KLC03.1N-B04M7 (thermal interface)	
KLC03.1N-W04M7 (forced cooling) 105	
KMS02	
KMS03 113	
KMV03 (forced cooling) 94	
KMV03 (natural convection)	
KMV03 (thermal interface)	
KNK03.1A-NR-Axxxx (natural convec-	
tion) 108	
KNK03.1A-NR-B/Ixxxx (thermal inter-	
face)	
KNK03.1A-NR-Wxxxx (forced cooling) 109	
KSM02	
Dismounting	
The drive	
Disposal	
Documentation	
Additional documentations	
Cables	
Changes	
Drive systems 28	
Editions 26	
Firmware	
Motors	
Overview	
System components 28	
Drive connection box KCU02 1	
Technical data	
Drive line	
Available power	
Continuous power	
Number of drives per drive line	
Barallel drive lines 305	
Peak power 231	
Peak power	
Peak power 231	

Driving elements	
Mechanical attachment	263
Dummy plate for KMS03 encoder connection	
HAS05.1-018-NNN-NN	312
Duty cycle	. 65

Ε

E-Stop	
Function	248
Input, X50	155
Easy startup mode	
Editions	
Documentation	26
Electric drive system	35
Encoder cables	
KMS03	346
Encoder connection	
X104 (KMS02)	188
XG4 (KMS03)	201
XG8 (KMS03)	203
Encoder evaluation	
KMS02	250
Engineering	
Accessory netSWITCH sercos III	351
Environmental protection	381
Equipment grounding conductor	
Connection point	147
Second connection point of equipment	
grounding conductor	184

F

F4, F5	
Fuses	150
Replacing fuses	371
Fan connection	
RKB0054	306
File numbers	
UL	48
Firmware	
Documentation	29
Functions	368
KMS02	10
KMS03	10
KMV03	10
KSM02	10
Update	377
Fixing clip	
for hybrid cable connectors (HAS10)	329
Flange	
Circular connector	350
Hybrid cables	350
Flange mounting	289
Flexible cable tracks	
RKH0700	129
RKH0710	140
Foreign matters	
Compatibility	60

Fuses

F4, F5	150
Replacing	371
Replacing, KLC03	372
Replacing, KMV03	

G

G1, G2, G3, G4, G5	
Mounting positions	59
Gearbox attachment	264
Ground connection	149

Н Н. L

11, L	
Communication - address selector switch	253
H14	
LED (KMV)	355
LED (KSM/KMS)	359
H25 H26	
LED (KSM/KMS)	361
H49, H52.1H54	
LEDs (KCU02)	357
Handling	
Devices	
HAS01.1-050-072-MN	309
HAS02.1-015-NNN-NN	310
HAS03	
Control cabinet adapter	311
HAS05.1-	• • •
018, dummy plate for KMS03 encoder	
connection	312
019, KNK03 mains voltage	313
020, KMV03 control voltage	
021, hybrid joint	
023, HCS01 adapter	
024, 42 V supply unit	
026, hybrid joint HAS05.1-023	320
Hybrid cables	405
	135
HAS10	~~~
Fixing clip for hybrid cable connectors	
Mechanical mounting parts	
Hazardous substances	381
HCS01	
as supply unit	226
HCS01 adapter	
HAS05.1-023-NNN-NN	318
HCS01.1E-W0054	
Connection diagram	301
HCS02	
as supply unit	
Supply unit for KCU and KSM/KMS	225
HCS03	
as supply unit	225
Heat dissipation 256,	
Helpdesk	
HMV01	

as supply unit	225
HMV02	
as supply unit	225
Holding brake	
Commissioning	379
Control	
Hazard warning	262
Safety requirements	
Sizing	
Hotline.	
Housing overtemperature	. 65
Hybrid cables	
Between KCU and first KSM/KM	126
Between KCU and first KSM/KMS	
Between KLC03 and KMV03	
Between KNK03 and KMV03	
Between two KSM/KMS 127,	
Connection	169
Flange	
Flexible cable tracks 129,	
HAS05.1-023	135
Housing duct	350
Identification	
incl. communication, allowed lengths	235
Incl. communication, interconnection dia-	400
grams	126
Incl. communication, outgoing direction	
Incl. communication, selection	
Incl. communication, technical data	117
Length vs. KCU02 performance	
Length vs. KMV03 performance	
Metallic flange	350
REH0800	117
REH0803	119
RH2-020BB (KMS02 - MS2N)	348
RH2-029DB (KMS03 - MS2N)	
RH2-030DB (KMS02 - MS2N)	349
RKH	117
RKH0011	127
RKH0012	127
RKH0021	139
RKH0110	127
RKH0111	127
RKH0120	139
RKH0121	139
RKH0210	127
RKH0211	127
RKH0212	127
RKH0213	127
	127
RKH0214	127
RKH0215	
RKH0220	139
RKH0222	139
RKH0311	126
RKH0321	137
RKH0341	135
RKH0411	126
RKH0421	137

	135
	126
	137
	135
	127
	127
	129
	140
	143
	144
	145
RKH0803	145
	131
	130
	131
	132
	130
	131
	130
RKH0907	131
	133
	141
	141
	238
Without communication, interconnection	
a.a.g. a	137
Without communication, outgoing direc-	
	124
	124
Without communication, technical data	119
Hybrid joint	
	315
	328
Hybrid motor cable	
KMS02 - MS2N 348,	349
KMS03 - MS2N	347

|

Identification	
KCU02	282
KLC03	279
KMS02	271
KMS03	273
KMV03	275
KNK03	277
KSM02	269
RKH	122, 125
Inputs	
Digital, isolated	165
Installation	294
Installation conditions	52
Insulation monitoring	61
Insulation resistance testing	60
Intended use	33
Applications	33
Interconnection diagrams	
Hybrid cables incl. communication	126

Hybrid cables without communication	137
Interfaces	
Electrical	296
Isolated inputs/outputs	165

Κ

KCU02	1
Brief Description	87
Connection diagram	293
Connection points	150
Dimensional drawing	
Dimensions	
Hybrid cable length vs. performance	239
KCU02.2 vs. KCU02.1	22
LEDs	
Mounting	
Notes on project planning	
Scope of supply	
Supplied by HCS02	
Technical data	
Touch guard	
Type code	
Type plate	
Use	87
KCU02.2	
Type code	22
Key	256
KLC03	
Connection cover, mounting options	
Connection points	
DC bus capacitor unit, application notes	
Features	
KLC03.1N-A04M7 dimensional drawing	
(natural convection)	
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural	104
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection)	104
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal	104 104
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface)	104
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced	104 104 103
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling)	104 104 103 105
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting	104 104 103 105 294
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse	104 104 103 105 294 372
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply	104 104 103 105 294 372 268
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data	104 104 103 105 294 372 268 102
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code	104 104 103 294 372 268 102 25
 (natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate 	104 104 103 294 372 268 102 25
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter	104 104 103 294 372 268 102 25 279
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data	104 104 103 294 372 268 102 25 279
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS	104 104 103 294 372 268 102 279 279 102
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance	104 104 103 294 372 268 102 279 279 102
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance KMS02	104 104 103 294 372 268 102 279 279 102 378
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance KMS02 Connection points	104 104 103 105 294 372 268 102 279 102 378 186
 (natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance KMS02 Connection points Data sheet 	104 104 103 294 279 268 102 279 279 102 378 186 82
 (natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance KMS02 Connection points Data sheet Dimensional drawing 	104 104 103 294 294 372 268 102 279 102 378 186 82 85
(natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type code Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance KMS02 Connection points Data sheet Dimensional drawing	104 104 103 294 294 372 268 102 279 102 378 186 82 85 85
 (natural convection) KLC03.1N-A04M7 dimensions (natural convection) KLC03.1N-B04M7 dimensions (thermal interface) KLC03.1N-W04M7 dimensions (forced cooling) Mounting Replacing the fuse Scope of supply Technical data Type plate KLC03 mains filter Technical data KMS Maintenance KMS02 Connection points Data sheet Dimensional drawing 	104 104 103 294 294 372 268 102 279 102 102 378 186 82 85 85 188

Index

KMV03 supply unit

Features		3
Hybrid motor cable, MS2N	348,	349
LÉD H14		
LED H25 H26		361
Motor cable	189,	190
Mounting		290
Near motor servo drive		82
Number per drive line		7
Scope of supply		267
Second connection point of equipment		
grounding conductor		184
Technical data		
Type code		
Type plate		
KMS03		
Connection points		192
Data sheet.		
Dimensional drawing		
Dimensions		113
Encoder cables		
Features		
Hybrid motor cable, MS2N		347
Motor power cable, MS2N		
Near motor servo drive		
Number per drive line		
Scope of supply		
Second connection point of equipment		200
grounding conductor		184
Technical data		
Type code		
Type plate		
KMV03		210
as supply unit		226
Connection cover, mounting options		
Connection points		
Features		
Hybrid cable length vs. performance		
KMV03 dimensional drawing (forced		272
cooling)		94
KMV03 dimensional drawing (natural		54
convection)		03
KMV03 dimensional drawing (thermal i		. 55
terface)	11-	02
KMV03 dimensions (forced cooling)		
KMV03 dimensions (natural convection		
KMV03 dimensions (thermal interface)		
LED H14		. 92 355
Mounting		
Replacing the fuse		
Scope of supply Second connection point of equipment		200
		101
grounding conductor		184
Technical data		
Type code		
Type plate		
X141, safety technology KMV03 control voltage	•••••	207
HAS05.1-020-NNN-NN		211
1 17300. I-020-INININ-ININ	•••••	514

Technical data	91
KNK03	
Connection cover, mounting options	
Connection points	
Features	4
KLC03.1N-B04M7 dimensional drawing	
(thermal interface)	103
KLC03.1N-W04M7 dimensional drawing	
(forced cooling)	105
KNK03.1A-NR-Axxxx dimensional draw-	
ing (natural convection)	108
KNK03.1A-NR-Axxxx dimensions (natu-	100
ral convection)	108
KNK03.1A-NR-B/Ixxxx dimensional draw-	100
	407
ing (thermal interface)	107
KNK03.1A-NR-B/Ixxxx dimensions (ther-	
mal interface)	107
KNK03.1A-NR-Wxxxx dimensional draw-	
ing (forced cooling)	109
KNK03.1A-NR-Wxxxx dimensions	
(forced cooling)	109
Mounting	294
Scope of supply	
Second connection point of equipment	
grounding conductor	184
Technical data	
Type code	
Type plate	24
KNK03 mains filter	211
	106
Technical data	106
KNK03 mains voltage	040
HAS05.1-019-NNN-NN	313
KSM	
Maintenance	378
KSM02	
Bearing load	
Characteristics	72
Connection point X141, without safety	
technology	183
Connection points	164
Dimensional drawing	75
Dimensions	
Features	
LED H14	
LED H25 H26	
Motor fan	
Mounting	
Number per drive line	
Safety technology, connection point	170
X141	179
Safety technology, connection point	400
X141, Safe Motion	182
Safety technology, connection point	
X141, Safe Torque Off	
Scope of supply	267
Second connection point of equipment	
grounding conductor	184

Shaft load 8	30
Technical design 7	'9
Type code1	5
Type plate 26	39
With motor holding brake; data sheet 6	39
With motor holding brake; technical data 6	39
Without motor holding brake; data sheet 6	57
Without motor holding brake; technical	
data6	57
L	
L+, L 15	59
L3	
Safe Torque Off 15	54
LED	
H14 (KMV) 35	55
H14 (KSM/KMS) 35	59
H25 H26 (KSM/KMS) 36	31

H49, H52.1H54 (KCU02)	
Limitation	
Motor current	254
Listing	
C-UL-US	
C-UR-US	. 48
Load	
Bearings and shaft	258
Logbook function	369

М

Mains filters	
Sizing (drive system)	391
Maintenance	
KMS	378
KSM	378
Metallic flange	
· · j · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	350
Module bus	151
Monitoring function	369
Motor	
Connection at KMS02 (X156)	189
Connection at KMS03 (X156)	197
Current limitation	254
Documentation	-
Holding brake	
Motor holding brake	198
Motor holding brake connection (XG3)	198
Motor temperature monitoring	198
Motor temperature monitoring connection	
(XG3)	198
Output shaft	256
Standard motors	251
Temperature	255
Motor encoder	
Connection at KMS02 (X104)	188
Connection at KMS03 (XG4)	201
Connection at KMS03 (XG8)	203
Motor fan	

KSM02 25	0
Motor paint	
Additional paint 6	0
Motor power cable	
KMS03 - MS2N 34	5
Motor-integrated servo drive	
KSM02 1, 6	7
Motor/motor encoder	
Single-cable connection at KMS02	
(X156)	0
Mounting	5
Cold plate 28	7
KCU02	
KLC03	4
KMS02	0
KMV03	4
KNK03	4
KSM02	8
Mounting clearance	6
Mounting depths 161, 29	
Adapter	
Mounting position	
Definition (G1, G2, G3, G4, G5)	9
Motor-integrated servo drive	
MS2N	
Hybrid motor cable, KMS02 348, 349	9
Hybrid motor cable, KMS03 34	
Motor power cable, KMS03 34	
Single-cable connection (KMS02) 19	
Multi-Ethernet	
Interface	2
	_

Ν

1, 82
110
351
353
7

0

Operating conditions Operation modes	
Oscilloscope function	
Outgoing direction	
Hybrid cable incl. communication	121
Hybrid cable without communication	
Output shaft	
Plain output shaft	
With key	256
With shaft sealing ring	257
Outputs	
Digital, isolated	165
Overall connection diagram	
Overview of functions	13

RGS0725

Ρ

Packaging Parallel drive lines	
Parameters	
Saving	377
Patch function	
Peak power	000
Drive line	221
When accelerating	
When decelerating	
PELV	. 41
Performance profile	
UEL_P_e	
Pinions	264
Power supply	
By HCS01	226
By HMV01, HMV02, HCS01, HCS02 or	
HCS03	225
By KMV03	
Line, KCU	
Probe inputs	
Processing cycle	
Product presentation	
Production processes	381
Programming module	
Replacing	377
X107	171
Project planning	
Combining the individual components	225
Notes	
Notes on electrical project planning	
Notes on mechanical project planning	
Project Planning Manuals	
Protective extra-low voltage	. 41
Q	
Qualified technical staff	285
R	
	259
Radial load	
Radial shaft sealing ring	257
RBS0023	
Connector for safety zone node	
Recycling	
Redundant bearings	263
REH0800	
Hybrid cables	117
REH0803	
Hybrid cables	110
Release brake	113
	100
Service input 179,	100
Replacing	070
Component	376

Rexroth IndraDrive Mi

KMS03 encoder cable connector	346
RH2-020BB KMS02 - MS2N hybrid motor cable	348
RH2-029DB	
KMS03 - MS2N hybrid motor cableRH2-030DB	347
KMS02 - MS2N hybrid motor cable	349
RHS0014 Terminal connector	136
RHS0725	
KMS03 hybrid motor cable connector	
RKB0013	
Cables	
RKB0021	
Cables	334
RKB0033	
Cables	337
RKB0043	
Cables	338
RKB0044	
Cables	340
RKB0054	
Cables	342
Fan connection	306
RKH	
Hybrid cable incl. communication, selec-	-
tion	121
Hybrid cable without communication, se-	
lection	124
Hybrid cables	
RKH0011	
Hybrid cables	127
RKH0012	121
Hybrid cables	127
RKH0021	121
Hybrid cables	139
RKH0110	139
Hybrid cables	127
RKH0111	121
	107
Hybrid cables RKH0120	127
	400
Hybrid cables	139
RKH0121	400
Hybrid cables	139
RKH0210	
Hybrid cables	127
RKH0211	
Hybrid cables	127
RKH0212	
Hybrid cables	127
RKH0213	
Hybrid cables	127
RKH0214	
Hybrid cables	127
RKH0215	
Hybrid cables	127
RKH0220	

Hybrid cables	139
RKH0222	
Hybrid cables RKH0311	139
Hybrid cables	126
RKH0321	
Hybrid cables	137
RKH0341	
Hybrid cables	135
RKH0411	126
Hybrid cables RKH0421	120
Hybrid cables	137
RKH0441	
Hybrid cables	135
RKH0511 Hybrid cables	126
RKH0521	120
Hybrid cables	137
RKH0541	
Hybrid cables	135
RKH0610	127
Hybrid cables RKH0611	
Hybrid cables	
RKH0700	
Hybrid cables	129
RKH0710	4.40
Hybrid cables	140
RKH0800	
RKH0800 Drive system	
Drive system	
Drive system Hybrid cables RKH0801	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system	143 304
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables	143 304
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802	143 304 144
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system	143 304 144 304
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803	143 304 144 304 145
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900	143 304 144 304 145 304 145
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables	143 304 144 304 145 304 145
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables RKH0903	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables RKH0903 Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables RKH0903 Hybrid cables RKH0904 Hybrid cables RKH0905 Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables RKH0903 Hybrid cables RKH0904 Hybrid cables RKH0905 Hybrid cables	143
Drive system Hybrid cables RKH0801 Drive system Hybrid cables RKH0802 Drive system Hybrid cables RKH0803 Drive system Hybrid cables RKH0900 Hybrid cables RKH0901 Hybrid cables RKH0902 Hybrid cables RKH0903 Hybrid cables RKH0904 Hybrid cables RKH0905 Hybrid cables RKH0905 Hybrid cables RKH0906 Hybrid cables	143

Hybrid cables	133
RKH0910	
Hybrid cables	141
RKS0010	
Cables	343
RLS0725	
KMS03 motor power cable connector	345
RoHS	
Running noise	

S

S3, SD	
	400
Safe Motion	182
Safe Motion	
S3, SD	
X141	182
Safe Torque Off	
L3	154
X49	
Safety instructions for electric drives and	
controls	. 35
Safety technology	. 00
	007
Cables, RKB0033	
KMV03, X141	
L3 (Safe Torque Off)	154
RBS0023, connector for safety zone	
node	344
S3, SD (Safe Motion)	182
Safety zone	
Safety zone beginner	
Safety zone node	
X141	
X141 (KSM02, Safe Motion)	
X141 (KSM02, Safe Torque Off)	
X141, without safety technology	183
Scope of supply	
KCU02	267
KLC03	268
KMS02	267
KMS03	
KMV03	
KNK03	
KSM02	
	207
Sealing ring	057
Output shaft	257
Second connection point of equipment	
grounding conductor	184
sercos III	
Accessory netSWITCH sercos III	351
Service hotline	
Service input	
Release brake 179,	180
Shaft	100
	050
Load 80,	
Plain	
Sealing ring	
With key	256

Index

Shield connection 31	0
Significant components 38	31
Single-cable connection	
KMS02 19	90
Specifications	
Of the components 4	7
Standard motors	
Operation 25	
Voltage load 83, 112, 25	51
State-of-the-art	33
Status messages	
X52 15	6
Storing	
Components5	50
Supply unit	
HCS02 22	
	25
HCS02	25 25
HCS02	25 25 25
HCS02	25 25 25 25
HCS02	25 25 25 25 25 33 66
HCS02	25 25 25 25 25 33 6 1
HCS0222HCS0322HMV0122HMV0222Support36Switching frequency25System presentation35System structure1	25 25 25 25 25 33 6 1
HCS02	25 25 25 25 33 6 10

T

Technical data	
Digital inputs, safety technology L op-	
tions	385
Digital inputs, safety technology S op-	
tions	386
Digital inputs, type A (standard input)	385
Digital outputs, safety technology L op-	
tions	387
Digital outputs, safety technology S op-	
tions	388
Hybrid cable incl. communication	117
Hybrid cable without communication	
KCU02	. 88
KLC03	102
KMS02	. 82
KMS03	110
KMV03	. 91
KNK03	106
KSM02 with motor holding brake	
KSM02 without motor holding brake	67
Motor	65
Terms and definitions	63
Temperature	
Motor	255
Terminal connector	
RHS0014	136
Testing	
Factory-side	
Insulation resistance	
Voltage testing	. 60

Touch Guard
KCU02 291
Transporting
Components 49
Troubleshooting
Type code
KCU02 22
KCU02.2
KLC03
KMS02
KMS03
KMV03
KNK03
KSM02 15
Type plate
KCU02
KLC03
KMS02
KMS03
KMV03
KNK03
KSM02
Module of configured variants
System type plate 281

U UL

-	
File numbers	48
Listing 47,	48
Unintended use	
Consequences, disclaimer	33
Use	
Intended use	33
Unintended use	34

V

Voltage testing

X

X1	
Module bus	151
X29.1	
Multi-Ethernet	152
X29.2	
Multi-Ethernet	152
X37	
Digital inputs/outputs	165
X38	
Digital inputs/outputs	165
X49	
Safe Torque Off	154
X50	
E-Stop input	155
X52	
Status messages	156
X53	
Control voltage output	157

X54	
DC bus (KLC03)	222
Output DC bus, equipment grounding	
conductor	158
X103.1	160
Hybrid cables X103.2	169
Hybrid cables	169
X104	100
Encoder connection (KMS02)	188
X107	
Programming module	171
X108, X109	
Communication output coupling	173
X118, X119	176
Communication, external	170
KMV03, safety technology	207
Safe Motion safety technology	
Safety technology	179
Safety technology Safe Torque Off	180
Service input release brake 179,	180
Without safety technology	183
X156	
Motor connection (KMS02)	189
Motor/motor encoder (single-cable con-	100
nection, KMS02)	190
Mains voltage (KMV03)	208
Mains voltage (KNK03)	
XD1.2	-
Supply unit (KNK03)	216
XD3	
Motor connection (KMS03)	197
XD10	000
Control voltage (KMV03) XD13	209
Fan power supply 209, 216,	221
XG3	221
Mains choke temperature contact	
(KMV03)	210
Mains choke temperature contact	
(KNK03)	218
Motor temperature monitoring and motor	400
holding brake	198
XG4 Encoder connection (KMS03)	201
XG8	201
Encoder connection (KMS03)	203
XG14	
Mains voltage synchronization (KMV03)	
Mains voltage synchronization (KNK03)	217
XG34	
Mains contactor control and feedback	040
contacts (KMV03) Mains contactor control and feedback	212
contacts (KNK03)	219
	210

Z Zo

Zone setu	ıp	245

Index

Notes

Notes



Bosch Rexroth AG Bgm.-Dr.-Nebel-Str. 2 97816 Lohr a.Main Germany Tel. +49 9352 18 0 Fax +49 9352 18 8400 www.boschrexroth.com/electrics



DOK-INDRV*-KCU02+KSM02-PR05-EN-P

DBR AUTOMATION SL, Malaga Spain, Telf: +34 951709474 E-mail: comercial@dbrautomation.com